हितोपदेश

डोगरी अनुवाद

अनुवादक
हरिवंश चोपड़ा, मदनगोपाल मंगोत्रा

तवी प्रकाशन
५६/१३ राजेन्द्रनगर नमी दिल्ली-६०

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

हितोपदेश

डोगरी अनुवाद

अनुवादक
हरिवंश चोपड़ा, मदनगोपाल मंगोत्रा

तवी प्रकाशन
५६/१३ राजेन्द्रनगर नमी दिल्ली-६०

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

प्रकाशक
तवी प्रकाशन
५६/१३, राजेन्द्रनगर, नमी दिल्ली-६०
फोन—५८२४१२

प्हैली पुज्ज : १९७०
मुल्ल चार रुपे

मुद्रक
रसिक प्रिन्टर्स
करोलबाग
नई दिल्ली-५

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

भूमका

इक्क समां हा जदूं संसारा च भारत दी सभ्यता कन्नें संस्कृति दा चमूखै आदर मान ते प्रचार हा। अज्ज सभ्यता दे आगु खुआने आले मतेहारे पच्छमी देस तदूँ निरे जंगल-जाड़ हे ते उत्थोआं दे लोकें अजें भाखा नेईं हा जे सभ्यता हुंदी केःऐ। उस प्राचीन जुगै' च भारती सभ्यता अपने उच्च शिखरा पर ही। विद्या जां विज्ञान दी कोई गै शाख होग जेदे' च साढ़े विद्वानें दी धाक नेंई ही मन्नीं जंदी। कुल संसारा दे विद्वान मन्नदे ण जे कोई मूलविद्या जां त्रिज्ञान अदेआः नेईं जेदी नींह भारत च नेईं रखोई दी होऐ। अध्यात्म, दर्शन कन्नें धर्म सरबंधी शास्त्रें दी गल्ल ते रौःन गै देओ. मनुक्खमात्रै दी मूल भावनाएं ते नीतिमूलक कत्थें-कहानिएं दी जन्मभू वी ईऐ देस ऐ।

मुल्खें मुल्खें च एल्लै बी जेह्किआँ कत्थां-वार्ता मतियां प्रचलत ण, उंदा मुण्ढ भारत स्वां गै होआ। पशु-पक्खरुएं दे मुंहें च बोल पाइऐ सिख-मत्त देने आलिआं सधारण ब्याहर ते नीति दिआँ मूल कत्थाँ इत्थुआं दे गै दऊँ ग्रथें दिआँ दित्ती दिआं ण। ए दऊँ ग्रंथ ण—पंचतन्त्र ते हितोपदेश। पंचतंत्र मता पराना ऐ। डाक्टर हार्टेल दा ग्लाना ऐ जे पंचतंत्र, ईसा कोला दऊँ सौ बर्हे पैहलें कश्मीरा च लिख्या गेआ। पर संस्कृत ग्रंथें दे प्रमाणै अनुसार एदिआं कत्थाँ होर बी मतिआँ प्राचीन दस्सिआं जंदिआं ण।

१९मीं सदी च संस्कृत दे जेह्के ग्रंथ पैह्लो-पैह्ल छपे, उंदे च इक्क हितोपदेश वी हा जिदा सन् १९६१ च सर एडवन आरनल्ड नैं अंग्रेजी च अनुवाद कित्ता हा। साढ़े इनें ग्रंथें दिआं कत्थाँ बदेसें जाइऐ किआँ प्रचलत होइआँ, एः अप्पूं इक्क लम्मी कहानी ऐ। इत सिलसले च आख्या जंदा ऐ—'छेमीं सदी च पंचतंत्र दे किश हिस्से दा पहलवी (परानी फारसी) भाषा च अनुवाद होआ। फारसी स्वां ५६० च एदा अनुवाद शाम दी भाषा च किता गेआ। उस

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कतावै दा नाँ हा कलिलग-दमनग । ए उनें दऊँ गिदड़ें दे नाँ ण जेड़े ए कत्थाँ सनान्दे ण । इन्दे असली नां ण करटक ते दमनक । अट्ठमी सदी च इन्दा अनुवाद अरबी भाषा च होआ । इस अनुवाद दा नां हा कलीलह-दमनह । अरबी च अनुवाद होने परैन्त ए कहानिआं पच्छमी मुल्खें दे साहित्य च फैली गेईआं ते १६मीं सदी तकर लैटन, ग्रीक, जर्मन, फ्रैंच, स्पैनश ते अंग्रेजी भाषाएं च इन्दे अनुवाद होई चुके दे हे । युनान दे प्रसिद्ध कथा संग्रह ईसाप ते अरव दिएं 'अरेबियन नाईट्ज' कहानिएं दा मूल वी इऐ कहानिआं ण । मध्ययुग च ए भारती कत्थां विदापइ (विद्यापति) दिएं कत्थें दे नाँ कन्ने पच्छमी मुल्खें च प्रसिद्ध हिआं । समें समें सिर इनें कत्थें-कहानिएं दी पिरत पूर्वी मुल्खें च वी पेई । आखदे ण चीनी भाषा दे महान ग्रंथें च जिनेंई विश्वकोष ग्लाया जंदा ऐ, दऊँ सौ शा सक्खर कत्थां नेइआं ण जिंदी बुनयाद बौद्ध ग्रंथ दस्से जंदे ण । ते बौद्ध जातक कत्थें ते आख्यानें दा पंचतंत्र दिएं कत्थें कन्नें वड़ा गूढ़ा अरोचार ऐ । इनें जातकें ते वार्तकें दा सरवन्ध फी ब्राह्मण ग्रंथें, उपनिषदें ते वेदें च प्राप्त कथा-समग्री कन्नें जोड़या जंदा ऐ ।

भारत दी नीति कथाएं च पंचतंत्र दै वाद हितोपदेश दा गै नां गनोंदा ऐ । इदी रचना करने आले हे 'नारायण पण्डित' जिंदा अपना ग्लाना ऐ जे उंदीएं कथाएं दा मूल अधार पंचतंत्र गै ऐ । इदिआं अद्धी स्वाँ मतिआँ कत्थां उस्सै दिआ ण । हितोपदेश दा रचनाकाल १४ सदी मन्नया जंदा ऐ । इस संस्कृत ग्रंथा दे चार खंड ण—मित्तरलाभ, सुहृदभेद, विग्रह ते सन्धि । पैहले दऊं खंड पंचतंत्र आँगर गैण ते जिन्दा अर्थ स्पष्ठ ऐ । खीरले दो युद्ध ते शान्ति सरबन्धी नीति दे वारे च ण । हितोपदेश च गद्य दै अलावा ६७६ नीति सरवन्धी पद्य (श्लोक) ण जेह्ड़े महाभारत, धर्मलास्त्र ते पुराणें चा लैते गेदे ण । इंदी इन्नीं मती गिनतरी कन्नें किश पाठ-विघ्न पौंदा सेई हुंदा ऐ पर उंदे उपकारी उपदेशें करी ए अड़चन कोई अखरदी नेईं । बाकी भाषा सरल ते सहल ऐ कन्नें कत्थाँ रोचक, सिद्धी वत्ता पाने ते हितचतेने आलिआँ ण । इनें गुणें करी संस्कृत दी पढ़ाई रम्भ करने आलें गी शुरू शुरू च हितोपदेश गै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पढ़ाया जंदा ऐ। कत्थें-कहानिएं राहें नीति सखलानी जिन्नीं रुचिकर ते सौखी ऐ, उन्नां गै सहल उपदेश बी होई सकदा ऐ, इदा प्रमाण ऐ— हितोपदेश।

संसारा दिएं वक्ख-वक्ख भाषाएं च हितोपदेश दिएं कहानिएं दा जिन्नाँ प्रचार होआ भारती भाषाएं च ओदे कोला बी वद्ध होआ। उआं पंचतंत्र कोला बी मती मशहूरी एदी गै रेई। अजादी थोने परैन्त मुल्खै दे वक्ख-वक्ख हिस्सें दिआँ लाकेवार भाषाँ अगड़िआं बधन लगी पेदिआं ण। उन्दा साहित्य बधा फुल्लार दा ऐ। कीजे लोक जानी गे ण जे अपनी-अपनी मात्तरी भाषा गै नेई भाषा ऐ जेड़ी माऊ दे दुद्धा आंगर सारें कोला मती सुआदली ते सता आली हुंदी ऐ। इऐ बचार मुक्ख रक्खिऐ असें हितोपदेशै गी डोगरी रूप देने दा निश्चा किता हा। साढ़ा ए प्रजत्न कुत्थें तोड़ी सुफल होआ ऐ एदे पारखी डोगरी दे प्रेमी पाठक गै होई सकदे ण। इनें शब्दें कन्ने ए अनुवाद तुन्दी भेंट करदे असेंगी अति अन्त प्रसन्नता होआर दी ऐ।

जम्मू कश्मीर कलचरल अकादमी ने इस पोथी दे छापने गितै जेकी सहा-यता दिती ऐ ओदे लेई अस ओदे बी ते कन्ने उनें मित्तरें दे शुक्रगुजार आं जिनें इस प्रजत्ना च साढ़ा उत्साह बधाया ऐ।

नमी दिल्ली
अक्तूबर, १९७०

चोपड़ा, मंगोत्रा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इस पोथी गी छापने गित्तै जम्मू-कश्मीर कल्चरल अकेडमी नैं जेह्‌की आर्थिक सहायता दित्ती ऐ, अनुवादक उदे तै अकादमी दे मतेहारे शुक्रगजार' ण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ब्योरा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मंगला चरण

गंगाजी दी दुद्ध चिट्टी समुंद्र झग्गै लेक्खा
जिन्दे मत्थे 'पर चन्न सोभदा ऐ,
ओ शेशधारी भगवान शंकर,
सब सज्जनें दे कारज सिद्ध करण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

प्रस्तावना

इस हितोपदेशै गी पढ़ने-सुनने कन्ने, बोलने दी शैल जाच आई जन्दी ऐ कन्ने गल्ल-कत्थ करने दा थौ बी । कन्ने गै इसी सुनने आलेंगी नीति शास्त्र दा बी ज्ञान होई जन्दा ऐ ।

बुद्धिमान मनुक्खा दा कर्त्तव्व ऐ जे ओ अप्पूँगी अजर-अमर मिथिऐ विद्या ते धन प्राप्त करै । पर ए चेत्ता रक्खै ते धर्मा दा पालन करे जे काल सिरै उप्पर खड़ोता गज्जै दा ऐ ।

गुणी लोक गलान्दे ण जे संसारा च, सब्बनें कच्छा उत्तम ते अनमोल धन विद्या गै । कीजे ना ते इसी कोई चुराई सकदा ऐ, न ए बेचन-बट्टन हुन्दी ऐ ते ना गै ए कोई नष्ट होने आली वस्त ऐ ।

जिआँ गंगाजी कन्ने रलिऐ लौ:के स्वां लौ:का नाला बी समुंद्रै तकर जाई पुजदा ऐ, उआं गै विद्या बी, गरीबै स्वां गरीबै गी बी बड्डें-बड्डें कन्ने मलाईऐ भाग जगाई दिन्दी ऐ ।

विद्या दी प्राप्ती करिऐ मनुक्ख निम्र होना सिखदा ऐ, ते स्वा: दा नीमता होनें ने ओ कावल बनी जन्दा ऐ ओदे कन्ने धन ते धनै कन्ने धर्म कमाई सकदा ऐ, ते धर्मै कन्ने गै मनुक्ख सुखी हुन्दा ऐ ।

संसारै च जस्स खट्टने गितै दऊँ गै विद्यां ण इक्क ऐ शस्त्र-विद्या ते दुई शास्त्र-विद्या । पैहली ते बुड्डी वरेसै च कारी नेई औन्दी पर दूई दा सदा गै मान हुन्दा ऐ ।

मित्ती दे कोरे भाँडे च पैहलें पाई दी चीजा दी वाशना कदें नेई जन्दी इस करिऐ इस हितोपदेशा च कोरी मत्ती दे जागतें कुड़िएं गी कत्थें कहानियें दे बा:नै नीति दिआँ गल्लां दस्सिआं जाङण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इस संग्रह च 'मित्रलाभ' 'सुहृद्भेद' 'विग्रह' ते 'सन्धि' ए चार ध्या, पंचतन्त्र ते होरनें ग्रन्थें चा लेईयै दित्ते जारदेण ।

गंगाजी दे कण्डै इक्क नग्गर हा पाटलीपुत्र । उत्थें राज करदा हा कोई सुदर्शन नां दा राजा । ओदेच ओ सब्बै गुण हे जेड़े इक्क राजेच होने लोड़चदेण । इक्क वारी राजे नै कुसै शा दऊँ श्लोक सुने । पैहले दा अर्थ हा—

अनेकां सैंसे खतोले मेटने आली, बीते दे ते कन्ने अग्गें औने आले समे दिग्रां सब्बै गल्लां दस्सने आली अक्ख, छड़ा शास्त्र गै; जेदे कोल ए अक्ख नेईं, ओ अक्खीं होन्दे वी अन्ना गै ।

दुग्रे दा अर्थ हा—

जोआनी, धन-दौलत, हकूमत ते बिन-बचारे कम्म करना; ए चारै दोष गिने जण्देण । इन्दे चा इक्क वी जेदे च आई जा, ओदा सत्यानास करी सकदा ऐ ते जेदे च ए चारै वराजमान होन, ओदा ते वेड़ा पार गै ।

राजे नैं ए दमै श्लोक सुने तां ओ अपने पुत्तरें दे बारे च बड़ी चैन्ता बुज्झन लगा जिनें ना ते शास्त्र पढ़े दे हे ते ना गै जिन्दी शास्त्रें च कोई रुची ही । ओ कुनीति च पेई गेदे हे । राजा सोचें च पेई गेआ —

नेआ पुत्तर कैत लाना, जेड़ा ना विद्वान होऐ ते ना गै धर्मै उप्पर टुरने आला । काणी अक्खीं दा के: सुख जेड़ी छड़ा दुख प्जा ।

पुत्तर नेईं होना, जां जम्मिऐ मरी जाना ते मूर्ख पुत्तर, त्रौनें चा पै:ले दऊं खरे ते त्रिया नेईं । कीजे पै:लें दऊं दा दुख ते समें कन्ने मुक्की जन्दा पर त्रिये दा रोना सारी उमरी दा गै ।

ए संसार ते औन जान ऐ, एदे च कुन निं जमदा ते कुन मरदा नेईं । पर जम्मना नां उस्सै दा जेड़ा कुलै दा नां अग्गें चला ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गुणियें दी गिन्ती च जेदा नां सब्बनें शा पै:ले नेईं आवै, ओदी मा बी जेकर पुत्तरवती खोआग ताँ फी बाँज कुसी गलाना ।

जेदा मन दान, तप, बहादरी, विद्या ते धनै च नेईं रुज्झै, ओ अपनी माऊ दा पुत्तर नेई, छड़ा मल गै ।

पुत्तर इक्कै होऐ पर गुणी होऐ, मूर्ख सैंकड़े बी होन तां चंगे नेई । चन्न इक्कला बी ने:रा दूर करदा, तारे बेसम्भ बी किसै जोगे नेईं ।

बड़े कठन तपें ते पुण्णें प्रतापें कन्ने ने: पुत्तरा दी प्राप्ति हुन्दी ऐ जेड़ा आज्ञाकारी ते धनवान होऐ कन्ने गै धर्मात्मा ते विद्वान बी ।

धन प्राप्ति, नरोआ शरीर, जीभा दी मिट्ठी ते प्रेम लाने आली जनानी, आज्ञाकारी पुत्तर ते अर्थ औने आली विद्या, मृत्युलोक च ए छे गल्लां सुख देने आलियां ण ।

कूड़े दे ढेरै आंगर मूर्ख पुत्तर मते बी कुत लेखै । कुल तारने आला इक्कै पुत्तर मता जेड़ा बब्बा दा जस्स बदा ।

दु:आर चुक्कने आला बब्ब ते बदचलन मा, मती शैल लाड़ी ते महामूर्ख पुत्तर, ए बड्डे शत्रु ण ।

अनबरती विद्या विष ऐ, अनपच होने पर रुट्टी ज्हैर । गरीब गित्तै सभा-दरबार बिष, ते बुड्ढे गितै जोआन जनानी मौहर ।

गुणी मनुक्खै दा सारै गै सत्कार हुन्दा, भाएं ओ कुसा बी जाति दा होऐ, चंगी बनगी दे बी बंज्जै दी कमान कैत लानी जेकर ओ डोरी बगैर होऐं ।

ए सोचियै राजा बड़ा पच्छोतान लगा जे बेला निकलदा जारदा ऐ पर इनें मूर्खें किश सिक्खेआ नेईं । ए विद्वानें च इआं गै दुखी होङण जिआं चिक्कड़ै च फसी दी गौ । इनें गी कुस चाली गुणी बनाया जा ।

भुक्ख, त्रेह, नींदर, भैं ते मैथुन ए सब्बै गल्लां, मनुक्खें ते पसुएं च इक्कै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

नेईश्रां हुन्दिश्रां ण । मनुक्खें च कोई बाधा ग्रै तां ग्रो ग्रै धर्म; ते जेदे च
ए हैनि, ग्रो मनुक्ख बी पसु गै ।
धर्म, ग्रर्थ, काम ते मोक्ष, इनें चौनें चा जेदे च इक्क बी नेईं, ग्रोदा जीना
उग्रांगै व्यर्थ ग्रैं, जिग्राँ बकरे दे गला च थन ।
जेड़े ए ग्राखदेण जे---
ग्रायु, कर्म, धन, विद्या ते मरण ए पंजैं चीजां, जीवैं दे गर्भैं च ग्रौन्दे सार
गै वनी जन्दिग्राँ ण,
ते कन्ने गै ए—
जे होनहार होई ग्रै गै रौःन्दी ग्रै, भायें कोई लौःका ग्रै ते भायें बड्डा ।
जिग्रां शिवें दे भागें नंगे रौःना ते विष्णु दे भागें शेषनागै दी शेज ।
होर बी—
जेड़ी गल्ल होनी नेईं, ग्रो कदें होन नि लगी, ते जेड़ी होनी गै ग्रो टलदी
नेईं; सारी चैंता हरने ग्राला ए नुस्खा लोक घोट्टिग्रै गंडी की बनदे नईं ।
ए गल्लां ते नकम्मे ते ग्रालसी गै ग्राखदे ण ।
भागें भरोसैं रेईग्रै उद्यम छोड़ी देना ठीक नेईं । विजन उद्यमै ते तिलें
चा तेल नेईं निकलदा ।
उद्यमै कन्ने गै लच्छमी ग्रौन्दी ग्रै, भागें च होग तां थोई रौग ए गलाना
नकारें दा ग्रै, भागें गी वक्खी रक्खिग्रै जत्न करो, जेकर फी बी कारज
नेईं बनदा ताँ फी थुग्राड़ा कोई दोस नेईं ।
जिग्रां इक्क पेहिग्रे कन्ने रथ नेईं चलदा, उग्रां गै पुरुषार्थ कित्ते बिजन
भाग बी सिद्धे नेईं हुन्दे ।
पिछले जन्मै दे कर्म इस जन्मै च भाग खोग्रान्दे ण । इस करिग्रै, ग्रालस
छोड़िग्रै पुरुषार्थ कन्ने जत्न करदे रौःना लोड़चदा ।
जिग्रां घमयार मित्ती कन्ने जेकिश मर्जी बनाई लैन्दा, उग्रां गै मनुक्ख
ग्रपने कर्में मुजब ग्रप्पूँ गै ग्रपने भाग बगाड़ी सकदा ग्रै ते ग्रप्पूँ गै सुग्रारी
सकदा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेकर चानचक तुसें गी कोई खजाना लब्भी जा, तां उसी परमेसर अप्पूँ आईऐ थुआड़े घर नेईं पुजाग। ए कम्म ते तुसें अप्पूँ गै करना पौग।

कारज सोचें कन्ने नेईं, करिऐ गै सिद्ध होन्देण। जिआं सुत्ते शेरै दे मुआं च हिरण अप्पूँ नेईं आई पौन्दे।

माउ बब्बा दे जत्नें कन्ने गै धिआं पुत्तर गुणी वनदेण। टिड्ढा चा सिक्खिऐ ते कोई बी नेईं औन्दा।

जेड़े मां बब्ब अपने जागतें-कुड़िएं गी पढ़ांदे नेईं, ओ उन्दे बड्डे वैरी ण। कीजे अनपढ़ मनुक्ख सभा च उआं गै नेईं सोभदा, जिआं हंसें च कां।

भाएं कोई किन्ना शैल ते जोआन होऐ, ते किन्ने बी बड्डे घराने च जम्मे दा, पर जेकर ओ मूर्ख ऐ तां ओ उआं गै नेईं सोभदा, जिआं बिना सुगन्धि दै सिम्बला दा फुल्ल।

शैल सना:कड़े टल्ले लाईऐ, मूर्ख बी सभा च शैल ते लब्भन लगी पौन्दा ऐ पर उच्चर गै, जिच्चर मुआं किश उच्चरदा नेईं।

ए सोचिऐ राजे ने इक्क विद्वानें दी सभा सद्दी, ते पुच्छेआ भला उन्दे च कोई ने:आ विद्वान बी ऐ, जेड़ा ओदे करस्तै पेदे ते अनपढ़ पुत्तरें गी, नीतिवान बनाईऐ नमा जन्म देई सक्कै।

जिआं सुन्ने दे साथै कन्ने कच्च बी मरकत मणि दी शोभा पांदा ऐ, उस्सै चाली विद्वानें दी संगति च मूर्ख बी विद्वान बनी जन्दा ऐ।

हीन मति आलें च रेईऐ अपनी बुद्ध बी मारी जन्दीऐ, इक्कै बरोबरी आलें च रौन्दी उन्नी गै, ते स्यानें च रेइऐ अप्पूँ बी मनुक्ख स्याना बनी जन्दा ऐ।

उस सभा च, इक्क बड़ा बड्डा विद्वान पंडत बी आए दा हा। ओदा नां हा विष्णु शर्मा। बुद्धिमत्ता च ओ देवतें दे गुरु बृहस्पति दी बरोबरी दा हा। ओ उठ्ठिऐ बोलेआ—म्हाराज! थुआड़े पुत्तर बड़े उच्चे कुलै च जम्मे दे ण इस करिऐ अऊँ इनें गी नीति शास्त्रै दा ज्ञान कराई सकनां कीजे—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कुसै नकारे ते मूर्खा गी पढ़ाने दे सब्बै जत्न व्यर्थ जन्दे ण, जिआं लक्ख जत्न करने उप्पर वी बगले गी तोते आंगु नेईं पढ़ान हुन्दा ।

थुआड़े इस उत्तम कुलै च गुणहीन सन्तान होई गै नेईं सकदी, जिआं पुख-राज मणिएं दी खान्नै चा कच्च नेईं निकली सकदी ।

इस करिऐ मिगी विश्वास ऐ जे अऊँ छें म्हीनें अन्दर-अन्दर थुआड़े पुत्तरें गी नीति शास्त्र दे विद्वान बनाई देङ ।

ए सुनिऐ राजे ने बड़ी नमरता कन्ने आक्खेआ—

फुल्लें दे कन्ने-कन्ने लौ:के जीब वी बड्डें-बड्डें दे सिरा उप्पर पुज्जी जन्देण ते जेदी प्रतिष्ठा बड्डे करन ओ बट्टा वी प्जोन लगी पौन्दा ऐ ।

जिआं उदयाचल पर्वतै दे सब्बै पदार्थ लिश्कन लगी पौन्दे ण, उआं गै सज्जनें कन्ने रौ:ने आले हीन वर्ण आले वी चमकी उठदे ण ।

गुण गुणिएं कश गै गुण खुआन्दे ण, गुणहीन मनुक्खा च उऐ दोस वनी जन्देण । जिआं नदिएं दा पानी इआं ते सुआदला ते पीने आला हुन्दा ऐ, पर समुन्द्रा च रलदे गै ओ वी खारा वनी जन्दा ऐ ।

इस करिऐ मेरे पुत्तरें गी नीतिवान बनाने दी जम्मावारी हुन थुआड़ी गै । ए आक्खिऐ राजे ने अपने पुत्तर, विष्णुशर्मा दै सपुर्द करी ओड़े ।

इआं प्रस्तावना स्माप्त हुन्दी ऐ !

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

'मित्रलाभ'

इक्क दिन महूर्त्त दिक्खिग्रै, विष्णुशर्मा होरें, सुखा ने मैह्लें च बेठे दे राजकुमारें गी पढ़ाना रंभ किता । भूमका बनदे होई उनें गलाया—

बुद्धिमान लोक अपना बे:ला समा काव्यशास्त्र पढ़ने च लान्दे ण, ते मूर्ख भैड़िग्रें गल्लें च, सौने च जां लड़ाइग्रें झगड़ें च ।

इस करिग्रै थुग्राड़ा मन परचाने गित्तै, अऊँ तुसेंगी, काग्रें, कछोपड़ें ने: जीव जन्तुग्रें दी इक्क वचित्तर कहानी सनानां । राजकुमार खुश होइग्रै बोले— गुरुजी सनाग्रो ।

विष्णुशर्मा ग्राक्खन लगे—एलै मित्रलाभ नां दा इक्क प्रसंग सनांङ जेदा मुंढ इस चाली ग्रै—

जिन्दे कोल कोई साधन नेईं ते ना गै धन दौलत, पर जेकर ग्रो बुद्धिमान होन ते कन्ने गै मित्तरें ग्राले तां ग्रो अपना कम्म उग्रांगै बनाई लैन्देण जिग्रां कां, कछोपड़ ते हिरणै किता हा ।

राजकुमारें पुच्छेग्रा—ग्रो किग्रां ?

तां बिष्णु शर्मा होर लगे उन्दी कथा सुनान—

गोदावरी नदी दे कण्डै हा इक्क बड़ा बड्डा सिम्बला दा रुक्ख जेदे उप्पर थारें-थारें स्वां पक्खरू ग्राई ग्रैं रात्तीं बास कर दे हे । इक्क बारी दी गल्ल ग्रै जे रात मुक्की पेदी ही, चन्द्रमा घरोने ग्राला हा, उस्सै वेलै लघुपतनक नां दा इक्क काँ जागी पेग्रा । उन्न दूरा दा इक्क शकारी गी ग्रौन्दे दिक्खेग्रा जेड़ा इग्रां लब्बार दा हा जिग्रां कोई दुग्रा जमराज होग्रै । उन्न सोचेग्रा—ग्रज्ज वड्डै पैहर गै बसगण होग्रा ग्रै पता नईं एदे करिग्रै ग्रज्ज कै: किश दुख दिक्खना पौग । बड़ा ब्याकुल होईयै ग्रो: शकारिग्रै दे पिच्छें २ गै चली पेग्रा । कीजे—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मूर्खें गी रोज ध्याड़ी हजारें बद्धे दुःख ते भैं सतान्दे रौन्देण, पर विद्वानें गी नईं, कीजे विद्वानें गी नां ते कुतै भै लगदा ग्रै ते न कोई दुःख बसोस गै।

दुनियादारें लोड़चदा बड्डेलै उठदेसार गै एः सोचन जे वड़ा बड्डा भै सामनै खड़ोतेदा ग्रै । मरना, रोग व्याधि ते दुःख चैन्ता, पता नईं इन्दे चा कुन-कड़ा ग्रज्ज ग्रपने उप्पर ग्राई पौग ।

थोड़ै दूर जाइग्रै इक्क थार शकारिग्रै चौलें दिग्रां कनिग्राँ खलारिग्रै, उप्पर जाल बछाई दित्ता ते ग्रप्पूँ छप्पिग्रै बेई गया । उस्सै बेलै कबूत्तरें दा राजा चित्रग्रीव ग्रपने परिबारै समेत उप्पर उड्डरदा जारदा हा । उन्न धरतै उप्पर चौलें दिग्रां कनिग्रां खिल्लरी दियां दिक्खियां कन्ने गै जेल्लै उन्न ग्रपने कन्ने दे कबूतरेंगी उनें कनिग्रें ग्रल्ल ललचान्दे दिक्खेग्रा तां बोले-ग्रा—भला सोचो ते सेई, इस बियावान जंगलै च चौलें दिग्रां कनिग्रां ग्रपने ग्राप किग्रां ग्राई सकदिग्रां ण ? मिगी ते एदे च कोई भला नईं सेई हुन्दा । इनें कनियें दे लोभै च पेईयै साढ़ा बी उयै हाल होग जेड़ा उस राहगीरा दा होग्रा हा । जेड़ा—

सुन्ने दे कंङणै दे लोभै च ग्राईग्रै चिक्कड़ा च फसी गया हा ते खीरा च बुड्डे चित्तरे दे हत्थें जान मुग्राई वेठा ।

कबूत्तरें पुच्छेग्रा—ग्रो किग्रां ? ताँ चित्रग्रीव लगा सुनान—

इक्क वारी ग्रऊं दक्खना दे जंगलै च फिरारदा हा । मैं दिक्खेग्रा जे इक्क बुड्डा चित्तरा नाई धोईग्रै सरै दे कण्डै बेठे दा हत्थै च दुर्ब लेईयै ग्रौन्दे जन्दें गी एः गल्ल ग्राक्खारदा हा—"कोई एः सुन्ने दे कङ्ङण लेई जाग्रो ।" पर ग्रो दी गल्ल सुनियै बी कोई डरदा मारा ग्रोदे कोल नईं हा जन्दा । किश चिरै परैन्त कोई लोभी राहगीर तोग्राईं दा लंघेग्रा । उन्न सोचेग्रा, जेकर भाग चंगे होन ताँ इग्रै नेई ग्रनहोनी गल्ल बी होई सकदी ग्रै । पर कुसै बी ग्रौखे कम्मा च ग्रन्ने बाः नईं कुद्दी पौना लोड़चदा । कीजे—

जेदे कच्छा ग्रपना ग्रनिष्ठ होई सकदा ग्रै उत्थोग्रां जेकर कारण सिद्ध बी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

होई जा तांवी ओदा नतीजा खरा नईं हुन्दा। कीजे जिस भांडे च विस्सा दी लाग बी रेई गेदी होग्रै ओदे च रक्खे दा अमृत वी मौती दा कारण बनी जन्दा ऐ।

पर धन प्राप्ति च शंका ते बनी दी रौन्दी ऐ। आखदे बी ण—

जदूं तकर मनुक्ख खतरा सिरै उप्पर लैनेई त्यार नेईं, ओदा कोई कम्म सिद्ध नेईं होई सकदा। इक्क वारी खतरे च पेइग्रैं,जेकर ओ: सेःई सलामत रेई जा ताँ ऐ ओ: अपना भला करी सकदा ऐ।

इस करिग्रै राईग्रै सोचेआ-चलो दिक्खो ते सेई—उन्न चित्तरेगी पुच्छेआ, कुत्थें ऐ तेरा ओ: कङ्ङण ? चित्तरे ने अपना पंजा खोलिग्रै उसी कङ्ङण दस्सी दित्ता। राईग्रै फी पुच्छेआ—"तेरे उप्पर विश्वास किग्रां कित्ता जा की जे तूं ते स्वाः स्वां ऐ दुग्रेंगी मारने आला ऐं।" चित्री बोलेआ—'दिक्ख भाई अपनी जोआनी च ते मैं बड़े पाप कित्ते दे ण, केईग्रें गबें ते मनुक्खें गी मारने करी मेरे अपने पुत्तर ते जनानी मरी गे। इक्क महात्मा ने मिगी उपदेश दित्ता हा, जे अऊं दान-पुन्न करा करां। ओदे उपदेशै करिग्रै ऐ अऊं रोज स्नान करिग्रै दान-पुन्न करनां। हुन अऊं बुड्डा होई गेदां। मेरे दन्द ते नऊं वी कुसै कम्मै दे नेईं रेदे। जे फी बी तू मेरे उप्पर विश्वास नेईं करदा ताँ ए ठीक नेईं। कीजे—

धर्मै दे अठ्ठ मार्ग दस्से गेदेण, जग्ग करना, पूजा पाठ, दान, तप, सच्च बोलना, धीरज, क्षमा ते संदोख।

इने अठ्ठें चा पैहले चार ते दुनिग्रां गी दस्सने गित्तै बी कित्तो जन्दे ण, पर बाकी चार ते महात्मा लोकें च ऐ हुन्देण।

लोभ ते मेरे च बिन्द बी नेईं ऐ रेदा, ताँ ऐ अऊं अपने हत्थै दा सुन्ने दा कंङण बी कुसैगी देने लई त्यार आँ। पर चित्तरे स्वां मनुक्खा दे स्वाभक डरै दा लाज ते कठन ऐ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

संसारै दे लोक ते इक्क दुग्रे दे पिच्छें चलने ग्रालेण, साधनी दे भेसै च ग्रो इक्क फफे कुट्टनी गी बी उपदेश देने जोग समभदेण । धर्मै दा ग्रसली रूप जानने च उन्दी कोई ग्रास्था गै नईं । ताँ गै ब्रैह्मण भाग्रें गौहत्या करने ग्राला बी होग्रै, संसार उसी ब्रैह्मण गै ग्राक्खग, कसाई नेईं ।

मैं ते धर्मशास्त्र बी पढ़े देण, सुन—महाभारत च भीष्मपितामह युधिष्ठरै गी उपदेश दिन्दे होई ग्राखदेण, "मरु भूमि च जिग्रां बरखा पौने कन्ने तृप्ति हुन्दी ग्रै, इग्रां गै भुक्खे गी ग्रन्नै कन्ने । दान गरीब गुर्बेंगी दित्ते दा गै सुफल हुन्दा ग्रै ।

जिग्रां ग्रपने प्राण सब्बनें गी प्यारे हुन्दे ण इग्रां गै होरनें ई बी ग्रपने प्राण प्यारे हुन्दे ण । इस करिग्रै भले लोक सब्बनें जीवेंगी ग्रपने ग्राला लेखा समभिग्रै उन्दे उप्पर दया करदे ण । त्याग, दान, सुख, ते चंगी माड़ी च जेड़ा मनुक्ख सब्बनेंगी ग्रपने ग्रांगु समभदा ग्रै, ऊग्रै ठीक ग्रै । होर बी—

जेड़ा पराई जनानी गी माता दे समान, पराए धनै गी मित्ती बरोबर ते सब्बनें जीवें दे सुखै दुखै गी ग्रपने सुखै दुखै दे बरोबर समभै, ऊग्रै विद्वान ग्रै ।

तूं मिगी कोई वड़ा दुखी सेई होनां, इस करिग्रै ग्रऊं तुगी एः सुन्ने दा कंङण देने लेई त्यार ग्राँ । महाभारत च ग्राक्खेदा बी ग्रै—

"युधिष्ठर ! तूँ दीन दुखिग्रें गी गै दान दे, धन दौलतै ग्रालें गी नेईं । कीजे रोगी मनुक्खा गी गै दोग्राई लाभ पुजान्दी ग्रै, जिसी कोई रोग गै नेईं उसी दोग्राई देना कुत लेक्खै ।

गीता च बी ग्राक्खेदा ग्रै—

'दान देना इक्क कर्त्तब्ब ग्रै' एः सोचिग्रै जेड़ा दान कुसै नेः गी दित्ता जा, जेदे कोला परतिग्रै किश लैने दी चाह नेईं होग्रै, ते कन्ने गै जेड़ा दान थार, मौका, ते सपात्र दिक्खिग्रै दित्ता जा उसी गै सात्विक दान ग्राखदेण ।

इस करिग्रै तूं इस सरै च जाईग्रै स्नान करी ग्रा ते फी ग्राईग्रै कंङणै गी ग्रैःण कर । राहगीर लोभै करिग्रै चित्तरे दी गल्ला च ग्राई गया ते जेल्लै ग्रोः

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

नौ:ने गी त्ला च बड़ेग्रा ताँ चिक्कड़ै च फसी ग्रा। उन्न वते:रा जोर मारेग्रा पर चिक्कड़ै चा निकली नई सक्केग्रा। उसी फसे दे दिक्खिग्रै चित्तरे ने ग्राक्खेग्रा, ग्रो हो तूँ ते बुरी चाली फसिग्रा लभनां, खैर घाब्बर नेई ग्रऊँ हुनै तुगी बाह्र कड्डी लैनाँ। ग्रो: बल्लें-बल्लें ग्रोदे कोल गया ते उसी फगड़ी लैता। राही हुन पछताया जे मैं ए: समझिग्रै किन्नी बड्डी भुल्ल कित्ती जे वेद-शास्त्र पढ़िग्रै ए: पापी धर्मंगग बनी गेदा ग्रै। स्वा: बड़ी बीचत्तर चीज ग्रै, ग्रो वेद-शास्त्र पढ़िग्रै नेई बदलोई सकदा। जिग्रां गवै दा दुद्ध स्वा:एं गै मिट्ठा हुन्दा ग्रै।

जिन्दा तन ग्रपने बस्स च नेई हुन्दा उन्दे सारे कम्म हाथी-स्नान ग्राँगर हुन्देण। हाथी गी नोग्रालियै जेल्लै त्ला चा बाह्र कड्डो ग्रो उस्सै बेल्लै सुण्ढै कन्ने मित्ती चुक्किग्रै ग्रपने पिण्डे उप्पर सारै सुट्टी लैन्दा ग्रै। जेकर करनी ठीक नेई होग्रै तां ज्ञान बी इग्रा गै व्यर्थै दा भार हुन्दा ग्रै। जिग्रां विधवा जनानी दे गै:ने।

इस करिग्रै मैं ए चंगी गल्ल नेई कित्ती जेड़ा इस चित्तरे उप्पर विश्वास करी लैता। ग्राखदे बीण—

दरया, शस्त्रधारी मनुक्ख, नउएं ग्राले जीव, सिङें ग्राले पसू, जनानी ते राजकुल, इन्दे उप्पर कदें बी विश्वास नेई करना लोड़चदा। कन्ने ए: बी जे—

सब्बनें दा स्वा: गै परखेग्रा जन्दा ग्रै, बाकी गुण नई। की जे ए: स्वा: गै जेड़ा सब्बनें गुणें दा सिर मौर ग्रै।

चन्द्रमां ग्रम्बरै उप्पर रौन्दा ग्रै ते पापें दा नाश करने ग्राला ग्रै। ग्रोदिग्रां हजारां किरणां ण ते ग्रो: तारें दे बिच्च रौन्दा ग्रै पर भागें ग्रधीन, ग्रौ बी ग्रै:णै दे काबू ग्राई जन्दा ग्रै। मतलब ए: जे ब्रह्मा ने मत्थै जेड़े लेख लिखे देण उनेंगी कुण मेट्टी सकदा ग्रै।

राही सोचें गै पेदा हा इच्चरै च चित्तरा उसी मारिग्रै खाई

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गेआ । एः कत्थ सुनाईऐ कबूतरें दा राजा बोलेआ, इस्सै करिऐ अऊं आक्खारना जे बिन-बचारे कोई कम्म नेईं करना लोड़चदा । कीजे——

शैल करिऐ पचेदा अन्न, विद्वान पुत्र, रोःबै हेठ रक्खी दी जनानी, नेआ राजा जेदी शैल चाली सेवा किती दी होऐ, सोचिऐ किती दी गल्ल ते शैल विचारिऐ कित्तो दा कम्म चिरा तकर नेईं बिगड़दे ।

एः सुनिऐ इक्क कबूतर बड़ा आक्कड़िऐ बोलेआ, एः तुस केः आक्खार दे ओ ।

बिप्ता पौने उप्पर गै बड्डे-बुड्डें दी गल्ल मन्ननी लोड़चदी, जेकर हर थार सोच बचार करदे रे ताँ- ते खाने पीने दा बी जवाब होई जाग । कीजे—

धरतै उप्पर अन्न जल ते होंरनें सब्बनें चीजें वस्तें दे सरबन्धै च बी कोई न कोई डर भौ बने दा गै रौन्दा ऐ तां फी कोदे उप्पर कोई बसाः करै ते जिऐ बी किआं ?

दुएगी दिक्खिऐ जलने आला, सारें कन्ने घृणा करने आला, बेसबरा, क्रोंधी, शक्की, ते दुएदी कमाई उप्पर जीने आला, ए ६-एं किस्में दे लोक सदा दुखी गै रौन्देण ।

ओदी एः गल्ल सुनिऐ ओः सब्बै कबूतर उस जालै उप्पर जाई बेठे । कीजे—

बड्डे-बड्डे ग्रन्थ पढ़ने आले, बड़े मते पढ़े लिखे दे ते होरनें दे शक्क-शुबहे दूर करने आले विद्वान बी लोभै च पेईऐ दुःख ठुआन्देण ।

होर बी—

लोभै स्वाँ क्रोध पैदा हुन्दा ऐ ते लोभै स्वां गै कामनां जागदिआं ण । लोभैं कन्ने अज्ञान पैदा हुन्दा ऐ ते लोभै करिऐ गै बिनाश बी, एः लोभ गै सारे पापें दा मूल ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

भला हि्रन वी कदें सुन्ने दा होग्रा, पर फी वी राम सुन्ने दा हि्रन दिक्खिग्रै ललचाई गे। ग्राम तौरा उप्पर बिप्ता ग्रौनी होग्रै तां भले भले दी मत्त मारी जन्दी ग्रै।

उतरदे सार गै कबूत्तर जाला च फसी गे। ते जेदी गल्ल मन्निग्रै ग्रोः खल्ल उतरे हे, लगे उसी गालियां कड्डण। ताँ गै नीति ग्राखदी ग्रै—

कुसै वी दलै दा ग्रगुग्रा नेईं बनना लोड़चदा, कीजे जेकर कम्म सिरै चढ़ी जा ताँ ते उसी कोई खास लाभ नेईं पुज्जना, पर कम्म बिगड़ने उप्पर ग्रग्गें होने ग्राला गै पैह्लें मरोन्दा ग्रै।

ग्रोदी शैल पूजा होने परैन्त, कबूतरें दा राजा चित्रग्रीब बोलेग्रा—एदा कोई कसूर नेईं कीजे—

जेल्लै कोई बिप्ता पौने ग्राली हुन्दी ग्रै, ग्रोल्लै ग्रपने शुभ-चिन्तक वी दुखै दा कारण बनी जन्देण। जिग्रां दुद्ध चोने बेल्लै गवै दी लत्त गै ग्रोदे बच्छेगी बन्नने गित्तै, खुण्डे दा कम्म दिन्दी ग्रै।

जेड़ा बिप्ता च पेदे साथिग्रें गी बाह्र कड्डी सकै, उग्रै सच्चा साक सरबन्धी ग्रै, ग्रोः नेईं जेड़ा ग्रग्गें गै दुखी बन्धुएं गी गल्लां गलाने च गै चतर होग्रै।

बिप्ता बेल्लै घाबरना, कायरें दा कम्म ग्रै, इस करिग्रै इसलै धीरजै कन्ने इस ग्राफ्तै चा बाह्र निकलने दा उपा सोचना लोड़चदा ग्रै। कीजे—

बिप्ता बेल्लै धीरज, तरक्की पाने बेल्लै खिमां, सभा च चतराई, लड़ाई च बहादरी, जस्स खट्टने च रुचि, ते ह्र इक्क दी गल्ल सुनने दी ग्रादत, एः गल्लां बड्डें ग्रादमिग्रें दे स्वाः च गै हुन्दियां ण।

जेड़ा धन दौलत थोने उप्पर खुशी ने फुल्दा नेईं ते बिप्ता पौने बेल्लै दुखी नेईं हुन्दा ते युद्धै च धीरज रक्खै; त्रौने लोकें च टिक्के ग्राला लेखा नेग्रा पुत्र कुसै बिरले दे गै हुन्दा ग्रै।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेड़ा मनुक्ख संसारा च उप्पर उठ्ठना चाहन्दा ऐ, उसी लोड़चदा, जे ओः नींदर, तन्द्रा, भै, क्रोध, आलस, ते ढिल्लापन ए: छे: औगण छोड़ी देऐ ।

हुन इऩ्ना करो जे सब्बै कबूत्तर इक्कै वारी किठठे होईऐ इस जाला सनें उड्डरी चलो । कीजे—

जेकर लौःकिआँ २ बी, पर मतिआं हारियां चीजां किठ्ठिआं होई जान, तां कारज सिद्ध होई सकदा ऐ । जिआं कक्खें गी जोड़िऐ बनाई दी रस्सी कन्ने मच्छरे दे हाथी वी वन्ने जाई सकदे ण ।

अपना कुल भाऐं लौःका गै होऐ, जेकर ओः इक्क मुठ्ठ होईऐ रौःऐ, ताँ बड़ा लाभ हुन्दा ऐ । धान्नें परा जेल्लै सिक्कड़ तुआरी दित्ता जा, ताँ छड़े चौल रौने उप्पर ओः उग्गी नेईं सकदे ।

चित्रग्रीव दी गल्ल मन्निऐ सब्बै कबूत्तर जाला सनें उड्डरी गे । शका-रिऐ उनेंगी जाला समेत उड्डिऐ जन्दे दिक्खिआ ताँ पिच्छें पिच्छें दौड़दा ओः सोचन लगा—

एः पक्खरू इक्क होईऐं मेरे जाला सनें उड्डरिऐ जारदे ण, पर जेल्लै हारिऐ खल्ल पेई जांङण तां ते मेरे हत्थ औंङण गै ।

पर जेल्लै ओः पक्खरू अक्खिएं स्वां औलै होईगे ताँ ओः हारिऐ पर-तोईआ ।

शकारिऐ गी परतोन्दा दिक्खिऐं कबूत्तरें आक्खेआ, हुन केः करना ठीक रौःग ? चित्रग्रीव आक्खन लगा—

माँ, बब्ब ते मित्तर—एः त्रैवै स्वाः स्वां गै भला चतेने आले हुन्दे ण । इन्दे छुट दुए ते अपना लाः कड्डने गित्तै, जां कुसै खास मतलब खात्तर गै अपने वनदे ण । मतलब पूरा होई जाने उप्पर अऊँ कुन ते तूं कुन ?

इस करिऐ इऩ्ना करो-मेरा इक्क मित्तर ऐः हिरण्यक, चूहें दा राजा ते गंडकी नदी दे कण्डै चित्रवनै च रौन्दा ऐ । ओंदे कोल चलो, ओ साढ़े फाः कट्टी देग । एः सुनिऐ ओः कबूतर उस्सै चाली उड्डरदे हिरण्यक दी रूड्डै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कश जाई पुज्जे । हिरण्यक हर चाली दे डर भौ स्वां अपनी राखी करने गित्तै सौ मुअें आली रूड्ड बनाईग्रै रौन्दा हा । जेल्लै उन्न जाला समेत कवूतरें दे पौने दी छेड़ सुनी ताँ डरदे मारे चुपचाप दड़िग्रै वेई रे:आ । चित्रग्रीव ने बाज दित्ती—मित्तर हिरण्यक । तूं साढ़े कन्ने बोलदा नेईं के: गल्ल ग्रै ? हिरण्यक ने ओदी बोली पन्छानी ताँ झटपट बाहर निकलिग्रै आक्खन लगा—धन्न भाग जे प्यारा मित्तर चित्रग्रीव आया ग्रै ।

जिसी मित्तरा कन्ने गल्ल बात ते सोच विचार करने दा सुजोग थोन्दा रौग्रै, ओदे कोला बद्ध पुण्णात्मा संसारा च होर कुन्न ग्रै ।

फी जेल्लै उन्न कवूतरें गी जाला च फसे दे दिक्खेआ ताँ पल भर रा:नगी कन्ने दिखदा गै रेई गेआ । फी बोलेआ—मित्तर ए: के ? चित्रग्रीव—बोलेआ ए: साढ़े पिछले जन्में दे कर्में दा फल ग्रै ।

जिस कारण, जेदे राग्रें जिस चाली, जिस बे'ल्लै, जिन्नां ते जित्थें कोई प्राणी चंगा माड़ा कर्म करदा ग्रै; उस्सै कारण उस्सै राग्रें उस्सै चाली उस्सै बे'ल्ले उन्ना ते उत्थें गै ओ: भागें वस्स ओदा फल भोगदा ग्रै ।

रोग, दुख, संताप, वन्धन ते होर क्लेश, ए: सब्बै मनुक्खै दे अपने गै कर्में दे रुक्खा दे फल ण ।

ए: सुनिग्रै हिरण्यक तुरत गै अपने मित्तरा दे बन्धन टुक्कने आस्तै अगड़ा होआ । चित्रग्रीव बोलेआ—न मित्तरा ए: गल्ल ठीक नेईं पैहलें मेरे आसरै रौने आले मेरे इनें साथिग्रें दे बन्धन कटट् ते फी मेरे । हिरण्यक आक्खन लगा—मेरे च थोड़ा गै जोर ग्रै ते दन्द बी वड़े कोमल ण । फी इनें सब्बनें दे वन्धन अऊँ किन्ना कट्टी सक्कङ । पिच्छोंग्रां मेरे दन्द भज्जी नेईं जान इस करिग्रै अऊं पै:लें तेरे बन्धन गै कतरनाँ । ओदे परन्त अपनी शक्ति मुजब इन्दे बी कट्टी देङ । ए: सुनिग्रै चित्रग्रीवै आक्खेआ—चलो ठीक ग्रै जिन्नी बी तेरे च शक्ति ग्रै ओदे कन्ने तूं पै:लें इन्दे गै बन्धन कट्ट । हिरण्यक आक्खन लगा—अपनी परवाह नेईं

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

करिश्रै तूँ ग्रपने साथियें दी रक्षा दा जेड़ा इन्ना ध्यान करारनां ए: गल्ल नीति शास्त्र दे बरुद्ध ग्रै । कीजे—

विप्ता स्वाँ बचने गित्तै धनै दी राखी करनी लोड़चदी ग्रै, ते धनै कोला बी बद्ध समझिग्रै जनानी दी, पर धन ते जनानी दौनें कशा बद्ध ग्रपनी राखी करनी चाहिदी ।

प्राण रौन्दे गै मनुक्ख धर्म, ग्रर्थ, काम, ते मोक्ष प्राप्त करी सकदा ग्रै । जेन्न इनें प्राणें दी गै हत्या करी ग्रोड़ी, उन्न होर कोदी हत्या करनी बाकी रेई ? ते इन्दी रक्षा करने ग्राला कोदी रक्षा नेई करदा ? ।

चित्रग्रीव बोलेग्रा—मित्तर नीति ते इग्रै ग्राखदी ग्रै पर ग्रऊं ग्रपने ग्रास्सरै रौन्दे साथिग्रें दा दुख नेई दिक्खी सकदा, इस्सै करिग्रै पैंहलें इन्दे फा: कट्टने ग्रास्तै ग्राक्खारनां । कीजे—

समझदार मनुक्खा दा कर्तब्ब ग्रै जे ग्रो: परोपकार च ग्रपना धन ते जीवन बी देई देग्रै । जेकर ए: दमैं हैन गै नाशवान, ताँ फी इनेंगी कुसै चंगे कम्मै निमित्त लाना गै खरा ग्रै ।

फी इक्क खास कारण होर बी ग्रै—

इन्दी जात, द्रब्ब ते गुण सब्बै मेरे ग्राँगु ण, मतलब ए: जे इनें गल्लें च ए: ते ग्रऊं इक्कै ने: ग्राँ । जेकर ग्रऊं ग्रपने फा: कटानेच बी इन्दे कन्ने रली जां ताँ फी मेरी बड़याई कदूँ लभग ते ग्रोदा फायदा के: ।

फी ए: बचारे बिना कुसै तन्खाई दे गै मेरे कन्ने रौन्दे ते सेवा करदे ण, इस करिग्रै तूँ मेरे प्राणें दी चैन्ता नेई बुज्झ ते इन्दी जान पै:लें बचा । मास, मल-मूत्तर ते हड्डिग्रें दे बने दे इस शरीरा दा भरोसा छोड़िग्रै ग्रपने जस्सै दी रक्षा कर ते इनें बचारें दी विप्ता कट्ट ।

फी मल मूत्तरै दे बने दे ते नाशवान इस शरीरै कन्ने, जेकर निर्मल जस्स थोई सकै तां बाकी के: प्राप्त करना रे:ग्रा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

शरीर ते प्राणें बशकार बड़ा बड्डा अन्तर ऐ की जे शरीर ते क्षणै च नष्ट होई सकदा ऐ पर प्राण हमेशा बने दे रौन्दे ण ।

ए: सुनिऐ हिरण्यक बड़ा प्रसन्न होआ ते खुशी कन्ने ओदे रोम-रोम नच्ची उट्ठे । उन्न आक्खेआ, धन्न मित्तरा धन्न । अपने आस्सरै रौ:ने आलें गित्तै इन्ना प्रेम ! अपनी इस भावना करिऐ तुस त्रौनें लोकें दे स्वामी होने जोग ओ । ए: आखिऐ उन्न सब्बनें कबूत्तरें दे फा: कट्टी ओड़े । मगरा उन्न सब्बनें दा आदर सत्कार कित्ता ते आक्खेआ, मित्तर चित्रग्रीव, तूं जाला च बज्झने दे बारे च सोचिऐ दुखी नेईं होएआं, की जे—

जेड़ा सैंकड़े को:ऐं उप्पर वी पेदी मासै दी बोटी गी दिक्खी सकदा ऐ, उऐ पक्खरू मौका औने उप्पर जाला दे बन्धनें गी नेईं दिक्खी सकदा ते ओदे च फसी जन्दा ऐ ।

होर वी—

सूरज ते चन्द्रमां गी बी ग्रै:ण लग्गी जन्दा ऐ, हाथी ते बड्डे-बड्डे कराल सप्प वी बज्झी जन्दे ण, ते बड्डे बड्डे विद्वानें गी वी गरीब रौन्दे दिक्खिऐ अऊँ ते इऐ समझेआं जे भाग बड़े बलवान ण ।

गासा च नकेवले उड्डरने आले पक्खरू बी विप्ता च फसी जन्दे ण, अथाह समुन्द्रै च रौ:ने आलियां मच्छियां वी चतर मछेरें दे हत्थ चढ़ी जन्दिआं ण, इस करिऐ कुन दस्सी सकदा ऐ जे संसारै च केड़ा कम्म चंगा ऐ, ते केड़ा माड़ा, ते कुस बेल्लै के: करना खरा सिद्ध होग ? कीजे काल बड़ा बलवान ऐ । ओ: जिसलै चाह ते जिसी मर्जी, दूरा दा गै हत्थ लम्मा करियै फगड़ी लैन्दा ऐ ।

इआं समझाई बझाईयै हिरण्यक ने उन्दी परौ:नचारी कित्ती ते फी उनेंगी हिरखा कन्ने बरदा:या । चित्रग्रीव अपने साथिऐं समेत अपने रस्तै टुरी गेआ ते हिरण्यक वी अपनी रुड्डा च जाई बड़ेआ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मनुक्खा गी लोड़चदा जे जिग्रां किग्रां बी होई सकै ग्रोः मते स्वां मते मित्तर बनाई रक्खै। दिक्खो इक्क चूहे नेः सधारण मित्तरै कबूत्तरें दी जान बचाई लैती।

एदे परैन्त, ग्रो लघुपतक नां दा कां जेड़ा चित्रग्रीव ते हिरण्यक दिग्रां सब्बै गल्लां सुनारदा हा, बड़ा मुग्ध होईयै ग्राक्खन लगा—हिरण्यक तूं धन्न ग्रैं।

ग्रम्मी तेरे कन्ने मित्तरी करना चाहनां। मेरे कन्ने तूं मित्तरी करी लै, तेरी बड़ी मेहरबानी होग। ग्रोदी गल्ल सुनिग्रै हिरण्यक ने रुड्डा ग्रन्दरा गै पुच्छेग्रा—तूं कुन ग्रैं भाई? उन्न ग्राक्खेग्रा—ग्रऊं ग्रैं लघुपतक नां दा कां। हिरण्यक हस्सिग्रै बोलेग्रा—तेरी मेरी यारी कनेई?

की जे—

समझदारें दा कर्तव्व ग्रै जे जेदा जेदे कन्ने मेल खा, ग्रोः ग्रोदे कन्ने गै सरबन्ध जोड़ै, तूं चूहेंगी खाने ग्राला, ते ग्रऊं तेरी खुराक, फी मेरा तेरा प्रेम किग्रां होई सकदा ग्रै।

भक्ष्यक ते ग्रोदा जेड़ा भक्ष्य ग्रै, उनें दौनें बशकार मित्तरी विप्ता दा गै कारण हुन्दी ग्रै। इग्रां गै इक्क गिद्दै दी करतूतै करी इक्क हिरण जालै च फसी गेग्रा हा, जिसी इक्क कां ने बचाया हा।

कां ने पुक्छेग्रा—ग्रो किग्रां? तां हिरण्यक सनान लगा—

मगध राज्य च हा चम्पकबटी नां दा इक्क बड़ा बड्डा जंगल। उस बनै च बड़े चिरा स्वां इक्क कां ते हिरण बड़े गूढ़े मित्तरें ग्राला लेखा रौन्दे हे। ग्रो हिरण खरा मुट्टा ताजा हा ते मनमर्जी कन्ने जंगलै च फिरदा रौन्दा हा। इक्क गिद्दै उसी दिक्खियै सोचेग्रा—एदा सुग्रादला मास मिगी किग्रां थोई सकदा ग्रै? ग्रच्छा चलो पैःलें एदे दिला च ग्रपने गित्तै बसाः भरोसा पैदा कित्ता जा। एः सोचियै ग्रो हिरणै कश गेई ते उसी ग्राक्खन लगी—सना भाई केः हाल चाल ग्रै! हिरणै पुच्छेग्रा—तूं कुन ग्रैं? उन्न दस्सेग्रा—ग्रऊं

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

क्षुद्रबुद्धि नाँ दी इक्क गिद्द ऐ ते इस जंगलै च कोई संगी साथी नेईं होने करिऐ मुरदे आंगर पेदी रौःनिआं । ते हुन सबब्बै कन्ने तेरे नेआ मित्तर लब्भी जाने करिऐ अऊं जीने दा नमा गै सुख सेःई करन लगी पेईआं । हुनै स्वां तेरी इच्छा कन्ने तेरे गै पिच्छें-पिच्छें टुरङ ।। हिरणै आक्खेआ—इआं गै सेःई । एदे परैन्त, जेल्लै दिन घरोई गेआ तां ओ दोऐ उत्थें गे जित्थें हिरण रौन्दा हा । हिरणै दा पराना मित्तर काँ बी जेदा नां सुबुद्धि हा, उत्थें गै इक्क चम्पक रुक्खा उप्पर आल्लड़ा लाईऐ रौन्दा हा । उनें दौनें गी औन्दे दिक्खिऐ—काँ बोलेआ—मित्तर चित्रांग ! तेरे कन्ने एः दुआ कुन ऐ ? हिरणै आक्खेआ—एः इक्क गिद्द ऐ ते मेरी मित्तर बनने दी मरजी कन्ने, इत्थें आई ऐ । काँ ने गलाया—चानचक आए दे कुसै कन्ने मित्तरी करी लैना ठीक नेईं । कीजे स्याने आखदेण—जेदे कुल-शील ते स्वाः दा पता नेईं होऐ उसी आसरा नेईं देना लोड़चदा कीजे—इञा करने करिऐ गै इक्क बिल्ले दे कसूरै करी बचारा बुड्डा इल्लड़ मारेआ गेआ हा ।

उनें दौनें पुच्छेआ—ओ किआं ? काँ सनान लगा—

गंगा जी दे कण्डै गृध्रकूट नां दे प्हाड़ै उप्पर इक्क वड़ा भारी रुक्ख हा । ओदे इक्क टुट्टरा च जरदगव नाँ दा इक्क बुड्डा इल्लड़ रौन्दा हा । भागें दा फेर, न ते ओदे नःऊं रेदे हे ते न अक्खीं । उस बूःटे उप्पर रौःने आले दुऐ पक्खरू ओदे उप्पर दया करिऐ, अपने खाने पीने चा थोड़ा-थोड़ा उसी देई ओड़दे हे । इञा करिऐ ओदे दिन लंघार दे हे । इक्क बारी दीर्घकर्ण नां दा इक्क बिल्ला पक्खरूऐं दे बच्चे खाने दी मन्शा कन्ने उत्थें आया । उसी औन्दे दिक्खिऐ पक्खरूऐं दे सारें बच्चें, डरै कन्ने रौला पाना शुरू करी दित्ता । एः सुनिऐ जरदगवै पुच्छेआ—कुन आवार दा ऐ ? बिल्ला इल्लड़ै ई दिक्खियै घाबरी गेआ, उन्न आक्खेआ—हुन मरोआ, पर आखदे ण—

भै कोला अदुं तकर गै डरना लोड़चदा, जदूं तकर डर सामने नेईं आई जा, पर जेल्लै भै सिरा उप्पर गै उठी आवै, ताँ ओल्लै ओदे स्वां वचने दा उपा करना लोड़चदा । हुन अऊं एदे कच्छा नस्सी वी नेईं सकदा । खैर, जे

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

किश होना होग, होग। उच्चर एदा विश्वास पाईग्रं एदे कच्छ ते जां। ए: सोचियै ग्रो: इल्लड़ै कच्छ गेग्रा ते ग्राक्खन लगा—"म्हाराज ! मत्था टेकनां।" इल्लड़ै पुच्छेग्रा—तूं कुन ग्रैं ? उन्न दस्सेग्रा—

"ग्रऊं ग्रै बिल्ला।" इल्लड़ै ग्राक्खेग्रा—"इत्थोग्रां नस्सी जा नेईं ताँ मेरे हत्थें मारेग्रा जागा।" बिल्ला ग्राक्खन लगा—म्हाराज ! पै:लें मेरी गल्ल सुनी लैग्रो ग्रोदे परैन्त बी जेकर तुस मिगी मारने जोग समझगे ताँ मारी ग्रोड़ेग्रो की जे—

छड़ी जात मात्तर सुनिग्रै ना ते कोई मारने जोग होई जन्दा ग्रै ते ना गै पूजने जोग। समझदार ग्रो ग्रै जेड़ा दुग्रें दा पै:लें कार विग्रा:र दिक्खिग्रै फी मारने जोग समझै ताँ मारै ते पूजने जोग समझै तां पूजै।"

इल्लड़ै पुच्छेग्रा—ग्रच्छा दस्स तूं इत्थें किसी ग्रायां ?" बिल्ला बोलेग्रा—ग्रऊं इत्थें गंगा दै कण्डै रेईग्रै रोज गंगा स्नान करनां। मैं मास खाना छोड़ी दित्ते दा ग्रै ते ब्रह्मचारी रेईग्रै चन्द्रायण बरत करार नां। ए पक्खरू मेरे कन्ने सदा थुग्राड़ी सराहना करदे रे न जे तुस बड़े धर्मात्मा ते ज्ञानी ग्रो। इस करिग्रै ग्रऊं थुग्राड़े ने: ज्ञानी ते बुजुर्गें कोल धर्में दा उपदेश सुनने गी ग्रायाँ पर तुस तें ने: धर्मात्मा निकले जे मिगी परौ:ने गी बी मारने लेई त्यार होई गे। घृस्थिग्रै दा धर्म ते ए: ग्राखदा ग्रै जे—जेकर ग्रपना बैरी बी घर उठी ग्रावै ताँ ग्रोदा बी लोड़चदा ग्रादर-सत्कार करना गै चाहिदा। जिग्रां रुक्ख ग्रोदे उप्पर बी ग्रपनी छौं करदा गै जेड़ा भाग्रें उसी बड्डने गित्तै ग्राएदा होग्रै।

जेकर कुसै कोल धन नेईं बी होग्रै तां बी छड़े मिट्ठे बोलें कन्ने गै परौ:ने दा सत्कार करना धर्म हुन्दा ग्रै। की जे—

कक्ख, थार, पानी, गल्लां ते मिट्ठा बरता भले ग्रादमियें दे घरें च कदें नेईं सम्बदे।

गुणहीन प्राणिग्रें उप्पर बी सज्जन लोक कृपा गै करदे ण जिग्रां चन्न चण्डालै दे घर बी चाननी करदा ग्रै।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेदे घरा परौःना नराश होईग्रै परतोई जन्दा ग्रै ग्रोः ग्रपने पाप उसी देईग्रै ग्रोदे पुन्न ग्रपने कन्ने लेई जन्दा ग्रै ।

जेकर कुसै वड्डी जातै ग्राले दै घर कोई नीच वी परौःना बनिग्रै ग्राई जा ताँ ग्रोदा बी लोड़चदा सत्कार करना चाहिदा ग्रै कीजे परौःना परमेसरै दा गै रूप मन्नेग्रा जन्दा ग्रै ।

इल्लड़ बोलेग्रा—बिल्ला मांसाहारी हुन्दा ग्रै ते इत्थें रौंदे न पक्खरूएं दे बच्चे । इस्सै करिग्रै मैं तुगी इत्थोग्रां चली जाने लेई ग्राक्खेग्रा ग्रै" एः सुनिग्रै बिल्ले ने कन्नें हत्थ लाए ते बोलेग्रा—मैं धर्मशास्त्र सुनिग्रै ते सारियां कामनां त्यागिग्रै एः ग्रौक्खा चन्द्रायण वरत शुरू कित्ते दा ग्रै । ग्रप्पूँ चें मतभेद रौंदे होई बी सब्बै शास्त्र इस बारे च इकमत न जे ग्रहिंसा सब्बनें कच्छा बड्डा धर्म ग्रै ।

जेड़े लोक हर चाली दी हिंसा छोड़ी बेठे देण ते सब्बै बिप्ता सैहन करी लैंदे ण, ग्रो संसारा दे प्राणी मात्तर दा स्हाःरा ण ते उग्रै सुर्ग जन्दे ण ।

इक्क मात्तर धर्म गै नेःग्रा मित्तर ग्रै, जेड़ा कुसै दे मरने परैन्त बी कन्ने जन्दा ग्रै, बाकी सब किश इस शरीरा दा नाश हुन्दे सार गै मुक्की जन्दा ग्रै ।

जेड़ा कुसै दा मास खन्दा ग्रै ते जेदा मास खादा जन्दा ग्रै, उनें दौनें बश-कार ग्रन्तर ते दिक्खो, इक्क गी क्षण भर नन्द ग्रौन्दा ग्रै, पर दुग्रा सदा गित्तै ग्रपने प्राण मोग्राई ग्रोड़दा ग्रै ।

'ग्रऊं मरी जाङ' एः सोचिग्रै प्राणी गी जेड़ा दुःख हुन्दा ग्रै, ग्रोदा ग्रनुमान कोई दुग्रा किग्रां करी सकदा ग्रै ?

होर बी—

जेकर जाड़ें जंगलें च ग्रपने ग्रार जम्मे दे साग पत्तर खाईयै बी टिड्ड भरोई सकदा ग्रै, फी इस जले दे टिड्डै ग्रास्तै कुन इन्ना बड्डा (पक्खरूएं दे बच्चे मारने नेःग्रा) पाप करग ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इआं इल्लड़ै गी विस्वास दोआईऐ, बिल्ला उस्सै रुक्खै दे इक्क टुट्टरै च रौःन लगी पेआ । किश दिन बीतने परैन्त ओ बिल्ला पक्खरूएं दे बच्चे फगड़ी फगड़िऐ, अपने टुट्टरै च आन्निऐ खान लगी पेआ । जिनें पक्खरूएं दे बच्चे उन्न खाई ओड़े हे, ओ दुखै कन्ने रोन्दे बिलखदे लगे ताँ तोआँ पता लान । बिल्ले गी इस गल्ला दा-पता लग्गा तां ओ नस्सी आ । पक्खरूएं तुपदे तुपदे इक्क टुट्टरा च बच्चें दिआं हड्डियां दिक्खी लैतिआं । एदे उप्पर ओः सब्बै आक्खन लगे, इन्न इल्लड़ै गै साड़े बच्चे खादे ण । एः निश्चा करिऐ उनें उसी मारी दिता । इस करिऐ अऊं आखनां जेदे कुल शील दा पता नेईं होऐ उसी शरण नेईं देनी लोड़चदी । एः सुनिऐ गिद्दै बड़े रोःऐ कन्ने गलाया—"जदूं हिरणै कन्ने तेरी पैःलो पैःल मलाटी होई ही तदूं इसी तेरे कुल शील दा बी कोई पता नेईं होग फी थुआड़ा दौनें दा प्रेम किआं बनेदा ऐ ?"

जित्थें कोई विद्वान नेईं होऐ उत्थें अल्प मत्ती आलें दी बी सराहना होन लगी पौन्दी ऐ, जिआं जिस देसै च कोई रुक्ख नेईं होऐ उत्थें एरन (एरण्ड) गै रुक्ख समझेआ जन्दा ऐ ।

'एः अपना ते ओः पराया' इस चाली दे बचार ते सधारण लोकें दे हुंदे ण, जिन्दे दिल दरया ण उन्दे गित्तै ते सारा संसार गै इक्क कटुम्ब आला लेखा हुन्दा ऐ । जिआं एः हिरण मेरा मित्तर ऐ, इआं गै तुस बी मेरे मित्तर ओ । एः सुनिऐ हिरणै आक्खेआ—इआं सोआल जवाब करने दी केः लोड़ ऐ । अस सब्बै अप्पूं चें हिरखै प्रेमै कन्ने गल्लां वातां करदे सुखै कन्ने की नेईं रौचै । कीजे—

इस संसारै च न ते कोई कुसै दा मित्तर हुन्दा ऐ, ते न गै शत्रु । इत्थें ते अपने गै बरता कन्ने मित्तर बनदे ण ते इस्सै कन्ने बैरी ।

काँ ने आक्खेआ—चलो इआं गै सेई । रातीं त्रौनें इक्कै थार राम कित्ता ते, बड्डला होने उप्पर अपनी-अपनी मरजी मुजब जेड़ा जताईं जाना चाहन्दा हा उट्ठिऐ चलदा होआ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इक्क दिन गिद्दै हिरणै गी बक्खरे लेईऐ ग्राक्खेग्रा—जरा, इस जाड़ै च इक्क थार नाजै दा भरे दा खेत्तर ऐ, चल तुगी दस्सां। गिद्दै दे खेत्तर दस्सी ग्रोड़ने परैन्त ग्रो: हिरण रोज उत्थें जाईऐ नाजै दे बूटे लगा खान। खेत्तरै दे मालकै गी पता लग्गा तां उन्न उत्थें जाल बछाई दित्ता। दुऐ दिन हिरण ग्राया तां जाला च फसी ग्रा। हुन ग्रो लगा सोच्चन—जे यमपाश ग्रांगर इस जाला च मित्तरै बिना होर कुन मिगी बाहर कड्डी सकदा ऐ। इन्ने चिरा च गिद्द बी उत्थें पुज्जी गेई। ते हिरणै गी जाला च पेदा दिक्खिऐ मना च ग्राक्खन लगी—"मेरी चाल ते सुफल होई गई। हुन जेल्लै खेत्तरै दा मालक इसी मारिऐ एदी खल्ल दरेड़ग तां होर किश नेई तां एदे मासै ते लहुग्रा कन्ने भरोची दियां हड्डिग्रां ते मेरे हत्थ ग्रौङण गै। मेरे ग्रास्तै उऐ बतेःरियां ण। हिरणै गिद्दै गी दिक्खेग्रा तां बड़ा खुश होग्रा ते ग्राक्खन लगा—मेरे बन्धन कट्ट ते जिन्ना तौले होई सकदा ऐ मिगी बचा। कीजे—

बिप्ता च गै मित्तरा दी, लड़ाई च बहादरें दी, दुग्रार चढ़ी जाने उप्पर मना दी सचाई दी, धन नेईं रौःने उप्पर जनानी दी, ते दुखा च गै साकें सर-बन्धिऐं दी परख हुन्दी ऐ। होर बी—

सुखै दुखै च, काल पेई जाने उप्पर, मुल्खै च क्रान्ति होई जाने बेल्लै, कचैःरी ते मसान घाट च जेड़ा साथ देऐ उऐ सच्चा सरबन्धी ऐ।

गिद्दै जाला गी शैल करिऐ दिक्खेग्रा ते मना च सोचेग्रा—जाल तें बड़ा पक्का ऐ ग्रे, निकलिथै ते जाई नेईं सकदा, फी उसी ग्राक्खन लगी—एः जाल ऐ बने दा चम्मै दी तन्दें दा, इस करिऐ ग्रज्ज तारें इसी दन्द किग्रां लां। जे तूं उल्टा नेईं समझें तां ग्रऊं बड्डलै सबेला ग्राईऐ जिग्रां तूं ग्राखगा उग्रां गै करङ। ए ग्राक्खिऐ ग्रोः कच्छ गै कुसै जूड़ै च छप्पिऐ बेःई रेई। तोग्रांई तरकालें हिरणै गी परतोन्दे नेईं दिक्खिऐ कां लगा तां तोग्रां तुप्पन। खीरा च उसी जाला च फसे दे दिक्खेग्रा तां पुच्छेग्रा—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

"मित्तरा एः केः"? हिरणै उत्तर दित्ता—थुआड़े नेः मित्तरा दी गल्ल नेईं मन्नने दा गै एः फल ऐ" । आखदे वी ण—

जेड़ा अपने शुभचिन्तक मित्तरें दी गल्ल नेईं सुनदा, ओदे सिरा उप्पर विप्ता सदा गै रौन्दी ऐ । ते इआं ओ अपने बैरिएं गी गै खुश करने आला हुन्दा ऐ ।

कां ने पुच्छेआ—"ओः धूर्त गिद्द कुत्थें ऐ" ? हिरणै आक्खेआ—"मेरा मास खाने गित्तै इत्थें गै कुतै छप्पीदी ऐ" । कांँ ने आक्खेआ—"मित्तर मैं तुगी पैःलें गै गलाया हा । जे—छड़ा एः सोचिऐ जे मेरा कोई अपराध नेईं इस करिऐ दुआ बी मिगी कोई नुकसान नेईं पुजाग, हर कुसै दा विश्वास नेईं करी लैना लोड़चदा । कीजे धूर्तें कोला गुणियें गी बी डर गै रौन्दा ऐ ।

जिन्दी आयु सम्भी जन्दी ऐ, उनेंगी हिसले दे दिये दी मुस्क नेईं औन्दी, ओः मित्तरें दी गल्ल नेईं सुनदे ते न गै उनेंगी अरुन्धती तारा लभदा ऐ ।

जेड़ा पिट्ठी औल्लै बुराई करै, ते सामनै मिठ्ठिआं-मिठ्ठिआं गल्लां, नेः मित्तरै गी दूरा गै नमस्कार करना लोड़चदा । कीजे ओः नेः घड़े आंगर ऐ जेदे मुआं उप्पर ते दुद्ध भरे दा होऐ पर बाकी अन्दर छड़ा जैःर ।

फी लम्मा साः लेईऐ लगा गिद्दै गी घरैःसन, ओ पापनें ! तूं एः केः कित्ता । कीजे—

गल्लै कत्थै च मिट्ठे, झूठी सेवा कन्ने बस कित्ते दे, आशावादी, अधीन मनुक्खैगी ठग्गना कुत्थोआँ दा न्यां ऐ ?

उपकार करने आले, बिश्वास करने जोग ते निर्मल बुद्धि आले कन्ने जेड़ा धोखा करदा ऐ उसी एः धरत किञा सैहन करदी ऐ—नष्ट की नेईं करदी ? दुर्जन मनुक्खा कन्ने न ते मित्तरी करनी चंगी ते न गै प्रीत लानी । की जे बलदे डगरै गी हत्था च फगड़ो ताँ जली जन्दा ऐ, ते ठण्डे गी फगड़ो ताँ हत्थ काला होई ज़न्दा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जां फी दुर्जनें दा स्वाः गै नेःआ हुन्दा ऐ—

दुष्टें दे स्वाः दा सच्चा रूप दिक्खना होऐ ताँ मच्छरेंगी दिक्खो—पैःलें ते पैरें पौग, फी पिट्ठी दा मास धरूड़ग, फी कन्नै कोल आईयै बड़े मिठ्ठे सुरै कन्ने गुण-गुण करग। ते मौका थोन्दे गै निड्डर होईऐ चादरै अन्दर आई बड़ग।

जेकर कोई दुष्ट होइऐ बी मिठ्ठियां गल्ला करदा ऐ, ताँ ओदा बिश्वास ते कदें बी नेईं करना लोड़चदा; कीजे—ओदी जीःवा उप्पर ते मखीर सेःई हुन्दा ऐ लग्गे दा, पर दिला च हलाहल जैंःर।

बड्डै पैःर खेत्तरा दे मालका गी हत्था च डण्डा लेदे औन्दे दिक्खिऐ काँ ने हिरणै गी आक्खेआ—हुन तूं इआं कर जे साः अन्दर खिच्चिऐ टिड्ड फलाई लै ते हत्थ पैर ढिल्ले छोड़िऐ मुरदे आंगर पेई जा। जेल्लै अऊँ बोल्लां, ओल्लै तूं उठ्ठिऐ नस्सने दी करेआं।

हिरण काँ दे आक्खने अनुसार उआं गै पेई रेःआ। खेत्तरै दे मालकै हिरणै गी उस हालतै च पेदे दिक्खेआ ताँ खुश होईऐ आक्खन लगा—"चलो खरा होआ जे तूं अपने आप गै मरी आँ।" उन्न हिरणै दे बन्धन खोली ओड़े। ते लगा जाला गी समेटन। उस्सै लै काँ दी बाज आई ते हिरण तुरत गै उट्ठिऐ नस्सी आ। खेत्तरै दे मालकै अपनी डांग वगाःईयै ओदे आस्सै सुट्टी पर ओ जाईऐ गिद्दै गी लगी। ताँ गै आखदे ण जे—

प्राणी, अपने बड़े बड्डे पुन्नें जाँ पापें दा फल त्रऊं बरें, त्रऊं म्हीनें, त्रऊं पक्खें, जाँ त्रऊं दिने च इत्थें गै भोगी लैन्दा ऐ।

इस करियै अऊं आक्खनां ते तेरी मेरी मित्तरी नेईं निभी सकदी। एः सुनिऐ काँ चूहेगी फी आक्खन लगा—

हे पुण्णात्मा, जेकर अऊं तुसें गी खाई बी जाँ ताँ बी मेरा टिड्ड नेईं भरोना, अऊं ते चित्रग्रीव आला लेखा उच्चर गै जीना चाहनां जिच्चर थुआड़े साः ण।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पसु-पक्खरूएं दे बशकार बी बिश्वास चलदा ग्रै, एः गल्ल परखी जाई चुकी दी ग्रै । भले मानसें दा स्वाः गै नेःग्रा चंगा हुन्दा ग्रै जे ग्रो कदें बी बदलोन्दा नेईं ग्रो ते सदा इक्कसार रौन्दा ग्रै ।

सज्जनें गी भाग्रें रोःग्रें बी करी ग्रोड़ो, उन्दे मनां च कोई फर्क नेईं पौन्दा जिग्रां समुन्द्रै दा पानी कक्खें दे ताः कन्ने कदें बुग्रालेग्रा नेईं जाई सकदा ।

हिरण्यक ने ग्राक्खेग्रा तूँ चपल स्वाः ग्रालां ते चपला कन्ने कदें बी प्रीत नेईं लानी लोड़चदी । की जे ग्राखदे बी ण—

बिल्ला, संडा, भिड्डूँ, काँ ते डरौकल—इन्दे उप्पर कदें बसाः नेईं करै, नेईं ताँ एः सिर चढ़ी जन्दे ण । फी एः बी गल्ल ग्रै जे तुस साढ़े बैरिग्रें चा ग्रो ।

ते कहावत बी ग्रै जे—

दुश्मन भाग्रें किन्ना बी पक्का समझोता करने लेई त्यार होग्रै फी बी ग्रोदे कन्ने सन्धि नेईं करनी लोड़चदी । कीजे पानी भाग्रें खरपदा होग्रै, ग्रग्गी गी साःली ग्रोड़दा ग्रै ।

दुष्ट मनुक्ख भाग्रें बिद्वान बी होग्रै, ग्रोदे स्वां दूर रौःना गै चंगा ग्रै । मणि ग्राला सप्प खरा ते लभदा ग्रै पर इस्सै करिग्रै ग्रोदा डर मुक्की नेईं जन्दा ।

जेड़ी गल्ल होई गै नेईं सकदी ग्रो होग किग्रां ? ते जेड़ी होनी गै ग्रो रुकदी नेईं ।

पानिग्रै उप्पर कदें गड्डा नेईं चलेग्रा ते सुक्कै थार बेड़ी नेईं ।

होर बी सुन—

बड्डे स्वां बड्डे प्रलोभै करिग्रै बी जेड़ा मनुक्ख कुसै दुश्मनै उप्पर जां फी बिरक्त होई दी ग्रपनी जनानी उप्पर बी बसाः करदा ग्रै, ताँ समझो ग्रोदा ग्रन्त कोल गै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

लघुपतनक बोलेग्रा—एः ते मैं सब सुनी लैंता ग्र, पर फी बी मेरा एः पक्का निश्चा ग्रै जे जाँ ते ग्रऊं थुग्राड़े कन्ने मित्तरी करङ, नेईं ताँ थुग्राड़े **दरोग्राजे** पर पाड़ँ पेईग्रै प्राण देई ग्रोड़ङ ।

ग्राक्खेदा बी ग्रै—-

दुर्जन मनुक्ख मित्ती दे घड़े ग्राला लेखा हुन्दा ग्रै जेड़ा फुट्टने च सैंहल ग्रै, पर जुड़ने मुश्कल । पर सज्जन मनुक्ख सुन्ने दे घड़े ग्रांगर हुन्दा ग्रै, जेड़ा ग्रव्वल ते फुटदा नेईं जे फुट्टी बी जा ताँ तुरत गै जोड़ेग्रा जाई सकदा ग्रै ।

प्रघालने कन्ने हर किस्मै दा लोहा इक्क होई जन्दा ग्रै, कुसै निमित्त कारणै करी पसु-पक्खरूएं च भैः कन्ने ते लोभै करी मूर्खें दा, ते दर्शनें मात्तर कन्ने सज्जन मनुक्खें दा ग्रप्पूँ चें प्रेम होई जन्दा ग्रै । सज्जन लोक खोपे ग्रांगर हुन्देण, बाहरा दा सख्त पर ग्रन्दरा दा मिठ्ठे ते नरम, पर दुष्ट बैरा ग्राला लेखा ग्रै, बाहरा दा ते मिट्ठा ते नरम पर ग्रन्दरा दा सख्त ।

जेकर कुसै कारण सज्जनें कन्ने बने दा प्रेम त्रुट्टी बी जा ताँ बी ग्रो ग्रपनी सज्जनता नेईं छोड़ी दिन्दे, जिग्रां नंदड़ू त्रुट्टी जन्दा ग्रै पर ग्रोदियां तन्दां नेईं त्रुटदियाँ ।

होर बी—

दिला दा साफ रौःना, त्याग, वीरता, सुखै दुखै च इक्कै नेः रौःना, उदार स्वाः, प्रेम ते सचाई, एः मित्तरैं दे स्भावक गुण ण, जिन्दे च एः गुण नेईं ग्रो मित्तर बनी गै नेईं सकदे ।

एः सब्बै गुण रखने ग्राला मित्तर मिगी थुग्राड़े छुट्ट होर कुन थोई सकदा ग्रै ! काँ दिग्रां ए गल्लां सुनिग्रै हिरण्यक ग्रपनी रुड्डा चा बाहर ग्राया ते ग्राक्खन लगा, थुग्राड़े इनें ग्रमृत बचनेंगी सुनिग्रै ग्रऊं बड़ा गै प्रसन्न ग्रां । कीजे ग्राखदेण—

गरमी दे सताए दे मनुक्खा गी ठण्डे पानी कन्ने स्नान करने, मोतिएं दी माला ते ग्रोदे सारे ग्रंगें उप्पर चिट्टा श्री-खण्ड चन्दन मलने उप्पर बी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

उन्ना सुख नेईं हुन्दा जिन्ना सज्जनें दी हिरखा प्रेमा आलिग्रां गल्लां सुनिग्रै। शैंल युक्तिग्रें आली सज्जनें दी बानी मोहनी मंत्र आला लेखा हर कुसा दा मन अपनी बक्खी खिच्चने दी समर्थ रखदी ऐ।

कुसै दा भेत खोलना, मंगना, लापरवाई, मनै दी चञ्चलता, क्रोध, झूठ ते जुग्रा, एः मित्तरै दे दोष हुन्दे ण। इनेंगी कदें अपने कोल फड़कन बी नेईं देना लोड़चदा।

इस साःबै कन्ने ते थुग्राड़े च इक्क बी औगुण नेईं लभदा। की जे—

कुसै दी चतराई ते सचाई ते गल्लै कत्थै स्वां लब्भी जन्दी ऐ ते कोई किन्ना गंभीर जाँ चपल ऐ इनें गल्लें दा पता सामनै औने उप्पर लग्गी जन्दा ऐ। जिन्दा अन्तरात्मा शुद्ध ऐ, उन्दी मित्तरी होर गै चाली दी हुन्दी ऐ पर जिन्दा मन मैला ऐ, उन्दिग्रां गल्लां गै होर नेईयां हुन्दिग्रां ण। दुर्जन मनुक्खा दे मनै च किश होर हुन्दा ऐ, पर ओ गल्लां किश होर ते कम्म होर गै करदे ण। ते जिन्दी आत्मा म्हान हुन्दी ऐ, उन्दे मन, बचन ते कर्मा च कोई फर्क नेईं हुन्दा।

इस करिग्रै जिग्रां तुस आखदे ओ इग्रां गै सेःई। एः आक्खिग्रै हिरण्यक ने काँ कन्ने मित्तरी करी लैती। ते शैंल शैंल चीजें बस्तें कन्ने ओदी खातरदारी करिग्रै अपनी रुड्डा च जाई बड़ेग्रा तोग्राँईं काँ बी उत्थोग्रां उड्डरिग्रै अपने थारैंगी उठी आ। तदुं स्वां इक्क दुग्रेगी खलाने पलाने, अप्पूँ चें सुख सांद पुच्छने ते गूढ़िग्रां गल्लाँ कत्थां करदे उन्दा समां खरा लंगन लगा।

इक्क दिन लघुपतनक ने हिरण्यक गी आक्खेग्रा, इत्थें हुन खाने पीने दी चीजें दी बड़ी नाफत होई गेई ऐ, इस करिग्रै अऊँ एः थार छोड़िग्रै कुतै होर जाना चाहनां। हिरण्यक ने पुच्छेग्रा, मित्तरा कुत्थें जाने दी सोचारनाँ कीजे आखदे ण—

बुद्धिमान मनुक्ख अगला पैर जमाईग्रै गै पिछला पैर पुटदा ऐ। इस करिग्रै दूई थार दिक्खे सुने बिना पैःली थार छोड़ी देनी ठीक नेईं।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

काँ ने आक्खेआ—थार ते शैल करिऐ दिक्खी लैती दी ऐ। हिरण्यक ने पुच्छेआ—कुत्थें? काँ ने दस्सेआ, दण्डक वन च कर्पूर गौर नाँ दा इक्क तला ऐ। उत्थें मेरा इक्क बड़ा पराना मित्तर मन्थर नाँ दा कछोपड़ रौन्दा ऐ ओ बड़ा धर्मात्मा ऐ कीजे—

दुऐंगी उपदेश देने गित्तै पंडत्याई दस्सना सब्बनें गित्तै सखल्ला ऐ पर नेः महात्मा कुतै बिरले गै लभदे ण जेड़े अप्पूँ धर्मा उप्पर टुरिऐ दस्सन।

ओ केईऐं किस्में दिऐं खाने पीने आलिऐं चीज़ें कन्ने मेरा सुआगत करग। एः सुनिऐ हिरण्यक बोलेआ—ताँ फी अस्मी इत्थें रेईऐ केः करङ? कीजे—

जिस देस्सा च आदर मान नेई होऐ, रुजगार नेईं थोऐ, कोई साक-सरबन्धी नेईं होऐ, ते जित्थें विद्या दी बी प्राप्ति नेईं होऐ, उस देस्सै गी त्यागना गै चंगा।

कन्ने—जित्थें रोजी, डर भौ, शरम, उदारता ते त्याग दी भावना नेईं होऐ, उत्थें बी नईं रौःना लोड़चदा।

जित्थें एः चार गल्लां पूरियां नेईं होन—दुआःर देने आला शाह, वैद वेदपाठी ब्राह्मण ते सदा पानिऐ कन्ने भरी दी नदी—उत्थें बी रौःना नेईं चाहिदा।

इस करिऐ मिगी बी अपने कन्ने गै लेई चल। एदे परैन्त काँ अपने मित्तरा कन्ने गल्लाँ-बाताँ करदा उस तला पर पुज्जी गेआं। मंथर ने दूरा दा गै उनेंगी औन्दे दिक्खेआ, ताँ अग्गें होई ऐ उन्दा सुआगत सत्कार किता। की जे—

बाल, बृद्ध जाँ जोआन कोई बी जेड़ा अपने घर आवै ओदा सत्कार करना धर्म ऐ कीजे परौःना सब्बनें गित्तै पूजने जोग हुन्दा ऐ।

ब्राह्मणें दा गुरू अग्नि ऐ, क्षत्री, वैश्य ते शूद्र, इनें त्रौनें दा गुरू ब्राह्मण, जनानी दा गुरू ओदा पति, ते सब्बनें दा गुरू परौःना हुन्दा ऐ।

काँ हिरण्यक दी जान पछान करांदे होई आक्खन लगा—"मित्तर मन्थर! इन्दा आदर सत्कार खास करिऐ करेओ—कीजे एः बड़े पुन्नात्मा, दया दे सागर

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ते चूहें दे राजा हिरण्यक मेरे मित्तर ण। जेकर शेष भगवान बी अपनी दऊः हजार जीभें कन्ने इन्दे गुण गान लगन, ताँ ओ बी सफल नेईं होङ्ण"। एः आक्खिअै काँ ने कधूतरें दे राजे चित्रग्रीव आली सारी कहानी सनाई दिती। मन्थर ने बड़े प्रेमै कन्ने हिरण्यक दा आदर-सत्कार कित्ता ते आक्खेआ— "मित्तर! इस निर्जन बनै च थुआड़े औने दा केः कारण ऐ"? हिरण्यक ने आक्खेआ "सना ाँ, तुस सुनो"—

चम्पका नां दी नगरी च सन्यासियें दा इक्क आश्रम हा। उत्थें चूड़ाकर्ण नां दा इक्क सन्यासी रौन्दा हा। भोजन करने परैन्त जेड़ा अन्न बची जन्दा उसी ओ भिक्षापात्रै च पाईअै किल्लनी उप्पर टंगिअै सेई रौन्दा हा। अऊँ रोज उत्थें जन्दा ते उड़की उड़किअै ओदे अन्नैई खाई जन्दा। किश दिनें परैन्त ओदा इक्क मित्तर वीणाकर्ण नाँ दा सन्यासी उत्थें आया। ओदे कन्नें गल्ल-कत्थ करदे होई, चूड़ाकरण मिगी डराने गित्तै बिच बिच बंज्जै दी सोटी कन्ने धरतै उप्पर छेड़ वी करदा जा। वीणाकर्ण आक्खन लगा—"भाई तूँ मेरिअें गल्लें आस्सै ध्यान नेईं देईअै कोकड़े कम्मै च लगे दा ऐं?"

चूड़ाकरण आक्खन लगा—अऊँ थुआड़िआं गल्लाँ ते सुनारनां पर ताईं ते दिक्खो, एः चूहा किन्ना बलखिड्डुर ऐ, जेकिश अऊँ भिक्षा सोआं बचाईअै रखनां उसी एः किल्लनी उप्परा बी उड़की उड़किअै खाई ओड़दा ऐ। वीणा-कर्णें किल्लनी आस्सै दिक्खेआ ते हरान होईअै आक्खन लगा—एः इन्ना सारा चूहा, इन्नी उच्ची किल्लनी उप्पर किआं पुज्जी सकदा ऐ। एदे पिच्छें जरूर कोई न कोई भेद ऐ, की जे—

जेकर कदें चानचक्क गै कुसै बुड्डे दी जोआन जनानी उसी चुम्मन चट्टन लगी पौअै ते बड़ा लाड़ प्यार दस्सै ताँ ओदे पिच्छें जरूर कोई न कोई कारण हुन्दा ऐ।

चूड़ाकर्णें पुच्छेआ ओ किआं? वीणाकर्ण सनान लगा—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गौड़ देश च कौशाम्बी नां दी इक्क नगरी ही । उत्थें चन्दनदास नाँ दा इक्क म्हाजन रौन्दा हा । ओो बड़ा धनवान हा । धनै दे घमण्डै च उसी बुड्डे बारें व्याह करने दा जोश चढ़ेआ ते उन्न लीलावती नाँ दी इक्क बड़ी शैल ते सुन्दर कुड़ी कन्ने व्याह करी लैता । पर ओः बुड्डा उसी खुश नेईं करी सक्केआ । कीजे—

जिस चाली स्याले च सीत्ता दे मारे मनुक्खा गी चन्न ते सोऐ च गर्मी दे मारे मनुक्खा गी सूरज चंगा नेईं लगदा, उस्सै चाली बुड्डे घरा आले कन्ने जोआन जनानी खुश नेईं रेई सकदी ।

आखदे बी ण—बुड्डें बारें जेल्लै सिर चिट्टा होई गेदा होऐ ओल्लै कुसै दा कामवासना धीन होना अपने आपैंगी धोखा देने आली गल्ल ऐ ।

कीजे—जिस जनानी दा मन कुसै दुए मर्दा च लग्गी जन्दा ऐ ओो पक्के वालें आले मर्दा गी कौड़ी दोआई आला लेखा समझदी ऐ ।

बुड्डा चन्दनदास अपनी लाड़ी कन्ने बड़ा प्यार करदा हा । कीजे—

संसारै च धनै ते जीने दी चाह् ते सारेंगी बनी दी रौन्दी ऐं पर बुड्डे पति गी अपनी जोआन जनानी प्राणें कोला बी मती प्यारी हुन्दी ऐ ।

बुड्डा मनुक्ख न ते बिषयें गी भोगी सकदा ऐ, ते न गै त्यागी सकदा । ओदा हाल ते उस कुत्ते आँगर ऐ, जेदे दन्द ते त्रुट्टी गेदे होन पर ओः हड्डी गी जीभै कन्ने गै चटदा रौऐ ।

किश समाँ बीतने परैन्त लीलावती ने अपनी कुल मर्यादा इक्क बक्खी सुट्टी ते कुसै जोआन गबरूऐ कन्ने ओदा प्रेम होई आ । कीजे—

प्योकै कुड़ी दा आजाद रौःना, मेलें ठेलें च जाना, मर्दें च मता बौःन खड़ोन होना, कुसै नियमै दा पालन नेईं करना, प्रदेसै च रौःना, भैड़िऐं जनानिऐं कन्ने साथ, अपने बिता सोआं बाहरा खर्च करने दी आदत ते कन्ने जेदा पति बुड्डा होऐ, जलु स्वाः आला होऐ ते प्रदेसै च रौःऐ,—एः सारियां गल्लां जनानियें दी तबाही दा कारण ण । शराब पीना, दुष्टें दा संग करना, पति दा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

वयोग, लूर-लूर फिरने दी खो, दुप्रें दे घर सौना ते रौःना—जनानियें दे एः छः दोस ण।

नेःई जनानी उच्चर गै बची रौन्दी ग्रै, जिच्चर उसी कोई यार नेईं लब्भै, ते चाहने ग्राला कोई ग्रादमी नेईं टक्करै।

इस चाली दियें जनानियें दा न ते कुसै कन्ने प्रेम हुन्दा ग्रै ते न गै दुश्मनी।

ग्रो इग्रां गै नमे नमे प्रेमी तुपदियां रौन्दिग्रां ण, जिग्रां जाड़ै च जाईग्रै गौग्रां नमा नमा घा।

होर वी ग्राखदेण जे—

जनानी घ्योग्रा दे भाण्डे ग्राँगर हुन्दी ग्रै ते मर्द बल्दी ग्रग्ग। समझदार मनुक्खै गी लोड़चदा ग्रै जे ग्रो ग्रग्गी ते घ्योग्रै गी इक्क थार नेईं रौःन देग्रै।

नेईयें जनानियें दा सतीत्व, लज्जा, सील स्वाः ते डर भौ, इन्दे चा कुसै करिग्रै नेईं बची रौन्दा, जेकर रौन्दा ग्रै तां छड़ा इस करिग्रै जे उनेंगी चाहने ग्राला कोई नेईं थोन्दा।

कुग्रारी उमरै च पिता, ब्याह होने परैन्त पति ते बुढ़ापे च पुत्तर जनानी दी रक्षा करदा ग्रै। ग्रो कदें बी ग्राजाद नेईं रेई सकदी।

इक्क दिन ग्रोः लीलावती शैल ते रंग-बरंगी सज्जी दी सेज्जा उप्पर वेईग्रै ग्रपने यारा कन्ने मिठिठग्रे-मिठिठग्रें गल्लें च लग्गी दी ही ते इन्ने च चान-चक्क गै ग्रोदा बुड्डा घरा ग्राला ग्राई ग्रा। उसी दिक्खग्रै लालावती झटपट उट्ठी ते ग्रोदे कन्ने चम्बड़ियै उसी बड़ा चुम्मन चट्टन लगी पेई! इन्ने च मौका दिक्खयै ग्रोदा यार टुरदा होग्रा। ग्राखदे बी ण—

जिस शास्त्रै दा पता शुक्राचार्य गी ग्रै ते जेड़ा शास्त्र बृहस्पति जानदे ण, ग्रोः शास्त्र जनानिग्रें गी स्वाःएं गै ग्राई जन्दा ग्रै।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इक्क फफेकुट्टन लीलावती गी बुड्डे कन्ने इस चाली प्यार करदे दिक्खार दी ही। उसी बड़ा चबात लग्गा जे चान चक्क गै अज्ज बुड्ढे कन्ने इन्ना प्यार जताने दा के: कारण ऐ ? उन्न कुस्सै चाली पता लाई गै लैता ते बुड्डे गी सनाईऐ लीलावती गी सज़ा दुआई। ताँ गै अऊँ आखनां जे अनहोनी ने:ई गल्ल होन्दी लब्भै ताँ ओदा कोई गुप्त भेद जरूर हुन्दा ऐ। ते इस चूहे च बी जेड़ा इन्ना दम ऐ, ओदा कारण जरूर किश होना लोड़चदा ऐ। क्षण भर सोचने मगरा सन्यासी बोलेआ—एदे कोल जरूर मता हारा धन होग। कीजे संसारा च धनवान लोक सदा स्वां बलवान होन्दे आए ण। राजा लोकें दी वड़याई दा कारण बी धन गै।

एदे परैन्त दौनें सन्यासियें, रम्बे कन्ने चूहे दी रुड्ड पुट्टी-सुट्टी ते ओदा कट्ठा कित्ते दा नाज ते धन कड्डी लैता। चूहा बड़ा दुआस होई आ। ते टिड्ड भरने गितै ताँ तोआं जाने दी समर्थ बी ओदे च नेईं रेई। जल्लै ओ बल्लें-बल्लें उत्थोआं जान लगा ताँ चूड़ाकर्णें उसी दिक्खिऐ आक्खेआ, संसारा च धना कन्ने गै मनुक्ख बलवान ते धना कन्ने गै विद्वान बनदे ण। इस चूहे गी गै दिक्खो—इन्ने चिरा च गै एदी सारी मच्च मारी गेई ते ए: होरनें चूहें आंगर होई गेआ ऐ।

धन नेईं रौ:ने कन्ने अल्पमति आले दे सब्बै कम्म कार उआं गै ठप्प होई जन्दे ण जिआं सोऐ निक्के-निक्के नदी-नाले सुक्की जंदे ण। जेदे कोल धन ऐ उस्सै दे मित्तर बी बनदे ण, ते उस्सै दे साक सरबन्धी बी। धनै आले गी गै वड़ा बलकारी समझेआ जन्दा ऐ ते उस्सै गी बिद्वान बी।

होरबी—

जिन्दा पुत्तर नेईं ते न गै कोई चंगा मित्तर होऐ, उन्दा घर सुन्ना लगदा ऐ। मूर्खें गित्तै सब्बै दिशाँ सुन्नियां ते निर्धन मनुक्खै गित्तै सारा संसार गै सुन्ना ऐ।

उऐ इन्द्रिआं न ते उऐ त्रिक्खी बुद्धि, उऐ गल्ल-कत्थ ते उऐ सब किश,

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इक्क धनै दी गर्मी नेईं रे:ई ते क्षणै च सब किश बदलोई गेग्रा ग्रै, किन्नी ग्रजीब गल्ल ग्रै ।

ग्रपनी ग्राप बीती सनांदे होई चूहे ने ग्रग्गें ग्राक्खेग्रा-चूड़ाकर्णै दिग्रां ए सब्बै गल्लां दिक्खिग्रै मैं सोचेग्रा—जे हुन मेरा इत्थें रौ:ना ठीक नेईं, ते रे:ई होरनें ग्रग्गें ग्रपना दुख दस्सनें दी गल्ल, सै ग्रोवी मिगी ठीक नेईं बझोग्रा । कीजे—

बुद्धिमान मनुक्ख ग्रो ग्रै जेड़ा ग्रपने धनै दा नाश, मनै दा सन्ताप, घरै च होने ग्राला दुराचार, ग्रपने ठगोने दी गल्ल ते ग्रपना ग्रपमान, ए: गल्लाँ कुसै गी नेईं दस्सै ।

ते ए: नौ चीजां बी दुग्रे गी नेईं सना—

ग्रपनी ग्रायु, धन, घरा दियां खराबियाँ, मैन्तर, मैथुन सम्बन्धी गल्ल, दोग्राई, तपस्या, दान ते ग्रपनी बेज़ती, इन्दा भेद ग्रपने तकर गै रक्खै । विधाता जेदै उल्ट ग्रै, ते जेदे जत्न ते पुरुषार्थ बी कुसै कम्म नेईं ग्रौन्दे, ने: बचारबान पर गरीब मनुक्खै गी वना च जाईयै, धूनी रमाने छुट्ट होर सुख कुत्थें ग्रै ?

स्वाभिमानी मनुक्ख मरी जाग, पर कुसा सामनै ग्रपना दुख दलिद्र कदें नेईं दस्सग, जिग्रां ग्रग्ग हिसली बैशक जा, पर जिन्ना चिर बलदी ग्रै ठण्डी नेईं हुन्दी ।

फुल्लें ग्रांगु, मानी लोकें गित्तै बी दऊँ गै रस्ते न । जिग्राँ फुल्ल जां ते सब्बनें दै मत्थै चढ़दे ण ते जाँ फी डाली उप्पर गै सुक्की जन्दे ण, उग्रांगै मानी मनुक्ख बी जाँ ते सब्बनें कोला उप्पर रौन्दा ग्रै, ते जां फी वानप्रस्थी होई जन्दा ग्रै ।

ते भिक्ख मंगियै निर्वाह् करना ते धृग्लानत ग्रै । कीजे—

धन नेईं रौ:ने उप्पर ग्रग्गी च बेईग्रै प्राण देई ग्रोड़ने खरे, पर कुसै कंजूसै ग्रग्गें हत्थ टड्डने ठीक नेईं ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गरीबी श्राई जाने उप्पर लज्जेश्रा लगदी श्रै, लज्जेश्रा कन्ने उद्यम नेईं रौन्दा, उद्यमै बिना सारै गै बेजती हुन्दी श्रै, बेजती कन्ने ग्लानि ते ग्लानि होने उप्पर दु.ख हुन्दा श्रै, दुखी मनुक्खा दी बुद्ध मारी जन्दी श्रै ते निर्बुद्ध होई जाने उप्पर मनुक्ख श्रप्पूँ बी नष्ट होई जन्दा श्रै, एः दलिद्रता सारिश्रें विप्तें दा घर श्रै ।

होर बी—

चुप रौःना खरा पर झूठ बोलना चंगा नेईं, नपुंसक होना चंगा श्रै, पर पराई जनानी कन्ने सरबन्ध रक्खना ठीक नेईं, मरी जाना चंगा पर चुगल खोरी चंगी नेईं, इश्रां गै भिक्ख मंगनी खरी पर दुश्रे दी कमाई उप्पर मौज करनी ठीक नेईं ।

गौशाला सुन्नी भायें रौःश्रै पर दुष्ट साःन नेईं रक्खना लोड़चदा, बेश्या गी ब्याह्ना खरा पर कर्कशा जनानी चंगे कुलै दी बी होश्रै ताँ बी ठीक नेईं । बेगुरे राजे दे राजै च रौःने कोला जंगलै जाड़ा च बस्सना खरा, ते इश्रां गै प्राण त्यागने खरे पर नीचें दी संगति चंगी नेईं ।

जिश्रां दुश्रेंदी सेवा करने श्रालें दा मान नेईं रौन्दा, ते बुड्डे होने उप्पर शलैपा चली चन्दा श्रै, जिश्रां बिष्णु ते शिवजी दी कथा कन्ने पाप धनोई जन्देण, उश्रां गै मंगने कन्ने सब्बै गुण छोड़ी जन्दे ण । एः सब सोचिश्रै बी जेकर श्रऊँ दुश्रें दे टुगड़ें उप्पर जिश्रां ताँ फी एः दुख मौती कोला बी बद्ध होग ।

एः त्रै गल्लां मर्दें दी हास्सो हानि कराने श्रालियां ण—थोड़ा पढ़िश्रै बी ज्ञान बधारना, पैसे खर्च करिश्रै मैथुन करना ते पराधीन रेईश्रै टिःड्ड भरना ।

रोगी, मतै चिर परदेस रःौने श्राला, ते दुश्रें दे घर सौने श्राला—नेःश्रा मनुक्ख जेकर जीन्दा श्रै ताँ श्रोदा जीन मरने दे गै बरोबर श्रै ते मरी जाना राम करने दे बरोबर ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

अऊँ सब्ब सोचै ते करदा हा, पर लोभै बस इक्क बारी फी अपना धन परताने दा जत्न कित्ता । आखदे वी ण—

. लोभै कन्ने अकल ठकाने नेईं रौन्दी ते लालसा बधी जन्दी ऐ, लालसा कन्ने दुखी मनुक्ख, न इत्थें ते न गै परलोकै च सुख पान्दा ऐ । अऊँ वल्लें-वल्लें अग्गें बधा गै करदा हा इच्चरै च वीणाकर्णैं मिगी सोटे दी इक्क टकाई दिती । अऊँ सोचन लगा—

लोभी, बेसन्दोखे, चंचल स्वाः आले गी ते जेदा अपनिऐं इन्द्रिऐं उप्पर बस नेईं, उसी सब्बै विप्तां आई घेरदियां ण ।

जेदे मना च सन्दोख ऐ, ओदे कोल सब किश ऐ, पैरें जोड़ा लाए दे मनुक्खा गित्तै सारी धरत गै चम्मै च मढ़ोई दी ऐ ।

शान्त चित्त ते तृप्त रौःने आलेंगी जेड़ा सुख ऐ ओ सुख धना दे लोभा कन्ने दर-दर ठोकरां खाने आलेगी किआंः थोई सकदा ऐ ?

जिन्न आशा छोड़िऐ नराशा गी गल लाई लैता, उन्न केः नेईं कित्ता ? अस्लै च ओदा गै पढ़ना, लिखना, सुनना ते चंगा कम्म करना अर्थ ऐ । जिन्न नौकरी गित्तैं कुसै दा दरवाजा नेईं ठोःरेआ, न कुसै दा, बयोग सैहने पेआ ते ना गै जिन्न कुसै अग्गें हत्थ अड्डने पे, नेःआ कोई बिरला माःनु धन्न ऐ ।

तृष्णा कन्ने व्याकुल मनुक्खै गित्तै, सौ कोः बी दूर नेईं, पर जिसी सन्दोख ऐ ओदे आस्तै ते हत्था च आई दी चीज बी दूर ऐ ।

इस वेल्लै मौके अनुसार गै कम्म करना ठीक होग । धर्म केः ऐ ? प्राणी मात्तर उप्पर दया करना । सुख केः ऐ ? नरोग रौःना । प्रेम कुसी आखदे ण ? सद्भाव गी । ते पांडित्य नां ऐ विचार शीलता दा । बिप्ता पौने उप्पर बचारै कन्ने गै कम्म करना लोड़चदा ऐ । जेड़े बिना बचारे कम्म करदे ण, उनेंगी गेई गेई उप्पर बिप्तां आई घेरदिआं ण । कुला दे भले गित्तै इक्क गी त्यागी देऐ ते ग्रां दे भले लेई कुलैगी, प्रान्तै दे भले आस्तै ग्रां गी त्यागी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

देश्रै ते अपनी आत्मा दे कल्याण आस्तै सारे संसारै गी, ए: सब सोचदा वचा-रदा अऊँ विश्रावान जंगलै च उठी गेआ । कीजे—

बड्डे-बड्डे हाथियें ते चित्रें कन्ने भरे दा जंगल जाड़ खरा, रुक्खें गी घर समझियै, पक्के दे फल ते पानी पीग्रै बी दिन कड्डने बुरे नेईं, घा: उप्पर सेई लैंना ते रुक्खें दे पत्रें सिक्कड़ें कन्ने तन ढक्कना बी ठीक ग्रै, पर निर्धन होईग्रै लोकें च रौ:ना ठीक नेईं ।

पर मेरे पिछले जन्मै दे किश पुण्ण अजें रौन्दे हे जिन्दे करिग्रै मेरे इस मित्तर लघुपतनक ने मेरे उप्पर कृपा किती ते हुन सुरगै तुल्ल थुग्राड़ा ग्रासरा थोई गेआ ग्रै । कीजे—

संसार रूपी इस विसले रुक्खै दे दऊँ गै रसीले फल ण—इक्क कविता दा रस ते दुआ सज्जनें दी संगति ।

मन्थर ग्राक्खन लगा—

धन हत्थै दी मैल ग्रै, ते जोग्रानी प्हाड़ी नाले दे वहा ग्रांगुर, आयु पानी दे डुलकदे तोप्पे समान ग्रै ते जीवन झग्गा ग्रांगु । ए सब जानदे होई बी जेड़ा मूर्ख सुरग देने ग्राला धर्म कर्म नेईं करदा, ग्रो: बुड्डे वारें पच्छोता दी ग्रग्गी च जलदा रौन्दा ग्रै ।

तुगी ए: क्लेश तां सैहने पेग्रा कीजे तूँ लोड़ै कोला वद्ध धन कठ्ठा करी लैंते दा हा । कमाये दे धनै दी राखी, ग्रोदे त्याग करने च गै, तला दा पानी वगदा रौवै तां गै चंगा रौन्दा ग्रै । जेड़ा कंजुस धनै गी धरतै ग्रन्दर दव्वी ग्रोड़दा ग्रै ग्रो: समझो उसी मुग्रा:ने दा रस्ता पैहलें गै त्यार करी ग्रोड़दा ग्रै ।

होर बी सुन—

जेड़ा मनुक्ख ग्रपना सुख गोग्राईग्रै, धन कठ्ठा करने दी इच्छेग्रा करदा ग्रै ग्रो: समझो दुग्रें दा भार ढोने ग्राला खोत्ता वनियै दुख गै भोगदा ग्रै । जेकर कोई बिना दान कित्ते ते बिना सुख भोगे धनी खोग्राई सकदा ग्रै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

तां अस वी दुस्रें दे धनै गी गै अपना समझिअै अपने आपैंगी धनी की नेईं मन्नी लैचै ।

कंजूसै दे धनै दा पता होरनें गी ओल्लै गै लगदा अै, जेल्लै ओ: नष्ट होई जन्दा अै, कीजे ओ बरतोने च औन्दा गै नेईं ।

निम्र रेईअै दान देना, बिना अभमानै दे ज्ञान, क्षमा करने आला बीर ते त्यागी धनवान मनुक्ख, ए: चार संसारै च दुर्लभ ण ।

मनुक्खा गी धन ते कठ्ठा करना लोड़चदा पर अति नेईं चुक्कनी लोड़-चदी । मता लालच करने आले दा उअै हाल हुन्दा अै जेड़ा कमानै दी डोरी खाने आले गिदड़ा दा होआ हा ।

चूहे ते काँ—दौनें पुच्छेआ, ओ किआं ? ताँ मन्थर ने ए कत्थ सनाई—

कल्याण कटक नग्गरा च इक्क शकारी रौन्दा हा । ओदा नाँ हा भैरव । ओ: इक्क बारी शकारै दी टो:अै च बिन्ध्याबन जाई पुज्जा । उत्थें उन्न इक्क हिरणै दा शकार कित्ता ते उसी लेईअै टुरी पेआ । अग्गें जन्दा हा ताँ इक्क बड़े भारी जंगली सूरा उप्पर नजर पेई, उन्न हिरणै गी धरतै पर छोड़ेआ ते नशाना बन्निअै सूरा उप्पर तीर छोड़ी दिता । तीर लगदे गै सूर बिम्बली निकलेआ । ओ बिजली दे मलाके कन्ने शकारिअै उप्पर आई चढ़ेआ । ते उसी चीरिअै सुट्टी दिता । ओदे परैन्त अप्पूँ बी गश खाइअै पेईआ ते ओदे प्राण निकलिअे । उन्दे दौनें दे पैरें दे हेठ आईअै इक्क सप्पै दी जान वी गेई ।

जल, अग्ग, विष, हथयार, भुक्ख ते जाँ फी किसै उप्परा खल्ल पेईयै, इन्दे चा कोई वी इक्क ब्हाना बनने उप्पर गै मनुक्ख मरदा अै ।

खैर ओदे परैन्त अपना टिड्ड भरने आस्तै तां तोआं सूह लान्दा इक्क गिद्दड़ तोआंईं आई निकलेआ । उन्न जेल्लै हिरण, शकारी, सप्प ते सूर—उनें चौनें

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गी चित्त पेदे दिक्खेआ ताँ सोचन लगा—अज्ज ते मौज वज्भी गेई । जे खाने लेई इन्ना किश इक्कै बारी थोई गेआ ऐ ।

जिआं विना कुसै खावै ख्यालै दे विप्ता इक्कै बारी सिरा उप्पर आई पौन्दी ऐ—इआं गै सुख बी चानचक्क गै आई जन्दा ऐ—ए: भागें दी गै खेड ऐ । चलो इन्दे मास्सै कन्ने त्रै म्हीने मौजै कन्ने निकली जाङण ।

इक्क म्हीना शकारिऐ दे मास्सै कन्ने लंघी जाग । दऊँ म्हीने सूरा ते हिरना दे मास्सै कन्ने ते इक्क दिन ते सप्पा दे मास्सा कन्ने वी टप्पी जाग । इस करिऐ पैहलें कमानै दी तंदू दा गै सुआद चक्खेआ जा वाकी दा मास फी से:ई । ओदी तन्दू गी दन्द मारने दी गै भलान्द होई ते डोरी त्रुट्टने दे कन्ने गै कमान तमामै कन्ने ओदी छाती च आइऐ लग्गी ते ओ उत्थें गै चित्त रेआ । ताँ गै स्याने दी खोआन ऐ जे धन जोड़ना ते कोई माड़ा नेईं, पर मता लालच खराबी करदा ऐ ।

जेड़ा अपने हत्थें दान करी लेआ ते अप्पूँ खाई पी लेआ उऐ धन ऐ । मरने परैन्त उस धनै गी दुए गै बरतदे ण ते मौज करदे ण ।

जेड़ा तुस सपात्रै गी दान दिन्दे ओ ते अपने खाने पीने च रोज वरतदे ओ, थुआड़ा उऐ धन ऐ, रौन्दे धनै दी तुस होरनें गित्तै गै रखोआली करार दे ओ ।

खैर होई बीती गल्ला उप्पर हुन सोचने दा के: लाभ ? समझदार मनुक्ख ते ओ ऐ जेड़ा नेईं थोने आली चीजा दी इच्छेआ गै नेईं करदा, नष्ट होई गेदी चीजा उप्पर सोच नेईं करदा ते बिप्ता पौने उप्पर घबरान्दा नेईं ।

इस करिऐ मित्तरा तूँ हुन दुख भुल्लियै प्रसन्न रौआ कर ।

वते:रे, शास्त्र पढ़िऐ वी मूर्ख गै रौन्दे ण, विद्वान उऐ जेड़ा ओदे उप्पर अमल करदा ऐ । दोआई दा ध्यान करिऐ गै रोग नेईं पटोन्दा । ओ: ते ताँ गै गुण करदी ऐ जेकर पूरे अनुपानै कन्ने उसी बरतेआ जा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

उद्यमै बिना ज्ञान कोई बी लाभ नेईं पुजाई सकदा, जिश्रां श्रन्न दे हत्थै च दिश्रे दा कोई लाभ नेईं ।

इस करिश्रै मित्तरा तूं इस हालता च बी शान्ति रक्ख ते क्लेश नेईं बुज्भ ।

जेड़े एः श्राखदे ण जे राजा, कुलवंती नारी, ब्राह्मण, मन्त्री, बदल, दन्द, बाल ते मनुक्ख श्रपना थार छोड़ी देने मगरा चंगे नेईं लगदे ते इस करिश्रै श्रपना थार नेईं छोड़ना लोड़चदा, श्रोः कायर ण ।

की जे—

शेर, सज्जन लोक, ते हाथी, श्रपना थार छोड़िश्रै नमा थार बनाई लैन्दे ण, पर काँ, डरौकल श्रादमी ते हिरणै नेः जानवर उत्थें गै मरी जाङन पर दूई थार जाने दी हिम्मत नेईं करी सकदे ।

शूरवीरा श्रास्तै कुन केड़ा थार श्रपना ते कोकड़ा बगाना श्रै, श्रोः जित्थें बी पुजदा श्रै, उसी गै श्रपना बनाई लैन्दा श्रै । शेर जिस बनै च मर्जी चली जा उत्थें गै श्रपने प्रतापै कन्ने श्रपना राज बनाई लैन्दा श्रै ।

होर बी सुन—

जिश्राँ चपफड़ें तलाएँ च मींडक श्रपने श्राप पुज्जी जंदेण, ते बड्डे बड्डे सरोबरें पर पक्खरू, इश्रां गै उद्योगी मनुक्खा कश सब्बै सम्पदां श्रपने श्राप गै उठी श्रौन्दिश्राँ ण ।

जियाँ मनुक्ख सुखैगी गलें लान्दा श्रै इश्रां गै उसी लोड़चदा जे दुख पौने उप्पर उसी बी श्रपना । कीजे सुख ते दुख चक्के श्राँगर फिरने श्राले ण ।

उद्यमी, लम्मिएँ सोचें च नेईं पौने श्राला, कम्म करने दा ढंग जानने श्राला, व्यसनें च नेईं पेदा, बहादर, ते तोड़ मित्तरी नभाने श्राला, इन्दे कोल लक्ष्मी श्रप्पूं गै पुज्जी ज़न्दी श्रै ।

शूरवीर भायें निर्धन बी होश्रै, श्रोदा मान हुन्दा श्रै ते तरक्की करी लैन्दा श्रै, पर कंजूसै दा धनी होने उप्पर बी कोई श्रादरमान नेईं करदा । शेरा च

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेड़ा कुदरती तेज ग्रै कुत्ता भायें सुन्ने दी माला बी गला च पाई लै, उसी प्राप्त नेईं करी सकदा ।

धना दा हँकार करने ग्राले गी, धन नष्ट होई जाने उप्पर बिरलाप करना सोभदा नेईं धन ते खिन्नूँ ग्राला लेखा उप्पर-थल्लै होने ग्राली चीज ग्रै ।

बदला दी छौं, दुष्टा दी प्रीत, नमा ग्रन्न, स्त्री, जोग्रानी ते धन ए: किश चिरा गित्तै गै भोगे जाई सकदेण ।

मनुक्ख ग्रपनी रोजी ग्रास्तै व्यर्थ गै इन्नी चैन्ता करदा ग्रै, ग्रोदा सरिस्ता ते बिधना ने पैहलें गै कित्ते दा हुन्दा ग्रै । बच्चे दे जमदे गै माँ दे स्तनें चा दुद्ध बगन लगी पौन्दा ग्रै ।

जिन्न हंसें गी चिट्टा, तोतें गी सैला ते मोरेंगी नेक रंगें च रंगे दा ग्रै, ग्रो: परमेसर तेरी रोजी दा बी प्रबन्ध करी गै देग ।

इक्क होर बी भेत्ता दी गल्ल सनानाँ—

धन कमाने बेल्लै ते दुख दिन्दा गै, बिप्ता च बी इसी समालने दी चैन्ता लग्गी दी रौन्दी ग्रै, ते मता होई जाने उप्पर मनुक्खा गी पागल बनाई दिन्दा ग्रै, फी ए: सुख देने ग्राला किग्राँ होग्रा ?

जेड़ा इस करिग्रै धन चाहन्दा ग्रै जे धर्मर्थ लाई सकै, ताँ खरा इग्रै जे ग्रो धना दी इच्छा नेईं करिग्रै त्यागी गै रौवै । चिक्कड़ै च पैर भरिग्रै, धोने दै थार, चिक्कड़ा च पैर नेईं रक्खना गै खरा ।

जिग्राँ, ग्रम्बरै पर उड्डरने ग्राले पक्खरू, धरतै पर रौ:ने ग्राले जीव ते जला च रौ:ने ग्राले मगरमच्छ बगैरा सब्बै मास खन्देण, इग्रां गै धनी मनुक्ख चवक्खेग्रा खलोन्दा ग्रै ।

जिग्राँ प्राणीमात्तर गी मौतै दा भौ लग्गेदा रौन्दा ग्रै, उग्रां गै धनी मनुक्खा गी, राजा, चोर, जल, ते ग्रपने साक-सरबन्धिएँ कोला भी डर बने दा रौन्दा ग्रै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

क्लेशें ने भरी दी इस मनुक्ख जूनै च एदे कोला मता दुख होर केः होग, जे अब्वल ते मर्जीमताबक धन जुड़दा नेईं पर जेकर जुड़ी वीं जा ताँ वी तृष्णा नेईं मुकदी ।

भरावा ! एः भी सुनी लै—

इक्क ते धन सैहजें गै थोन्दा नेईं, जेकर थोई वी जा ताँ ओदी राखी करनी कठन । ते जेकर थोई ऐ नष्ट होई आ ताँ ओदा मरने बरोबर दुख हुन्दा ऐ । इस करिऐ इस रस्तै गै नेईं पौना लोड़चदा ।

इक्क तृष्णा छोड़ी दिती जा, ताँ फी कुन धनी ते कुन निर्धन ? दमै बरोबर ण । पर जेकर उसी डोर ढिल्ली दिती, ताँ फी ओदे गुलाम गै रौःगे ओ ।

जेकर मनुक्ख जे जे किश चाहन्दा ऐ, ओ उसी सब थोन्दा जा, ताँ वी ओदी लालसा अगड़ी गै वधदी जन्दी ऐ ।

यथार्थ धन ते ओ ऐ जिसी प्राप्त करिऐ अग्गें: इच्छेया गै मुक्की जा ।

मता आक्खने दी केः लोड़ ऐ ? तूँ मेरे कोल गै रौः ते नन्दा कन्ने समा कट्ट । कीजे—

महात्मा लोकें दा हिरख ते सदा गै रौन्दा ऐ पर क्रोध तत्क्षण ठंडा पेई जन्दा ऐ । जेकर ओ कुसै गी त्यागी वी देन ताँ ओदे पिच्छें वी उन्दा कोई स्वार्थ नेईं हुन्दा ।

एः सुनिऐ लघुपतनक वोलेआ—मन्थर ! तूँ धन्न ऐं, तेरे गुण हर चाली प्रशंसा जोग ण ।

सज्जन गै सज्जना गी तारी सकदा ऐ, हाथी चिक्कड़ा च फसी जा तां उसी हाथी छुट्ट दुआ कुन वाहर कड्डी सकदा ऐ ।

संसारा च उऐ मनुक्ख प्रशंसा जोग ऐ, ते उऐ सत्पुरुष ते धन्न, जेदे शरणी आए दा मनुक्ख नराश होईऐ नेईं जन्दा ।

इआं ओ त्रैवें मनमर्जी कन्ने खन्दे पीन्दे, मौजै कन्ने दिन कट्टन लगे ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इक्क दिन ओ त्रै इऐ बेठे दे सुख दुख फरोलार दे हे, जे चित्रांग नाँ दा इक्क हिरण जेड़ा बड़ा डरेदा त्राहे दा सेःई हुन्दा हा, उन्दे कोल पुज्जा। ओदी एः दशा दिक्खिऐ ते कोई बिप्ता पौन्दी सेःई करिऐ मन्थरै त्ला च चलोबी लाई ओड़ी, चूहा इक्क रुड्डा च जाई बड़ेआ ते काँ उड्डरिऐ रुक्खा पर जाई बेठा। रुक्खा उप्परा काँ ने चवक्खै नजर पाई पर उसी दूरा दूरा तकर डरा आली कोई चीज नेईं लब्भी, तां फी ओदे आक्खने उप्पर, सारे परतिऐ बाह्र आईऐ बेई गे। मन्थर ने चित्रांग गी आक्खेआ—भाई हिरणा! अऊँ तेरा सुआग्त करनाँ, तूं इत्थें रामा कन्ने पानी पी, विश्राम कर ते इस्सै बनां च रौः। चित्राँग बोलेआ—'इक्क शकारिऐ स्वां डरिऐ अऊँ थुआड़ी शरणीं आयां ते थुआड़े कन्ने मित्तरी करनां चाह्नां'। हिरण्यक ने आक्खेआ—तेरी मित्तरी साड़े कन्ने अपने आप गै होई गेई ऐ। कीजे—

अपना सक्का सरबन्धी, जेदे कन्ने कुसै चाली दा सरबन्ध बनाया जा, जेदे कन्ने पुश्तैनी मित्तरी चलदी औन्दी ऐ ते जिसी कुसा गी कुसै बिप्ता स्वां बचाया जा, इनें चौनें गी मित्तर समझना लोड़चदा।

इस करिऐ तुस इसी अपना गै घर समझिऐ रौः। एः गल्ल सुनिऐ, हिरण बड़ा प्रसन्न होआ, उन्न मनमर्जी कन्नें खाना-पानी खादा पीता ते कोल गै इक्क झौंगले रुक्खा दी छौआं जाई बेठा। ताँ मन्थर ने पुच्छेआ—इस निर्जन बना च तुगी कुन्न डराया ऐ? कुतै शकारी इत्थें बी ते नेईं आई गेदे?

हिरणै गलाया—कलिंग देसा दा रुक्माङग्द नाँ दा इक्क राजा ऐ, ओ दिग्विजय करने दे सिलसिले च एल्लै चन्द्रभागा दे कण्डै डेरा लाईऐ बैठे दा ऐ। ते जिआं मैं शकारिएं गी गल्लाँ करदे सुनेआ ऐ, उन्दे मुजब ओ कल्ल बड्डलै इस कर्पूर सरा कोल आईऐ डेरा लाग। इस करिऐ बड्डले तोड़ी इत्थें रौःना डरा आली गल्ल ऐ। अग्गें हुन तुस जिआं ठीक समझो इआं करो। ओदी गल्ल सुनिऐ कछोपड़ डरिऐ आक्खन लगा—'ताँ ते अऊँ कुसै दुए त्ला च उठी जाङ'। काँ ते हिरणै बी ओदा समर्थन किता ते अप्पूँ बी उत्थोंआं उठी जाने

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दा निर्णै करी लैता । ताँ चूहा हस्सिग्रै बोलेग्रा—त्ला च बड़िग्रै ते मन्थर दी जान बची जाग पर उन्ने तकर पुज्जनें दा किग्रां कम्म बनग ?

जला च रौःने ग्राले जन्तुएँ दा बल पानी ग्रै, किलेदारें दा बल उन्दा किला, चौक्खरें दा बल बना च उन्दी रौःने ग्राली भूमि, ते राजें दा बल उन्दा मंत्री हुन्दा ग्रै ।

मित्तर लघुपतन्क ! ग्रपनी सलाही कन्ने तुस बी उग्राँ गै दुखी होगेग्रो जिग्रां इक्क महाजन ग्रपनी जनानी दी बेजती हुन्दी दिक्खिग्रै दुखी होग्रा हा ।

उनें त्रौनें पुक्छेग्रा—ग्रो किग्राँ ?

ताँ हिरण्यक ने ग्रोः कत्थ सनाई—

कान्यकुंज देसा दा इक्क बीरसेन नाँ दा राजा हा । उन्न तुंगबल नाँ दे ग्रपने पुत्रा गी बीरपुर नग्गरा दा गवर्नर बनाईग्रै भेजेग्रा । ग्रो राजकुमार इक्क दिन ग्रपने नग्गरा दा दौरा लारदा हा तां इक्क महाजनै दी जनानी ग्रोदी नजरी चढ़ी गेई । ग्रो दिक्खने च बड़ी सुन्दर ते जोग्रान ही, ते नां हा लावण्यवती । ग्रो ग्रोदे मनें बेई गेई । ग्रो घर परतोग्रा, तो ग्रौन्दे गै पैःला कम्म एः किता, जे लावण्यवती कोल ग्रपनी इक्क दूती भेजी । कीजे ग्राखदे ण—

मनुक्ख उच्चर गै चंगे रस्ते उप्पर टुरदा ग्रै, इन्द्रियें उप्पर काबू पाने दा सुग्रांग बनांदा ग्रै, उच्चर गै लज्जा ते दीःनगी बी लभदी ग्रै, जिच्चर धीरज छड़ाने ग्राले गोरिग्रें दे त्रिक्खे नैन-बाण नि लगदे ।

तोग्रांईं लावण्यवती बी राजकुमारै दे दर्शनें परैन्त उस्सै दे ध्यानै च मस्त ही । ग्राखदे बी ण—

जल्दबाजी, भूठ बोलना, मयाजाल ईर्ष्या, ग्रतिलोभ, गुणहीनता, ते ग्रप-वित्रता—ए दोष ते जनानियें दे स्वाः च गै हुन्दे ण ।

फी बी जेल्लै दूती नें ग्राईग्रै तुंगबल दा सनेःग्रा दित्ता ताँ ग्रो ग्राक्खण लगी—ग्रऊँ ग्रपना पतिव्रता दा धर्म छोड़िग्रै ए कुकर्म किग्रां करी सकनी ग्राँ?

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कीजे सच्ची पत्नी ते उग्रै जेड़ी घरा दे कम्मै काजा च दक्ख ग्रै, संतान ग्राली ते पतिव्रता ग्रै ते जेदा पति गै परमेसर ग्रै ।

जिस जनानी उप्पर ग्रोदा पति प्रसन्न नेईं ग्रो पत्नी खोग्राने दी हक्कदार गै नेईं, ते जेदा पति प्रसन्न, ग्रोदे सब्बै देई देवते प्रसन्न ।

इस करिग्रै ग्रऊँ ते ऊग्रै कम्म करनी ग्राँ, जेदी ग्राज्ञा मेरे पति देण । दूती ने पुच्छेग्रा, "तूँ ए सच्च ग्राखनीं ?" लावण्यवती ने उत्तर दित्ता, मेरा गलाना सोलां ग्रान्ने सच्च ग्रै । दूती ने सारा किस्सा तुंगवल गी जाई सुनाग्रा । ए सुनिग्रै तुंगवल ग्राक्खन लगा, कै: चाल खेड्डी जा, जे ग्रोदा घरा ग्राला उसी ग्रप्पूं मेरे सपुर्द करी देग्रै ।"

कुट्टनी बोली "उपा करो, ग्राखदेण—

जेड़ा कम्म उपा कन्ने होई सकदा ग्रै, ग्रो जोरा कन्ने नेईं । जिग्राँ इक्क गिदड़ा ने तरकीब लड़ाईग्रै, इक्क हाथी चिक्कड़ा च फसाईग्रै मारी ग्रोड़ेग्रा हा ।

राजकुमारै पुच्छेग्रा, "ग्रो किग्रां ?,' ताँ ग्रो सनान लगी—

ब्रह्मवन च कर्पूर-तिलक नां दा इक्क हाथी रौन्दा हा । उसी दिक्खिग्रै बनां दे सारे गिदड़ सोचन जे कुसा चाली ए मरै तां साढ़ी चऊँ म्हीनें तोड़ी खाने दी समस्या मुक्की जा । उन्दे चा इक्क बुड्डे गिदड़ै ग्राक्खेग्रा, ग्रऊँ इसी इक्क तरकीबै राग्रें मारी सकनां । सारें उसी ग्रपनी तरकीब लड़ाने लेई ग्राक्खेग्रा । ग्रो धोखेबाज गिदड़ हाथी कोल गेग्रा ते उसी दण्डवत प्रणाम करिग्रै ग्राक्खन लगा "म्हाराज ! मेरे उप्पर देग्रा दरिष्टी करो" हाथी ने पुच्छेग्रा, तूं कुन ग्रैं ते कुत्थोग्राँ ग्रायां ? ग्रो ग्राक्खन लगा, म्हाराज ? ग्रऊँ इस्सै जाड़ै च रौःने ग्राला इक्क गिदड़ ग्राँ ते इत्थें रौःने ग्रालें सब्बनें पसुग्रें रलिग्रै मिगी थुग्राड़े ग्रगें ए विनती करने लेई भेजेग्रा ग्रै, जे विजन कुसै राजे दै इस वना च रौःना मुश्कल ग्रै ते थुग्राड़े च राजें ग्राले सब्बै गुण मजूद ण । कीजे

राजा नेःग्रा होना लोड़चदा, जेदा कुल ते ग्राचार-वचार पवित्र होन ते कन्ने गै ग्रो प्रतापी, धर्मात्मा ते नीतिवान होना लोड़चदा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

सारें कोला पैह्लें खरा राजा, फी खरी जनानी ते मगरा धन दी इच्छेआ करनी लोड़चदी, राजे बिजन जनानी ते धन दी राखी बी नेईं होई सकदी।

बदल ते पानी आला लेखा, राजा बी सारे प्राणिऐं दा अधार ऐ, बदल नेईं बरने उप्पर ते फी कुसा चाली जीन होई सकग, पर राजे बिना ते घड़ी बी नेईं निकल्लदी।

इस संसार च सब्बै पराधीन ते डंडे दे गै यार ण, ओः जन बिरले गै ण जेड़े अपनी खुशरजाई कन्ने सदाचार उप्पर टुरन। होर ते इक्क बक्खी, जनानी बी अपने रोगी जां गरीब पति दी, तां गै बनदी ऐ जेकर उसी कोई डर भौ होऐ।

इस करिऐ तुस तौल करो, कुत्तैं लगन नेईं खुन्जी जा। ए आक्खिऐ गिदड़ उट्ठेआ ते टुरी पेआ। ओदे पिच्छें गै राजै दे लोभै च ओ हाथी बी। रस्ते च चिक्कड़ हा, गिदड़ ते हल्का फुल्का हा, निकलदा होआ, पर हाथी ओदे च फसी आ। हाथी गिदड़ै गी आक्खन लगा—मित्तरा हुन केः कित्ता जा, अऊं ते चिक्कड़ा च फसिऐ मरारनां। दिक्ख ते सेःई पिच्छें मुड़िऐ। गिदड़ हस्सेंआ ते बोलेआ—हुन तूँ मेरी दुम्ब फड़िऐ निकली सकनां तां निकली आ। जिआं मेरी गल्ल मन्निऐ राजा बनन चलेआ हा, इआं गै हुन एःवी दुख भोग।

आखदे बी ण——

जदूँ बी सज्जनें दा संग छोड़गेओ तदूँ गै दुष्टें दी संगति च जाई पौगेओ ओदे परैन्त उस चिक्कड़ा च फसे दे हाथी गी गिदड़ें खाई लैता। तां गै आखनी आं, जे उपा कन्ने सब किश होई सकदा ऐ। कुट्टनी दी सलाही कन्ने उस राजपुत्रैं, लावण्यवती दे पति चारुदत्त महाजना गी नौकर रक्खी लैता, ते किश दिनें मगरा, उसी अपने सब्बै विश्वास जोग कमकाज सौंपी दिते।

इक्क दिन, ओः नाःई धोइऐ शैल पवित्तर टल्ले लाइऐ चारूदत्त गी आक्खन लगा, अऊं अज्जा स्वां इक्क म्हीने तोड़ो गौरी दा बरत शुरू करानां, ओदे गित्तै तूँ मिगी रोज रातीं इक्क चंगे कुला दी जोआन स्त्री आन्नी देआ कर। मैं ओदी रोज विधि कन्नें पूजा करनी ऐ। इआं ओः चारूदत्त रोज

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

इक्क जोआन ते शैंल जनानी लेई आवै, ते पिच्छोआं छप्पिअै दिक्खै भेई ओ केः करदा अै। राजकुमार उस जनानी गी, बिना छूते दूरा दा गै बस्तर गैहने् धूफ टिक्का देईअै पूजा करै ते ओदै परैन्त कुसै नौकरा कन्ने ओदे घर भेजी ओड़ै। ए दिक्खिअै बनिअे गी जेल्लै विश्वास होइआ तां उन्न लोभा च आईअै इक्क दिन लवण्यवती गी आनिअै ओदे सपुर्द करी दिता। राजकुमार ते उस्सै दिना दी आस्सा बेठे दा हा। उन्न लावण्यवती गी दिक्खेआ तां झटपट उट्ठिअै उसी गला कन्ने लाई लैता ते ओदे कन्ने रंग रलिआं मनान लगी पेआ। ए किश दिक्खिअै बनिआ निम्मोचाःन होइअै दिखदा ते तलियां गै मलदा रेआ। ए कथा सनाइअै, हिरण्यक बोलेआ, तां आंऊ आखनां भेई तुस बी मगरा उस्सै बनिअे आंगू पछतागेओ। ओदी गल्ल सारें ध्यानै कन्ने सुनी पर डर सिरा उप्पर औंदा दिक्खिअै कछोपड़ त्ला छोड़िअै चली गै पेआ।

हिरण्यक ते दुअे साथी बी ओदे भले दी कामना करदे पिच्छें-पिच्छें टुरी पे। रस्ते च जन्दे होई, जंगलै च फिरार दे कुसै शकारिआ दी नजर मंथर उप्पर जाई पेई। उन्न उसी फगड़िअै अपने कन्ने बन्निअै मूण्ढै बाःया ते फिरने कन्ने भुक्खा तरयाये दा, अपने घरा आस्सै मुड़ी गेआ। एः दिक्खिअै हिरन, कां ते चुहा बी दुखी होएदे ओदे पिच्छें-पिच्छें टुरी पे। चलदे-२ हिरण्यक आक्खन लगा—इक्क दुखा स्वांः खलासी मूल नेईं होई, दुआ आई पेआ। सच्च गलान्दे ण जित्थें छिद्र लब्भै उत्थें बिप्ता उप्पर बिप्दा औंदी अै।

सच्चे मित्तर बड़े भागें कन्ने मिलदे ण, ते स्भावक मित्तरी बिप्ता औनें उप्पर बी नेईं त्रुटदी। माऊ, घरा आली, सक्के भरा ते पुत्तर उप्पर बी उन्ना सच्चा भरोसा नेईं हुन्दा जिन्ना सच्चे मित्तर उप्पर हुन्दा अै।

सोचें पेदा चूहा, बारबार भागेंगी कोसदा रेआ फी आक्खन लगा—

जन्म जन्मान्तरें च जिआं अपने कर्में दा फल मिलदा अै, मैं ते इस्सै जन्मा च अपने चंगें माड़ें दा फल दिक्खी लैता। ठीक गै आखदेण—

शरीर बनाश होने वाली चीज अै, धन दौलत मुसीबतें दा घर अै, संयोग कन्ने वयोग लग्गे दा अै, मता केः, इस संसार च पैदा होने वाली हर चीज क्षण भंगुर अै।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

किश चिर सोचने परैन्त चूहा फी ग्राक्खन लगा—

पता नेईं कुन्न इस त्रऊँ ग्रक्खरें ग्राले मित्तर नां दी सृष्टि किती दी ग्रै जेड़ा दुख, दुश्मनैं, भै कोला बचान्दा ग्रै ते प्रीति ते विश्वास दा पात्तर ग्रै ।

मित्तर नेत्रें गी सुख देने ग्राला प्रेम रूपी रसायन ग्रै ते चित्त गी प्रसन्न रखदा ग्रै । नेग्रा मित्तर संसार च बड़ा दुर्लभ ग्रै जेड़ा सुख दुख च साथ देग्रै । सुग्रार्थी ते थारें-थारें थोई ग्रन्दे न पर ग्रसली मित्तरा दी परख इग्रै जे ग्रो विप्ता च साथ दिन्दा ग्रै ।

एदे परैन्त चूहे ने चित्रांग ते लघुपतन गी ग्राक्खेग्रा जिच्चर एः शकरी इस जंगला चा बाहर नेईं पुजदा उच्चर गैं ग्रस मन्थर गी छुड़काने दा कोई न कोई जत्न करी सकने ग्रां । ग्रो दमैं बोले, जे किश होई सकदा ग्रै तां तुरन्त दस्सो । चूहा ग्राक्खन लगा—हिरण पानी कोल जाइग्रै मुर्दे ग्रांगर पेई जा । ते तूँ ग्रोदे उप्पर बेईग्रै चुंज्जा कन्ने ठुग्गां मारें । एः दिक्खिग्रै जरूर गैं शकारी कछोपड़ै गी छोड़िग्रै हिरणा दे मासा दे लालचा च तोग्राईं जाग उस बेल्लै ग्रऊं मन्थर दे बन्धन कुतरी देङ। ते जेल्लै शकारी थुग्राड़े कोल पुज्जै तां तुस बी नठी जाएग्रो हिरण ते कां तुरन्त गैं योजना मुजब कम्मा च लग्गी पे । तोग्राईं शकारी बी पानी पीग्रै इक्क रुक्खा दी छौग्रां बसोग्रारदा हा । उन्न जेल्लै दूरा दा गैं हिरणै गी मोए दे पेदे दिक्खेग्रा तां ग्रो मन्थर गी छोड़िग्रै खुशी-खुशी कैंची लेईग्रै हिरणा ग्रास्सै गेग्रा । इच्चरैं च हिरण्यक ने ग्राईग्रै, मन्थर दे फाः कट्टी ग्रोड़े ते कछोपड़ झट पानिग्रा च जाई बड़ेग्रा । तोग्राईं हिरणैं शकारी गी कोल पुजदे दिक्खेग्रा तां ग्रोः उठ्ठिग्रै सरूड़ बट्टिग्रै नठ्ठा । शकारी मुंह दिखदा रेई ग्रा । जेल्लै ग्रो परतोईग्रै रुक्खा हेठ पुज्जा तां उत्थोग्रां कछोपड़ बी नदारद हा । ग्रो सोचन लगा—ग्रऊं बी बड़ा मूर्ख ग्राँ !

कीजे—

जेड़ा हत्था दी चीजा गी छोड़िग्रै दूरा दी चीजा ग्रास्सै ग्राःस्वदा ग्रै, उसी अगली चीज ते थोने रेई, जेड़ी कोल हुन्दी ग्रै ग्रोबी जन्दी रौन्दी ग्रै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मेरे ग्रास्तै इग्रै सजा ठीक ही। ग्रोदे परैन्त ग्रपने कर्मै गी दोस दिन्दा, ग्रोः डेरे पर परतोई गेग्रा ते मन्थर ते ग्रोदे साथी ग्रपने ठकानें गी।

इन्नी कथा सुनिग्रै राजकुमारें गी बड़ा नन्द ग्राया। उनें गलाया—ए मित्र लाभ दी कथा ग्रसेंगी बड़ी गै चंगी लग्गी ग्रै ते इसी सुनने दी साढ़ी कामना पूर्ण होई गेई ग्रै। बिष्णु शर्मा ने ग्राक्खेग्रा—मिगी इस गल्ला दी बड़ी खुशी ग्रै ते मेरी मनोकामना ग्रै जे—

चंगे मनुक्खैगी चंगे मित्तर लब्भन, सब्बनें नागरकें गी लच्छमी प्राप्त होग्रै, राजे सदा धर्मा उप्पर टुरदे होई पृथ्वी दी पालना करन, भले लोकें दा मन प्रसन्न करने च थुग्राड़ी नीति, नमी लाड़ी ग्राला लेखा होग्रै ते शिवजी महाराज सब्बनें दा कल्याण करन।

हितोपदेश दा मित्र लाभ नां दे पैहले प्रकरणै दा डोगरी ग्रनुवाद समाप्त हुन्दा ग्रै।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

'सुहृद्भेद'

पिछली कथा मुक्कनें परैन्त राजकुमार बोले—"गुरुजी ! असें 'मित्रलाभ' ते सुनी लैता, हुन साढ़ी मर्जी सुहृद्भेद सुनने दी ऐ जे मित्तरें च दुश्मनी किआँ पेई जन्दी ऐ । विष्णुशर्मा आक्खन लगे जे थुआड़ी मर्जी ऐ तां सुनो ।

इक्क बना च इक्क शेर ते इक्क सा:नै बशकार बड़ी गूढ़ी मित्तरी ही जिसी इक्क लोभी ते चुगल खोर गिदड़ै नष्ट करी ओड़ेआ हा ।

राजकुमारें पुच्छेआ—ओ किआँ ?

ताँ विष्णु शर्मा ने ए: कत्थ सनाई—

दक्खना च सुवर्णगिरी नां दी इक्क नगरी ही । उत्थें इक्क बपारी रौन्दा हा । ओदा नां हा वर्धमान । उआँ ते ओदे कोल अग्गें गै सुद्धा धन हा, पर अपने साकें सरबन्धियें दी ऋद्धि सिद्धि दिक्खिऐ ओदे मना च वी होर धन पैदा करने दी इच्छेआ होई । कीजे—

अपने आपा गी निक्का समझिऐ गै मनुक्ख उप्पर उट्ठी सकदा ऐ, जेड़ा पैहलें गै अपने आपा गी सब्बनें कोला उप्पर समझै ओ इक्क न इक्क दिन किसा जोगा नेईं रौन्दा ।

धनी मनुक्ख भाएं ब्रह्मघाती गै होऐ तां बी दुनिआं उसी पूजदी ऐ । ते निर्धन बचारा चन्द्रमा स्तुल्ल निष्कलंक कुल घराने दा बी होऐ, ओदा नरादर गै हुन्दा ऐ ।

वेकार मनुक्ख, आलसी, भागें उप्पर बे:ई रौ:ने आला ते जिन्न हिम्मत छोड़ी ओड़ी दी ऐ, ने: मनुक्खा गी लच्छमी इआं गै नेईं चाहन्दी जिआँ बुड्डे खसमा गी ओदी जोआन जनानी ।

आलस, **स्त्री दी सेवा**, रोग, जन्म भूमि दा मोह, सन्दोख ते अकारण डरना, ए: छ: गल्लां मनुक्खा दे उन्नति दे रस्ते च बिघन पान्दिआं ण । कीजे—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेड़ा थोड़े धना च गै अपने आपै गी सुखी समझी लैन्दा ऐ, विधाता वी ओदे बारे च ए समझिऐ जे 'मेरा कम्म मुक्का' छुट्टी करदा ऐ ।

कोई बी मां ने: पुत्रा गी जन्म गै नेईं देऐ, जेड़ा उद्यमहीन, कमजोर ते शत्रुयें गी सुख देने आला गै होऐ । आखदे वीण—

जेड़ी चीज कोल नेईं ऐ उसी प्राप्त करने दा जत्न करना लोड़चदा ते जे किश कोल ऐ उसी बचाने दा । बचतै च बाधा करना लोड़चदा ते उस बाधे गी चंगे कम्मैं च खर्च करना लोड़चदा ।

जेकर होर धन कमाने दी इच्छा गै नेईं किती जा, तां ओ उन्ना गै रौग जिन्ना पैहलें हा ते उसी बी जेकर वधाया नेईं तां भाएं किन्ना बी थोड़ा-थोड़ा करिऐ खर्च करगे ओ, इक्क दिन सःम्बी गै जाग । ते जेकर उसी बरतेआ गै नेईं जा तां फी ओदा होना गै व्यर्थ ऐ—

उस धना दा के: लाभ जेड़ा दान नेईं किता जा ते बरतने च नेईं आवै, उस बला दा के: लाभ जेदे कन्ने शत्रु गी नेईं हराया जाई सकै; उस उपदेश सुनने दा के: अर्थ जेदे उप्पर अमल नेईं किता जा, ते उस आत्म ज्ञान दा के फायदा जेदे कन्नें मनुक्ख अपनी इन्द्रिएं गी बी नेईं जीती सकै ?

जिआं बूंद-बूंद करिऐ घड़ा भरोन्दा ऐ उआँ गै विद्याते धर्म बी बल्लें-बल्लें गै वधदे ण ।

जेड़ा बिना दान ते भोगें दे दिन कटदा ऐ, ओ लोहारें दी खल्ला आंगर साह लैन्दा होई बी मुर्दा गै ।

ए: सोचिऐ, वर्धमान ने इक्क गड्डे उप्पर वेचने बट्टने गित्तै केईएं किस्में दा सौदा पत्र लद्देआ ते ओदे कन्ने नन्दक ते संजीवक नां दे अपने दऊँ दान्द जोत्तरे ते कश्मीरा आस्सै टुरी पेआ ।

सुरमे दा बरोबर खुरना ते बरमी दा कन-कन जुड़िऐ बनना दिक्खिऐ मनुक्खा गी लोड़चदा जे ओ: बरोबर दान, धन कमाने, विद्या पढ़ने, ने: कम्में च लग्गे दा रौवै ते अपना समां बिन्द नेईं गोआ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

समर्थ मनुक्खा लेई कुन कड़ा कम्मा कठन ऐ ते कम्मा-काजा आले गित्तै को:का थार दूर ? विद्वानै गित्तै केड़ा थार बखला ऐ ते मिट्ठा बोलने आले आस्तै कुन दुश्मन ?

जन्दे-जन्दे सुदुर्ग नाँ दे इक्क घने जंगला च संजीवक दी लत्त भज्जी गेई ते ओ उत्थें गै ढेई पेआ । उसी ढौंदे दिक्खिऐ वर्धमान सोचन लगा—

मनुक्ख भाएं किन्ने बी हत्थ पैर मारै पर फल ते उऐ हुन्दा ऐ जेड़ा विधाता दे मना च होऐ । पर समझदार मनुक्खा गी लोड़चदा जे सब सैंशे इक्क बक्खी सुट्टिऐ, अपना कम्म करदा जा ।

ए. बचारिऐ उन्न संजीवक गी उत्थें गै छोड़ेआ, ते अप्पूं कोल गै धर्मपुर नग्गरा च गेआ ते इक्क खरा नेआ दांद मुल्लें लेई आया । उसी गड्डे च जोत्तरिऐ अगड़ा टुरी पेआ । ओदे किश चिरा परैन्त संजीवक बी अपने त्रऊँ खुरें भार उट्ठी खड़ोता । कीजे—

जिच्चर आयु बधी दी ऐ, उच्चर भायें कोई पानी च डुब्बै ते भायें प्हाड़ा उप्परा रुलकी पौऐ, जाँ फी उसी डंग गै की नेईं होई जा, ओ नेईं मरदा ।

विना काल आये, सैंकड़े तीर लग्गन, ताँ बी कोई नेईं मरी सकदा, पर जेल्लै मौत आई जन्दी ऐ, ताँ भायें दब्बू दा तीला गै छोऐ ताँ बी नेईं बची सकदा ।

भागें दे मारे दे गी कुन बचाई सकदा ऐ ते भाग खरे होन ताँ कुन मारी सकदा । जंगला च सुट्टे दा अनाथ बच्चा बी भागें दे जोरें जी निकलदा ऐ ते नेईं ताँ घरा च बी लक्ख जत्न करने उप्पर बी नेईं ।

किश दिन लंगे, संजीवक मनमर्जी कन्ने खन्दा पीन्दा, फिरदा टुरदा, फिटी निकलेआ । ओ जंगला च खुल्ला फिरै ते डकाराँ मारै । उस जंगला च इक्क शेर रौन्दा हा । ओदा नाँ हा पिंगलक । अपनी शक्ति दे जोरें ओ उस जंगला च राज करदा हा । आखदे बी ण—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जंगली पसू कदूँ शेरा दा राज तिलक करदे ण, ओ ते अप्पूँ गै अपनी शक्ति कन्ने मृगेन्द्र खोअन्दा ऐ ।

इक्क दिन ओ त्रेह् लग्गने उप्पर पानी पीने गित्तै जमुना दे कण्डै गेआ । उत्थें उन्न संजीवक दे डकारने दी नेःई बाज सुनी जेनेःई पैहलें कदें नेईं ही ओदे कन्नें पेदी । उसी सुनिऐ ओ किश सैहमी जन गेआ ते पानी पीते बिना गै परतोई गेआ । 'एः कनेःया जीव होई सकदा ऐ' इस चाली सोचदा बचारदा निम्मोचान होईऐ बेई रेआ । इस शेरा दा इक्क गिदड़ मंत्री हा । ओदे दऊँ पुत्र हे, करटक ते दमनक । उनें शेरा दी एः हालत दिक्खी लैती । दमनक ने करटक गी आक्खेआ—अज्ज राजा होर पानी पीने गी गे हे पर पानी पीते बिना गै परतोई आये ण ते आईऐ चुप्प चबीते बेठे दे ण, खबरै केः गल्ल ऐ ? करटक आक्खन लगा—मिगी पुच्छनां, ताँ इस राजे दी सेवा नेईं होई सकदी । असेंगी के लग्गा एदा इन्ना ख्याल रखने दा, जिन्न असेंगी बिना दोस्सै गै नौकरी स्वां कड्डी लाए दा ऐ, एदे करिऐ गै अस इन्ना दुख ठुआरने आँ ।

सोच ते सेःई, सेवा करिऐ धन कमाने दी इच्छेआ करने आलें केः खट्टेआ ? इनें मूर्खें ते शरीरा दी अजादी बी मुआःई दिती ।

ठण्ड, धुप्प ते हवा कन्ने जिनें दुख क्लेशें गी दुऐं दी सेवा च पराधीन होईऐ सैहन्दा ऐ समझदार मनुक्ख उन्दा इक्क अंश बी जेकर तपस्या च ला ताँ ओः सुखी होई सकदा ऐ ।

कुसा दे अधीन नेईं रेईऐ गै अपना गुजारा करी लैना जीवन दी सफलता ऐ, जेकर पराधीन मनुक्खा गी बी जीन्दा समझो, ताँ फी मुर्दा कुसी आक्खना ।

इत्थें आ, परें जा, बौ, उठ्ठ, बोल, चुप्प रौः ते इऐ नेः हुक्म चलाईऐ, धनी लोक, धना दे लोभी सेवकें गी नेक नाच नचान्दे ण ।

मूर्ख लोक टिड्डा पिच्छें वजारू जनानिएँ आँगर नेक चाली अपनें आपैंगी बनाई सजाईऐ अपनी ललामी करदे ण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेकर मालका दी स्वाःग्रें गै चैंचल दृष्टि कुतै बुराई ग्रास्सै वी उठी जन्दी ग्रै ताँ मूर्ख सेवक उसी बी वड़ी बड्डी गल्ल समझदे ण ।

सेवक चुप्प रौग्रै ताँ मूर्ख, गल्लाँ मतियाँ करै ताँ बकवादी, जे क्षमा करी देग्रें ताँ डरू, जे क्षमा नईं करै ताँ उज्जड, मालकै दे कोल रौग्रै ताँ ढीठ, दूर रौग्रै ताँ भोन्दू, गल्ल के—सेवा कर्म सैहल नेईं; एदी साधना ते योगिग्रें गित्तै वी कठन ग्रै ।

फी मजा दिक्ख—

सेवक उन्नति करने ग्रास्तै भुञा झुकदा ग्रै, जीने गित्तै प्राण वी त्यागी दिन्दा ग्रै, सुख पाने ग्रास्तै सदा विप्ता च पेदा रौन्दा ग्रै, एदे कोला वड्डा मूर्खपन भला होर केः होग ?

दमनक ग्राक्खन लगा—मित्तरा ! इग्रै नेईंग्राँ गल्लाँ तूँ मना च वी नेईं ग्रौन देग्रां । कीजे—इग्रै नेः मालकें दी सेवा भला की नेईं करनी लोड़चदी, जेड़े प्रसन्न होन्दे सार सब्बै कामना पूरियाँ करी दिन्दे ण ।

होर बी गल्ल चेत्तै रक्ख—

ए झुलदे चमर, खुल्ली दौलत, सिरा उप्पर छत्तर, घोड़े, हाथी ते सेना, ए सब सुख बिना सेवा किते थोड़े थोई सकदे ण ।

करटक ग्राक्खन लगा—फी बी इनें कम्में कन्ने के बास्ता ? कीजे जिन्दे कन्ने साढ़ा मतलब नेईं, उन्दे कोला बचे दे रौःना चाहिदा । सुन—

जेड़ा कोई बिना कुसै मतलबै दे ताँ तोग्राँ टाक्करे लैन्दा ग्रै ग्रोदी उग्रै गत बनदी ग्रै जेड़ी ग्रद्धी चरोई दी लकड़ी चा किल्ल कड्डने ग्राले बान्दरा दी होई ही ।

दमनक ने पुच्छेग्रा—ग्रों किञा ?

करटक ने एः कत्थ सनाई—

मगधदेश दे धर्म बन थारा कोल, शुभदत्त नां दे इक्क सेठै इक्क नमी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मेहली बनाने लाई । ओदे लेई केई मजूर राज, तरखान, कम्मा उप्पर लग्गे दे हे । इक्क दिन तरखान लकड़ी चीरा दे हे जे दोपैहर होई गेई । जित्थें तकर शती:री चरोई दी ही, तरखान उत्थें इक्क लकड़ी ठोक्किग्रै ते ग्रारा कड्डिग्रै रुट्टी खाने गी टुरी गे । इन्नें चिरा च बान्दरें दी इक्क टोली तोग्राँ ग्राई । ते बान्दर लगे ताँ तोग्रां टपोलिग्राँ मारन । इक्क बान्दरा दी मौत जे ग्राई ताँ ग्रो फट्टे उप्पर जाई चढ़ेग्रा, ते ग्रद्धे चरोएदे फट्टे चा लगा लकड़ी कड्डन । त्री:टी मारने कन्ने लकड़ी ते बाहर निकली ग्राई पर ग्रो ग्रप्पूँ ग्रोदे च गै फसी गेग्रा ते उत्थें गै प्राण निकली ग्रे ।

कथा सुनिग्रै दमनक ने ग्राक्खेग्रा—फी बी मेरा वचार ग्रै जे मालका दा कुसलैं के: रुख ग्रै, इस गल्ला दा ध्यान रक्खना गै लोड़चदा ।

करटक लगा ग्राक्खन—ए कम्म प्रधान मंत्री दा ग्रै, साढ़ा नेईं । ते पराधीन रौ:ने ग्राले गी दुग्रे दे कम्मा च दखल नेईं देना लोड़चदा । सुन—

जेड़ा मनुक्ख, भायें मालकै दी भलाई गित्तै गै करै, दुग्रे दा कम्म ग्रपने सिर लैंन्दा ग्रै, ग्रोदा उग्रै हाल हुन्दा ग्रै जेड़ा रातीं ड़ींकने ग्राले खोत्ते दा होग्रा हा ।

दमनक ने पुच्छेग्रा—ग्रो किग्रां ?

करटक सनान लगा ए: कत्थ—

काशी च इक्क धुब्बा रौन्दा हा । इक्क दिन ग्रो बड़ा हुट्टे त्रुट्टे दा गूढ़ी नींदरा च सुत्ते दा हा, जे घरा च इक्क चोर ग्राई बड़ेग्रा । धुब्बे दै बेड़ै ग्रोदा इक्क खोत्ता बद्धे दा हा ते कोल गै ग्रोदा कुत्ता बेठे दा हा । चोर ग्रन्दर बड़दे दिक्खिग्रै खोत्ते ने कुत्ते गी ग्राक्खेग्रा—भाई, एल्लै तेरा कम्म ग्राई पेदा ग्रै, फी बी तूँ चुपचाप बेई रेदाँ, जोरा-जोरा ने भौंकिग्रैं मालका गी की नेईं जगान्दा ?

कुत्ते ने उत्तर दित्ता—मेरे कम्मा दे बारे च तुगी चैन्ता करने दी लोड़ नेईं । तुगी के: पता जे ग्रऊँ दिनें रातीं एदे घरा दी राक्खी करनां, ते ए

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

फी बी मेरे खाने पीने दी कोई परवाह नेईं करदा। ठीक बी ऐ, बिना नुक्सान होए मालक सेवकें दी कदर नेईं जानदे, इस करियै होन दे नुक्सान ।

खोत्ते ने आक्खेआ—तूँ बड़ा मूर्ख ऐं जेड़ा कम्मा दै बेल्लै अपने हक्क मंगने दी करदा ऐ ओ चगां सेवक जाँ मित्तर नेईं खोआई सकदा ।

कुत्ता आक्खन लगा—जेड़ा मालक बी कम्मा दै मौकै गै सेवकें गी याद करै ओ मालक बी ते चंगा नेईं हुन्दा ।

अपने अधीन जनें दी पालना, मालक दी सेवा, धर्म पालन ते सन्तान पैदा करना, ए जिन्दे कम्म ण, उऐ करी सकदे ण, कोई दुआ जना उन्दा प्रतिनिधि नेईं बनी सकदा ।

खोत्ते गी कम्मैं दै मौक्कै एः उपदेश सुनिऐ रोः चढ़ी आया । उन्न गलाया—ओ दुष्टा ! पपिआ !! मालका उप्पर बिप्ता पेदी ऐ ते तूँ गल्लाँ करी जारनाँ ऐं । चंगा तूँ चलाई लै अपनी । अऊँ गै कोई जत्न करनाँ जिस करिऐ मालक जागी पौऐ ।

की जे—

मनुक्खा गी लोड़चदा जे ओ पिट्ठी आस्सेआ सूरजा दा, टिड्डा आस्सेआ अग्गी दा, हर पास्सेआ मालका दा ते बिना कुसै कप्ट छला दे परलोक दा सेवन करै ।

इन्ना आक्खिऐ खोत्ता जोरा २ कन्ने ड़ींकन लगी पेआ । ओदे कन्ने धुब्बे दी नींदर खुल्ली गेई । उसी इन्ना रोः चढ़ेआ जे उन्न उट्ठिऐ डांग लेई ते खोत्ते गी इन्ना मारेआ जे ओदे प्राण गै जन्दे रे ।

एः कत्थ सनाईऐ करटक आक्खन लगा—इस करिऐ अऊँ आक्खनां, जे पराए कम्मा दी चर्चा छोड़ ते अपने कम्मा दी गल्ल कर । साढ़ै जम्मै छड़ा इन्ना गै कम्म ऐ जे पसुएं गी तुप्पी कडचै । पर अज्ज ओंदी बी लोड़ नेईं की

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जे कल्ला दा मास बतेःरा बचे दा ऐ ते ओ साढ़े दौनें लेई अज्जा आस्तै सुद्धा ऐ ।

एः सुनिऐ दमनक ने रौऐं होईऐ आक्खेआ—ताँ तूँ छड़ा खाने गित्तै गै राजे दी सेवा करना ऐं । एः गल्ल ठीक नेईं । कीजे—राजे दी सेवा ते इस करिऐ किती जन्दी ऐ जे अपने मित्तरें दा उपकार किता जाई सकै ते दुश्मनें गी दबाया जाई सकै । उआं टिड्डु ते सब्बै भरी लैन्दे ण ।

जेदे जीने कन्ने ब्राह्मण, मित्तर ते होर सब्बनें साक सरबन्धिएँ दा बी गुजारा चलै, जीना नां उस्सै दा ऐ, अपना टिड्ड कुन नेईं भरी जानदा ।

जेदी कमाई कन्नें होरनें चऊँ जनें दे बी टिड्डु भरोन, ओदा गै जीना लेखै इञा ते कां बी अपना दिन टपाई लैन्दा ऐ ।

कोई २ मनुक्ख ते रुट्टी टल्ला थोई जाने कन्ने गैं विकी जन्दा ऐ ते कोई-कोई लक्खें कन्ने । पर कोई कोई लक्खें कन्नें बी नेईं खरीदेआ जाई सकदा ।

होर बी सुन—

मनुक्खें च कुसा दा नौकर बनिऐ रौःना बड़ी मानहानि आली गल्ल समझी जन्दी ऐ, फी जेड़ा उस कम्मा च बी सब्बनें कोला उप्पर नेईं होऐ, उसी भला जीन्दे च गिनना लोड़चदा ऐ ?

आक्खेआ गेदा ऐ—

हाथी, घोड़ा, लोहा, काठ, जन्न बट्टा, ते टल्ले कपड़े च ते जनानी मर्द ते पानी, इन्दे च बड़ा बड्डा अन्तर हुन्दा ऐ ।

कुसै गित्तै थोड़ी नेःई चीज गै बड़ी बड्डी बनी जन्दी ऐ ।

कुत्तै गी भाएँ थोड़ी नेःई चर्बी लग्गी दी मैली कुचैली ते मासा बिना बी हड्डी थोई जा ताँ उसी सन्दोख होई जन्दा ऐ भाऐं ओदे कन्ने ओदी भुक्ख नेईं चुकदी । पर शेर हत्थ आए दे गिदड़ा गी छोड़िऐ हाथी दा गै शकार

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

करग, की जे हर जना अपनी-अपनी समर्थ मुजब गै फल चाहन्दा ऐ। बड्डे निक्के वशकार इक्क होर अन्तर ऐ, ओबी दिक्ख—

कुत्ता अपने मालकै सामनै दुम्ब लान्दा, पैर चटदा, जमीनै पर लेट्टिऐ अपना टिड्ड दसदा ते सौ सौ पा:लां पांदा ऐ, पर गजराज, अपने मालका गी दिक्खिऐ अपनी धीरता नेई छोड़दा ते सैकड़े वारी खुशामद करने उप्पर गै किसै चीजै गी मुंह पान्दा ऐ।

ज्ञान, बल, ते जस्स खट्टिऐ भाऐं कोई थोड़ै चिर गै जिऐ, ज्ञानवान लोक उस्सै दे जीने गी सार्थक आखदे ण, उआं ते कां बी बल खाई खाईऐ मता चिर जीन्दा ऐ।

जेड़ा मनुक्ख, अपने पुत्तरें, गुरुजनें, साकें सरवन्धिएं, दीन दुखिऐं ते सेवकें उप्पर बी दया नेई करदा, ने:आ मनुक्ख संसारा उप्पर मुफ्ता दा भार गै।

जेड़ा मनुक्ख अपने भले बुरे दा वचार नेई करी सकदा, ते नां गै वेदें च दस्से दे नियमें उप्पर गै टुरदा ऐ, छड़ा टिड्ड भरने दा ख्याल रक्खने आले उस मनुक्खा च ते पसुएं च के: फर्क ऐ।

करटक आक्खन लगा—अस कोई प्रधान ते ऐं नेईं, फी नेईआं गल्लां करने दा के: लाभ ?

दमनक ने उत्तर दित्ता—प्रधान वनदे किन्ना क चिर लगदा ऐ ?

इस संसारा च कोई बी कुसै गित्तै स्वा:ऐं गै उदार, चँगा या माड़ा निं हुन्दा, इत्थें ते हर कोई अपने-अपने कर्में कन्ने गै उवड़ा बी उट्ठी सकदा ऐ ते भगेड्डा बी जाई सकदा ऐ। जने: कर्म होङण, उऐ ने:आ गै फल थोग।

पत्थरा दी सिल चुक्किऐ प्हाड़ा उप्पर चाढ़नी ते कठन ऐ, पर खल्ल रुलकानी बड़ी सै:ल ऐ। इञा गै आत्मा च गुण आन्नने ते मुश्कल ण पर दोस औंदे चिर नेई लगदा। जिआं मनुक्ख खू:आ गित्तै मांज बनांदा ऐ ते अपनी मर्जी मताबक उप्पर आई सकदा ऐ जां खू:आ च जाई सकदा ऐ, इञा गै मनुक्ख अपने कर्म बी बनांदा ऐ जिन्दे राएं ओ: चाह तां उप्पर

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

उठ्ठी सकदा ग्रै, नेई ताँ खल्ल पेई सकदा ग्रै । इस करिग्रै ग्रपना चंगा माड़ा करने दी सब्बनें गी पूरी ग्रजादी हुन्दी ग्रै ।

करटक ने पुच्छेग्रा—तेरा ए: सब ग्राक्खने दा मतलब के: ग्रै ? दमनक ने गलाया—साड़ा राजा पिंगलक कुसा कारणै करिग्रै गै तरयाया परतोई ग्राया ग्रै ते हुन ढेरी ढाई बेठे दा ग्रै ।

करटक ने पुच्छेग्रा—तां तूँ ग्रोदा कारण जाननां ? दमनक ने ग्राक्खेग्रा—एदे च नेई जानने ग्राली केड़ी चीज ग्रै ? ग्राखदे बी ण—

समझाने कन्ने ते पसू बी समझी जन्दा ग्रै, घोड़े ते हाथी बी इशारे कन्ने चली पौन्दे ण पर पंडत लोक बिना ग्राक्खे दस्से गै गल्ला दा मतलब समझी लैन्दे न, कीजे बुद्धि दा इन्ना गै फल ग्रै जे दुग्रें दे मना दी गल्ल बुज्झी लैनी ।

नुहार, भाव, चाल ढाल, गल्ल बात, ग्रक्खीं ते मुंह—इनेंगी दिक्खिग्रै स्याने मनां दी गल्ल बुज्झी लैंदे ण ।।

राजा कुसै चीजा स्वां डरी गेदा ग्रै ते ग्रऊँ उसी इग्रै प्रसंग छेड़िग्रै ग्रपने वसै च करी लैंङ ।। कीजे—

जेड़ा मनुक्ख मौका दिक्खिग्रै गल्ल करना ते प्रेम या क्रोध करना जानदा ग्रै उग्रै समझदार हुन्दा ग्रै ।।

करटक ग्रावखन लगा—पर तुगी सेवा धर्म दा भलेग्रां पता नेई ग्रै । दिक्ख—

जेड़ा राजे कोल बिना सद्दे जन्दा ग्रै, बिना पुच्छे गल्लां करदा रौन्दा ग्रै ते कन्ने ए: समझदा ग्रै जे राजा ग्रोदे उप्पर प्रसन्न ग्रै ग्रो: ग्रब्बल दरजे दा मूर्ख ग्रै ।।

दमनक ने ग्राक्खेग्रा—भ्रावा ग्रऊँ सेवा करना की नेई जानदा ? सुन संसार च स्वा:ग्रें गै कुन केड़ी चीज शैल या कच्ची ग्रै ? जिसी जेड़ी चीज जची ग्रा, ग्रोदे ग्रास्तै उग्रै खरी ग्रै ।।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

बुद्धिमान ओ: अ: जेड़ा दुए दा रौं पन्छानियै, ओदे कन्ने ओदी मनाँ दी गल्ल करिअै उसी बस करी लै ॥

राजा जेल्लै बाज देअै—कोई अै ? भट्ट ए: आक्खिअै—'अऊँ अैं म्हाराज हुक्म देओ'—ओदा हुक्म कदें खाली नेईं जान देअै ।

होर वी सुन—जेड़ा थोड़े च सन्दोख रक्खै ते कन्ने धीरज बी, सदा छाया आला लेखा राजे दे कन्ने-कन्ने रौअै, ओदी आज्ञा दा तुरत गै पालन करै, उअै मनुक्ख राजे दे राजा च रेई सकदा अै । करटक ने फी आक्खेआ—-बिना कुसा कम्मा दे ओदे कोल जाने उप्पर ओ कुतै तेरा अपमान निं करै ।

दमनक ने गलाया—अपमान हुन्दा अै ते होन दे ओ । फी बी मालकै कोल जाना गै लोड़चदा अै । कीजे—

विधन पौने दे डरा करिअै कम्म शुरू गै नेईं करना कायरता अै । भला टिड्डु पीड़ा दे डरा कन्ने कोई रुट्टी छोड़ी दिन्दा अै ?

राजा लोक उस्सै गी मनदे न जेड़ा उन्दे कोल रौअै ।

भाएँ ओ डि:रगा, कमीन ते दुष्ट गै की नेईं होअै ? कीजे—राजा, जनानी ते बेल—उस्सा गी अपनान्दे न जेड़ा उन्दै कोल होअै ।

करटक ने फी पुच्छेआ—उत्थें जाईअै तूँ के: आखगा ? दमनक ने उत्तर दित्ता—पैह्लें ते अऊँ ए: पता लांङ जे भला राजा मेरे उप्पर प्रसन्न अै जां रो:अें ।

करटक ने पुक्छेआ—एदा पता किआ लगग ? उन्न आक्खेआ—सुन ।

दूरा दा दिक्खना, हस्सना, गल्ल करदे होई आदर दस्सना, पिट्ठी पिक्छें बी गुणें दा बखान करना, चंग्गियें लग्गनें आलिअें गल्लें दा चेत्ता करना, जेड़ा ओदी सेवा च नेईं अै, ओदे कन्ने वी प्रेमै ने बोलना, खुशी कन्ने कोई इनाम देना ते दोस दिक्खिअै वी छड़ा गुणें आस्सै गै ध्यान देना—ए: राजे दे प्रसन्न होने दे लक्खण ण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

समा टालना, सुक्की आस बधानी, दुर्ए दी गल्ल भन्नी मकानी,—ए: राजे दी बेरूखी दे लक्खण ण ।

ए दिक्खी सुनिश्रै, जिश्रां ओ मेरे वस होई सकग, इश्राँ गै उसी वस करने दा जत्न करङ ।

कुसा दी कुचाला कन्ने पौने आली बिप्ता ते उपा बरतिश्रै कम्म सिद्ध होने आली गल्ल समभदार लोक पैह्लें गै इश्राँ से:ई करी लैन्दे ण जिश्रां प्रतक्ख दिक्खार दे होण । करटक आक्खन लगा—फी बी तूं विना कोई गल्ल चले इन्ना किन्ना किश आक्खी सकगा ? की जे—

बिना प्रसंग चले जेकर बृहस्पति बी किश बोलन तां उनेंगी बी मूर्ख समभेश्रा जाग ।

दमनक आक्खन लगा—मित्तरा ! तूं डर नेई श्रऊँ प्रसंगै बिना कोई गल्ल नेईं करङ । की जे—

बिप्ता च, कुमार्ग पेई जाने उप्पर, जां कम्मा दा बेला होई जाने पर शुभ चैन्ता करने आले सेवका दा कर्तव्व ऐ जे ओ बिना पुच्छे बी जेकिश ठीक समभै, ओ आक्खै ।

जेकर मौका पाईश्रै बी श्रऊँ चुप्प बे:ई रेश्रा, ते सलाह नेईं दिती ताँ फी श्रऊँ मन्त्री किश्राँ बनी सकनाँ ? की जे—

जिस गुणै दे सहारै जेदी रोजी चलदी होश्रै ते दुर्ए च सराहना हुन्दी होश्रै, समभदारै गी लोड़चदा जे ओ अपने उस गुणा गी बरतै ते ओदी रक्षा करै ।

इस करिश्रै मित्तर तूं मिगी आज्ञा दे । श्रऊँ जन्नां ।

करटक ने आक्खेश्रा—चंगा भाई ! जा परमेसर तेरा कल्याण करै । जो ठीक समभनाँ उश्रां कर ।

एदे परैन्त दमनक बड़ा सोचें पेदा शेरा कोल गेश्रा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

शेरा ने उसी दूरा दा गै औन्दे दिक्खेआ ताँ अपने कोल सद्दे गा । दमनक ने बी वड़े आदरा कन्ने राजे गी प्रणाम किती ते आक्खने उप्पर ओदे कोल बे:ई गेआ । राजे ने पुच्छेआ—वड़े चिरा परैन्त लब्भा एं ? दमनक ने गलाया—म्हाराज अऊँ ते थुआड़ा इक्क तुच्छ सेवक आं । तुसें गी साढ़ी के: लोड़ होई सकदी ऐ । पर फी बी सेवका दा ए: कर्तव्व ऐ जे मौका पौने उप्पर मालका दी हाज़री जरूर भरै । तुस राजे ओ ते अस थुआड़े नौकर । म्हाराज ! दन्द कन्न खुत्तने आस्तै राजे गी कक्खा दी बी लोड़ पेई जन्दी ऐ, फी हत्थ पैर रक्खने आले प्राणी दी के: गल्ल आक्खनी, ओ ते कुसा वेल्लै बी कम्म आई सकदा ऐ ।

भाएं तुसें असेंगी वड़े चिरा स्वां नौकरी दा कड्डी लाए दा, इस करिऐ तुस सोची सकदे ओ मेरी अक्ल हुन कम्म नेईं करदी होनी पर ए: गल्ल, ठीक नेईं की जे—

धीरज रक्खने आले दा भाएं अपमान बी किता जा, पर ए: नेईं सोचना लोड़चदा जे ओदी विप्ता कन्ने बुद्धि बी नष्ट होई गेदी होग । अग्गी दी शिखा दा मुंह भाएं किन्नां बी झिगड़ा किता जा ओदी लट सदा उप्पर गै रौन्दी ऐ ।

फी म्हाराज तुसेंगी ते गुणी दी पन्छान होनी गै लोड़चदी ऐ, कीजे—

हीरा भाएं पैरें च रोलेआ जा ते कच्चू गी सिरा पर चढ़ाआ जा, फी बी—हीरा हीरा गै रौग ते कच्च कच्च गै ।

जिसलै राजा कुसा दे गुणा दा आदर नेईं करिऐ उसी बी होरनें आला लेखा गै रखदा ऐ, तां उस मनुक्खा च कम्म करने दा उद्यम नेईं रौन्दा ।

म्हाराज ! संसारा च त्रऊँ किस्में दे मनुक्ख हुन्दे ण उत्तम, मध्यम ते नीच । उनेंगी उन्दे जोग कम्में उप्पर लाना गै ठीक हुन्दा ऐ ।

नौकर-चाकर ते गैह्‌ने अपने २ थार गै चंगे लगदे ण, सिरा उप्पर धारण करने आली चूड़ा मणि पैरें च ते पैरें दिआँ पञ्जेवां सिरा उप्पर कुन पान्दा ऐ ? सुन्ने च मढ़ने जोग हीरा जेकर लाक्खू च मढ़ी दिताँ जा, ताँ उन्न बचारे

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ने के: आक्खना, ते न गै ओ उत्थें सोभग गै, उल्टी मढ़ने आले दी गै मूर्खता से:ई होग ।

जेकर कोई अपने मुक्टा च कच्च जड़ाई लै ते पैरें च मणियां, ताँ ओदे च मणि दा के: कसूर ऐ, ए: ते पाने आले दी मूर्खता होग ।

ए बुद्धिमान ऐ, ओ मेरा वफादार ऐ, ए बहादर ऐ, ओदे कोला डर ऐ, इस चाली जेड़ा राजा अपने सेवकें दी जानकारी रखदा ऐ उऐ फुलदा फलदा ऐ ।

घोड़ा, अस्त्र, शास्त्र, वीणा, वाणी, आदमी ते जनानी; ए योग्य मा:नुऐ कोल जाईऐ योग्य, ते नकम्मे दे हत्थ चढ़िऐ नकम्मे बनी जन्दे ण ।

कोई कुसा दा वड़ा भक्त होऐ पर करने जोगड़ा किश निं, ताँ कुत लेखै ? इआं गै कोई वलवान ऐ पर बुरा करने आला ऐ ताँ ओदा वी के: लाभ ? इस करिऐ म्हाराज ! तुसें मेरे ने: सेवका दा नरादर नेईं करना लोड़चदा । जेड़ा थुआड़ा भक्त वी ऐ ते वलवान बी । की जे—राजे आस्सेआ अपमान करने उप्पर सेवक दी बुद्धि भ्रेष्ट होई जन्दी ऐ ते ने: इक्क दी मसाल दिक्खिऐ होर गुणी लोक बी, राजे कोल नेईं औंदे । गुणिएं विजन राजें दी नीति विगड़ी जन्दी ऐ ते माड़ी नीति कन्ने, सारेंगी कष्ट हुन्दा ऐ ।

जेदा राजा आदर करदा ऐ उसी बाकी बी मनदे ण ते जेदा ओ नरादर करदा ऐ उसी सब्बै रोलदे ण ।

होर बी—

समझदार मनुक्खें गी लोड़चदा जे ओ कम्मै दी गल्ल भाऐं बच्चे बी आक्खन ओवी मन्नी लैन । कीजे जित्थें सूरजा दी किरण नेईं पुज्जी सकदी उत्थें दिए दी लो कम्म देई जन्दी ऐ ।

ओदियाँ ए गल्लाँ पिंगलक गी खरिआँ लग्गियां ते ओ दमनक गी आक्खन लगा—तूँ ए: के आक्खारनाँ एं ? भलेआ लोका, तूँ ते मेरे प्रधान मंत्री दा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पुत्र ऐं। पता नेईं कोदिएँ गल्लें च आईऐ तू इन्ने दिन मेरे कोल नेईं आया। खैर हुन दस्स तूं किआं आयां ?

दमनक ने आक्खेआ—म्हाराज हुक्म देओ, ताँ तुसेंगी किश पुच्छाँ ?

शेरा ने आक्खेआ—पुच्छ।

दमनक आक्खन लगा—म्हाराज एः दस्सो भेई तुस अज्ज पानी पीन गे हे पर पीते बिजन गै परतोई आए ते ओल्ले दे हरान जन होईऐ बेठे दे ओ !

पिंगलक ने आक्खेया—तूं ठीक गै आक्खेआ ऐ, पर गल्ल भेता आली ही, इस करिऐ कोई विश्वासी नेईं हा लब्भार दा जेदे ने गल्ल करदा। तेरे कोला केः छपैल रक्खनी, अऊँ तुगी ए गल्ल सनानां। इस जाड़ा च कोई बड़ा बल-वान जीव आई गेदा ऐ, इस करिऐ अऊँ ए वन छोड़ने दी सोचारनाँ। इऐ कारण जे अऊँ निम्मोचान होईऐ बेठे दा ऐं। मैं ओदी गर्जन सुनी दी ऐ ओदे कोला ते अऊँ इऐ समझेआँ जे ओ कोई बड़ा बलवान होग।

दमनक आक्खन लगा—म्हाराज ! ए गल्ल ते बड़े डरा आली ऐ। ओदी वाज मिम्मी सुनी दी ऐ। पर फी बी अऊँ थुआड़े मन्त्री दा पुत्र आं, इस करिऐ गलत सलाह नेईं देई सकदा। ओ मन्त्री गै कनेआ जेड़ा पैह्लें नस्सी जाने दी सलाह् देऐ ते मगरा लड़ाई दी। इस करिऐ तुस धीरज रक्खो, एः मौका ते सेवकें दे कम्मा दी परख करने दा ऐ, कीजे—

भ्रा, जनानी, सेवक, बुद्धि ते आत्मबल दी परख ते बिप्ता पौने उप्पर गै हुन्दी ऐ। शेरै आक्खेआ—पर मिगी ते बड़ा डर लग्गार दा ऐ। दमनक ने मना च आक्खेआ—"नेईं लग्गार दा हुन्दा ताँ तूं कदूं राज छोड़िऐ जाने दी गल्ल मेरे कन्ने करदा", पर बाहरें आक्खन लगा—म्हाराज ! जिच्चर अऊँ जीन्दाँ उच्चर तुसेंगी घाबरने दी कोई लोड़ नेईं। पर जेकर एल्लै करटक ते थुआड़े होरनें पराने सेवकें गी बी सद्दी लैता जा ताँ खरा होग, कीजे—ऐन मौके उप्पर सारेंगी किठ्टे करना मुश्कल होई जन्दा ऐ।

पिंगलक गी ओदी गल्ल ठीक लग्गी, उन्न करटक गी बी सद्दी लैता ते दौनें गी बड़ा नाम कनाम देईऐ उन्दा आदर सत्कार किता। उनें दौनें

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

बी राजे गी वचन दिता जे ओ ओदे डरा दा कारण तुप्पिअै उसी दूर करी देङण । ओदे परैन्त ओ उत्थोआँ उठी आए । बाह्र आईअै करटक ने दमनक गी आक्खेआ—एः तूँ ठीक नेईं किता जेड़ा बिना इस गल्ला दा पता लैते गै—जे ओदा डर तेरे कोला दूर होई बी सकग जां नेईं, तूँ वचन देई दिता ते नाम पैह्लें गै लेई लैता । कीजे—बिना कुसा दा कम्म किते, ओदे कोला पैह्लें गै किश बी नेईं लैना लोड़चदा, खास करिअै राजे कोला, कीजे—

राजे दी खुशी च लच्छमी, बहादरी च बिजे, ते क्रौधै च मौत वास करदी अै, इस्सै करिअै राजे च हर चाली दा तेज आखदे ण । राजे गी मनुक्ख समझिअै भाअें ओ निक्का न्याना बी होअै, ओदा अपमान नेईं करना लोड़-चदा—ओ ते मनुक्खै दे रूप्पै च, इक्क बड़ा बड्डा देवता हुन्दा अै ।

एः सुनिअै दमनक ने हस्सिअै गलाया—यरा तूँ चुप्प रेईअै छड़ा दिखदा जा । मैं ओदे डरा दा कारण सेई करी लैते दा अै । जाड़ा च इक्क मस्ते दा साःन अै जेःदी वाजै कोला एः डरी गेदा अै । फी दान्द ते साढ़ा बी भोजन अै, शेरा दी गल्ल गै केः आक्खनी ।

करटक ने आक्खेआ—जे एः गल्ल ही ताँ उस्सा लै शेरागी की नेईं दस्सी ओड़ी ?

दमनक ने आक्खेआ—जेकर उस्सै बेल्लै दस्सी ओड़दा ताँ ओदा डर उत्थें गै सम्भी जाना हा ते असेंगी फी केः थोना हा । कन्ने एःबी गल्ल अै जे सेवक गी लोड़चदा, ओ कदें बी नेःई गल्ल नेईं करै, जेदे करी मालका गी ओदी लोड़ गै नेईं रौअै । नेईं ताँ ओदी उअै हालत हुन्दी अै, जनेई दधिकर्ण दी होई ही ।

करटक ने पुच्छेआ—ओ किआं ?

दमनक ने आक्खेआ—सुन ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

भारत च प्हाड़ा आली बक्खी 'अबुद शिखर' नाँ दे इक्क प्हाड़ै दी खो:अै च इक्क शेर रौंदा हा। ओदा नाँ दुर्दान्त हा। जेल्लै ओ: अपनी गुफा च सुत्ते दा हुन्दा ताँ कोई चुहा आईअै ओदी घण्डी दे बाल कुतरी जन्दा। शेर बड़ा तंग पेआ, उन्न चूहे गी ताँ तोआँ बतै:रा तुप्पेआ पर ओ अपनी रुड्डा च हा, नज़री किञा पौन्दा, शेर सोचन लगा—

नीच दुश्मन जोरा कन्ने काबू च नेईं औन्दा, उसी मारने गित्तै, ओदे कन्ने मेल खन्दा कोई सपाही गै अग्गें करना लोड़चदा।

ए: सोचिअै शेर इक्क ग्राँ च गेआ ते उत्थोआँ इक्क बिल्ली गी जेदा नाँ दधिकर्ण हा, सा: बसा: कराईअै कुसा चाली लेई आन्दा ते मास खलाईअै अपनी खो: च रक्खी लैता। हुन बिल्ली गी दिक्खियै चूहा अपनी रुड्डा चा बाहर नेईं निकलै। इस चाली शेर हुन सुखा कन्ने रौ:न लगी पेआ। जेल्लै बी चूहे दी कुतै बाज सनोचै ओ बिल्लीगी होर होर खाने गी दिन्दा जा, जे ओ कुतै उठी नेईं जा।

किश दिनें परैन्त ओ चूहा भुक्खा मरन लगा तां बाहर निकलेआ। बिल्ली ने दिक्खी लैता ते झट गै मारी दिता। मते दिन बीती गे, शेरा गी नाँ ते कुतै चूहा लब्भेआ ते नाँ गै ओदी बाज सनोची। ताँ उसी बिल्ली दी लोड़ नेईं रे:ई। इस करिअै ओ उसी खलाने पलाने च भी बेपरवाही बरतन लगी पेआ ते फी उक्का गै किश बी देना बन्द करी दिता। इञा किश दिन फाक्के लग्गने परैन्त ओ बिल्ली मरी गेई। इस करिअै अऊँ आक्खनां, जे सेवक कदें बी कोई ने:ई गल्ल नेईं करै जे अग्गोआँ गित्तै मालकै गी ओदी लोड़ गै नेईं रौअै। एदे परैन्त ओ दमै संजीवक कोल जाई पुज्जे। करटक बड़े रो:बै कन्ने इक्क भौंगले ने: रुक्खा हेठ जाई बेठा ते दमनक संजीवक कोल गेआ।

उन्न जन्दे गै संजीवक उप्पर रो:ब जमाना शुरू करी दिता, ते आक्खेआ— 'मिगी राजा पिंगलक ने इस जाड़ा दी राखी सौंपी दी अै। साढ़े सेनापति करटक हुन्दा हुक्म अै जे तूं तुरत गै उन्दे अग्गें पेश हो जां फी इस जाड़ा चा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

नस्सी जा नेईं ताँ तेरे ग्रास्तै ठीक नेईं होग, जेकर साढ़े मालकै गी क्रोध ग्राई गेग्रा ताँ पता नेईं के: करी ग्रोड़ै ।

संजीवक ने सोचेग्रा—'राजे दा हुक्म टालेग्रा ताँ खैर नेईं । ग्राखर बैल बुद्ध ही, डरदा-डरदा करटक कोल जाईग्रै मत्था टेक्किग्रै खड़ोईग्रा—ग्राखदे बी ण—

वला कोला बुद्धि बड्डी ग्रै, हाथी एडा बलवान हुन्दे होई बी मनुक्खा दे इशारें उप्पर टुरदा ग्रै ।

संजीवक ने डरदे-डरदे ग्राक्खेग्रा—सेनापति जी मिगी के: ग्राज्ञा ग्रै ?

करटक बोलेग्रा—ग्रो सा:नां, तूँ इस जाड़ा च रौ:नां, पर कदें राजे गी मत्था टेक्कन नेईं ग्राया । चल जाईग्रै माफी मंग ते प्रणाम कर ।

संजीवक ने ग्राक्खेग्रा—तुस मेरी जान बचाने दा जम्मा चुक्को ताँ ग्रऊँ चलनां ।

करटक ने ग्राक्खेग्रा—तूँ ढग्गे दा ढग्गा गै रेग्रा । तुगी ए: शक्क गै की पौग्रै, कीजे—बली ग्रपनी बरोबरी ग्राले कन्ने गै ग्रपना बल दसदे ण ।

शेर बदलें दा गरजना सुनिग्रै गै दाहड़दा ग्रै गिद्दें दा उहांकना सुनिग्रै नेईं । ने:री उनें रुक्खें गी गै पुटदी ग्रै जेड़े ग्राकड़िग्रै खड़ोई रौन्दे ण, घा: गी नेईं, कीजे—ग्रो नम्र होईग्रै लिफी जन्दा ग्रै । इस करिग्रै राजा ग्रपना बल तेरे उप्पर थोड़ा दस्सग ।

एदे परैन्त ग्रो दमै उसी पिंगलक कोल लेईगे । कोल जाईग्रै संजीवक गी ते थोड़े छिण्डे उप्पर बाहर गै छोड़ेग्रा ते ग्रप्पूँ दोग्रै भ्रा शेरा कश गे ।

राजे ने उनें गी बड़े ग्रादरै कन्ने दिक्खेग्रा, ग्रो:बी दोग्रै प्रणाम करिग्रै बे:ई गे ।

राजे ने उनेंगी पुच्छेग्रा—के: पता लग्गा ग्रै ?

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दमनक बोलेश्रा—महाराज दिक्खी ते लैता श्रै, पर थुश्राड़ा श्रनुमान सच्च गै निकलेश्रा । श्रो सच्चें गै बड़ा बलवान श्रै । श्रस उसी कुसा चाली इत्थें लेई श्राए श्राँ । श्रो थुश्राड़े दर्शन करना चाहन्दा श्रै । इस करिश्रै तुस त्यार होईश्रै बे:ई जाश्रो । पर तुसेंगी श्रोदी बाज सुनिश्रै गै डरना नेईं लोड़चदा । कीजे—

श्रोदी बाजै दा कारण के: श्रै एदा पता लाए बिजन गै डरना ठीक नेईं । इञ्ना गै इक्क बारी इक्क बाजै दा पता तुप्पी कड्डने करी इक्क फफेकुट्टनी दा मान बधी गेश्रा हा ।

राजे ने पुच्छेश्रा—श्रो किञ्ना ?

दमनक ने ए: कत्थ सनाई—

श्री पर्वत दे मझाटले हिस्से च इक्क नग्गर श्रै—ब्रह्मपुर । उत्थें लोकें च ए गल्ल मशहूर ही जे उस प्हाड़ै दे किंगरे उप्पर घन्टाकर्ण नाँ दा राक्षस रौन्दा श्रै । पर श्रसल गल्ल ए: ही जे इक्क बारी कोई चोर कुसा मन्दरा दा घड़योल चुक्किश्रै नस्सार दा हा । रस्ते च उसी इक्क चित्तरे ने मारी दिता । श्रो घड़योल कुत्तै बान्दरें हत्थ चढ़ी श्रा । श्रो: जेल्लै श्रावै उसी बजान्दे रौ:न । नग्गरा दे लोकें जेल्लै उस चोरा गी मोएदे दिक्खेश्रा ते मगरा धड़योलै दी बाज बी हर बेल्लै सनोचै ताँ उत्थें ए: श्रफवा उडरी गेई जे प्हाड़ा उप्पर इक्क राक्षस रौन्दा श्रै । सुनिश्रै सारे लोक नग्गर छोड़िश्रै नस्सन लगी पे । ब्रह्मपुर दे राजे गी बड़ी चैन्ता बनी गेई ।

उस नग्गरै च इक्क बड़ी चतर ते बुड्डी फफेकुट्टन ही जेदा नाँ कराला हा । उसी उस श्रफवा:ऊ उप्पर बिश्वास नेईं श्राया, उन्न सोचेश्रा, जेड़ा बेल्लै कवेलै घड़योल बजदा श्रै एदा किश होर कारण होग । श्रो एदा पता कड्डने दी टो:श्रै च रे:ई । श्रन्तै च उन्न ए: पता लाई लैता, जे ए घड़योल बान्दर बजान्दे रौन्दे ण । श्रो राजे कोल गेई ते श्राक्खन लगी—म्हाराज ! जेकर तुस किश धन खर्चो ताँ श्रऊँ इस राक्षसै गी बस्स च करी सकनी श्राँ । राजे ने

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

उसी मुँह मंगेआ धन दिता ते उसी तौले गै बिप्ता दूर करने लेई आक्खेआ। कराला ने लोकें गी दस्सने गित्तै, गणेश जी ते होरनें देवतें दी पूजा कराई ते मगरा केले ते वान्दरें दे मन भान्दे किश होर फल लेईऐ जाड़ा गी उठी गेई। उत्थें जाईयै, फल इक्क थार खलारी दिते। फलें गी दिक्खिऐ, सारे बान्दर घड़योल छोड़िऐ, उत्थें आई गे, ते फल खाने च मस्त होई गे। तोआई कुट्टनी ने, घड़योल चुक्केआ ते नगरा गी परतोई आई। दिक्खिऐ सारा नग्गर उसी कोई शक्ति समझिऐ पूजन लगी पेआ। इस करिऐ अऊँ आक्खनां जे छड़ी वाज सुनिऐ गै डरी नेईं जाना लोड़चदा।

एदे परैन्त उनें संजीवक गी पिंगलक कोल लेई आन्दा। ते राजे ने बी ओदी डील डौल दिक्खिऐ ओदे कन्ने मित्तरी पाई लैती। हुन संजीवक बड़े नँदा कन्ने रौःन लगी पेआ।

किश समे मगरा, पिंगलक दा इक्क भ्रा उसी मिलने गित्तै आया। ओदा नाँ हा स्तब्ध कर्ण। पिंगलक ने ओदी बड़ी परौःन चारी किती, ते फी शकारै लेई चलेआ ताँ संजीवक ने पुच्छेआ—म्हाराज। अज्ज पैंहलें जेड़ा शकार किता हा ओ कुत्थें गेआ।

राजे ने आक्खेआ—दमनक ते करटक गी गै पता होग। संजीवक ने आक्खेआ, पता ते लैओ भला है वी जां नेईं !

पिंगलक ने तां तोआं दिक्खेआ ते आक्खेआ—ओ ते कुत्तै वचे दा नेईं लभदा।

संजीवक—ताँ भला इन्ना मता मास ओ दमै खाईगे ?

पिंगलक—किश खादा, किश वण्डेआ ते किश सुट्टी ओड़ेआ होग। एः ते उन्दा रोजै दा कम्म ऐ।

संजीवक—ताँ ए कम्म म्हाराज तुसेंगी पुच्छे बिजन गै कित्ता जन्दा ऐ।

पिंगलक—हाँ, एः कम्म ओः मेरै ओःलै गै करदे ण।

संजीवक—एः ढंग ते ठीक नेईं। कीजे—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

सेवक गी लोड़चदा, ओ मालका गी दस्से बिजन कोई कम्म नेईं करै; ऊआँ कोई बिप्ता बनी जा ताँ बिना पुच्छे बी जो ठीक होऐ, करी लैना चाहिदा ।

फी मंत्री गी ते बड़ा सोची समझिऐ खर्च करना लोड़चदा । उसी समे ते धना दा खास ध्यान रक्खना लोड़चदा। जेड़ा इक्क क्षण दा मुल्ल नेईं समझदा ओ मूर्ख ऐ ते जेड़ा कौड़ी दा मुल्ल नेईं समझदा ओ तौलें गै गरीब होई जन्दा ऐ ।

राजे कोल होर सब्बै गुण होन, पर धन नेईं होऐ ताँ ओ राजा नेईं रेई सकदा । धन मुक्की जा ताँ जनानी बी साथ छोड़ी दिन्दी ऐ, होरनें दी के: गल्ल आक्खनी । राजे दी जिन्द जान ते ओदा खजाना हुन्दा ऐ ।

जेड़ा राजा मता खर्च करदा ऐ, खजाने दी जाँच पड़ताल नेईं करदा, धर्मा दी कमाई नेईं करदा ते खजाने गी अपने कोला दूर कुसा कोल अमानतै दे तौरा उप्पर रक्खी ओड़दा ऐ, ओदा खजाना तौलें गै खाली होई जन्दा ऐ ।

स्तब्ध कर्ण ने भी अपने भ्राऊ गी आक्खेआ—संजीवक होर ठीक आखदे ण । ए: दमनक ते करटक दमैं भ्रा थुआड़े पराने नौकर ण ते मंत्री बी, इस करिऐ सन्धि-विग्रह कराना ते उन्दा कम्म ऐ पर खजाना उन्दे हत्थै च देना ठीक नेईं । आखदे बी ण जे—

ब्राह्मण, क्षत्री ते अपने साक् सरबन्धिएं चा कुसा गी बी खजाना नेईं सौंपना चाहिदा, कीजे ब्राह्मण ते लोड़ पौने उप्पर बी खर्च नेईं करदा, क्षत्री गल्ला-गल्ला उप्पर अक्खीं दस्सन लगी पौन्दा ऐ ते साक् सरबन्धी लोक मौका पाईऐ सब किश हड़प्प करी लैन्दे ण ।

पराने नौकर बी अधिकार पाईऐ निड्डर होई जन्दे ण, ते अपने मालकै दा अपमान करदे होई मनमानी लेई पौन्दे ण करन ।

जेकर अपना कोई लंगोटिया यार मित्तर खजाने दा मंत्री बनाया जा, ताँ ओ अपने आपैगी गै राजा समझन लगी पौन्दा ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेड़े मना दे दुष्ट ते उप्परा दा सैहन शील होन्दे ण ओ हर चाली दा नर्थ करी सकदे ण। इस प्रसंगै च दुर्योधन दा मामा शकुनि ते नंद दा मंत्री शकटार दोऐ दृष्टान्त ण, जिनें अपने राजे दा सब किश नष्ट कराई दिता हा।

धन दा अधिकार पाईऐ मंत्री काबू च नेईं रौन्दा, कीजे— धन कुसा दे बी मनै गी शुद्ध नेईं रौःन दिन्दा।

खजाने च जमा करने गित्तै आए दे धना गी खाई जाना, खज़ाने दे धनै गी ब्याजै उप्पर चाढ़ना, अपनी जिद्द पूरी करनी, धना कन्ने मोह होई जाना, भोग विलास च फसी जाना, मन्त्रिऐं च ए खास दोष हुन्दे ण।

राजे गी लोड़चदा जे ओ धनै स्वां लाभ ठुआ, सारे कम्में दी नगरानी रक्खै, जे किश देने दा वचन दिते दा होऐ, ओ देई देऐ ते इक्कै कम्मा उप्पर कुसा गी मता चिर नेईं टिकन देऐ, कन्ने गै उसी अपने सेवकें कोला जवाब-तलबी बी करदे रौःना लोड़चदा। इनें सारिऐं गल्लें गी समझिऐ जनेआ मौका आई जा उऐ नेःआ बरतै।

अपने भ्रा कोला एः सब सुनिऐ पिंगलक ने आक्खेआ थुआड़ा गलाना ठीक ऐ पर ए दमै मेरी गल्ल गै नेईं मनदे।

स्तब्धकर्णै आक्खेआ, एः ते नौकर ण, आक्खे उप्पर नेईं चलने आले पुत्तरै गी बी बक्शना नेईं लोड़चदा। जेड़ा इआं नेईं करै, ओदे च ते ओदी मूर्तै च केः फर्क ऐ?

आलसी मनुक्खा दी कीर्ति नष्ट होई जन्दी ऐ, **बे-बिश्वासें दी मित्तरी नेईं** रौन्दी, जेदी इन्द्रियाँ अपने काबू च नेईं ओदा कुल नष्ट होई जन्दा ऐ ते लालची मनुक्खा दा धर्म नष्ट होई जन्दा ऐ। गरीबी च फसेदे दी विद्या दा कोई लाभ नेईं रौन्दा, कँजूस कदें सुखी नेईं हुन्दा ते लापरवाह मन्त्री आले राजे दा राज नष्ट होई जन्दा ऐ॥

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे गी लोड़चदा जे ओः चोरें, सेवकें, दुश्मनें, अपने नातेदारें ते अपने लोभा कोला वी अपनी प्रजा दी रक्षा इस चाली करै जिआं बब्ब पुत्तरै दी करदा ऐ।

इस करिऐ जिआं अऊँ आक्खानाँ तुस इआ करो। ए संजीवक घाः पत्तर खाने आला जीव ऐ, इसी थुआड़े शकारै दा कोई लोभ नेईं होई सकदा। तुस इसी गै अपना खजानची रक्खो।

आऊ दी गल्ल पिंगलक दे मनें लग्गी ते उन्न संजीवक गी इस कम्मा उप्पर लाई दिता। तदूं स्वां ओ दमै होर बी इक्क दुए दै नेड़ै आई गे।

दमनक ते करटक गी अन्दरो गति एदा वड़ा रोः होआ पर ओ किश बोले नेईं। बल्लें-बल्लें उनेंगी खाने गित्तै बी साःबै सिर गै थोन लगा। ताँ दमनक ने करटक गी आक्खेआ—आ हुन केः किता जा। एदे च साढ़ा अपना गै दोस ऐ इस करिऐ पच्छोताः करने दा बी कोई फायदा नेईं।

फी किश सोचिऐ आक्खन लगा—अम्मी दमनक आँ, इस संजीवक गी मज़ा चखाइऐ गै छोड़गा। जिआं मैं इन्दी मित्तरी कराई ही इआं गै फुट्ट बी पोआई ओड़गा। कीजे—

चतर मनुक्ख झूठा गी बी सच्च करिऐ दस्सी ओड़दे ण, जिआं स्याना चित्राकार कागजा उप्पर गै उच्ची नीन्दी सब्बै थारां बनाईऐ दस्सी दिन्दा ऐ।

एः बी गल्ल ऐ जे विप्ता वेल्लै जेड़ा अपने होश समाःली रखदा ऐ ओ उस विप्ता स्वां छुटकारा बी पाई लैन्दा ऐ जिआं इक्क गुजरी ने अपने दौनें यारें गी बचाई लैता हा।

करटक ने पुच्छेआ—ओ किआं ?

दमनक सनान लगा—

द्वारवती नाँ दे इक्क ग्राँ च इक्क गुज्जर ते ओदी गुजरी रौन्दे हे।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गुजरी कुल्टा ही। ओदा ग्राँ दे लम्बड़दारै ते ओदे पुत्तरै—दौनें कन्ने यराना हा ।

भैड़िग्रें जनानिएं दी कामवासना दी उस्सै चाली तृप्ति नेईं हुन्दी जिग्राँ ग्रग्गी दी बालनै कन्ने, समुन्द्रै दी नदिग्रें कोला, ते यमराज दी सारे प्राणिग्रें गी मारिग्रै बी। नेईग्रें जनानियें दा दान, मान, खुशामद, सेवा, ते शास्त्रें दे उपदेशें कन्ने कुसा चाली बी सुधार नेईं होई सकदा, इस करिग्रै ग्रो बड़िग्रां गै भयानक हुन्दिग्रां ण ।

इक्क बारी गुजरी दे घर लम्बड़दारै दा पुत्तर ग्राए दा हा, थोड़े चिरा मगरा लम्बड़दार बी ग्राई गेग्रा। उसी ग्रौन्दे दिक्खिग्रै गुजरी ने ग्रोदे पुत्तरैगी को:लै च छपैली ग्रोड़ेग्रा! थोड़े गै चिरा परैन्त गुज्जर बी माल बच्छा खिद्दिग्रै परतोई ग्राया। गुजरी ने झट गै लम्बड़ा गी ग्राक्खेग्रा—तूं डाँग हत्थै च लेईग्रै ते वड़ा रो: छण्डदे होई इत्थोग्रां बाहर निकल। गुज्जरै ग्रौन्दे गै ग्रपनी लाड़ी गी पुच्छेग्रा जे ग्रो लम्बड़ इत्थें किसी ग्राए दा हा?

उन्न ग्राक्खेग्रा—लम्बड़ार किसै गल्ला उप्पर ग्रपने पुत्तरै पर बड़ा रो:एं हा, ग्रोदा पुत्तर नसदा-नसदा इत्थें ग्राया ताँ मैं उसी को:लै च छपैली ग्रोड़ेग्रा। लम्बड़ उसी गै तुपदा-तुपदा इत्थें ग्राया हा ते ताँ तोग्रां दिक्खिग्रै उठी गेग्रा ग्रै। फी गुजरी ने लम्बड़दारै दे पुत्तरा गी को:ला चा बाहर कड्डिग्रै उसी दस्सेग्रा। इस्सै करिग्रै ग्राखदे ण जे—

मर्दें कोला जनानिग्रें दी रुट्टी दूनी, बुद्धि चार गुणा, कम्म करने दी चतराई छे गुणा ते काम ग्रग्नि ग्रट्ठ गुणा हुन्दी ग्रै।

दमनक ने ग्राक्खेग्रा इस्सै करिग्रै ग्रऊँ ग्राक्खनां, जे मुश्कल वनी जाने उप्पर बी जेकर बुद्धि कोला कम्म लैता जा, ताँ बिप्ता टली जन्दी ग्रै।

करटक ने गलाया—गल्ल ते ठीक ग्रै पर पिंगलक ते संजीवक दी यारी बड़ी गूढ़ी होई गेदी ग्रै, उन्दे च तूं फुट्ट किजा पोग्रागा?
दमनक ने ग्राक्खेग्रा, कोई जत्न करो, ग्राक्खदे बी ण—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेड़ा कम्म उपा कन्ने सिरै चढ़ी सकदा ग्रै ग्रो जोरा कन्ने नेईं बनी सकदा—उपा कन्ने गै इक्क काँ ने इक्क सप्पा गी मरोग्राई ग्रोड़ेग्रा हा ।

करटक ने ग्राक्खेग्रा—ग्रो किग्रां ?

दमनक ग्राक्खन लगा—सुन ।

कुसा रुक्खा उप्पर इक्क काँ ते ग्रोदी लाड़ी रौन्दे हे । उस्सै रुक्खा दे इक्क टुट्टरा च इक्क काला सप्प रौंन्दा हा । ग्रो: उन्दे बच्चे खाई ग्रोड़दा हा, इस करिग्रै ग्रो: बड़े दुखी होए । इक्क वारी जेल्लै फी ग्रण्डे देने दा मौका ग्राया ताँ काँ दी लाड़ी ने उसी ग्राक्खेग्रा—ए: रुक्ख ग्रसें छोड़ी ग्रोड़ना लोड़चदा, कीजे एदे टुट्टरा च रौ:ने ग्राला काला सप्प सदा गै मेरे बच्चे खाई ग्रोड़दा ग्रै । ग्राखदे बीण—जिस घरा च कर्कशा जनानी, दुष्ट मित्र, ग्रग्गोग्राँ जवाव देने ग्राला नौकर ते सप्प रौन्दा होग्रै, उत्थें मौत सदा गै सिरा उप्पर रौन्दी ग्रै ।

काँ ने ग्राक्खेग्रा—भलिग्रे लोके ! तूं डर नेईं । बड़े चिरा स्वां ग्रस इस सप्पा दा ग्रत्याचार सैह्न्दे ग्रावारने ग्राँ, पर हुन ग्रऊँ इसी छोड़ङ नेईं ।

ग्रोदी लाड़ी ने ग्राक्खेग्रा—तुस इस बलवान दुश्मना कन्ने लड़ाई किग्राँ करी सकगे ?

कां वोलेग्रा—इस गित्तै चैन्ता करने दी लोड़ नेईं । कीजे—जेड़ा बुद्धिमान ग्रै उग्रै बलवान हुन्दा ग्रै । दिक्खाँ इक्क सेहे ने इक्क बुड्ढे शेरा गी ग्रपने बुद्धिवल कन्ने मारी ग्रोड़ेग्रा हा ।

ग्रो: पुच्छन लगी—ग्रो किञा ?

काँ ने ए: कत्थ सनाई—

मन्दर नाँ दे पर्वता उप्पर दुर्दान्त नाँ दा इक्क शेर रौन्दा हा । उसी रोज जिन्ने वी पसु लब्भन, उन्ने गै मारी ग्रोड़ै । इक्क बारी सब्बै पसु किट्ठे होईग्रै ग्रोदे कोल गे ते ग्राक्खन लगे—म्हाराज तुस इन्ने मते पसुएं गी मारी ग्रोड़दे ग्रो, जेकर तुस मन्नो ताँ ग्रस ग्रप्पूं गै रोजै परती इक्क पसु थुग्राड़े ग्रास्तै भेजी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ओड़ा करचै। शेर राजी होईआ। तदूं स्वां ओ उस्सै पसुऐं गी खान लगा जिसी ओः सब्बै मिलिऐ भेजदे हे। इञा करदे-करदे इक्क दिन इक्क बुड्डे सेहे दी बारी आई। उन्न सोचेआ—

जिच्चर जीन्दे रौःने दी आस होऐ उच्चर गै कुसा दी मिन्त बी किती जन्दी ऐ, जेकर मरने गित्तै गै जा करनाँ ताँ फी लिम-लिम बी की करां।

इस करिऐ का:ल वी के: ऐ, बल्लें-बल्लें जन्नाँ। जेल्लै ओ उत्थें पुज्जा ताँ शेर भुक्खा भाना, चिर लग्गी जाने उप्पर, ता: खा करदा हा, उन्न जेल्लै रुग्ग सारे सेहे गी औन्दे दिक्खेआ ताँ ओदा पारा होर वी चढ़ी गेआ। उन्न उसी गर-जिऐ पुच्छेआ—की ओए ! तूं इन्ना चिर कुत्थें हा ?

सेहा आक्खन लगा—जनाब मेरा कोई कसूर नेईं। अऊँ आवा गै करदा हा जे रस्ते च इक्क होर शेरै मिगी फगड़ी लैता। हुन अऊं ए बचन देईऐ थुआड़े कोल आई सक्केआँ जे तुसेंगी मिलिऐ परतिऐ ओदे कोल जाँग उठी। ए दस्सने गित्तै गै थुआड़े कोल आयाँ।

सुनिऐ, शेरा गी वड़ा रो: चढ़ी आया। उन्न आक्खेआ, तूँ हुनै चलिऐ मिगी दस्स, ओः कुत्थें ऐ ?

ओः शेरा गी लेईऐ इक्क डूःगे खुःऐ उप्पर आया ते आक्खन लगा—तुस अप्पूं आईऐं दिक्खी लैओ। शेरा ने जेल्लै खुःऐ च भांकिऐ दिक्खेआ तां पानी च उसी अपना गै परछामा लब्भेआ। बस फी के: हा, उन गुमानै तें गुस्से कन्ने अःन्ने होईऐ खुःऐ च छाल देई दित्ती ते मरी गेआ।

काँ ने आक्खेआ—इस्सै करिऐ अऊँ आक्खनां, जे जेदे कोल अकल ऐ ओ अपने कोला तगड़े गी बी मारी लैन्दा ऐ।

ओदी लाड़ी आक्खन लगी—ए ते तुसें ठीक आक्खेआ पर जे किश करना चाह्लदे हो, करो।

काँ आक्खन लगा—कच्छा दे त्ला च रोज राजकुमार नौःने गित्तै औन्दा ऐ। कल जेल्लै ओ आईऐ अपनी सुन्ने दी कैण्ठी गला दा तोआरिऐ कण्डै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

रक्खै ते पनिश्रा च जाई बड़ै, ताँ उसी चुक्किश्रै लेई आयां ते इस टुट्रा च सुट्टी देग्रां। दुश्रै दिन उन्न उञ्मा गै किता। कैण्ठी जन्दी दिक्खिश्रै राजकुमारा दे सपाही श्रोदी तक्का दौड़े। उनें उसी रुक्खा दे टुट्टरा च सुटदे दिक्खेग्रा ताँ श्रोदे च झांकेग्रा। उत्थें अग्गें सप्प बेठे दा हा। उनें उसी दिखदे गै मारी ओड़ेग्रा।

दमनक ने ए: गल्ल सनाईश्रै ग्राक्खेग्रा—ताँ अऊँ आक्खनां, जे जेड़ा कम्म ढंगा कन्ने किता जाई सकदा ऐ ओ जोरा कन्ने नेईं।

करटक ग्राक्खन लगा, तेरी इश्रै मर्जी ऐ ताँ ठीक ऐ, जत्न करी दिक्ख। अऊँ ते इश्रै मत्था टेकनां जे तेरा मनोरथ सिद्ध होग्रै।

एदे परैन्त दमनक पिंगलक कोल गेग्रा ते मत्था टेकिश्रै ग्राक्खन लगा—म्हाराज! मिगी सेई हुन्दा ऐ जे थुआड़े उप्पर कोई विप्ता औने आली ऐ। इस्सै करिश्रै अऊँ थुआड़े कोल आयाँ।

कीजे—कुसा पर विप्ता औन्दे दिक्खिश्रै, भैड़े रस्ते पर टुरदे दिक्खिश्रै ते कम्मा दा बेला खुंजदा दिक्खिश्रै बिना पुच्छे बी हिता दी गल्ल ग्राक्खनी गै लोड़चदी।

राजा ते छड़ा अपना राज्य दा भोग करने आला गै, असली कम्मकाज दिक्खने सुनने ते चंगी माड़ी करने आला ते मन्त्री हुन्दा ऐ।

मन्त्री दा ते ए कर्तव्व गै जे भाग्रें प्राण बी देने पौन, पर अपने स्वामी दा राज खुस्सने दा जत्न करने आले दे बारे च कदें चुप्प नेईं रौग्रै।

पिंगलक ने सिद्धे होइश्रै उसी ध्यानै कन्ने दिखदे होई बड़े आदरा कन्ने पुच्छेग्रा—"मन्त्री जी! कोई खास गल्ल ऐ?"

दमनक ने गलाया—"म्हाराज इञ्मा लगदा ऐ जे संजीवक थुआड़े खलाफ षड़यन्त्र रचारदा ऐ। उन्न साढ़े सामने थुआड़ी समर्था दी निंद्या किती ऐ। ते ओ अप्पूँ राजा बनने दे सुखने लैंरदा ऐ।"

शेरै सुनेग्रा ताँ सुनिश्रै सुन्न जन होई गेग्रा। उसी डर बी सेःई होग्रा ते हरानगी बी।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दमनक ने ए रंग दिक्खेआ ताँ अग्गें आक्खेआ—"म्हाराज ! तुसें सारे मन्त्री ढाईऐ सारे अखत्यार उसी देई ओड़े ताँ गै ओ सिरै चढ़ी गेआ ऐ ।

लच्छमी जां ते राजे कोल रौन्दी ऐ जां फी उस मन्त्री कोल जेड़ा मुखत्यार होऐ, कोमल स्वा: करी ओ दौनें दी भाल नेईं भल्ली सकदी ।

जिसी राजा अपने सब्बै अखत्यार सौंपी ओड़दा ऐ, उसी बड़ा गुमान होई जन्दा ऐ, ओदा अहंकार बधी जन्दा ऐ ते अप्पूं गै सर्वो सर्वा बनने दी ओदी लालसा जागी पौन्दी ऐ । ओल्लै उसी राजा बी अपने रस्ते च कण्डा जन लगदा ऐ ते ओदे प्राण लैने स्वां बी ओ बाज नेईं औन्दा । स्यानें दी खोआन ऐ—जैःरा आला अन्न, हलदा दन्द ते दुष्ट मन्त्री, इन्दा मूल नेईं छोड़ना लोड़चदा ।

अग्गें तुस मालक ओ । एःबी तुस जानदे गै, जे संसारा च नेःआ कुन ऐ जिसी लच्छमी दी चाह नेईं ते दुए दी शैल जनानी दिक्खिऐ जेदा मन नेईं डोलदा ।

शेर किश चिर सोचें च पेदा रेआ, फी आक्खन लगा—"जेकिश तूं आखनां ओ ते ठीक ऐ, पर फी बी संजीवक कन्ने मेरा बड़ा हिरख होई गेदा ऐ । ते जेदे कन्ने अपना हिरख प्रेम होऐ, ओदा माड़ा कम्म बी भैड़ा नेईं लगदा । जिआं अपने शरीर च किन्ने बी दोष होन, ओदे कन्नोआं मोह नेईं त्रुटदा ।

अग्ग भाएं घरें दे घर फूकी ओड़दी ऐ तां बी ओ सब्बनें गी खरी गै लगदी ऐ ।

दमनक ने आक्खेआ—म्हाराज़ इऐ ते माड़ी गल्ल ऐ—पथ भाएं कौड़ा बी होऐ, खीरै च गुण गै करदा ऐ । इआं गै मेरी गल्ल भाएं तुसेंगी कौड़ी गै लग्गै, पर ऐ थुआड़े हितै दी ।

तुसें जेड़ा अपने पराने सेवकें गी छोड़िऐ इस नमे आएदे परौःने उप्पर वसाः किता ऐ ओ ठीक नेईं किता । कीजे राज्य च गड़बड़ी पोआने च कुसै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

अनजाने उप्पर विश्वास करने दे कम्मा कोला मता खतरनाक कम्म होर नेईं हुन्दा ।

पिंगलक ने आक्खेआ—बड़े चरजा आली गल्ल ऐ जे मैंईऐ ओदी जान बक्शी ते उसी मान दिता, फी बी ओ मेरे कन्ने गै द्रोह की करन लगा ? दमनक ने गलाया—म्हाराज ! भैड़े मनुक्खा दी भाएं किन्नी सेवा किती जा, ओ फी बी सिद्धे रस्ते उप्पर नेईं आई सकदा जिआं कुत्ते दी टौर तैंलै कन्ने सेड़िऐ भाएं किन्नी बी मालश किती जा, कदें सिद्धी नेईं हुन्दी ।

दुष्ट स्वा: आलें दा भाएं जिन्ना मरजी आदर मान करो, ओ: खुश नेईं होई सकदे । जिआं विष वृक्षा दी जड़ै गी अमृत कन्ने बी तर रक्खो, तां बी उसी मिठ्ठे फल नेईं लग्गी सकदे ।

ताँ गै अऊँ आक्खनां, जे सज्जनें दा धर्म ऐ बिना पुच्छे बी चंगी सलाह देना, जेड़ा इ'आ नेईं करदा ओ चंगा आदमी नेईं ।

उऐ सच्चा मित्तर ऐ जेड़ा करस्तै चलने स्वां रोकै, उऐ कम्म उत्तम ऐ जेड़ा पवित्र होऐ, उऐ जनानी चंगी ए जेड़ी अपने पति दा आक्खा मन्नै; उऐ मनुक्ख बुद्धिमान ऐ जेदा सज्जन लोग आदर करन । ओ धन उत्तम ऐ जेदे कन्ने अभिमान नेईं होऐ, संसारा च उऐ सुखी ऐ जेड़ा इन्द्रिएं दै बस नेईं ।

इ'आ संजीवक आस्सेआ हर मामले च दखल देने उप्पर बी, जेकर तुस नेईं सम्भले ताँ फी मेरे ने: शुभ:चिन्तक सेवका दा कोई कसूर नेईं होग ।

आखदे बी ण—राजा अपनी मस्ती च चंगी माड़ी उप्पर ध्यान नेईं दिन्दा, पर जेल्लै कोई विप्ता औन्दी ऐ तां अपने सेवकें सिर दोष मढ़दा ऐ—अपना दोष नेईं दिखदा ।

पिंगलक ने मना च सोचेआ—

दुए दे आक्खने उप्पर कुसा गी दण्ड नेईं देना चाहिदा, पैहलें अप्पूं शैल करिऐ परखिऐ फी जेकर दोष लब्भै तां दण्ड देना लोड़चदा, बे दोसा से:ई होऐ तां ओदा आदर-मान करना लोड़चदा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गुण दोषा दा निश्चा किते बिजन कुसा गी अपनाना जाँ त्यागना ठीक नेईं। इञ्ना करना ते सप्पा दे मुआं च हत्थ पाने आली गल्ल औ।

मगरा फी दमनक गी सनाईऐ आक्खन लगा—ताँ फी तुऐं दस्स, संजीवक गी कुड्डी लाया जा ?

दमनक किश डरी जन गेआ, जे कच्चा मामला कुतै नुक्सान नेईं करी जा। उन्न आक्खेआ—नेईं म्हाराज, तौल करने कन्ने कुतै भेद खुल्ली जाग। पैह्लें तुस ओदी परख करी लैओ। ओदे परैन्त जो ठीक समझो करना। पर जेकर ओदा कसूर लब्भी जाने उप्पर बी तुस ओदे कन्ने मित्तरी बनाई रखना चाह्गेओ तां ओ होर बी खराब होग। कीजे—

जेड़ा इक्क बारी बिगड़े दे मित्तरा गी परतिऐ अप्ने कन्ने रक्खना चाह्न्दा औ ओ उस्सै चाली मरदा ऐ जिआँ खच्चर मरने गित्तै गै गर्भ धारण करदी औ।

शेरा ने आक्खेआ—खरी फी, पैह्लें इऐ पता लैओ जे ओ केः करी सकदा औ ?

दमनक ने आक्खेआ— कुसा **गी भले आं भाव** जाने बिजन, ओदी समर्थ दा पता किआ लाया जाई सकदा औ ? दिक्खो इक्क लौःकी नेईं टटैह्री ने समुद्रा गी काःल करी सुट्टेआ हा।

शेरा ने पुच्छेआ—ओ किञ्ना ?

दमनक ने आक्खेआ—म्हाराज सुनो—

दक्खणी समुन्द्रा दे तटा उप्पर टटैह्री दा इक्क जोड़ा रौन्दा हा। जेल्लै टटैह्रनै दा आंटड़े देने दा समा आया तां उन्न अपने घरा आले गी आक्खेआ—कोई नकेव्वली थार तुप्पो, जित्थें अऊँ आंटड़े देई सक्काँ टटैह्री ने गलाया—इऐ थार खरी औ।

टटैह्रनै फी आक्खेआ—इसी चफेरै समुन्द्रा ने घेरे दा। कुसा बी बेल्लै रुढ़ाईऐ लेई जाग।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

टटैहरी ग्राक्खन लगा—तूँ मिगी इन्ना नखिद्ध समझी लेदा ग्रै जे समुन्द्र मिगी सताग ?

एदे उप्पर टटैहरन हस्सिग्रै बोली—थुग्राड़े ते समुन्द्रै च वड़ा फर्क ग्रै। ग्रो गल्ल बक्खरी ग्रै जे जेड़ा ग्रपना ते दुग्रे दा वल जानदा ग्रै ते दुग्रे गी हार देने दी युक्ति जानदा ग्रै, ग्रोः कठनाई ग्रौने उप्पर बी दुःखी नेईं हुन्दा ।

कन्ने एःभी ग्राखदे ण जे मौती दे चार दरवाज़े ण—माड़ा कम्म, ग्रपने लोकें कन्ने वरोध, वलवान कन्ने वरोवरी करने दी चाह ते जनानिग्रें उप्पर विश्वास करना ।

टटैहरी ने ग्रोदी गल्ला उप्पर कोई ध्यान नेईं दिता ते उन्न हारिग्रै उत्थें गै ग्राँटड़े देई ग्रोड़े । समुन्द्रा ने वी उन्दियाँ गल्लाँ सुनी दियाँ हिग्राँ, उन्न सोचेग्रा, दिक्खाँ ते सेःई, एदे च किन्नी क समर्थ ग्रै, ग्रोदा इक्कै छल्ल ग्राया ते ग्राँटड़े लेई गेग्रा । टटैहरन बड़ी दुखी होईग्रै ग्रपने घरा ग्राले गी ग्राक्खन लगी—दिक्खो मैं तुसेंगी पैहलें गै ग्राक्खेग्रा हा पर तुसें नेईं मन्नी, हुन ग्रस के करी सकने ग्राँ ? ग्रो ग्राक्खन लगा—तूँ चैन्ता नेईं कर । एः ग्राक्खिग्रै ग्रो सारे पक्खरुएँ गी कठ्ठा करिग्रै पक्खरुग्रें दे राजे गरूड़ जी कोल गेग्रा ते ग्रपनी फरयाद सनाई । गरूड़ जी ने सारी गल्ल विष्णु भगवान जी गी सनाई जेड़े इस संसारा गी रचदे ण, ग्रप्पूँ गै पालना बी करदे ण ते फी ग्रप्पूँ गै संहार बी । विष्णु भगवान ने समुद्रा गी हुक्म दिता जे ग्रो टटैहरने दे ग्राँटड़े परताई देग्रै । ते इञ्जा उन्न ग्राँटड़े परताई दित्तै ।

कत्थ सुनिग्रै पिंगलक ने ग्राक्खेग्रा—पर ग्रऊँ एः किञ्जा समझी लैं जे संजीवक गी मेरे कन्ने वैर ग्रै ।

दमनक ने ग्राक्खेग्रा—जेल्लै संजीवक बड़े गुमानै ते क्रोधै च भरे दा, सिङ सिद्धे करिग्रै थुग्राड़े ग्रस्सै ग्रावै ताँ तुस समझी लैग्रो जे ग्रोदी नीत खरी नेईं ।

एः ग्राक्खिग्रै दमनक उत्थोंग्रा सिद्धा संजीवक कोल गेग्रा । संजीवक ने बड़े ग्रादरै कन्ने वालेग्रा ते सुखसाँद पुच्छी ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दमनक ने ग्लाया—पराधीन रौःने आले दा केः सुखसांद ? कीजे—

राजे दे सेवकें दी सब लटी पटी पराए हत्थें च रौन्दी ऐ, मन चैन्ता च डुब्बे दा ते जिन्द सदा खतरे च गै रौन्दी ऐ ।

राजा ते काल कुसा दे सक्के नेईं हुन्दे । दुष्टें दे हत्था च पेईऐ कोई सुखा कन्नें नेईं रेई सकदा ।

संजीवक गी ओदिआँ गल्लां सुनिऐ किश चवात जन लग्गा । उन पुच्छेआ—भाई गल्ल केः ऐ ?

दमनक बोलेआ—अऊँ केः दस्साँ, मेरे ते भाग गै खुट्टे ण । मेरा ते ओः हाल ऐ जिआँ कोई समुन्द्रा च डुब्बार दा होऐ ते ओल्लै उसी सप्पा दा सहारा थोई जा—ना ते ओ उसी छोड़ी सकदा ऐ ते नाँ गै फगड़ी सकदा ।

इक्क बक्खी ते राजे गी मेरे उप्पर जेड़ा बसाः भरोसा ऐ ओ नष्ट हुन्दा ऐ, दूई बक्खी इक्क भ्रा दी जिन्द खतरे च ऐ । समझ नेईं औन्दा केः कराँ, कुत्थें जाँ, मिगी ते कोई रस्ता नेईं लब्भार दा ।

एः आक्खिऐ ओ लम्मी सूँक सुट्टिऐ बेःई गेआ ।

संजीवक ने आक्खेआ—फी बी दस्स ते सेःई नेःई के बिप्ता बनी गेई ऐ ?

दमनक ने आक्खेआ—केः दस्सां । राजे दा भेत खोलना चंगा ते नेईं हुन्दा, पर फी बी तुस मेरे उप्पर बसाः करिऐ इत्थें आए हे, इस करिऐ मेरा धर्म ऐः जे थुआड़े हिता दी गल्ल सुनाई देआं । राजे दी नीत थुआड़े उप्पर बिगड़ी गेदी ऐ । उनें मेरे कन्ने इक्कले गल्ल-कत्थ करदे होई अपने मना दी गल्ल दस्सी ही जे ओ संजीवक गी मारिऐ अपने साकें सरबन्धें गी इक्क भोज देङण । एः सुनिऐ संजीवक दा साह सुक्की आ ।

दमनक फी आक्खन लगा—सोचने ने केः बनना ऐ हुन ते मौके अनुसार सोचिऐ कम्म करो ।

संजीवक ने मना च सोचेआ, ए ठीक गै आक्खार दा होना, केः पता कुसा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दुश्मनै राजे दे कन्न भरी ओड़े होन हुन एदा पता बी ते नेईं लैन हुन्दा, कीजे—ग्राम तौरा उप्पर दिक्खेग्रा जन्दा ग्रै जे—

जनानिग्राँ दुर्जनें उप्पर गै बिश्वास करदिग्रां ण, ते राजे नकम्मे लोकें उप्पर। ते धन खास करिग्रै कंजूसें कोल गै जन्दा ग्रै।

ग्रो: मता चिर इञा गै सोचदा रेग्रा, फी ग्राक्खन लगा—ए ते बेठे वठाए दे गै विप्ता ग्राई बनी ग्रै हुन किता के: जा ? ए: बी पता नेईं जे मामला कुत्थोग्राँ तकर पुज्जी गेदा ग्रै। जेकर कुसा दे रोग्रै दे कारणै दा पता होग्रै ताँ कारण दूर करी देने उप्पर रो: ढली सकदा ग्रै, पर जेड़ा इञा गै क्रोध करी लै, उसी किञा राजी किता जा ? मैं राजे दा के: बगाड़ किता ग्रै ? पर राजें दा के: ग्राक्खना, ग्रो ते बिना कारणै बी बिगड़ी जन्दे ण।

दमनक ने गलाया—गल्ल इञा गै लभदी ग्रै। ग्रसल गल्ल ते ए: ग्रै जे राजे कुसा दे बी सक्के नेईं हुन्दे, ग्रो: ते स्वा: स्वां, गै चँचल हुन्दे ण। साढ़ा राजा बी मुग्राँ दा मिठ्ठा ते मना दा खुट्टा निकलेग्रा दुर्जनें 'दी इग्रै नशानी ग्रै, ग्रो कुसा गी दूरा दा गै दिक्खिग्रै, हत्थ जौड़े करिग्रै, ग्रक्खीं च ग्रत्थ्रू भरिग्रै कोल बा:लङन। पता नेईं परमेसरै दा एदे च के: भेत ग्रै जे दुर्जनें गी ने:ई सिक्ख मत्त दिती दी ग्रै।

हर गल्ला दा संसारा च कोई न कोई लाज ग्रै, समुन्द्रै गी पार करने गित्तै जहाज़, ने:रे च दिक्खने लेई दिग्रा-वत्ती, ते हवा नेईं झुलने उप्पर पक्खी कम्म दिन्दी ग्रै पर दुष्टें दे मना गी बदलने गितै ब्रह्मा कोल बी कोई उपा नेईं लभदा।

संजीवक ने लम्मी सूंक सुट्टी ते मना च ग्राक्खन लगा—घर बेठे दे ए खरी मसीबत बनी गेई। पर ए: गल्ल किश बनकदी नेईं, ग्रऊँ घा खाने ग्राला जीव ते शेर मांस खाने ग्राला। ग्रो भला मिगी की: मारग कीजे—

झगड़ा ते दऊँ बरोबर बला ग्रालें च गै सोभदा ग्रै। राजे ते सेवकै बशकार कैदी लड़ाई ?

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

से:ई हुन्दा ऐ कुसै मेरे खलाफ राजे गी सिखाई ओड़ेआ ऐ, पर जेकिश बी ऐ, क्रोधै च आए दे राजे कोला सदा डरना गै लोड़चदा । कीजे—

मन्त्री जेकर राजे गी कुसा खलाफ बका:ई ओड़न तां ओदे मना च पेई गेदी दरार भज्जी दी कच्चू दी चूड़ी आँगर कदें बी जुड़ी नेईं सकदी ।

कन्ने गै राजे ते वज्र दौनें दा तेज़ बड़ा भयंकर हुन्दा ऐ पर वज्र इक्कै थार पौन्दा ऐ ते राजे दा तेज इक्कै वेल्लै चवक्खी मार करदा ऐ ।

इस करिऐ जेकर मरना गै ताँ लड़िऐ मरना गै ठीक रौ:ग । हुन ओदा हुक्म मन्नना ठीक नेईं । कीजे—

शूरवीरें गी लड़ाई च ए: दऊँ दुर्लभ गुण प्राप्त हुन्दे ण, जेकर ओ लड़ाई च मरी जान ताँ सुरग थोन्दा ऐ ते जीती जान ताँ सुख भोगदे ण ।

युद्ध करने दा समा बी उस्सै लै आक्खेआ जन्दा ऐ जेल्लै विना लड़े बी जिन्द बचदी नेईं ते लड़ने उप्पर किश आस मेद होई सकदी ऐ ।

स्याने आखदे ण—जेकर लड़ाई नेईं करने च बी भलाई नेईं हुन्दी होऐ ताँ दुश्मनै कन्ने लड़िऐ मरना खरा ऐ ।

लड़ाई च जीतने उप्पर लच्छमी थोन्दी ऐ ते मरने उप्पर सुरगा दिआँ परिआँ । फी लड़ाई च मरने दी चैन्ता की करनी !

ए: सब सोचिऐ संजीवक दमनक गी आक्खन लगा—मिगी ए: किआ से:ई होग जे शेर मिगी मारने आस्तै त्यार ऐ ?

दमनक आक्खन लगा—जेल्लै पिंगलक कन्न सकोड़ै, पूछल फटकारै, पञ्जे चुक्कै ते मुंह वाक्किऐ तेरे अस्सै दिक्खै उसलै मौका ई अपना जोर दस्सने दा—कीजे बलवान होईऐ जेड़ा तेज नईं दस्सै, संसारै च सब्बै ओदा नरादर करदे ण । जिआं अग्ग जेल्लै सुहा बनी जन्दी ऐ ताँ ओदे उप्पर सब्बै निड्डर होईऐ पैर रक्खी दिन्दे ण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पर इस गल्ला दी कुतै भिस्क बी नेईं कड्डेओं, नेईं तां ना तूं रौःगा ते ना गै अऊं ।

एः आक्खिअै दमनक उत्थोआं उठ्ठिअै अपने भ्रा करटक कोल उठी आया । करटक ने पुच्छेआ—सना सब कम्म ठीक होई गेआ ?

दमनक ने आक्खेआ—दौनें च फुट्ट पोआई आयां ।

करटक ने गलाया—ए ते मिगी अग्गें गै मेद ही—दुष्टें दा कुन मित्तर अै ? मंगने आले उप्पर कुसी गुस्सा नेईं औन्दा, धन पाईअै कुसी गुमान नेईं हुन्दा, ते दुए दी बुराई करने च कुन माहर निं हुन्दा ? भैड़े लोग अपने लाह गित्तै चंगे भलेंगी कुरस्ते पाई ओड़दे ण ।

एदे परैन्त दमनक गेआ पिंगलक दे कोल ते आक्खन लगा—म्हाराज ! ओ पापी संजीवक आवार दा अै, तुस बी त्यार होई जाओ । एः आक्खिअै उन्न शेरा गी उस्सै चाली गुस्से दी हालतै च बाःली ओड़ेआ, जिआं उसी दस्सी आए दा हा । संजीवक ने आईअै शेरा दा ओकड़ा रूप दिक्खेआ तां ओबी लड़ने मरने गित्तै त्यार होई गेआ । बस्स फी केः हा । लड़ाई छिड़ने दी गै भलांद ही, शेरै ने उसी चीरिअै रक्खी दित्ता ।

इञा पिंगलक अपने सच्चे सेवक संजीवक गी मारिअै किश शान्त होआ तां लगा पच्छोताः करन ते आक्खन लगा—मैं ए केः करी ओड़ेआ अै ?

होर लोक ते राजे दा दिते दा सुख भोगदे ण, पर जेल्लै राजा कोई भैड़ा कम्म करदा अै तां ओदा फल उसी अप्पूं गै भोगना पौन्दा अै—ओदे च कोई ओदा भ्याल नेईं हुन्दा ।

अपने अधीन कुसा लाके दा नष्ट होई जाना जां अपने कुसा बुद्धिमान सेवक दा मरना, राजे दा अपना गै मरना हुन्दा अै । इन्दे चा वी जिमी ते फी बी थोई सकदी अै पर मोए दा सेवक परतोईअै नेईं आई सकदा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दमनक ने राजे गी पच्छोताः करदे दिक्खेग्रा तां ग्राक्खेग्रा—म्हाराज ! एः कुत्थोग्रां दी नीति होई जे शत्रुग्रा गी मारिग्रै झूरना ?

नीति ते एः ग्राखदी ग्रै जे ग्रपना भला चतेने ग्राले राजे गी लोड़चदा, जेड़ा बी ग्रोदे कन्ने दुश्मनी करै, ग्रो भाएँ बब्ब होग्रै, ते भाएं भ्रा, पुत्र जां मित्तर, उसी जीन्दा निं छोड़े ।

कन्ने गै धर्म, ग्रर्थ ते काम दा सार जानने ग्राले गी लोड़ चदा जे ग्रो इक्कै बारी दयालू गै निं होई जा—कीजे ग्रो ते ग्रपने हत्थै दी रुट्टी बी नेईं खाई सकग ।

मित्तर ते शत्रु, दौनें उप्पर दया करना साधुएँ सैन्तें गी गै सोभदा ग्रै, राजे गी नेईं । कीजे—जेकर ग्रो ग्रपराधिएँ गी बी दण्ड नेईं देग तां ग्रोदा दोष होग ।

जेड़ा ग्रप्पूं राजा बनने दे लोभै करिग्रै जां हंकारै कन्ने ग्रपने मालका गी मारना चाहन्दा ग्रै, ग्रोदे गितै ते ग्रपने प्राण त्यागने छुट होर कोई प्राश्चित गै नेईं ।

दयालू राजा, ग्रन्न कवन्न सब किश खाई लैने ग्राला ब्राह्मण, बेमुग्राःरी जनानी, भैड़े स्वाः ग्राला साथी, ग्राज्ञा नेईं मन्नने ग्राला सेवक, लापरवाह ग्रफसर ते किरतघन—एः सब्बै त्यागने जोग हुन्दे ण ।

वेश्या ग्राला लेखा राजनीति बी ग्रनेकरंगी हुन्दी ग्रै, जेदे च कुतै झूठ, कुतै सच्च, कुतै सख्त कुतै नरम, कुतै हिंसक कुतै दयालू, कुतै कंजूस ते कुतै शाह-खर्च बनने पौन्दा ग्रै ।

इस चाली दमनक दे समझाने कन्ने पिंगलक दा मन शान्त होई ग्रा ते ग्रो ग्रपने सिंहासन उप्पर जाई बेठा । दमनक बड़ा खुश होग्रा ते जोरा ने राजे दी जै बुलाई । फी बड़े नन्दा कन्ने ग्रपने कम्मै च लग्गी पेग्रा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

विष्णु शर्मा होरें राजकुमारें गी पुच्छेआ—मित्तरें च फुट्ट किञा पोआई जन्दी ऐ, तुसें शैल करिऐ सुनी लैता ना ?

राजकुमार बोले—म्हाराज ! असें बड़े ध्यानै कन्ने सुनेआ ऐ ते असेंगी बड़ा नन्द आया ।

विष्णु शर्मा होरें अन्तै च राजकुमारें गी आशीर्वाद दिता—

थुआड़े दुश्मनें दे घरें च फुट्ट पौऐ, दुष्टें दा नास होऐ, प्रजा सुखी ते खुशहाल रौऐ, ते ञाने बच्चे साढ़ी इस कथा गी मन लाईऐ सुनन ।

हितोपदेश दा सुहृद भेद नां दे दुए प्रकरणै दा डोगरी अनुवाद समाप्त हुन्दा ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

"विग्रह (युद्ध)"

जेल्लै फी कथा अग्गे चली ताँ राजकुमारें विष्णुशर्मा होरेंगी आक्खेआ—"गुरुजी ! अस राजकुमार आं, इस करिऐ साढ़ी मर्जी ऐ, असेंगी युद्धै दे बारेच किश दस्सो ।"

विष्णु शर्मा होर आक्खन लगे—"जेकर तुस इऐ चाहन्दे ओ, तां सुनो—हसें ते मोरें दा युद्ध ।

इक्क बारी दी गल्ल ऐ जे हंसें ते मोरें बश्कार युद्ध छिड़ी पेआ, जेदे च, कां हंसे दा बिश्वास पाईऐ उन्दे कन्ने आई रले । जेल्लै लड़ाई किले तकर आई पुज्जी तां उनें हंसें दे किले अन्दर अग्ग लाई दिती ते उनेंगी हराई दिता ।

राजकुमारें पुच्छेआ—"ए लड़ाई किञ्चा होई, असेंगी एदा सारा हाल सनाओ ।" विष्णुशर्मा लगे सनान ।

कर्पूर नां दे टापुऐ च पद्मकेलि नां दा इक्क सर हा, जेदे च हिरण्यगर्भ नां दा इक्क राजहंस रौन्दा हा । पानिआ च रौने आले सारे जलचर पक्खरुएं उसी अपना राजा बनाई लैता । कीजे आखदे ण, राजे बिजन प्रजा दी उऐ गत हुन्दी ऐ जेड़ी मलाह बिजन समुन्द्रा च बेड़ी दी ; राजा प्रजा दी रक्खेआ करदा ऐ ते प्रजा ओदी शक्ति बधाने च ओदा साथ दिन्दी ऐ । पर राजे दी उन्नति कोला प्रजा दी रक्खेआ मती जरूरी ऐ, कीजे ओदे बिजन ते कक्ख वी नेईं रौन्दा, ना राजा रौन्दा ते ना गै ओदा राजपाट ।

इक्क दिन राजहंस अपने टब्बरा सनें, कमला दे पत्रें उप्पर राम करार दा हा, इञ्चरा च उत्थें इक्क बगला आई पुज्जा जेदा ना हा दीर्घमुख । ओ बदेसें दी यात्रा करिऐ आबारदा हा । उन्न राजेगी मत्था टेक्केआ ते इक्क बक्खी बेई गेआ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे ने पुच्छेआ, "सना दीर्घमुखा ! बदेसा होई आयां ? तोआईं दी के: खबर सुरत ऐ ?"

बगला आक्खन लगा—"म्हाराज बड़े महत्वै आली खबर ऐ । ओ सनाने गित्तै गै अऊँ तौला-तौला सिद्धा थुआड़े कोल पुज्जां ।

जम्बूदीप च इक्क विन्ध्या पर्वत ऐ । उत्थें पक्खरुएं दा राजा चित्रवर्ण नां दा इक्क मोर ऐ । दण्डक बन च मिगी फिरदे दिक्खिऐ ओदे सेवकें पुच्छेआ, "तूँ कुन ऐं ? कुत्थोआं आयां ?" मैं आक्खेआ—

'अऊँ कर्पूर दीपा दे चक्रवर्ती राजे हिरण्यगर्भ हुन्दा सेवक आँ, ते देसें वदेसें दी सैर करदा इत बक्खी आई निकलेआं । ए सुनिऐ उनें पुच्छेआ, "साढ़े ते थुआड़े राजें ते मुल्खें चा कोकड़ा मता खरा ते मता शैल ऐ ?" मैं आक्खेआ, एबी भला कोई पुच्छने दी गल्ल ऐ, दौनें च के: मकाबला । कर्पूर-दीप ते साक्षात सुर्ग ऐ ते उत्थोंआ दा राजा—दुआ इन्दर । तुस इत्थें मरू-भूमि च पेदे-पेदे के लैरदे ओ, साढ़ा देस दिक्खो ताँ पता लगै । मेरी गल्ल उनेंगी तीरै आंगर लग्गी । कीजे—

चंगी गल्ल, मूर्खें गी कौड़ी लगदी गै, जिआं सप्पा गी दुद्ध बी पिलयाओ ताँ बी ओदी बिस्स गै बधदी ऐ । इस करिऐ विद्वानें लोड़चदा, ओ समझदारै गी गै सिक्ख दे ण । मूर्खें गी सिक्ख देने कन्ने उऐ हाल हुन्दा ऐ जनेआ बान्दरें गी सिक्ख देने आले पक्खरुएं दा होआ हा ।

राजे ने पुच्छेआ, ओ किञा ?

बगले ने आक्खेआ, सुनो तुसेंगी ओकड़ी कत्थ सनानां ।

नर्मदा दरया दे कण्डै सिम्बला दा इक्क बड़ा वड्डा रुक्ख हा । ओदे टा:लें उप्पर आलड़े लाइऐ अनेक पक्खरू रौन्दे हे । इक्क दिन के: होआ जे चबक्खेआ ने:री ते काली घटा चढ़ी आई ते फी मुसलाधार बरखा लगी पेई । किश चिरा परैन्त, बरखा कोला बचने आस्तै किश बान्दर उस्सै रुक्खा हेठ आई

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गे। पक्खरुग्रें उनेंगी सीतें कम्बदे दिक्खेग्रा तां हमदर्दी जतान्दे होई ग्राक्खन लगे—

'ग्राग्रो ! तांई दिक्खो, ग्रसें छड़ी चुन्जा कन्ने तीले ढोई ढोईग्रै ग्रालड़े बनाई लैंते दे ण, पर थुग्राड़े ते हत्थ बी न ते पैर बी; तां बी इन्ने दुखा 'चो।'

इन्ना सुनना हा उनेंगी रोः चड़ी ग्राया। उनें सोचेग्रा—ग्रपने ग्रालड़ें च मजे ने बेठे दे ए पक्खरू साढ़े ने चाःगिग्रां करादे ण। खैर दना बलगी जान, बरखा वन्द होई लै, फी दसने ग्रां इनेंगी सुग्राद। विन्दक बान्दा होग्रा तां ग्रो रुक्खा पर जाई चढ़े ते सारे ग्रालड़े तरोड़ी सुट्टे। उन्दे च जेड़े ग्राण्टड़े हे ग्रो खल्ल पेईग्रै चूर-चूर होईए। इस करि ग्रऊँ ग्राखनां जे सिक्ख बी उसी देनी लोड़चदी जेड़ा समझदार होग्रै।"

राजे ने ग्राक्खेग्रा, खैर, "ग्रग्गें सना।"

बगला ग्रग्गें सनान लगा—ग्रो बड़े रोःग्रै कन्ने मिगी ग्राक्खन लगे, "उस राजहंसा गी कुन्न राजा बनाया ?" मिगी बी गुस्सा ग्राईया, मैम्मी उस्सै चाली गर्मी ने पुच्छेग्रा जे उन्दे मोरा गी कुन्न राजा बनाया ग्रो लाल पीले होईग्रै मिगी मारनेई ग्राईए। ग्रम्मी पिच्छें नि रेग्रा। कीजे—होर कोई मौका होग्रै तां भायें जरी बी लेग्रा, पर जित्थें इज्जत वेजती दा सुग्राल होग्रै उत्थें हत्थ दस्सने गै लोड़चदे।

राजहंसै हस्सिग्रै गलाया, जेड़ा ग्रपना ते मखालफै दा बलाबल तोले बिजन लड़ने गित्तै कुद्दी पौन्दा ग्रै, ग्रो दुखी हुन्दा ग्रै। जिग्रां चित्तरे दी खल्ला ग्राला खोत्ता उच्चर ते रज्ज लान्दा रेग्रा जिच्चर भेत नि खुल्ला। मुग्राँ बाज कड्डी नेईं ते मारेग्रा गेग्रा।

बगले ने पुच्छेग्रा, ग्रो किन्ना ?

राजे ने गलाया—सुन :—

हस्तिनापुर च विलास नाँ दा इक्क धुब्बा रौन्दा हा। ग्रोदा खोत्ता भार ढोई डोईग्रै बड़ा लिस्सा होईग्रा। धुब्बे गी इक्क तरकीब सुज्झी, उन्न उसी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

चित्तरे दी खल्ल पोआईऐ, जाड़ै कोल इक्क खेत्तरा च छोड़ी ओड़ना। खेत्तरा दा मालक उसी दिक्खै ताँ चित्तरा समझिऐ डरदा ओदै नेड़ै नि आवै। इञा खोत्ता किश दिन मजे कन्ने चरदा रेआ।

इक्क दिन खेत्तरा आले ने धूड़े रंगा दे कम्बला दी बुक्कल मारी ते हत्था च तीर कमान लेईऐ ताड़ा च इक्क बक्खी बेई गेआ। खोत्ते ने उसी दूरा दा दिक्खेआ ताँ उसी बी इक्क अपना गै भ्रा समझी लैता ते ड़ींगदा-ड़ींगदा ओदी बक्खी गै नस्सा। खेत्तरा आले ने ओदी वाज सुनी ताँ असलीत पछानी लैती। उन्न उसी मारदे मारदे ओदा दम गै कड्डी ओड़ेआ। इस करिऐ अऊँ आक्खनां जे अपनी पराई शक्ति तोल्ले बिजन दुएँ कन्ने भिड़ी पौने कन्ने नुक्सान हुन्दा ऐ।

दीर्घमुख ने अपगी अगड़ी गल्ल सुनाने लाई, उन्न आक्खेआ—ओ पक्खरू मिगी गलान लगे, "ओ पापी दुष्ट बगलेआ! साढ़े मुल्खै च आईऐ तूं साढ़े गै राजे दी निंद्या करनाँ, तुगी अस माफ नेईं करी सकदे।" एः आक्खिऐ उनें चुज्जें-चुज्जें मिगी बड़ा मारेआ ते फी आक्खन लगे—'दिक्ख मूर्खा तेरा राजा राजहंस बड़े कोमल स्वाः दा ऐ, ओ ते अपनी तली पर रक्खी दी चीजा दी बी राक्खी नेईं करी सकदा, इस करिऐ राजा बनने दै जोग गै नेईं। इयै नेः राजे दा राज बी किन्ने दिन रौःग? पर तूं एं जे पता किश ऐ नेईं, डड्डूं आँगर टरैं-टरैं करदा जारनाँ ते असेंगी बी ओदे राजै च रौःने दा उपदेश देआर नाँ।

समझदारा गी लोड़चदा जे कुसा नेः रुक्खा दी छामा बौऐ, जेड़ा भौंगला बी होऐ ते जिसी फल बी लगै, जेकर फल नेईं बी थोऐ ताँ बी ओदी ठण्डी छौं ते कोई खुस्सी नेईं सकदा।

होर बी सुन—हीन मनुक्खा दी सेवा कदें नेईं करनी लोड़चदी, सदा बड्डें दा गै सहारा लैना लोड़चदा। शराबी दे हत्था च भाएं दुद्ध बी होऐ ताँ उसी शराब गै समझेआ जन्दा ऐ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

भाए कोई बड़ा गुणी ते महान पुरुष बी की नेईं होग्रै, जेकर ग्रो कुसा गुणहीन मनुक्खा दा सहारा लैग, ताँ ग्रोदे ग्रपने गुण बी नेईं रौङण, बड़ा बड्डा हाथी बी शीशे चें दिक्खो ताँ निक्का गै लभग। जनेग्रा सहारा होग, उग्रै नेग्रा सहारा लैने ग्राला बी बनी जाग। खास करिग्रै कदें कुसा बड़े म्हान ते प्रतापी राजे दा छड़ा नाँ लैने कन्ने गै कम्म बनी जन्दा ग्रै। जिग्राँ चन्द्रमा दा नाँ गै लैने कन्ने से हे सुखी होई गे हे।

मैं पुच्छेग्रा—ग्रो किञ्चा ?

ताँ पक्खरूएं ए गल्ल सनाई।

इक्क बारी दी गल्ल ग्रै जे बरसांत नेईं होई। सोके ग्राले लाके च हाथी रौन्दे हे। तरयाये दे ग्रो ग्रपने राजे गी ग्राक्खन लगे—म्हाराज ! हुन ते लौ:के-लौ:के जीवें दे न्हौने पीने गित्तै बी पानी नेईं रेग्रा, फी साढ़ा गुज़ारा किञ्चा होग। ग्रस ते न्हाते बिजन मरारने ग्राँ, दस्सो के करचै, कुत्थें जाचै ? हथिग्रें दा राजा उनेंगी ग्रपने कन्ने इक्क थार लेई गेग्रा जित्थें इक्क बड़ा शैल सर हा। हाथी बड़े नन्दा कन्ने उत्थें न्हौन लगी पे।

उस सारा दै कण्डै खरगोश रौन्दे हे। हाथिग्रें दे ग्रौने जाने कन्ने किश गै दिनें च उन्दे पैरें थल्लै ग्राईग्रै, मदो:न्दे-मदो:न्दे ग्रद्धे बी नेईं रे। ए: हालत दिक्खग्रै इक्क दिन शिलीमुख नाँ दे इक्क सेहे ने ग्रपने साथिग्रें गी ग्राक्खेग्रा, ए: हाथी ते रोज इत्थें ग्रौङण, ते इस चाली साढ़ा ते कुल गै सम्बी जाग। ए: सुनिग्रै इक्क बुड्ढा सेहा बोलेग्रा—तुस चैन्ता नेईं करो, ग्रऊँ एदा किश उपा करङ। ग्राक्खिग्रै ग्रो: टुरी पेग्रा। बत्ता सोचन लगा—'हाथिएं कोल जाईग्रै ग्रऊँ ग्राक्खङ के: ?' कीजे—हाथी ते छोन्दे गै मारी ग्रोड़दे ण, सप्प सुँघदे गै खत्म करी ग्रोड़दे ण, राजा पालना करदा बी जमलोक पजाई दिन्दा ग्रै ते दुष्ट हसदे-हसदे गै। इस करिग्रै ग्रऊँ इस टिब्बे उप्पर चढ़िग्रै हाथिग्रें दे राजे कन्ने गल्ल करनां।

कोल जाईयै ग्रो इक्क टिब्बे उप्पर चढ़ी बेठा। हाथियें दे राजे दी नजर तोग्राईं ग्रास्सै पेई ताँ उन्न पुच्छेग्रा—'भाई तूँ कुन ग्रैं, ते कुत्थोग्रां ग्रायाँ ?

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

उन्न उत्तर दित्ता—'अऊँ आं सेहा, ते चन्द्रमा ने मिगी थुआड़े कोल भेजेआ ऐ ।

हाथिएं दे राजे ने फी पुच्छेआ—केः सनेःआ लेईएं आयां ?

बुड्डे सेहे ने उत्तर दित्ता—भगवान चंद्रदेव दा गलाना ऐ, चंद्र सरा दी राक्खी करने आले सेहें गी तुस जड़ा लताड़ी-लताड़ी मारार दे ओ, ए ठीक नेईं । ए सेहे मेरे सेवक ण ते इन्दी राक्खी अऊँ करनां ताँ गै मेरा इक्क नाँ शशाँक वी ऐ ।

ओदे इञा आक्खने उप्पर हाथिएं दा राजा डरी गेआ ते कम्बदे-कम्बदे आक्खन लगा—असेंगी माफी देओ, साढ़ा जेड़ा बी अपराध ऐ, ओ अनजाने होआ ऐ । अग्गोआँ अस इञा कदें नेईं करगे ।

सेहा बोलेआ—जेकर तुसें अपनी भुल्ल बक्शानी ऐं तां चलो सरा च रोःऐ कन्ने कम्बार दे भगवान चन्न देवता गी मत्था टेक्को ते फी इत्थोआँ टुरी जाओ ।

रातीं लै सेहा उसी सरा दे कण्डै लेई आ—जेदे च पानी दे हिलने करी चन्नै दा छौरा थर-थर कम्बदा लब्भार दा हा मत्था टकाईऐ अप्पूँ गै आक्खन लगा— म्हाराज इन्दे कोला अनजाने च गै भुल्ल होई गेई ऐ, इस करिऐ इनेंगी तुस क्षमा करेओ । हुन एः अग्गें कदें नेईं इस चाली दा अपराध करङण ।

एः आक्खने परैन्त, उन्न हाथिएं गी उत्थोआँ पिछड़ा भेजी ओड़ेआ । इस करिऐ अस आक्खनेआँ जे कदें-कदें बड्डे प्रतापी मालकै दा नाँ लैने कन्ने गै कम्म बनी जन्दा ऐ ।

बगले ने अग्गें सनाया—"पक्खरुएँ दी एः गल्ल सुनियै मैं उनेंगी आक्खेआ—साढ़े राजा राजहंस बड़े प्रतापी ते समर्था आले ण, ओ ते त्रौनें लोकें दा राज संभाली सकदे ण, छड़ी इस लोक दी ते गल्ल गै केः आक्खनी ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

एः सुनिश्रै श्रोः पक्खरू विगड़ी उठ्ठे । मेरे उप्पर एः दोष लाईश्रै जे श्रऊँ उन्दे राजै च बिना पुच्छे फिरा करनां, मिगी फगड़िश्रै श्रपने राजे कोल लेईए । श्रपने राजे चित्रवर्ण सामनै जाईश्रै उनें प्रणाम किता ते श्राक्खन लगे— 'म्हाराज ! एः दुष्ट बगला साढ़े देसा च रेईश्रै बी थुश्राड़ी निंद्या करार दा श्रै ।'

राजे ने पुच्छेश्रा—'ए कुन श्रै, ते कुत्थोश्रां श्राया श्रै ?'

उनें पक्खरुएँ उत्तर दित्ता—'ए हिरण्यगर्भ नाँ दे राजे राजहंसा दा सेवक श्रै ते कर्पूर दीपा चा श्राए दा श्रै ।

एदे उप्पर राजे दा इक्क मन्त्री गिरज पुच्छन लगा—'थुश्राड़े राजे दा प्रधान-मंत्री कुन श्रै ?'

मैं उत्तर दित्ता जे साढ़ा प्रधान मंत्री सब्बनें शास्त्रें दा जानने श्राला सर्वज्ञ नाँ दा इक्क चकवा श्रै ।

गिरज श्राक्खन लगा—ए ठीक गै ।

राजे गी इश्रै लोड़चदा जे श्रो श्रपने देसा ते कुला दे मुजब शुद्ध विचारें ते पवित्र हिरदा रक्खने श्राले कुसा नेः जने गी गै श्रपना मंत्री बना जिसी इस पदवी गित्तै लोड़चदे सब्बै गुर-मन्त्र श्रौन्दे होन । जेदे च कोई श्रैब नेईं होश्रै चरित्रवान ते कार-वयार जानने श्राला ते धन कमाने दा गुर भी जानदा होश्रै । श्रोदा कुल बी नेःश्रा होश्रै, जेदा लोक जस्स गान ।

इन्ने चिरा च इक्क तोता बोली उट्ठेश्रा, 'म्हाराज ! कर्पूर द्वीप नेः लौःके-लौःके टापू ते जम्बु दीपा श्रन्दर गै श्रौन्दे ण, उत्थें बी ते थुश्राड़ा गै राज श्रै ।'

एदे उप्पर उन्दा राजा बोलेश्रा—तूँ ठीक श्राक्खारनाँ, कीजे—राजा, पागल, बच्चा, श्रमली ते धनी श्रादमी, ए सब्बै ते श्रम्बरै दे तारे बी तरोड़ी लैना चाहन्दे ण, फी जेड़ी चीज थोई सकदी श्रै श्रोदी केः गल्ल गलानी ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ए: सुनिश्रै मेरे कोला नेईं जरोश्रा, मैं श्राक्खेश्रा—'जेकर छड़ा श्राक्खने कन्ने गै कुसा थारा उप्पर श्रपना राज होई सकदा श्रै तां श्रऊँ श्राक्खनां, जम्बुदीप बी साढ़े राजे दी श्रमलदारी च श्रै ।

तोता बोलेश्रा—एदा निर्णा किञ्चा किता जा ?

मैं श्राक्खेश्रा—एदा फैसला ते युद्धा कन्ने गै होई सकदा श्रै ।

ताँ राजा बोलेश्रा—'ताँ तूँ जाईश्रै श्रपने राजे गी त्यार कर ।'

मैं श्राक्खेश्रा—'तुस श्रपना दूत बी मेरे कन्ने भेजी देश्रो ।'

राजा श्रपने सलाहकारें गी पुच्छन लगा जे मेरे कन्ने दूत बनाईश्रै कुसी भेजेश्रा जा, कीजे दूत ने:श्रा होना लोड़चदा जेड़ा श्रपने मालकै दा भक्त, गुणी, कम्मा काजा च चतर, ठीठ, ते हिरदे दा शुद्ध होश्रै, जिसी कोई श्रैब नेईं होश्रै, दुश्रे दे पराधै गी क्षमा करने श्राला, ब्रह्मज्ञानी, दुश्रे दे दिला दी गल्ल बुज्झने श्राला ते कन्ने गै रो:बै श्राला बी होश्रै ।

गिरजै श्राक्खेश्रा—दूत ते बेत:रे लब्भी जन्दे ण, पर इस कम्मा उप्पर ब्राह्मण गै भेजना लोड़चदा । कीजे ब्राह्मण दूत कम्म ते मालकै दे हिता दा गै करदा श्रै पर धना दा लोभ नेईं करदा, जिश्राँ शिवें दा संग पाईयै बी विष श्रपनी कालख नेईं छोड़दा ।

राजे ने श्राक्खेश्रा—ताँ फी तोता गै दूत बनिश्रै जा । ते एदे मालका गी मेरी इच्छेश्रा समझाई श्रावै । तोते ने श्राक्खेश्रा—जो श्राज्ञा म्हाराज । पर श्रऊँ इस बगले कन्ने नेईं जांङ कीजे ए बगला बड़ा दुष्ट श्रै । श्राखदे बी ण—

दुष्ट भैड़े कम्म करदा श्रै ते उन्दा फल भोगने पौन्दा श्रै चंगे लोकेंगी । जिश्राँ सीता जी गी लेई ते गेश्रा रावण पर बज्झेया समुँद्र । इस करिश्रै श्राखदे ण जे—दुष्टा कन्ने ना ते बौ:ना खड़ोना ठीक ते ना गै श्रोदे कन्ने कुतै चलना । जिश्रां कां कन्ने रौ:ने बौ:ने श्राला हंस ते बटेरा दमै मरोई गे हे ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पक्खरूएँ दे राजे ने पुच्छेग्रा—ग्रो किञ्ना ?

ताँ तोतें ने एः कत्थ सनाई—

उज्जैनी जन्दे वत्ता इक्क बोःड़ी दा बूटा ग्रौन्दा ग्रै। ग्रोदे उप्पर इक्क काँ ते हंस किठ्ठे रौन्दे हे। इक्क बारी सोःए दे दिनें कोई हुट्टे दा राहगीर रुक्खा थल्लै ग्रपना तीर कमान रक्खिग्रैं सेई गेग्रा। किश चिरा परैन्त ग्रोदे मुँग्रा उप्पर धुप्प ग्राई गेई। एः दिक्खिग्रै हंसै गी तरस ग्राई गेग्रा ते उन्न ग्रपने फंग खोलिग्रै ग्रोदे उप्पर छौं करी दिती। गूढ़ी नीन्दर पेई जाने करी राहगीरा दा मुँह खुल्ली गेग्रा। उस्सै वेल्लै काँ ने उप्परा बिठ्ठ करी दिती, जेड़ी ग्रोदे मुँग्रा च पेई। राहगीरा दी ग्रक्ख खुल्ली गेई। उन्न उप्पर दिक्खेग्रा ताँ काँ ते झट उडरी गेग्रा ते हँस गै ग्रोदी नजरी पेग्रा। उन्न इक्कै तीर मारिग्रै बचैरे हंसा गी मारी ग्रोड़ेग्रा।

हुन तुस बटेरे दा किस्सा बी सुनो—

इक्क बारी दी गल्ल ग्रै जे गरूड़ म्हाराज ने ग्रौना हा ते सारे पक्खरू उन्दे सुग्रागता गित्तै समुद्रै कण्डै किठ्ठे होए। इक्क काँ ते बटेरा बी किठ्ठे उड्डार दे हे। उस्सै रस्तै सड़का च इक्क गुज्जर देःईं लेईयै जारदा हा। काँ बार-बार ग्राईग्रै ग्रोदे भाण्डे दा देःईं खान लगी पेग्रा। गुज्जरै तँग ग्राईग्रै भाण्डा तोग्रारेग्रा ताँ काँ ते छुत्त करदा उड्डरी गेग्रा पर बल्लें-बल्लें उड्डरने ग्राला बटेरा ग्रोदै हत्थ ग्राई गेग्रा, जिसी उन्न मारी दित्ता। इस करिग्रै ग्रऊँ ग्राक्खनां जे दुष्टा दा साथ सदा माड़ा हुन्दा ग्रै।

एः सुनिग्रै मैं ग्राक्खेग्रा—भाई तोतेग्रा ! तूँ इञ्ना की ग्राक्खनां ? मेरे ग्रास्तै ते जनेः साढ़े राजा राजहंस होर ऊग्राँ गै एः राजा होर।

तोते ने ग्राक्खेग्रा—एः गल्ल ते ठीक ग्रै पर दुर्जन भाग्रें शैल ते शास्त्रें दी गल्ल बी ग्ला, तां ग्रोः बी बे बहारे खिड़े दे फुल्लें ग्राला लेखा मना च भै गै पैदा कर दी ग्रै।

फी तेरी गल्लें कोला गै सेःई होई जन्दा ग्रै जे तूँ पक्का दुष्ट ग्रैं। कीजे इनें दौनें राजें दी लड़ाई दा मूल कारण तेरिग्रां गल्लां गै ण। ते नेईग्रें गल्लें

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

च आई जाने आले वी मूर्ख गै हुन्दे ण। मिट्ठिअें-मिठ्ठिअें गल्लें च आईअै गै इक्क तरखानै अपनी लाड़ी ते ओदे यारा गी सिरा उप्पर चुक्की लैता हा।

पक्खरूएँ दे राजे ने पुच्छेआ—ओ किञ्जा ?

तोते ने ए: कत्थ सनाई।

यौवन श्रीनगर शैहरा च इक्क तरखान रौन्दा हा जेदा नां हा मन्दमति। ओ अपनी घरा आली उप्पर शक्क ते करदा हा जे ओदी कुसा कन्ने यारी अै, पर अक्खीं नेई हा दिक्खे दा। इक्क दिन ओ अपनी जनानी गी ए: आक्खिअै जे 'अऊँ कुतै दूर दुअै ग्रां जारनां,' घरा उठी गेआ। पर थोड़ी दूर जाईअै ओ परतोई आया ते जनानी दी नजर बचाईअै खट्टा हेठ छप्पी रेआ। तरखानी कोला ए: पता लग्गने उप्पर जे तरखान कुतै बाह्र गेदा उठी, ओदा यार सवेला गै उस दिन ओदे धर आई गेआ। ओ दमै उस्सै खट्टा उप्पर बे:ई गे ते अप्पूँ चें प्रेम करन लगे। चानचक्क तरखानी दा पैर खट्टा हेठ छप्पे दे तरखाना कन्ने वज्जी गेआ ते ओ समझी गेई जे तरखान इत्थें छप्पे दा अै। ओ झट गै अनमनी होईअै सोचें जन पेई गेई। ओदे यारा ने पुच्छेआ—अड़िए के: गल्ल, तूँ अज्ज मेरे कन्ने खुल्लिअै प्रेम की नेई करदी, तूँ मिगी बड़ी खिन्न जन लब्भार नी अैं। उन्न उत्तर दित्ता—तूँ ते ठैह्रेआ निरा उल्लू, तुगी इन्ना बी पता नेई जे अज्ज मेरा प्यारा घरा आला दुअै ग्रां गेदा अै। ओदे कन्ने मिगी मुण्छा स्वां गै वड़ा प्यार अै। ओदे विजन ए: नग्गर भायें मनुक्खें कन्ने भरे दा अै, फी बी मिगी शमशान गै लगदा अै। के: पता उस नमे थार ओदे कन्ने के: बीत्तार दी होग। उत्थें ओ के: खाग, कुत्थें सौग। ए: सब सौचिअै मेरा ते कालजा फट्टार दा अै। ओदे यारै ग्लाया—उस तरखानै कन्ने तेरा इन्ना प्यार अै जे तूँ ओदे फिकरा च मरारनीं अैं ? तरखानी बड़े रो:अै कन्ने बोली—ओ दुष्टा तूँ मेरे खसमा उप्पर हस्सार नां अैं। तुगी पता नेई जे जनानी गितै सब्बनें कोला उत्तम मनुक्ख ओदे घरा आला गै हुन्दा अै, भाअें ओदे च लक्ख अैब बी की नेई होन। घरा आला गै ओदा असली शैंगार अै। गैह्ने बन्दे ते छड़े बाहरली सजावटै गितै गै हुन्दे ण। जेकर ओदा पति उसी

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

प्यार नेईं करै तां ग्रोदे सारे शँगार कितै लेखै नेईं । तूँ ते पापी ग्रैं मेरा, यार ग्रैं ताँ केः होग्रा । जिग्राँ फुल्ल सिंघने जाँ पान मुग्राँ च पाना होग्रा, इग्रा गै दिल करदा, तां तेरे कन्ने मिली लैनिग्राँ, जेल्लै नेईं मन करग ताँ मिगी कोई चट्टी नेईं । पर ग्रो ते मेरा पति ग्रै । जो चाह् सो करी सकदा ग्रै । जेकर ग्रो मिगी दान बी करी देग्रै ताँ बी उसी ग्रखत्यार ग्रै । मता केः गलाना, ग्रऊँ ते ग्रोदे जीन्दे जी जिग्रा करनिग्राँ । जेकर उसी किश होई गेग्रा ताँ ग्रम्मी जीन्दी नेईं रौंङ । कीजे—

जेड़ी जनानी ग्रपने पति कन्ने सती होई जन्दी ग्रै ग्रो जिन्ने शरीरा च रोम ण उच्चर सुरगा च रौन्दी ग्रै ।

जिग्रां कोई मदारी मन्त्रै दे जोरै कुसा सप्पा गी ग्रोदी रुड्डा स्वाँ बाह्र कड्डी लैन्दा ग्रै इस्सै चाली इक्क पतिब्रता जनानी, ग्रपने पति गी नरका स्वाँ कड्डिग्रै सुरगा च लेई ग्रौन्दी ग्रै ।

होर बी ग्राखदे ण—जेड़ी जनानी ग्रपने पति दे कन्ने गै जान देई ग्रोड़दी ग्रै, ग्रो भाग्रें केड्डी बी पापन होग्रै ग्रपने पति गी कन्ने लेईग्रै सिद्धी सुरग जन्दी ग्रै ।

ग्रोदिग्रां एः गल्लां सुनिग्रै, तरखानै मना च ग्राक्खेग्रा 'मेरे बड़े गै उच्चे भाग ण जे ने:ई पतिब्रता जनानी थोई दी ग्रै ।' एः सोचिग्रै उन्न ग्रपनी जनानी ते ग्रोदे यारा सनें ग्रो खट्ट सिरा उप्पर चुक्की लैंती ते नन्दा कन्ने नच्चन लगी पेग्रा ।

इस्सै करी ग्रऊँ ग्राक्खनां जे सामनै-सामनै कसूर होने उप्पर बी मूर्ख लोक मिठि्ठग्रां गल्लां सुनिग्रै खुश होई जन्दे ण ।

एदे परैन्त उस राजे ने विधिपूर्वक मेरा सत्कार करिग्रै मिगी बरदा:या । ते ग्रो तोता बी मेरे कन्ने-कन्ने गै ग्राया ग्रै । हुन सब किश सुनिग्रै जो तुसेंगी ठीक लग्गै सो करो ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ओदी गल्ल सुनने मगरा, चकवे ने हस्सिग्रै ग्लाया—म्हाराज ! इस वगले ने परदेस जाईग्रै बी अपना कम्म करी ओड़ेग्रा ग्रै, ए उत्थें बी चुप्प नेईं रे:ई सक्केग्रा । पर ए: ते मूर्खें दा स्वा: गै हुन्दा ग्रै । कीजे—समभदार आदमी ते सैकड़े रपे देई ओड़दा ग्रै पर भगड़ा नेई से:ड़दा, पर मूर्ख विना कुसा उदेश्शैं दे गै लड़ाई से:ड़ी लैन्दा ग्रै ।

राजे ने आक्खेग्रा—जेड़ी गल्ल हुन होई गेदी ग्रै, ओदे उप्पर चख-चख करने दा के: लाह । हुन जेड़ी गल्ल सामनै ग्रै, ओदा वचार करो ।

चकवा बोलेग्रा—म्हाराज ! अऊँ नकेव्वलै दस्सँग जे के करना ठीक रौ:ग । कीजे स्याने मनुक्ख बोलने दे रंग ढंग, अक्खीं ते नुग्रारी स्वां गै दुग्रे दे मना दी गल्ल बुज्भी लैन्दे ण । इस करिग्रैं सलाह नकेव्वले बे:ईग्रै गै करनी लोड़चदी ।

जेल्लै ओ इक्कले रे:ई गे ताँ चकवे ने ग्लाया—म्हाराज अऊँ ते ए: समभनां जे साढ़े कुसा दुश्मनै दी चुक्का उप्पर इस वगले ने ए: सारा बखेड़ा खड़ेरेग्रा ग्रै । कीजे—

हकीमा गित्तै रोगी, पैंचें गित्तै भगड़े वखेड़े, विद्वानें गित्तै मूर्ख ते सज्जना गित्तै उच्चे वर्ण दे लोक गै उन्दी जीवका दा कारण हुन्दे ण ।

राजा आक्खन लगा—होई सकदा ग्रै तेरी गल्ल गै ठीक होग्रै पर कारण मगरा दिक्खी लैता जाग, एल्लै जेड़ा कर्तव्व ग्रै उस्सै उप्पर सोचना लोड़चदा ।

चकवा आक्खन लगा—इसलै ते फी जसूस भेजना गै ठीक होग जेड़ा ए पता लै जे उस राजे दा वल प्रताप किन्ना क ग्रै ?

गुप्तचर गै राजे दिग्राँ अक्खीं ण कीजे—उन्दे राग्रें गै ओ अपने ते पराए राज्य दिग्रां सारिग्रां गल्लां दिक्खी सुनी सकदा ग्रै, जिस राजे कोल गुप्तचर नेईं होन ओ अक्खिग्रां रखदा होई बी अन्नां गै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जसूस अपने कन्ने कुसा होर गी बी लेई जा, जेदे उप्पर उसी पूरा-पूरा बसाः भरोसा होग्रै । ग्रोदे राग्रें ग्रो ग्रप्पूं उत्थें रौन्दा होई बी, उत्थोंग्राँ दिग्रां भेतैं ग्रालिग्रां सारिग्रां गल्लां इत्थें पजाई सकदा ग्रै ।

स्याने ग्राखदे ण जे पराए मुल्खै च ग्रपने गुप्तचरा कन्ने गल्ल कत्थ कुसा तीर्थस्थान, ग्राश्रम जां देवस्थान च करनी लोड़चदी ग्रै जित्थें गुप्तचर साधु सन्यासी दे भेसा च शास्त्रें दिग्रां गल्लां समझाने दे ब्हानै मतलवा दी गल्ल कत्थ करी सकै ।

गुप्तचर नेःग्रा होना लोड़चदा जेड़ा पानी ते खुश्की दौनें थारें उप्पर ग्राई जाई सकै । इस करिग्रै इस कम्मै उप्पर बगले गी लाया जा ते ठीक एदे ग्रांगर गै इक्क होर बगला एदा साथी बनी जा ते ग्रोदे टब्बरै-टोरे गी राज-मैह्‌लें च नजरवन्द रक्खेग्रा जा । पर म्हाराज ! ए बी कम्म बड़ा गुप्त रीति कन्ने गै करना लोड़चदा । कीजे—

छें: कन्नें च, मतलब त्रिग्रे जने तोड़ी गल्ल पुज्जी जाने कन्ने सारा भेद खुली जन्दा ग्रै । इग्रै ग्रड़चन ग्रप्पूं कोई सन्देश भेजने वेल्लै बी ग्रग्गें ग्रौन्दी ग्रै, इस करिग्रै राजे गी लोड़चदा जे ग्रो मंत्री कन्ने सलाह सूत्र इक्कले गै करै, कीजे भेद खुल्ली जाने उप्पर जेड़े विघन उठी खड़ोन्दे ण, उन्दा फी कुसा चाली बी नबेड़ा नेईं होई सकदा ।

राजे ने किश सोचिग्रै ग्राक्खेग्रा—मैं ग्रपने मना च इक्क बड़े ग्रव्वल दरजे दा जासूस ताड़ी लैता ग्रै ।

मंत्री ने ग्लाया—तां फी समझो जे जीत बी थुग्राड़ी गै होग ।

एः गल्लां हो ा गै करदिग्रां हिग्रां, जेल्लै चोबदारै ग्राईग्रै खबर दिती, जे जम्बू दीपा स्वां ग्राए दा इक्क तोता दरवाजे च खड़ोते दा ग्रै । राजे ने चकवे गी इशारा किता । चकवे ने ग्राक्खेग्रा—उसी ग्रजें बाहर गै बाःलो । मगरा सद्दने उप्पर दरबार च ग्रान्दा जा ।

चोबदार तोते गी बाहर लेई गेग्रा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

तोआई राजा आक्खन लगा—ताँ फी लड़ाई सिरा उप्पर आई गै पुज्जी ऐ ।

चकवा बोलेआ—पैह्‌लें लड़ाई छेड़ी देना ठीक नेईं ।

जेड़ा मंत्री जां सेवक अपने राजे गी बिना समझे जाने सिद्धा गै युद्ध छेड़ी देने जां लाका छोड़ी देने दी सलाह् दिन्दा ऐ ओ दुष्ट ऐ ।

पैह्‌लें गै शत्रु गी युद्ध करिऐ जीतने दा जत्न करना ठीक नेईं, कीजे—युद्धा च जीत सदा गै नेईं हुन्दी । दऊँ जने लड़ारदे होन तां उन्दे चा कुन जीतग ते कुन हारग एदा कोई पता नेईं ।

इस करिऐ साम, दाम ते भेद इनें त्रौनें चा कुसा इक्क तरीके कन्ने जां त्रौनें कन्नें दुश्मन गी अपने हत्था च करने दा जत्न करना लोड़चदा । जित्थोआँ तकर होई सक्कै, युद्ध नेईं गै किता जा ।

जिच्चर लड़ाई नेईं करनी पौऐ उच्चर सब्बै बीर बनदे ण । बिना दुए दी शक्ति दा पता लग्गे अपनी शक्ति दा गुमान हर कुसा गी हुन्दा ऐ ।

जिस पत्थरा गी कोई सिद्धा गै नेईं चुक्की सकदा ओदे कोला वी बड्डे-बड्डे पत्थरें गी उपा कन्ने सैह्‌जें गै चुक्की सकदा ऐ । इऐ मन्त्रें दी शक्ति ऐ ।

पर जेकर लड़ाई करने गै पेई जा तां जनेः हालात होन, उन्दे मताबक कम्म करना लोड़चदा ।

जिआँ समे उप्पर मैंहन्त करने कन्ने फसल खरी हुन्दी ऐ, ऊआँ गै नीति दी रक्षा करदे रौःने कन्ने ओःवी सुफल हुन्दी ऐ ।

नीति एःवी आखदी ऐ जे जोरै आला दुश्मन जदूँ तकर दूर रौःवै ओदे कोला उच्चर गै डरना चँगा, जेल्लै ओ चढ़ी गै आवै तां फी बहादरी कन्ने ओदा मकाबला किता जा । समझदार लोग बिप्ता पौने उप्पर धीरजा कन्ने गै कम्म लैन्दे ण ।

गर्म स्वाः, कुसा वी कम्मा च पैह्‌ला बिघन ऐ, ठण्डे स्वाः कन्ने गै कम्म

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

करना लोड़चदा जिश्राँ पानी ठण्डा हुन्दे होई बी प्हाड़ें चें वी रस्ता बनाई लैन्दा श्रै ।

श्रऊँ ए गल्लां तां श्राक्खारनां कीजे राजा चित्रवर्ण बड़ा बलवान श्रै, इस करिश्रै श्रोदे कन्ने नीति कन्ने गै कम्म लैना ठीक श्रै । श्रपने कोला तगड़े कन्ने लड़ी पौना कोई स्यानी गल्ल नेईं ।

कवेले दी नीति वी ऊश्रां गै हानि श्राली हुन्दी श्रै जिश्रां मकोड़ें दे फंग निकलने । कीजे उनें फंगे कन्ने गै उड्डुरी उड्डुरिश्रै श्रो जली मरदे ण ।

जेकर समा मनासब नेईं होश्रै तां मनुक्खा गी चाहिदा जे श्रो कछोपड़ा श्राँगर श्रपने श्रंग सकोड़िश्रै मार बी खाई लै पर मौका थोन्दे गै क्रुद्ध सप्पा श्राला लेखा हमला करी देश्रै ।

नीति गी समझने श्राला राजा बड्डे ते निक्के दौंनें किस्में दे वैरिश्रें उप्पर इक्कै नेश्रा प्रभाव रक्खी सकदा श्रै । जिश्रां हाड़ें दा पानी बड्डे-बड्डे रुक्खें बूटें गी पुट्टिश्रै श्रपने कन्ने रुढ़ाईश्रै लेई जन्दा श्रै ।

इस करिश्रै जदूँ तकर किला त्यार नेईं होई जा तदूँ तोड़ी दुश्मना दे दूता गी इत्थें गै फसाईश्रै रक्खेश्रा जा कीजे किले दे कोटा उप्पर वे:ईश्रै इक्क-इक्क बहादर सैंकड़ें सपाहिश्रें उप्पर भारू हुन्दा श्रै । इश्रै किले दा खास फायदा श्रै ।

विना किले दै लड़ने श्रालेंगी कोई बी दुश्मन जीती सकदा श्रै । किले विजन राजा इञा गै बेश्रासरा होई जन्दा श्रै जिश्रां पानिश्रां च बिना किश्ती दे मनुक्ख ।

किला नेश्रा होना लोड़चदा जेदै चौंगिद बड़ी डूगी ते चौड़ी खाई होश्रै । श्रोदे कोट उच्चे होन ते थारा-थारा उप्पर लोड़चदे यन्त्र लग्गे दे होन ते कन्ने ए कुसै प्हाड़, नदी, रेगिस्तान जाँ जंगला कोल बनाना लोड़चदा । किले च सत्त गल्लाँ होनिश्राँ लोड़चदिश्रां—दिक्खने च लम्मा, चौड़ा ते डरौना लग्गै,

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जल, अन्न, ते बालनै दा जखीरा ओदे च बरोबर रौःवै ते औने जाने दा गुप्त रस्ता ।

राजे ने पुच्छेआ—किला बनाने दे कम्मा उप्पर कुसी लाया जा ?

चकबा बोलेआ—जेड़ा जिस कम्मा च ताक होऐ उस्सै गी ओ कम्म सौम्पना लोड़चदा । पढ़े लिखे दा आदमी बी जेकर नेः कम्मा गी हत्थ पाग जेड़ा उन्न भाक्खे दा नेईं, ताँ ओ धोखा खाई जाग । तुस सारस गी एः कम्म सौंपो ।

सारस सदाया गेआ । ओदे आई जाने उप्पर राजे ने उसी तुरत गै किले गितै थार तुप्पने लेई आक्खेआ ।

सारस ने मत्था टेक्किऐ आक्खेआ, म्हाराज ! किले गितै थार ते ए बड्डा त्ला गै असें बड़े दिनें स्वां ताले दा ऐ । पर एदे बशकार टापुऐ च 'हर चाली दिआं लोड़चदिआँ चीजाँ वस्तां किठ्ठिआँ करनिआँ पौङण ।

सब्बनें कोला पैह्‌लें अन्न दाने दा जखीरा जरूरी ऐ कीजे—ओदे बिना हीरे जवाहरातें कन्ने बी भुक्ख नेईं मिटदी । रसें चा सब्बनें कोला उत्तम रस लून ऐ कीजे ओदे बिजन हर चीज फिक्की गोआ लगदी ऐ ।

राजे ने आक्खेआ ताँ ए सारे कम्म ठीक-ठाक करी दिते जान ।

इन्ने च चोबदारा ने आईऐ अरज किती जे सिंह दीप स्वां मेघवर्ण नाँ दा इक्क काँ अपने टब्बरै सनें आइऐ बाहर खड़ोते दा ऐ ते म्हाराज दे दर्शन करना चाहन्दा ऐ ।

राजा आक्खन लगा—काँ बड़ा समझदार ते चलाक हुन्दा ऐ, उसी अपने कन्ने रलाई लैना लोड़चदा ।

चकबा बोलेआ—म्हाराज थुआड़ी गल्ल ते सोलाँ आन्ने सच्च ऐ पर काँ खुश्की च रौःने आला पक्खरू ऐ, पानी च रौःने आला नेईं, इस करिऐ अपने बरोधी धड़े आले गी अपने च रक्खना ठीक नेईं ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कन्ने जेड़ा अपना पक्ख छोड़िग्रै दुई बक्खी जाई रलदा ग्रै, उस मूर्खा दा उग्रै हाल हुन्दा ग्रै जेड़ा नीले रंगा ग्राली गिद्दा दा होग्रा हा ।

राजे ने पुच्छेग्रा—ग्रो किञ्चा ?

मंत्री ने ग्राक्खेग्रा—सुनो—

कुसा जाड़ा च इक्क गिद्द रौन्दी ही । इक्क रातीं ग्रो फिरदी-फिरदी कच्छा दे नग्गरा च जाई निकली । उत्थें इक्क धुब्बे दे घरा सामने पानिग्रै दा वड्डा टब्ब भरे दा पेदा हा । जेदे च धुब्बे ने नील हा घोले दा । गिद्द ग्रोदे च पेई गेई । ग्रोदे कोला बाहर नेईं निकलन होग्रा, इस करिग्रै सारी रात उन्न ग्रोदे च गै गुजारने पेई । बड्डुलै जेल्लै धुब्बा ग्राया तां गिद्द इग्रां पेदी रेई जिग्राँ मोई दी होग्रै । धुब्बे ने दिक्खेग्रा तां मोई दी समभिग्रै बाहर कड्डिग्रै सुट्टी ग्रोड़ेग्रा । दा लगदे गै ग्रो उठिग्रै नस्सी ते जाड़ा च जाई पुज्जी । उत्थें उन्न ग्रपना ग्राप नीले रंगा च रंगोए दा दिक्खेग्रा तां सोचेग्रा—'हुन ग्रऊँ बड्डी जाति ग्राली होई गेईग्रां तां एदा फायदा की नेईं ठुग्राया जा ? ए सोचिग्रै उन्न सब्बनें गिद्दें गी सद्देग्रा ते ग्राक्खेग्रा बनदेवी ने मिगी इस जाड़ा दा राजा बनाई ग्रै भेजेग्रा ग्रै । इस करिग्रै ग्रज्जा स्वां इस जाड़ा दे सारे जीव, मेरी ग्राज्ञा दा पालन करण ।

गिदड़ें ग्रोदा न्यारा गै रंग दिक्खिग्रै ग्रोदी गल्ल सच्च मन्नी लैंती ते प्रणाम करिग्रै ग्राक्खेग्रा—जो थुग्राड़ी ग्राज्ञा होग ग्रस उस्सा दा पालन करगे ।

इस चाली उस सारे जाड़ा उप्पर गिद्दै दा राज होई गेग्रा । हुन ग्रो ग्रपनी जाति ग्रालें कोला ग्रपने ग्रापा गी उच्चा समभन लगी पेई । शेर, चित्तरे, भिक्याःड़ ग्रोदी सेवा करदे हे, इस करिग्रै उन्न गिदड़ें गी नीच सम्भिग्रै उनेंगी ग्रपनी सेवा चा कड्डी लाया । गिदड़ें गी ग्रपना ग्रपमान बड़ा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

अक्खरेआ ! उन्दे चा इक्क स्याना गिदड़ बोलेआ, तुस चिन्ता नि करो, इन्न मूर्खा ने साढ़े ने: नीतिदानें दी वेकदरी किती ऐ, इस करिऐ असें वी कोई ने:आ उपा करना पौग, जेदे करि ए नष्ट होई जा। ए शेर चित्तरे एदे रंगा दे धोखे च आईऐ इसी गिदड़ नेईं समझिऐ राजा सम्झी बेठे दे ण। असें ओदा ए भेत खोली देना लोड़चदा। इस वास्तै तुस अज्ज सञ्जालै इस नेड़े आले द्रवड़ा च किठ्ठे होईऐ होआंकन लगी पौयो। अपने गिदड़ स्वाः करी ओ बी होआँकग। उन्दे इञ्जा करने उप्पर राजा बनी दी गिद्ध बी जाति स्वाः करी मस्ती च आईऐ होआंकन लगी पेई। कीजे—जेदा जेड़ा स्वाः होऐ ओदा छुड़कना कठन ऐ। कुत्ता भाऐं राजा बनी जा तां बी ओ नुक्कां चाप्पनिआँ नेईं छोड़ग। तां ओदी बाज सुनिऐ इक्क चित्तरे ने झट्ट सम्झी लैता जे ए ते निरी गिद्ध गै। बस्स इक्कै पंजा मारेआ ते राजे हुन्दा नाँ निशान बी नेईं रेआ।

इस करी अऊँ आक्खनाँ जे अपना धड़ा छोड़िऐ जेड़ा दूई बक्खी रली जा, ओ खरा नेईं हुन्दा।

राजा आक्खन लगा—तेरी गल्ल ठीक गै सेःई पर फी बी उस काँ कन्ने मिली लैने च केः हर्ज ऐ की जे ओ बड़े दूरा दा आए दा ऐ।

चकवे ने होर प्रवन्धें दे बारे च दस्सेआ जे दूत भेजी दिते दा ऐ ते किला वी त्यार ऐ। हुन तोते गी सद्दिऐ नोआड़े कन्ने वी गल्ल कत्थ करिऐ उसी बिदा करी देना ठीक होग। पर इक्क गल्ला दा ख्याल रक्खेओ।

राजे ने पुच्छेआ—-ओ केःदा ?

चकवे ने आक्खेआ—दूत बड़े चलाक हुन्दे ण, चलाक दूतै दी सहायता कन्ने गै चाणक्य ने नन्द राजे गी मरवाई ओड़ेआ हा। इस करिऐ किश बहादरें गी कन्ने रक्खिऐ दूता कन्ने दूरा दा गै गल्ल-कत्थ करनी लोड़चदी।

दरबार लग्गा तां तोते ते काँ दौनेंगी सद्देआ गेआ। तोते गी आसनै उप्पर बाःलेया गेआ। ओदे उप्पर बेःईऐ ओ सिर किश उच्चा करिऐ आक्खन

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

लगा—ओ हिरण्य गर्भा ! साढ़े म्हाराज चित्रवर्ण होर तुगी आज्ञा दिन्दे ण जेकर अपनी जिन्द प्यारी ऐ ताँ सिद्धे आईऐ साढ़े पैरें पौ, नेईं तां अपने गितै कोई होर थार तुप्पी लै ।

राजा सुनिऐ लाल पीला होई उठ्ठेआ, उन्न अग्गें पिच्छें दिक्खिऐ क्रोधा कन्ने आक्खेआ—'इत्थें कोई नेआ सेवक नेईं जेड़ा इस तोते दी मूण्डी मरोड़िऐ इसी दरबारा चा बाहर कड्डी ला ?'

मेघवर्ण झट उठ्ठिऐ बोलेआ—'म्हाराज मिगी आज्ञा होऐ तां इस तोते गी हुनै मारी ओड़ां ।

एः सुनिऐ मन्त्री सर्वज्ञ तुरत गै उट्ठेआ ते उन्न राजे ते काँ दौनें गी समझांदे होई आक्खेआ—

ओ सभा, सभा गै नेईं जेदे च कोई स्याना बुड्ढा नेईं होऐ, ओ बुड्डा वी स्याना नेईं जेड़ा धर्मै दा उपदेश नेईं देऐ, ओ धर्म, धर्म नेईं, जेदे च सच्चाई नेईं ते ओ सच्च, सच्च नेईं जेदे च रत्ती भर वी कप्ट होऐ ।

दूत भायें मलेच्छ वी होऐ तामी उसी मारदे नेईं, कीजे ओ ते अपने राजे दी तरफा गै बोलदा ऐ, इस करिऐ अपनी जिन्दा उप्पर खतरा बनने उप्पर वी उसी सच्च गै बोलना पौन्दा ऐ । उसी मारेआ नेईं जाई सकदा, ताँ गै ओ सब किश आक्खी सकदा ऐ ।

एः सुनिऐ राजा ते काँ दोऐ ठण्डे होई गे । तोता वी उठ्ठिऐ टुरी पेआ । पर मन्त्री सर्वज्ञ ने समझाई बझाईऐ परताई आन्दा ते फी शैल-शैल सगाताँ देईऐ बरदा:या ।

तोता उत्थोआँ उड्डरिऐ चली पेआ ते अपने राजे चित्रवर्ण कोल जाई पुज्जा । राजे ने उसी पुच्छेआ ताँ तोता आक्खन लगा—म्हाराज ! हाल इऐ जे हुन तुस युद्धा दी त्यारी करी लैओ । कर्पूरदीप सुरगा आँगर ऐ ते ओदा राजा वी दुआ इन्दर लगदा ऐ । ओदा ठाठ-बाट दिक्खिऐ गै बनदा ऐ शब्दें च दस्सना कठन ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे ने एः सुनिश्रै श्रपने सब्बनें मन्त्रिश्रें ते सलाहकारें गी सदाया ते उन्दी सलाह पुच्छी ।

गल्ल कत्थ चलान्दे होई उन्न श्राक्खेश्रा—युद्ध ते हुन करना गै, श्रोदे बारे च तुस श्रपनी-श्रपनी राय दस्सो । ऊश्राँ युद्ध करना ते जरूरी श्रै । कीजे—

बे सन्दोखा ब्राह्मण, सन्दोखी राजा, शर्मैं श्राली वेश्या, ते बशर्म लाड़ी—इन्दा सब्बनें दा नास होई जन्दा श्रै ।

राजे दी गल्ल सुनिश्रै दूरदर्शी नाँ दा इक्क गिरज बोलेश्रा—म्हाराज ! छड़ा मन परचाने गितै लड़ाई छेड़नी कोई ठीक गल्ल नेईं श्राक्खी जाई सकदी । कीजे—

जदूँ श्रपने मंत्री, मित्तर ते साक सरबन्धी सब्बै श्रपने हक्का च होन ते दूई बक्खी, दुश्मनै दे मित्तर, मंत्री, ते साक सरबन्धी श्रोदे खलाफ होन ताँ गै लड़ाई छेड़नी ठीक हुन्दी श्रै ।

युद्धा दे त्रै फल दस्से गे ण—जिमी, मित्तर ते धन, जदूँ इनें त्रौनें दे थोने दी पक्की मेद होश्रै ताँ गै लड़ाई छेड़नी चाहिदी श्रै ।

राजा श्राक्खन लगा—मंत्री जी ! तुस मेरी इस सेना गी दिक्खो, मिगी एदे उप्पर पूरा भरोसा श्रै । इस करिश्रै जोतशिश्रें गी सद्दिश्रै कोई खरा मुहूर्त्त कडाने दी करो ।

मन्त्री श्राक्खन लगा—म्हाराज ! ए सब किश हुन्दे होई बी इकदम चढ़ाई करी देनी ठीक नेईं ? कीजे—

जेड़ा बिना सोचे समझे गै दुश्मनैं दी सेना च जाई बड़ने दी मूर्खता करदा श्रै, श्रोदे मरने च कोई शक्क नेईं रौन्दा ।

राजा बोलेश्रा—मंत्री जी तुस मेरा उत्साह भंग नि करो । जीतने दी श्राशा रक्खने श्राले राजे गी जिस चाली दुश्मनै उप्पर हमला करना लोड़चदा, तुस मिगी ऊश्रै रस्ता दस्सो ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गिरज आक्खन लगा—तरीका ते अऊँ दस्सनाँ पर लाभ ओदे उप्पर टुरने कन्ने गै होग । कीजे—

भाएं सब्बनें शास्त्रें गी जानने आला राजा बी सलाही अनुसार कम्म नेईं करै ताँ उस सलाही दा केः लाः ? कुसा दुआई दा छड़ा नाँ सुनी लैने कन्ने गै रोग नेईं पटोई जन्दा ।

पर थुआड़ी आज्ञा बी टाली नेईं सकदा । इस करिऐ जो अऊँ जाननां तुस सुनी लैओ ।

नदी, वन, पर्वत, ते किला जित्थें-जित्थें कुसा चाली दा डर सेःई होऐ, सेनापति गी अपनी फौज इक्क खास तरतीब देईऐ अगड़ी बधानी लोड़चदी, बेथवे गै नेईं टोरनी लोड़चदी ।

बहादर सपाहिएं कन्ने इक्क सेना नायक अप्पूँ अग्गें-अग्गें चलै । बशकार जनानिआँ, खजाना ते, कमजोर सेना रक्खी जा ।

दौनें बक्खिएं घोड़े होन, घोड़ें कन्नें रथ, रथें कन्ने हाथी ते हाथिएं कन्ने पैदल फौज ।

उन्दे पिच्छें-पिच्छें हिम्मत हारादी सेना दा दिल बधांदा सेनापति अप्पूँ चलै । सब्बनें दे पिच्छें, अपने मन्त्रिएं ते बहादर सपाहिएं दी अपनी निजी सेना लेईऐ राजा चलै ।

उच्चिएं नींदी थारेंगी हाथिएं दी सहायता कन्ने पार किता जा, प्हाड़ी थारेंगी घोड़ें कन्ने, पानी किश्तिएँ कन्ने ते बाकी सब्बनें थारें गी पैदल सेना दी सहायता कन्ने ।

बरसांती हाथिएं दी सेना जरूर कन्ने रक्खनी लोड़चदी । होरनें ऋतुएँ च घोड़ें दी । पैदल फौजै दी लोड़ ते हर बेल्लै रौन्दी ऐ ।

प्हाड़ें ते होरनें जंगलें जाड़ें च, राजे दी राखी दा खास प्रबन्ध होना लोड़चदा । सारी राखी हुन्दे होई बी राजे गी लोड़चदा जे ओ अप्पूँ बी सौगा होईऐं सौऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

रस्ते च जेड़े बी दुश्मन राजें दे लाके औन, उनेंगी अपने बस च करदा जा ते उन्दे किले नष्ट करदा जा। ते जेल्लै परदेसै च पैर रक्खना होऐ, तां स्यानें जानकारें गी अग्गें रक्खी लै।

जित्थें राजा होऐ, उत्थें गै खजाना बी रौःना लोड़चदा। खजाना कोल नेईं होने उप्पर, राजे दा राजापन खत्म होई जन्दा ऐ। मौके उप्पर अपने सपाहिएं गी धन देने स्वाँ जेड़ा राजा अग्गा पिच्छा नेईं करदा, ओदी सेना, अपने दाता गितै, जान देने गी बी त्यार रौन्दी ऐ। कीजे—

कोई मनुक्ख, कुसा दा सेवक नेईं हुन्दा, हर इक्क जना धन दौलता दा गुलाम ऐ। संसारा च लौःके वड्डे दी मर्यादा बी, ते धन दौलता उप्पर गै टिकी दी ऐ।

राजे गी लोड़चदा जे ओ अपनी सेना गी पूरी चाली संगठित करिऐ इक्क दुए दी राखी करदे होई लड़ाई करै। कमजोर सेना गी वशकार रक्खै।

पैदल सेना सब्बनें कोला अग्गें रक्खनी लोड़चदी। शत्रु दे नग्गरा दे चवक्खै घेरा पाईऐ छौनी बनाई दिती जा। ते दुश्मन राजे दे लाके च उपद्रव मचाई देऐ।

पद्रैः थार रथें ते घोड़ें कन्ने लड़ना लोड़चदा, पानी आले थार किश्तिएँ ते हाथिएं कन्ने, जंगल जाड़ें च तीर कमानें ते आम थारै उप्पर ढाल तलवारा कन्ने लड़ना लोड़चदा।

दुश्मना दे घा पठ्ठे, अन्न दाने, पानी ते बालना दे जखीरे बरोबर नष्ट करदा रौवै, ते आले दोआले दे त्ला ते खन्दकां भन्नी तरोड़ी देऐ।

सेना च हाथी पैह्‌ले दरजे उप्पर औन्दा ऐ कीजे ओ अपने अंगें कोला गै अठ्ठें हथयारें दा कम्म लैन्दा ऐ।

सेना गितै घोड़े चलदे फिरदे मोरचे हुन्दे ण, इस करिऐ जेदे कोल मते घोड़े होन, उस्सै राजे दी जीत हुन्दी ऐ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

घुड़सवार वीर सपाहिग्रें गी देवता वी नेईं हराई सकदे ते दूर रौःने ग्राले दुश्मन वी उन्दी मुठ्ठी च ग्राई जन्दे ण ।

लड़ाई च सब्बनें कोला पैह्ला कम्म ग्रै, पूरी सेना दी राक्खी करना, पैंदल सेना दा कम्म ग्रै चवक्खेग्रा रस्ते साफ करदी जा ।

स्वाः स्वाँ, गै दलेर, हथयार चलाने च माह्‌र, मैह्न्ती ते उत्साह कन्ने भरे दे ते मन्ने दे क्षत्रिग्रें दी सेना गै श्रेष्ठ सेना मन्नी जन्दी ग्रै ।

सेना ग्रपने मालका कोला ग्रादर मान थोने करी जिन्ने जोशा कन्ने लड़दी ग्रै उन्ने जोशा कन्ने खुल्ला धन थोने उप्पर वी नईं ।

सेना भाग्रें थोड़ी वी होग्रै पर ग्रोदे सपाही निडर ते बहादर होन । छड़ी बद्ध नफ़री कन्ने किश नेईं हुन्दा उल्टा डरौकलें दे हिम्मत हारिग्रै नस्सी पौने उप्पर बहादरें दे हौसले वी जन्दे रौन्दे ण ।

सपाहिग्रें कन्नें जिच्च रौःना, तरक्की नेईं देनी, दित्ते दा नाम खुस्सी लैना, उन्दे कन्ने टालमटोल करना ते उन्दे कारनामें दी सराह्‌ना नेईं करनी; इनें कारणें करी सपाही दिला कनें लड़ना छोड़ी दिन्दे ण ।

जीतने दी लालसा रक्खने ग्राले राजे गी लोड़चदा, जे ग्रो शत्रु दी सेना उप्पर बरोबर हमले करिग्रै उसी दम नेईं मारन देग्रै । लम्मा पैंडा करिग्रै ग्राई दी सेना गी सैह्लें गै हराया जाई सकदा ग्रै ।

दुश्मना दे घर फुट्ट पोग्राने दा सब्बनें कोला खरा लाज ग्रै, ग्रोदे सरीकें गी ग्रपनी बक्खी करी लैना । ग्रोदे युवराज जां प्रधान-मंत्री कन्ने सुलाह करिग्रै उसी राजे खलाफ भड़काया जा ।

राजे गी लोड़चदा जे ग्रो ग्रपने दुष्ट मित्तरा गी वी हराईग्रै नष्ट करी देग्रै । जाँ ग्रोदे टब्बरा गी हरास्ते च लेईग्रै उसी बेवस करी ग्रोड़ै ।

शत्रु राजे दी प्रजा गी दान्ना मान्ना कन्ने ग्रपने देसा च बसाया जा; कीजे इग्रां बसाई दी प्रजा सदा धन देने ग्राली हुन्दी ग्रै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजा उव्विग्रै ग्राक्खन लगा—मते फेरें च के: पौना ? सिद्धी गल्ल ते ए: ग्रै जे—

ग्रपनी उन्नति ते शत्रु दा नास, इनें दऊँ नीतिग्रें गी मन्निग्रै कम्म करने ग्राला राजा, वाचस्पति ग्रांगर विद्वान ते स्याना वनी जन्दा ग्रै।

मन्त्री हस्सिग्रै बोलेग्रा—थुग्राड़ा ग्राक्खना सोलाँ ग्रान्ने सच्च ग्रै पर ए बी गल्ल ग्राखदे ण जे—इक्क वक्खी ग्रनपढ़ ते ग्रनसिक्खी दी सेना होग्रै ते दूई वक्खी सिक्खी सिखाई दी, ताँ उनें दोनें दा कोई मकावला नेईं होई सकदा, जिञा ने:रे ते लोई दा कोई मेल नेईं।

एदे परैन्त राजे ने जोतशिग्रें दे दस्से दे मुहूर्त्तै च चढ़ाई शुरू करी दिती।

तोग्राईं दुई ववखी, पैहलें स्वां गै भेजे दे जसूसा ने हिरण्यगर्भ गी ग्राईग्रै खवर देई दित्ती ते ग्राक्खेग्रा—म्हाराज ! हुन चित्रवर्ण ग्राई गै पुज्जा समझो। एल्लै ग्रोदी छौनी मलय पर्वत उप्पर लग्गी दी ग्रै। हुन हर बेल्लै किले दी चौकसी रक्खनी लोड़चदी। ग्रोदा मन्त्री गिरज बड़ा चलाक ग्रै। ग्रपने कुसा खास ग्रादमी कन्ने गल्ला कत्था च ग्रोदी सारतें कोला सेःई होग्रा ग्रै जे साढ़े किले च पैहलें गै ग्रोदा कोई जसूस पुज्जी गेदा ग्रै।

चकवे ने ग्लाया—म्हाराज ! ग्रो जसूस काँ छुट्ट होर कोई नेईं होई सकदा।

राजा ग्राक्खन लगा—ए: कदें नेईं होई सकदा। जेकर जसूस हुन्दा ताँ ताते गी मारने गित्तै किञा त्यार होई जन्दा। दूई गल्ल ए बी ग्रै जे तोते दे इत्थोग्रां होई जाने मगरा ग्रो लड़ाई च उत्साह होर बी मता दस्सन लगी पेग्रा। उसी इत्थें रौन्दे बी चिर होई गेदा।

मन्त्री ग्राक्खन लगा—तां बी परदेसी कोला खवरदार गै रौ:ना लोड़चदा।

राजा बोलेग्रा—कदें-कदें परदेसी बी बड़े कम्मा दे सिद्ध हुन्दे ण।

कदें-कदें पराए ग्रपने होई जन्दे ण ते ग्रपने पराए। जिग्राँ ग्रपने गै शरीरा

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

चा रोग पैदा होईग्रै दुख दिन्दा ग्रै ते जाड़ा चा ग्रांदी दी जड़ी बूटी फायदा दिन्दी ग्रै ।

ग्राखदे ण—राजा शूद्रक दा वीरवर नाँ दा इक्क सेवक हा जिन्न थोड़ा गै चिर नौकरी च ग्राए दे होग्रा पर मौका पौने उप्पर ग्रपने पुत्रा दी वी बलि देई ग्रोड़ी ही ।

चकवे ने पुच्छेग्रा—ग्रो किञ्ञा ? ताँ राजे ने ए कथा सनाई—

मता चिर पैहलें दी गल्ल ग्रै, राजा शूद्रक दे जल-बिहार करने ग्राले तला च इक्क राजहँस रौन्दा हा । ग्रोदी इक्क धी ही जेदा नाँ हा कर्पूर मञ्जरी । मेरा ग्रोदे कन्ने प्रेम होई गेग्रा इस करिग्रै ग्रऊँ उत्थें गै रौःन लगी पेग्रा । उत्थें कुसा दुग्रे मुल्खा दा इक्क राजकुमार ग्राया । उन्न ग्रपना नां वीरवर दस्सेग्रा ते ढयोडी उप्पर खड़ोते दरवानै गी ग्राक्खेग्रा—"ग्रऊँ इक्क राजकुमार ग्राँ, नौकरी करने ग्रास्तै ग्रायां, इस करिग्रै तूँ मिगी ग्रपने राजे कोल लेई चल ।" दरबान उसी राजे कोल लेई गेग्रा । राजे ने उसी नौकरी लेई पुच्छेग्रा, तां ग्रो ग्राक्खन लगा—"म्हाराज ! मैं नौकरी ते करनी ग्रैं पर मेरी तन्खाह पैहलें गै तै करी लैग्रो ।

राजे ने पुच्छेग्रा—'तूँ के लैगा ?'

वीरवरै ग्राक्खेग्रा—'पंज सौ मोहरां ध्याड़ी ।'

राजा बोलेग्रा—'तेरे च केः खास गुण ग्रै ?'

वीरवर बोलेग्रा—'दो हत्थ ते इक्क तलवार ।'

राजा लाक्खन लगा—'तां तुगी इन्नी तन्खाह नेईं देई सकदे ।'

राजकुमार उत्तर सुनियै टुरी पेग्रा । उस्सै लै राजे दे मन्त्रिग्रें राजे गी ग्राक्खेग्रा—म्हाराज ! चार ध्याड़े इसी तन्खाह देईग्रै दिक्खी ते लैग्रो जे ए कुस करतूता उप्पर इन्नी तन्खाह मंगदा ग्रै । मन्त्रिग्रें दे ग्राक्खने उप्पर वीरवर गी रक्खने ग्रास्तै ग्रो राजी होई गेग्रा । उन्न उसी परतिग्रै सदाया । ते उस्सै लै

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पँज सौ मौहरां उसी देने लेई आक्खेआ ते कन्ने गुप्त तरीके कन्ने ए बी पता लाने दा प्रवन्ध करी लैता, जे ओ इन्ना मता धन लेईऐ के: करदा ऐ ।

वीरवर ने घर आईऐ अद्धा धन देवतें ते ब्राह्मणें दे नां दान करी दिता । जे किश वचेआ, ओदे चा अद्धा गरीव गुर्वें च वण्डी ओड़ेआ ते रौन्दा चौथा हिस्सा अपने खाने पीने उप्पर खर्च करी दित्ता । रोज इञा गै अपना नित्त कृत्त पूरा करिऐ बाकी सारा समा हत्था च तलवार लेईऐ ड्योढी उप्फर पैहरा दिन्दा रेआ । इत्थोआं तकर जे जिच्चर राजा अप्पूँ नेईं आक्खै ओ अपने घर नेईं हा जन्दा ।

मस्सेआ कोला इक्क दिन पैहलें दी गल्ल ऐ, अद्धी रातीं वेल्लै राजे ने कुसा दे रोने दी वाज सुनी । राजे ने पुच्छेआ—'ड्योढी उप्पर कुन ऐ ?'

वीरवर ने ग्लाया—'म्हाराज ! अऊँ आँ वीरवर ।

राजे ने आक्खेआ—'दिक्खहां भला ए: रोने दी वाज कुत्थोआं आवार दी ही ?

वीरवर तुरत गै पता करने आस्तै टूरी पेआ । मगरा राजे ने सोचेआ—मैं ए खरा नेईं किता जे राजकुमार गी इन्ने ने:रे च इक्कले गै बाहर भेजी दिता । अऊँ अप्पूँ बी ओदे पिच्छें-पिच्छें जाईऐ दिक्खनाँ जे के: गल्ल ऐ । ओ बी तलवार लेईऐ ओदे पिच्छें-पिच्छें चलदा नगरा दा वाहर उठी आया । वीरवर ने अग्गें जाईऐ दिक्खेआ जे इक्क बड़ी गै सुन्दर जनानी गैहनें बं:दें कन्ने लदोई दी रोआर दी ऐ । उन्न पुच्छेआ—"भलिए लोके, तूँ कुन ऐं ते की रोआ करनिऐं ?

जनानी बोली—"अऊँ राजा शूद्रक दी राज लच्छमी आं । इस राजे दे राजै च अऊँ बड़ा चिर सुखा कन्ने रेईआँ, पर हुन मेरा इत्थोआं जाने दा समा आई गेदा ऐ, जेदा मिगी दुख होआर दा ऐ ।"

वीरवर आक्खन लगा—"कोई ने:आ उपा बी होग, जिआं तूँ इत्थें रेई सकें ?"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजलच्छमी बोली—"इक्कै उपा ऐ । जेकर तूँ अपने सर्वलक्षणें आले पुत्तर शक्तिधर दी देवी सर्व मंगला अग्गें बलि चाढ़ी दें तां अऊँ इत्थें गै रेई सकङ ।" एः आक्खिऐ ओ जनानी उत्थें गै अन्तरध्यान होई गेई ।

वीरवर अपने घर गेआ ते जनानी ते जागता गी जगाईऐ सारी गल्ल सनाई । एः सुनिऐ शक्तिधर आक्खन लगा—"अऊँ धन्न आं जे मेरा ए चोला अपने स्वामी दे राजै दी रक्षा गितै कम्म आवार दा ऐ । हुन तुस पिता जी, चिर नईं लाओ । इऐ नेः शुभ कम्में गितै शरीरा दी बलि देनी बड़े भागें आली गल्ल ऐ । कीजे—

अपना धन ते जीवन, परोपकारा च लाई देना गै बुद्धिमानी ऐ । इन्दा नाश ते इक्क ना इक्क दिन इआ बी होई गै जाना ऐ, फी की नेईं शुभ कम्मै च होऐ ।"

शक्तिधर दी माऊ ने बी अपने घरा आले गी आक्खेआ—जेकर तुस ए कम्म नेईं करगे तां जेड़ी इन्नी मती तन्खाह लैन्दे ओ, ओदा बदला किन्चा चकागे ?

इन्चा सलाह् करने परैन्त, ओ त्रैवै भगवती सर्वमंगला दै मन्दर गे । उत्थें पूजा करिऐ वीरवर ने प्रार्थना किती—'हे देवी माता ! तुस प्रसन्न होई जाओ ! म्हाराज शूद्रक दी जै होऐ ।" एः आक्खिऐ, उन्न पुत्रा दी मुण्डी बड्ढिऐ अग्गें चाढ़ी दिती । मगरा वीरवर ने सोचेआ—'राजे कोला जेड़ा धन अऊँ लैरदा हा ओदा बदला ते मकाई ओड़ेआ ऐ, हुन पुत्रा बिजन जीना व्यर्थ ऐ । एः सोचिऐ उन्न अपना सिर बी बड्ढी दित्ता । वीरवर दी जनानी ने सोचेआ—"अऊँ कल्ली रेईऐ केः करङ ? ओ बी उत्थें गै ढेर होई गेई ।

राजा शूद्रक ए सब किश दिक्खार दा हा । उन्न सोचेआ—"मेरे नेः तुच्छ प्राणी खबरै किन्ने पैदा हुन्दे ण ते किन्ने मरदे ण, पर वीरवर नेःआ वीर ना कोई होआ ते ना गै होग । सो इसी मुआःईऐ अऊँ राज करिऐ केः लैंङ बस उन्न बी अपने प्राण देने गित्तै तलवार चुक्की लैती ।

उस्सा लै भगवती सर्वमंगला प्रक्ट होई गेई ते आक्खेआ—'बस पुत्तर,

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

होर बलि देने दी कोई लोड़ नेईं । अऊँ तेरे उप्पर बड़ी प्रसन्न आँ । हुन जन्म भर तेरा राज अटल ते अचल रौःग ।"

राजे ने साष्टाँग प्रणाम किती ते आक्खेआ—"देवी माता । मिगी हुन राजै दी जां जीने दी कोई इच्छेआ नेईं रेई । जेकर तुस मेरे उप्पर प्रसन्न गै ओ ताँ फी एः कृपा करो जे मेरी रौन्दी बरेसा चा इस वीरवर, ओदी घरा आली ते पुत्तर शक्तिधर गी जीन्दे करी देओ । नेईं तां अम्मी अपना शरीर त्यागी देङ ।

भगवती ने आक्खेआ—"तेरे आत्मवल ते अपने सेवका उप्पर तेरी कृपा दिक्खिऐ अऊँ बड़ी खुश होईआं । जा तुम्मी बे फिकरा राज कर ते एबी जीन्दे होई जान । एः बरदान देईऐ देवी अंतरध्यान होई गेई । वीरबर बी टब्बरा सनें राम राम करदा उठ्ठी बेठा ते अपने घरा गी उठी गेआ । राजा बी जिआँ आए दा हा ऊआँ गै चुप चवीते अपने मैह्लें गी गेआ उठी ।

बड्डलै राजे ने वीरवर गी रातीं आली गल्ला दे बारे च पुच्छेआ ।

वीरवर ने आक्खेआ—म्हाराज ! जेल्लै अऊँ उस रोन्दी जनानी कोल पुज्जा ताँ ओ मिगी दिक्खिऐ कुतै लोप होई गेई । होर कोई गल्ल नेईं होई ।

एः सुनिऐ राजे ने सोचेआ—ए किन्ना बड्डा ते म्हान ऐ कीजे—

उदार ते दयावान मनुक्खा गी मिठ्ठी बोली वोलनी लोड़चदी, बहादर मनुक्खा गी लोड़चदा जे ओ फड़ाँ नेई मारैते दाता कपात्रै गी दान नेईं दैऐ ।

म्हापुरुषें दे एः सब्बै लक्षण वीरवर च मजूद ण एदे परैन्त राजे ने मन्ने प्रमन्ने दे लोकें दी इक्क सभा लोआई ते रातीं दी सारी गल्ल सनाई ते फी वीरवर गी कर्नाटक दा राज देई दित्ता ।

इस करिऐ अऊँ आक्खनां जे कुसा गी इस्सै करिऐ भैड़ा नेईं समझी लैना लोड़चदा जे ओ बाहरा दा आए दा ऐ । उन्दे च बी उत्तम, मध्यम ते नीच त्रौनें किस्में दे लोक हुन्दे ण ।

चकवा आक्खन लगा—"जेड़ा मन्त्री राजे दा रुख दिक्खिऐ माड़ी गल्ला

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

गी बी चँगी मन्नी लैन्दा ग्रै ते राजे दी हर गल्ला च जी हाँ करी ग्रोड़दा ग्रै, ग्रो मन्त्री खरा नेईं । सलाह सदा खरी देनी लोड़चदी जेड़ी कौड़ी भांग्रें लग्गै पर मालका दा कम्म नेईं बिगड़ै ।

जिस राजे दे बैद, गुरू ते मन्त्री ग्रोदी रजामन्दी दिक्खिग्रै कम्म करदे ण, उस राजे दा शरीर, धर्म ते खजाना, तौलें गै नष्ट होई जन्दे ण ।

ए: बी सोचना गल्त ग्रै जे जिस कम्मा करी इक्क गी लाभ होग्रा उस्सै कन्ने मिगी बी होग । इस्सै भलेक्खे च पेईग्रै इक्क नाईग्रै इक्क मंगते गी मारी ग्रोड़ेग्रा हा ते इस जुर्मा च ग्रप्पूँ बी मारेग्रा गेग्रा हा ।

राजे ने पुच्छेग्रा—'ग्रो किञ्ना' ?

चकवा बोलेग्रा—'सुनो' ।

ग्रयुध्या नगरी च इक्क क्षत्री रौन्दा हा, ग्रोदा नाँ हा चूड़ामणि । धना दी कामना ग्रास्तै उन्न शिवजी दी बड़ी भक्ति किती । जेल्लै ग्रोदे पाप धनोई गे ताँ शिवजी दी ग्राज्ञा कन्ने कुबेर ने उसी सुखने च दर्शन दित्ते ते ग्राक्खेग्रा, "तूँ ग्रज्ज बडुलै उट्ठिग्रै जाहम्त कराईग्रै, हत्था च डाँग लेईग्रै घरा ग्रन्दर छप्पिग्रै बे:ई रौ:एग्रां । किश चिरा परैन्त तेरै बेड़ै इक्क मँगता ग्रौग । उसी दिखदे गै तूँ डाँग लेईग्रै पेई जाएं ग्राँ । ग्रो मरी जाग ते मरदे सार गै सुन्ने दा ढेर बनी जाग । बस फी तेरा सारा जीवन सुखा कन्ने बीती जाग ।" बड्डला होने उप्पर उन्न क्षत्रिग्रै इञ्ना गै किता जिग्रां उसी दस्से दा हा ते ग्रो दिखदे दिखदे बड़ा ग्रमीर होई गेग्रा । जाहम्त करने गितै ग्राए दे नाईग्रै ए: सब किश दिक्खेग्रा ताँ सोचेग्रा, ए ते मौज ग्रै, धन प्राप्त करने दा एदे कोला सैहल तरीका होर के: होई सकदा ग्रै ? ग्रम्मी इञ्ना गै की नेईं करां ! बस उस दिना स्वाँ ग्रो: डाँग लेईग्रै रोज घर बे:ई रौन्दा हा ते दिखदा रौन्दा हा जे कुसलै कोई मंगने ग्राला ग्रावै । इक्क दिन कोई किस्मती दा मारे दा ग्राई गै गेग्रा । नाईग्रै ग्राल माल निं किती ग्रन्दर पुजदे गै जोरा कन्ने डाँगा दी टकाई दिती । डांग पोंदे गै ग्रो मँगता उत्थें गै चित्त रेग्रा । सपाहिग्रें उसी फगड़ी लैता ते ग्रदालतै नाईग्रै गी फाँसी देई दिती । इस्सै करी ग्रऊँ ग्राक्खनां—ए

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

सोचना गल्ती ऐ जे जिस कम्मा कन्ने इक्क गी लाभ होआ उस्सा कन्ने मिगी बी होग ।

राजा आक्खन लगा—परा निऐं गल्लें कन्ने इस समस्या दा हारा न्यारा किञा होई सकदा ऐ जे कुन मित्र ऐ ते कुन शत्रु ? इस करिऐ इनेंगी जान गै देओ । ते कम्मा दी गल्ला उप्पर विचार करो । जेकर राजा चित्र वर्ण मलय पर्वत उप्पर आई पुज्जे दा तां असें केः करना लोड़चदा ?

मंत्री ने गलाया—'म्हाराज ! उत्थोआँ आए दे दूतै मिगी दस्सेआ ऐ जे चित्रवर्णै अपने मन्त्री गिरज दी सलाह् नेईं मन्नी ऐ, इस करिऐ ओ मूर्ख राजा जीतेआ जाई सकदा ऐ । आखदे बी ण जे—

लोभी, क्रूर, आलसी, झूठा, लापरवाह्, डरौकल, चंचल स्वाः आला, मूर्ख ते बहादरें दा नरादर करने आला शत्रु जीतना सैह्ल हुन्दा ऐ ।

इस करिऐ साढ़े किले कोल ओदे पुज्जने कोला पैह्लें गैं नदी, पर्वत, ते जंगल जाड़ै दे रस्ते च गै ओदी सेना नष्ट करने आस्तै सारस ते होर सेनापति भेजी दिते जान । की जे—

मती चलो चली कन्ने हुट्टी दी, नालें, जगलें जाड़ें ते प्हाड़े कन्ने घरोई दी, भयानक अग्ग लग्गी जाने कन्ने डरी तराःई दी भुक्खी तरयाःई दी, लापरवाह्, खाने पीने च मस्त, रोगें दी मारी दी, अद्ध डाःट फसी दी; नेःरी भक्खड़ ते बरखा पानी कन्ने घाबरी दी, चिक्कड़ै जाँ पानी च फसी दी जाँ जेदा पीछा चोर डाकू करार दे होन, नेःई शत्रु दी सेना बी नष्ट करी देना मुश्कल नेईं हुन्दा ।

नीतिवान राजे गितै इयै उचत हुन्दा ऐ जे ओ हमले दे डरा कन्ने रातीं दे जागर्ने करी नीन्द्रा दी मारी दी सेना गी मौका लगदे गै मारी मका ।

इस करिऐ साढ़े सेनापति अपनी सेना समेत नाके मल्लिऐ अग्गें पिच्छें छप्पे दे रौःन ते दुश्मना दी सेना गी मारदे रौःन ।

इञा गै किता गेआ ते चित्रवर्ण दे मते हारे सैनिक मारे गे । एः सब

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दिक्खिअै राजा बड़ा दुखी होआ । उन्न अपने दूरदर्शक मंत्री गी आक्खेआ—
"मंत्री जी ! तुस ए सब किश दिक्खार दे ओ ते फी बी चुप्प ओ, नेःआ मैं केः बगाड़ करी ओड़े दा अै जे तुस मेरी हार दिक्खिअै बी किश नेईं करार दे।"

आखदे बी ण—

छड़ा राज थोई जाना गै सब किश नेईं हुन्दा, जेकर राजा नम्रता नेईं बरतै ते आक्कड़ दस्सै ताँ ओदी आक्कड़, ओदा राज पाट उस्सै चाली नष्ट करी ओड़दी अै जिआं बुढ़ापा शलैपे गी ।

चतर मनुक्ख लच्छमी गी, संयमी सेहतू गी, सेहतमन्द सुखा गी, उद्योगी विद्या गी, ते नम्रता आला इल्मी मनुक्ख अर्थ धर्म ते यश सब किश प्राप्त करी लैन्दा अै ।

मंत्री बोलेआ—"म्हाराज ! सुनो—"

राजा भाअें मूर्ख बी होअै ताँ बी विद्या ते गुरुजनें दी सेवा कन्ने बड़ा जस्स खट्टी सकदा अै जियाँ पनयासै कण्डे दा रुक्ख हरा भरा गै रौन्दा अै ।

शराब पीना, शकार खेड्डना, जुआ, फजूल खर्ची, रुक्खे बोलना ते कठोर दण्ड देना—राजे च ए दोष मन्ने गे ण ।

धन सम्पत्ति नाँ ते छड़ी हिम्मता कन्ने जुड़दी अै ते नां गै तरकीबाँ सोचदे रौ.ने कन्ने । ओ ते नीति ते बहादरी कन्ने थोन्दी अै ।

तुसें छड़ा अपनी सेना दा उत्साह दिक्खेआ ते झट चढ़ाई करी दिती । मेरी सलाह उपर ध्यान नेईं देईअै उल्टी मेरी बेजती किती । इस करिअै अपनी कुनीति दा गै फल तुसेंगी थोआ अै ।

जेदा मन्त्री दुष्ट होअै उस राजे उप्पर सदा विप्ता आई दी रौन्दी अै, कपत्थ करने आलेगी रोग लगदे गै ण, धन दौलत हर कुसा दा सिर फेरी ओड़दी अै, मौत कुसा दा लेहाज नेईं करदी ते जनानिअें दिआँ गल्लाँ हर मरदा गी सन्ताप दिन्दिआ ण ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

चैन्ता खुशी गी, स्याला वान्दी बहारा गी, भलाई किर्तघनता गी, सूर्ज ने:रे गी, प्रेमी जनें दा मिलना चैन्ता गी, नीति विप्ता गी ते भैड़ी नीति ऋद्धि-सिद्धि गी नष्ट करी ओड़दी ऐ ।

ए: सोचिऐ मेरे मना च ए वचार आया जे इस राजे दी मत्त मारी गेदी ऐ नेईं ताँ ए शास्त्रें दी नीति छोड़िऐ, कुनीति दे ने:रे च टक्करां की मारदा ? कीजे—जेदे कोल अपनी बुद्ध नेईं होऐ ओदी शास्त्र के: मदद करी सकदा ऐ—जिआँ अ:न्ने गी शीशा दस्सने कन्ने कोई लाभ नेईं हुन्दा । इऐ सब सोचिऐ अऊँ चुप्प होई रेआ ।

राजे गी अपनी गल्ती से:ई होई गेई । उन्न हत्थ जोड़िऐ आक्खेआ—'गुरुजी! सचमुच गै मैं बड़ा अपराध किते दा ऐ, पर हुन कोई ने:आ रस्ता दस्सो जेदे कन्ने अऊँ अपनी रौन्दी सौन्दी सेना समेत विन्ध्याचल परतोई सक्कां ।"

गिरजै मना च सोचेआ, "हुन किश उपा करना गै लोड़चदा ऐ, कीजे—देवता, गुरु, गौ ब्राह्मण राजा, बालक, बृद्ध ते रोगी,—इन्दे उत्पर रो: नेईं करना लोड़चदा । उन्न हस्सिऐ राजे गी आक्खेआ—

म्हाराज ! घाबरने दी कोई लोड़ नेईं । धीरज रक्खो सब कम्म ठीक होई जाग ।

अप्पूँ चें फुट्ट पेई जाने वेल्लै गै मन्त्री दी ते सन्न बात रोगा च धीसा दी बुद्धि दी परख हुन्दी ऐ । ऊआँ ठीक-ठाक हालतै च कुन अपने आपै च पंडत नेईं बनी जन्दा ।

ना समझ लोक ममूली ने:आ कम्म हत्था च लेई ऐ बी हाय तोबा मचाई दिन्दे ण पर गुणी मनुक्ख बड्डा कम्म बी शुरू करिऐ इक्कसार रौ:न्दे न ते घाबरदे नेईं ।

अस थुआड़े गै प्रतापै कन्ने दुश्मनै दा किला फतै करिऐ ते जस्स खट्टिऐ विन्ध्याचल गी परतोगे ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजा आक्खन लगा—पर हुन ते सेना थोड़ी नेःई गै बची रेदी ऐ, एदे कन्ने इन्ना बड्डा कम्म किआ होग ।

मन्त्री बोलेआ—"म्हाराज ! सब किश होई जाग । पर जित्तने दी इच्छेआ रक्खने आले गी लोड़चदा जे जक्को तक्कें च समा बरबाद नेईं करै ते तुरत कारवाई शुरू करी देऐ, फी ओदी जीत यकीनी ऐ । इस करिऐ तुस हुन ढिल-मठ नेईं करिऐ झटोझट किला घेरी लैओ ।

तोआईं पैहलें स्वां गै भेजे दे जसूसैं राजा हिरण्यगर्भा गी जाईऐ खबर दिती जे राजा चित्रवर्ण अपनी बची खुची दी सेना कन्ने गै अपने मन्त्री गिरज दी सलाही कन्ने उन्दे किले गी घेरने आला ऐ ।

हिरण्यगर्भ ने अपने मन्त्री चकबे गी पुच्छेआ—"सर्वज्ञ ! हुन केः किता जा ?"

चकवा आक्खन लगा—"म्हाराज ! सारें कोला पैंहलें तुस अपनी सेना दा बल जाची लैओ । फी अपनी सेना गी सुन्ना, रुप्पा ते लाव्वे, नामैं च देओ । कीजे—

जेड़ा राजा फजूल जन्दी कौड़ी गी हजारें मोहरें बराबर समझिऐ समाःली रक्खै ते मौका औने उप्पर करोड़ां रूपे बी नझक्क होईऐ खर्च करी देऐ, नेः राजेगी लच्छमी कदें नेईं त्यागदी । कन्ने यज्ञ, व्याह, विप्ता, ते अपने शत्रु दा नाश करने लेई, जस्स खट्टने आस्तै, मित्तर बनाने, अपनी जनानी, गरीब गुर्बें ते अपने साक सरबन्धिएं गित्तै खर्च कित्ते दा धन फजूल खर्चा नेईं खोआन्दा ।

मूर्ख मनुक्ख गै थोड़े नेः खर्चा स्वाँ डरिऐ अपना सर्वनाश कराई लैन्दा ऐ । भला कुन समझदार मनुक्ख मसूल चुंगी कोला बचने आस्तै अपनी मोहरें दी भरी दी देग सुट्टी ओड़ग ?

राजे ने पुच्छेआ—"भला इस मौके मता खर्च करना ठीक रौःग ? कीजे स्याने आखदे ण—विप्ता कोला बचने लेई धन दी रक्षा करनी चाहिदी ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मन्त्री ने ग्लाया—'थुग्राड़े कश बिप्ता ग्रौग गै की ?'

राजा बोलेग्रा—'जेकर धन मुक्की गेग्रा तां ?'

मन्त्री ने ग्राक्खेग्रा—"बचान्दे रौन्दे बी धन नष्ट होई सकदा ग्रै । इस करिग्रै तुस कँजूसी छोड़ो ते दान मान देईग्रै ग्रपने बहादर सपाहिग्रें दा दिल बधाग्रो ।

जेकर स्वामी ते सेवक इक्क दुग्रे दे दुख दर्द समझने ग्राले होन तां लोड़ पौने उप्पर सेवक खुशी-खुशी ग्रपने प्राण बी देने ग्रास्तै त्यार रौन्दे ण । ते उच्चे खानदानी लोक ते छड़ा ग्रादर मान पाईग्रै गै ग्रपनी जान लड़ाई दिन्दे ण ते शत्रु गी हराई दिन्दे ण ।

शील स्वाः ग्राले, संगठित, इक्क मुठ्ठ होए दे ते ग्रपने निश्चे उप्पर दृढ़ रौःने ग्राले पंज सौ बीर जोग्रान बी शत्रु दी सारी सेना गी नष्ट करी दिन्दे ण ।

बेगुणे, क्रोधी, किर्तघन, ते पेट्टू लोकें दा साथ ठण्डे स्वाः ग्राले भले मानस बी छोड़ी ग्रोड़दे ण, दुग्रें दी ते गल्ल गै केः ग्राक्खनी ।

सच्चाई, बहादरी, देग्रा ते त्याग, ए राजे दे बड्डे गुण हुन्दे ण, इन्दे बिजन राजा संसार च बदनाम गै हुन्दा ग्रै ।

कोई बी कठन समस्या बनी जाने उप्पर राजे गी लोड़चदा जे मन्त्रिग्रें दा सत्कार करिग्रै उन्दी सलाह लै । कीजे—जेदा जेदे कन्ने सरबन्ध हुन्दा ग्रै ग्रोदी लाभ हानि बी ग्रोदे कन्ने गै हुन्दी ग्रै, इस करिग्रै लोकें दे प्राण ते धना दी रक्षा गित्तै नेः लोकें गी गै लाना लोड़चदा, जिन्दे उप्पर पूरा-पूरा बसाः भरोसा होग्रै ।

जिस राजे दे मन्त्री धूर्त होन, जां फी जनानिग्रां जाँ जागत होन, ग्रोदा तौलें गै थेह होई जन्दा ग्रै ।

जिस राजे गी सुख दुख इक्क बराबर सेःई होन, शास्त्रें गी जेड़ा मनदा होग्रै ते जेड़ा ग्रपने सेवकें दी बेकदरी नेईं करै उसी ऋद्धि सिद्धि प्राप्त हुन्दी ग्रै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ओ सलाह गै करार दे हे जे इच्चरा च मेघवर्ण नां दा कां उत्थें आईऐ राजे गी आक्खन लगा—"म्हाराज ! वचाओ-वचाओ, हुन ते दुश्मन किले दे फाटकै उप्पर आई पुज्जा ऐ । जेकर तुस आज्ञा देओ तां अऊँ किले दे बाहर निकलिऐ अपनी बहादरी दा सबूत देआं ते थुआड़िऐं नेकिऐं दा भार किश ते हल्का करां ।

चकवा बोलेआ—'नेईं, इʼन्या करना ठीक नेईं । जेकर बाहर निकलिऐ गै युद्ध करना हा तां फी किले च आसरा लैने दी लोड़ के: ही ?

मगरमच्छ भाएं किन्ना बलवान ऐ पर पानी चा बाहर निकलदे गै लचार होई जन्दा ऐ । इʼन्या गै जंगला दे बाहर शेर बी गिदड़ा आंगर होई जन्दा ऐ ।

फी उन्ने राजे गी आक्खेआ—"म्हाराज ! तुस अप्पूं जाईऐ युद्धा दी नगरानी करो ।"

राजे गी लोड़चदा, सेना गी अग्गें करिऐ, अप्पूँ उन्दी खबर सुरत लेईऐ लड़ाई करै । स्वामी दे कन्ने रौ:ने उप्पर कुत्ता बी शेर होई जन्दा ऐ ।"

एदे परैन्त राजा अप्पूँ फाटका उप्पर गेआ ते डटिऐ युद्ध किता । दुऐ दिन राजा चित्रवर्ण गिरज गी आक्खन लगा—"मन्त्री जी ! हुन तुस अपना वचन पूरा करो ।"

गिरज बोलेआ—"म्हाराज ! सुनो—का:ली करनी, थोड़ी सेना रे:ई जानी, मूर्ख ते ऐबी सेनापति होना, किले दी राखी दा प्रवन्ध खरा नेईं होना ते सेना च डरपोक सपाहिऐं दा रौ:ना, ए: सब किले दी कमजोरी दे कारण हुन्दे ण ।

पर इत्थें ए: गल्ल नेईं ऐ ।

किले दे जीतने दे चार तरीके दस्से गेदे ण किले अन्दर सपाहिऐं च फुट्ट पोआनी, मते दिनें तकर घेरा पाई रक्खना, चान चक्क हमला करी देना ते फुर्ती दस्सनी ।

इत्त बक्खी अऊँ अपनी शक्ति अनुसार उपा करारनां (कन्नां च आक्खन लगा) मैं ए: किश किता ऐ, तुस चिन्ता नेईं करो । दुऐ दिन सूरज चढ़ने स्वां

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

पैहलें ग किले दै चवक्खैं युद्ध लग्गी पेआ । उस्सै ले काग्रें मौका दिक्खिग्रै किले अन्दर अग्ग लाई दिती ते रौली पाई दित्ती जे 'किला जीती लैता ग्रै'—'किला जीती लैता ग्रै ।' एः सुनिग्रै चवक्खैं अग्गी दे लोरे उठदे दिक्खिग्रै राजहंस दे सब्बैं सपाही ते किले अन्दर रौःने आले होर सब्बैं झटोझट सरा च जाई वड़े । कीजे—

मौका आई जाने उप्पर खरी सलाह. खरा उद्यम, युद्ध कौशैल, सम्भलिग्रै नस्सना—इन्दे चा जेड़ी बी खरी गल्ल होग्रै ग्रो ग्राल-माल किते बिजन करी लैंनी लोड़चदी ।

स्वाः दे गै ढिल्ले, राजहंस ते ग्रोदे सेनापति सारस गी दुश्मना दे सेनापति कुक्कड़ै घेरी लैता । हिरण्यगर्भ ने सारस गी आक्खेआ—"सेनापति जी ! तुस की मेरी खात्तर नःक्क जान गोग्रान्दे ग्रो । तुस ते अजें बी बचिग्रै निकली सकदे ग्रो, इस करिग्रै पानी च कुद्दिग्रै अपनी जान बचाई लैग्रो । मगरा स्यानें दी सलाही कन्ने मेरे पुत्र चूड़ामणि गी राजा बनाई लैना ।"

सारस आक्खन लगा—"म्हाराज ! तुस नेईंग्रां गल्लां की करदे ग्रो ? जिच्चर गासा च सूरज ते चन्न ण उच्चर थुग्राड़ी जै बलोन्दी रौग्रै । म्हाराज एल्लै किला मेरी सपुर्दी च ग्रै, इस करिग्रै जदूँ मेरे मासा ते लहुआ कन्ने इस किले दा फाटक भरोई जाग, तदूँ गै दुश्मन एदे अन्दर पैर धरी सकग । कीजे थुग्राड़े नेःआ दाता, क्षमा करने आला ते गुणें दी कदर करने आला मालक बड़ी मुश्कलें लभदा ग्रै ।"

राजा बोलेआ—"ए ते सच्च ग्रै पर एबी सच्च ग्रै जे दिला दा साफ, चतर चनार, ते स्वामी भक्त सेवक बी कठनाई कन्ने गै जुड़दा ग्रै ।"

सारस आक्खन लगा—"म्हाराज । जेकर ए निश्चा होई जा जे युद्धा चा नस्सिग्रै मैं कदें मरना गै नेईं तां ते इत्थोग्रां नस्सी जाना ठीक गै पर जे कदें ना कदें मरना गै तां फी नस्सिग्रै अपना जस्स की गोग्रां ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

समुन्द्रा दी लैहरें कोला बी मते भयानक इस संसारा च परोपकारै आस्तै ए जीवन, वड़े पुन्न किते दे होन तां गै लभदा ऐ ।

राजा, मन्त्री, किला, खजाना, सेना, साक-सरबन्धी ते प्रजा, ए राजै दे प्रधान अंग ण ।

मता केः—तुस साड़े स्वामी ओ, इस करिऐ थुआड़ी रक्षा हर तरीके ने होनी गै लोड़चदी, कीजे—

राजे बिजन प्रजा भाऐं किन्नी बी खुशहाल होऐ पर बची नेईं सकदी । जेदे प्राण गै निकली गेदे होन, उसी वैद्यराज धन्वन्तरी बी आईऐ नेईं बचाई सकदे ।

राजे दे नेईं रौःने उप्पर सारा संसार गै निरासरा होई जन्दा ऐ ते राजे दी उन्नति कन्ने सारी प्रजा दा बी भला हुन्दा ऐ, जिआं सूरजा दे चढ़ने कन्ने कमल अपने आप खिड़ी पौन्दे ण ।

उस्सा बेल्लै कुक्कड़ै आईऐ राजहंसा उप्पर अपने तेज नऊंएं कन्ने हमला करी दिता । सारस ने झट्ट अग्गें होईऐ राजहंस गी अपने पंजे कन्ने बचाई लैता फी उसी ते पानी च कुद्दने लेई आक्खेआ ते अप्पूं कुक्कड़ा कन्ने भिड़ी गेआ । मुर्गे ने उसी अपने नऊँएं कन्ने अद्धमोआ करी ओड़ेआ । इस हालतै च बी उन्न कुक्कड़ा दी मती हारी सेना समाई दिती, पिच्छोआँ अप्पूं बी मरी गेआ ।

एदे परैन्त चित्रवर्ण ने किला जीती लैता ते उत्थोआं सारा खजाना ते होर समान समेटिऐ अपनी छौनी गी परतोई गेआ ।

राजकुमारें विष्णु शर्मा गी आक्खेआ—"उस राजे दी सेना च सारें कोला मता पुन्न सारस ने गै खट्टेआ, कीजे उन्न अपने प्राण देईऐ बी अपने स्वामी दी रक्षा किती । वड्डे आखदे बी ण जे—

ऊआं ते सारिआं गै गवां वच्छुएँ गी जन्म दिन्दियां ण, जेड़े वड्डे होईऐ

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

हाल वाह्ने दै कम्म औन्दे ण, पर नेः साःन्नै गी बिरली गै गौ जन्म दिन्दी ग्रै जेदे मूण्ढे उप्पर लड़ाईग्रें च सिङें दे नशान बने दे होन ।

विष्णुशर्मा ने ग्राक्खेग्रा—"सारस इक्क महात्मा हा, ग्रो सिद्धा सुरगा च जाईग्रै सुख भोगग । कीजे —

जेड़े वीर ग्रपने स्वामी ग्रास्तै लड़ाई च ग्रपने प्राण देई ग्रोड़दे ण, नेः स्वामी भक्त ते मालकै दे कृतज्ञ रौःने ग्राले सिद्धे सुर्ग जन्दे ण ।

दुश्मनें दे घेरे च फसे दा वीर जित्थें कुतै बी मारेग्रा जन्दा ग्रै जेकर ग्रों पिठ्ठ नेईं दसदा ताँ सिद्धा सुरगा गी जन्दा ग्रै ।

ग्रन्तै च विष्णु शर्मा ग्राक्खन लगे—"मेरी इन्नी गै कामना ग्रै जे थुग्राड़े नेः राजे दा युद्ध, हाथी, घोड़े ते सपाहिग्रें कन्ने नेईं होग्रै, तुस ग्रपनी नीति कन्ने गै दुश्मनें गी इस चाली नसाग्रो जे ग्रो नेःरी कन्ने डुग्राई दी चीजा ग्राला लेखा प्हाड़ें दी खोहें च गै शरण तुप्पन ।

एदे कन्ने हितोपदेश दे विग्रह नां दे त्रिग्रे प्रकरणै दा डोगरी ग्रनुवाद समाप्त हुन्दा ग्रै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

"सन्धि:"

जेल्लै परतिग्रै कथा वार्ता ग्रग्गें चली ताँ राजकुमारें विष्णु शर्मा गी ग्राक्खेग्रा,—"गुरू म्हाराज । ग्रसें युद्ध दे बारे च ते सुनी लैता ग्रै । हुन 'सन्धि' दे बारे च दस्सने दी कृपा करो ।"

विष्णु शर्मा ग्राक्खन लगे — सुनो ।

"जेल्लै दौनें राजें दिग्राँ सेनाँ लड़िग्रै मरोई कटोई गेईग्रां ताँ पिच्छोग्रां गिरज ते चकवे ने ग्रप्पूँ चें पला च गल्ल कत्थ करिग्रै सुलाह करी लैती ।"

राजकुमारें पुच्छेग्रा—"ग्रो किञा ?"

विष्णु शर्मा सनान लगे—जेल्लै लड़ाई मुक्की गेई ताँ राजहंस ने सारे दरबारिग्रें गी कट्ठे करिग्रै पुच्छेग्रा—"साढ़े किले गी ग्रग्ग दुश्मनै लाई ही जां किले च गै रौःने ग्राले कुसै जसूसै ?"

चकबा बोलेग्रः—"म्हाराज थुग्राड़ा मित्तर मेघबर्ण काँ कुतै नेईं लब्भार दा ग्रै ते नाँ गै ग्रोदे परिवारै दा कोई होर जना । इस करिग्रै मेरी समझै च ए करतूत नुग्राड़ी गै ।

सुनिग्रै राजा बी सोचें पेईग्रा फी बोलेग्रा, "तुस ठीक गै गलारदेग्रो, ए मेरे गै भैड़े भागें दा दोष ग्रै, थुग्राड़ा नेईं । कदें २ सोची समझिग्रै किते दा कम्म मन्दे भागें उल्टा पेई जन्दा ग्रै ।"

चकबे ने ग्राक्खेग्रा, 'म्हाराज ! मनुक्ख जेल्लै दुखी हुन्दा ग्रै ताँ भागें गी गै कोसदा ग्रै । ग्रो मूर्ख कदें ग्रपनियां त्रुटिग्रां नेईं दिखदा । जेड़ा मनुक्ख ग्रपना भला चतेने ग्राले मित्तरें दी गल्ल नेई सुनदा ग्रो लकड़ी स्वाँ छुड़के दे कछोपड़ा ग्राँगर नष्ट होई जन्दा ग्रै ।

मनुक्खा गी लोड़चदा जे ग्रो ग्रपनी भलाई दी गल्ल सुनै ताँ ग्रोदे उप्पर टुरै । नेईं ताँ ग्रोदा उस्सै चाली सर्वनाश होई जन्दा ग्रै जिग्राँ दऊँ हंसें चुक्के दे कछोपड़ा दा खल्ल पेई जाने कन्ने होग्रा हा ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे ने पुच्छेआ—'ओ किञ्ञा ?'

मन्त्री ने एः कत्थ सनाई—

मगध देसा च फुल्लोत्पल नाँ दा इक्क बड्डा तला हा। उत्थें चिरा स्वां संकट ते विकट नाँ दे दऊँ हंस रौन्दे हे। उस्सै तला च कुम्बग्रीव नाँ दा इक्क कछोपड़ बी रौन्दा हा जेड़ा उन्दा मित्तर हा। इक्क दिन किश मछेरे तोआंई आई निकले। तला 'व वेःईऐ उनें सलाह किती जे रात इत्थें गै गुजारिऐ बड्डलै कछोपड़ ते मच्छिआं फगड़िआ जान।' एः सुनिऐ कछोपड़ै हंसें गी सारी गल्ल दस्सी ते सलाह पुच्छी। हंस बोले—अजें ते राम कर बड्डलै जो ठीक सेःई होग करी लैगे। कछोपड़ बोलेआ—मेरे ते मारे डरा दे साह सुक्कार दे ण, तुस राम करने गी आक्खार देओ। खोआन बी ऐ जे—अनागत विधाता ते प्रत्युत्पन्नमति, ए ते सुखा ने रौन्दे ण ते यदभविश्य दा नाश होई जन्दा ऐ। हंसें पुच्छेआ—'ओ किञ्ञा ?'

कछोपड़ै गल्ल सुनाने लाई—बड़े चिरा दी गल्ल ऐ इस्सै तला च इक्कबारी पैहलें बी मछेरे आए हे। उनें गी दिक्खिऐ एदे च रौआर दियाँ त्रै बड्डिआँ मच्छिआँ अप्पूँ चें सलाह सूत्र करन लगिआँ। उन्दे चा इक्क ने जेदा नां 'अनागत विधाता' हा, आक्खेआ—'अऊँ ते हुँनै दुए तला च जारनिआं,' एः आक्खिऐ चलदी होई। दुई जेदा नाँ 'प्रत्युत्पन्नमति' हा-आक्खन लगी—'भविश्य च केः होग एदा कुसी पता ऐ, इस करिऐ जेल्लै जनेःआ मौका होग ऊआँ गै करी लैङ। आखदे वीण—

विप्ता औने उप्पर जेड़ा ओदा लाज करी लैन्दा ऐ ओ समझदार ऐ। जिआँ इक्क बनिए दी जनानी ने अपने यारा गी बचाई लैता हा।'

यद्भविश्य नाँ दी त्री मच्छी ने पुच्छेआ—"ओ किआं !" ताँ दूई मच्छी ने ए गल्ल सुनाई

विक्रमपुर नाँ दे शहरै च इक्क समुद्रदत्त नाँ दा म्हाजन रौन्दा हा। ओदी जनानी दा नां हा रत्नप्रभा। ओदा घरा दे इक्क नौकरा कन्ने गै यराना हा। इक्क दिन समुद्रदत्त ने उसी नौकरा दा मुंह चुमदे दिक्खी लैता। ओ **कुल्टा**

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जनानी झटपट गै अपने खसमा कोल जाईऐ उसी आक्खन लगी—"ए नौकर बड़ा चोर ऐ । ए रोज कपूर चराइऐ खन्दा रेआ ऐ, अज्ज मैं एदा मुंह सुंघिऐ एदा पता लैता ऐ ।" आखदे वी ण—"जनानिएं दा खान दूना, बुद्धि चरूनी, कम्म काज छे गुणा, ते काम वासना अठ्ठ गुणी हुन्दी ऐ ।" नौकरा ने वी ए: गल्ल सुनी ताँ ओ वी आक्कड़िऐ वोलेआ, "मेरे कोला निं इस घरा दी नौकरी हुन्दी, जित्थें मालकन नौकरा दा पलै-पलै मुंह सुंघदी फिरै" । ए: आक्खिऐ ओ रुस्सिऐ चली पेआ ताँ मालकै बड़े तरीके ने उसी सम्भाईऐ मनाया । इस करिऐ अऊँ आवखनीं जे मौका औने उप्पर जेड़ा समाली लैन्दा ऐ, उऐ समझ-दार ऐ ।

यद्भविश्य आक्खन लगी—"इन्नी चैन्ता कैदी, जेड़ी गल्ल नेईं होनी, हो होग नेईं ते जेड़ी होनी ऐ, ओ होईऐ गै रौग ।"

बड्डलै जेल्लै ओ दोऐ जालै च फसिआँ ताँ प्रत्युत्पन्नमति मोए दे आँगर पेई गेई । मछेरें उसी मोई दे समझिऐ जालै चा कड्डिऐ बाहर सुट्टी दिता ! ते ओ मौका दिक्खिऐ डू:गे पानी च कुद्दी गेई । पर यद्भविश्य सोचदी गै रे:ई, इच्चरा च उनें मारी ओड़ेआ ।"

ए: गल्ल सनाईऐ कछोपड़ फी आक्खन लगा—"कोई ने:आ उपा करो जेदे करी अऊँ कुसा दुए त्ला च पुज्जी जाँ ।"

हँस बोले, "दुए त्ला तकर पुज्जी जागा ताँ ते ठीक ऐ पर रस्ते च चलगा किआ ?"

खचोपड़ै ग्लाया—"जिस चाली अऊँ थुआड़े कन्ने गासा रस्तै जाई सकाँ, ओ गल्ल करो ।"

हँसें आक्खेआ, "ए किआ होई सकदा ऐ ?"

कछोपड़ै आक्खेआ, "तुस दोऐ इक्क लकड़ी गी सिरें उप्परा अपनी चुंजें कन्नें फगड़ी लैएओ ते अऊँ उसी बशकारा फगड़िऐ टंगोए दा, थुआड़े फंगे दी सहायता कन्ने मजे ने पुज्जी जाँङ ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

हंस बोले, "उपा ते ठाक ऐ, पर समझदार मनुक्खा दा कर्तव्व ऐ जे उपा दै कन्ने-कन्ने बरबादी कोला बचने दा रस्ता बी सोची लै । नेईं तां ओदा उऐ हाल हुन्दा ऐ जेड़ा उस मूर्ख बगले दा होआ हा जेदे दिखदे-दिखदे नौल ओदी सारी सन्तान खाईए हे ।

खचोपड़ै पुच्छेआ, "ओ किञा ?"

ताँ हंसें उसी एः गल्ल सनाने लाई—

इत्थोआँ उत्तरा आली बक्खी गृध्रकूट नां दे प्हाड़ै उप्पर बड़ा दा इक्क बड्डा बूटा हा । ओदे उप्पर मते होरे बगले रौन्दे हे । उस बड़ा दै मुण्ढ इक्क वर्मी ही जेदे च सप्प रौन्दा हा । ओ बगलें दे बच्चे खाई जन्दा हा । बचारे बगले रोन्दे पिटदे पर करी किश नि सकन । इक्क दिन इक्क बुड्डे बगले ने उनेंगी आक्खेआ—"तुस इञा कम्म करो जे मतिआँ हारिआँ मच्छिआँ फगड़ी आनो ते उनेंगी नौला दी रुड्डा तकर खलारी देओ । नौल मच्छिएं दे लोभै च इन्ने तकर पुजी जाङन ताँ सप्पा गी दिक्खिऐ इसी मारी ओड़ङन ।"

बगलें इञा गै किता ते सप्प मरी गेआ । पर एदे परैन्त नौलें बड़ा उप्पर बगलें दे बच्चें दी चीं-चीं सुनी तां ओ उत्थें बी जाई पुज्जे ते उन्दे सारे बच्चे खाई गे ।

एः गल्ल सनाईऐ हंस आक्खन लगे—"इस करिऐ असे आखनेआं जे उपा दै कन्ने-कन्ने बचा दी बी सोची लैनी लोड़चदी । जेल्लै अस दोऐ तुगी लेईऐ उड्डार दे होगे तां तुगी दिक्खिऐ लोकें किश ना किश आक्खना गलाना । जे तूँ उन्दिआं गल्लां सुनिऐ अपना मुंह खोली दिता तां छुड़किऐ सिद्धा खल्ल जागा, फी तेरी बोटी बी नेईं लब्भनी । इस करिऐ तूँ इत्थें गै रौ ।

कछोपड़ आक्खन लगा, "तुसें मिगी इन्नां मूर्ख समझी लैते दा ऐ ? तुस विश्वास रक्खो, अऊँ अपना मुंह बिन्द बी नेईं खोलङ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

जेल्लै उन्न वड़ी गै अड़ी किती, ताँ दोश्रै हंस उसी लड़काईश्रै उड्डरी पे। कछोपड़ा गी इस चाली गासा चें जन्दे दिक्खिश्रै रस्ते च जागत पिच्छें-पिच्छें दौड़न लगी पे ते लगे भांति-भांति दिश्रां गल्लां करन। कोई श्रावखै, "जेकर ए कछोपड़ खल्ल छुड़की पौवै तां इसी इत्थें गै रिन्निश्रै खाई जाचै।" कोई श्राक्खै, भुन्निश्रै खाने जोगड़ा श्रै, इक्क होर बोलेश्रा, "नेईं यरा घर लेई जागे ते रमाना कन्ने खागे।"

उन्दिश्रां गल्लां सुनिश्रै कछोपड़ै गी बड़ा रोः चढ़ेश्रा, पैहलिश्रां गल्लां बसारिश्रै, श्रो बोली पेश्रा, "खेः तुसेंगी।" पर मुंह खोलदे सार गै श्रो खल्ल पेई गेश्रा ते जागतें श्रोदी बोटी-बोटी करी श्रोड़ी। एः गल्ल सनाईश्रै मन्त्री ने ग्लाया, "इस करिश्रै श्रऊँ श्राक्खनाँ जे शुभचिन्तक मित्तरें दी गल्लें श्रास्सै ध्यान नेईं देने श्राला बर्बाद होई जन्दा श्रै।"

इच्चरा च दूत बनाईश्रै भेजे दा बगला बी श्राई पुज्जा। उन्न राजे गी मत्था टेक्केश्रा ते श्राक्खेश्रा, "म्हाराज! मैं तुसेंगी पैह्लें गै खबरदार किता हा जे किले दी बरोबर चौकसी रक्खेश्रो, पर तुसें इ॰ना नेईं किता। उस्सा भुल्ला दा एः नतीजा निकलेश्रा श्रै। मेघवर्ण गी गिरज ने भेजेदा हा ते उस्सै श्रग्ग लाई ही।"

राजहंस ने लम्मी सूंक सुट्टी ते ग्लाया, "प्रेम या उपकारें दे भलान्दे जेड़ा दुश्मना उप्पर बसाः भरोसा करदा श्रै श्रो, रुक्खा दी टाली उप्पर सौने श्राले श्राँगर खल्ल पेईश्रै नष्ट होई जन्दा श्रै।

दूतै ग्लाया, "किले च श्रग्ग लाईश्रै जेल्लै मेघवर्ण वापस गेश्रा ताँ चित्रवर्णै खुश होईश्रै श्राक्खेश्रा, मेघवर्ण गी इस दीपा दा राजा बनाई दिता जा। कीजे स्याने श्राखदे ण—

कम्म पूरा करी श्रौने श्राले सेवका गी कदें नेईं भुलाना लोड़चदा उसी हर चाली खुश करिश्रै संतुष्ट रक्खना लोड़चदा।

चकबे ने पुच्छेश्रा—"श्रग्गें केः होश्रा ?"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दूतै दस्सेआ, "ताँ प्रधानमंत्री गिरज बोलेआ, म्हाराज ! इसी कोई होर नाम देई ओड़ो, कर्पूरदीपा दा राज देना ठीक नेईं कीजे—

बिन वचारे कोई गल्ल आक्खी देनी, भो कुट्टने आँगर हुन्दी ऐ ते नीच जने उप्पर उपकार करना लेत्तरा उप्पर मूत्तरने बरोबर हुन्दा ऐ ।

बड्डें दी थार नीचै गी देनी ठीक नेईं हुन्दी कीजे आखदे ण—नीच जेल्लै कुसै उच्च पदवी उप्पर जाई पुजदा ऐ, ताँ ओ अपने मालका गी गै मारी मकाने आस्तै त्यार होई जन्दा ऐ, जिआँ इक्क मुनि दी कृपा कन्ने चित्तरा बनी गेदा चूहा मुनि गी गै मारने लेई त्यार होई गेआ हा ।

चित्रवर्ण ने पुच्छेआ, "ओ किञा ?"

ताँ प्रधानमंत्री ने एः गल्ल सनाई ।

महर्षि गौतम दे तपोवना च महातपा नाँ दे इक्क मुनि रौन्दे हे । इक्क दिन उनें इक्क काँ गी चूहे दा बच्चा लेन्दे दिक्खेआ ताँ उसी छुड़काई लैता ते चौलें दिआँ कनिआँ खलाई-खलाई बड्डा किता । इक्क दिन इक्क बिल्ली चूहे गी खाने गी दौड़ी । उसी दिक्खिऐ चूहा मुनि दी गोदा च जाई छप्पा । मुनि ने आक्खेआ, 'जा तुम्मी बिल्ली बनी जा' उन्दे आखदे सार गै ओ चूहा बिल्ली बनी गेआ । पर हुन ओ कुत्तें गी दिक्खिऐ नस्सन लगी पेआ । मुनि ने एः दिक्खिऐ उसी कुत्ता बनाई दित्ता । हुन ओ चित्तरे गी दिक्खिऐ डरदा फिरै । मुनि ने उसी इञा डरदे दिक्खिऐ चित्तरा बनाई दिता । मुनि अजें बी उसी चूहा गै समझदे हे । लोक दिक्खन ताँ आक्खन, दिक्खो ! मुनि ने चूहे गी चित्तरा बनाई ओड़ेआ । ए सुनिऐ चित्तरा सोचन लगा, 'जदूँ तकर एः मुनि जीन्दा रौग मेरी हास्सोहानी हुन्दी गै रौग । एः सोचिऐ ओ मुनि गी मारने आस्तै त्यार होई गेआ । मुनि ने ओदे मना दी गल्ल ताड़ी लैती ते आक्खेआ, 'जा तूँ परतिऐ चूहा होई जा' । उन्दे आखदे सार गै ओ परतिऐ ऊऐ चूहा बनी गेआ । इस करिऐ अऊँ आक्खनाँ जे नीच उच्ची पदवी दे काबल नेईं हुन्दा । फी इक्क गल्ल होर बी ऐ, जेकिश तुस सोचारदे ओ, ओ कम्म सखल्ला नेईं

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

ऐ ते मता लोभ करने कन्ने कुतै उऐ हाल नेईं होऐ जेड़ा मता लोभ करने आले बगले दा होआ हा ।'

चित्रवर्ण ने पुच्छेआ—"ओ किश्ना ?" ताँ मंत्री ने उसी एःकत्थ सनाई—

मालवा प्रान्तै च पद्मगर्भ नाँ दा इक्क सरोवर हा । उत्थें इक्क बुड्डा बगला रौन्दा हा । इक्क दिन ओ बड़ा गै दुआस ते चैन्ता च लीन बेठे दा हा ताँ इक्क केकड़े ने उसी निम्मोचान होए दे दिक्खिऐ पुच्छेआ, 'की आवा तूँ अज्ज खाना पीना छोड़िऐ इश्ना चुपचाप की बेठे दाँ ?'

बगले ने आक्खेआ, "के: दस्साँ ! मच्छिआँ गै मेरी रोजी ण । पर मैं आँ दे मछेरें गी सलाह करदे सुनेआ ऐ जे ओ तौले गै आईऐ इस सरा चा सारिआँ मच्छिआँ मारी मकाङन । ते इश्ना जेल्लै अधार गै नष्ट होई जाग ताँ रौन्दा अम्मी नेईं । इस्सै चिन्ता च मेरा खान-पीन छुड़की गेदा ऐ ।

मच्छिएँ सोचेआ, 'इसलै ते ए बगला साढ़े गितै उपकारी गै सिद्ध होआ ऐ, कीजे असेंगी पैहलें गै खबरदार करी ओड़ेआ ऐ । एदे कोला गै पुच्छनेआँ जे साढ़ा बचा कुस चाली होई सकदा ऐ । आखदे बी ण जे—

उपकार करने आले दुश्मना कन्ने बी सुलाह करी लैनी लोड़चदी पर बुरा करने आले मित्तरा कन्ने नेईं । असली शत्रु मित्तर दी पछान गै बुराई ते भलाई कन्ने हुन्दी ऐ ।

इस करिऐ उनें मच्छिएं उसी पुच्छेआ, "भाई ! साढ़ा ते तुंऐ अपना ऐं, कोई बचा दा तरीका ऐ ताँ दस्स ।"

बगला आक्खन लगा, "इक्कै उपा ऐ जे इस तला गी छोड़िऐ कुसै दुए तला गी नस्सी जाओ ।"

उनें पुच्छेआ, "पर जागिआँ किश्ना ?"

बगले ने आक्खेआ, "एदा तुस फिकर नेईं करो । अऊँ तुसेंगी इक्क-इक्क करिऐ अप्पूँ प्जाई देंङ । मच्छिआँ एः गल्ल मन्नी गेईआँ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

बगले गी मौज वज्झी गेई । ओ मच्छिग्रें गी इक्क-इक्क करिग्रै लेन्दा जा ते थोड़ी दूर जाईग्रै इक्क कुप्पड़ा पर बे:ईग्रै, मारिग्रै खन्दा जा ? केकड़ा वी आक्खन लगा, "मिगी वी उत्थें गै लेई चल, जित्थें मच्छिग्रें गी प्जाया ग्रै ।" बगले दा ते मते दिनें स्वां केकड़े दा मास खाने गी मन ग्राक्खार दा हा, ग्रज्ज मौका थोन्दा लब्भा ताँ ग्रो झट्ट गै उसी लेईग्रै चली पेग्रा । ग्रपने ठकाने पर पुज्जिग्रै उसी खल्ल टकाया ताँ केकड़े ने दिक्खेग्रा जे ग्रो सारा थार मच्छिग्रें दे कण्डें कन्ने भरोचे दा हा । ग्रो खिणै च सारी गल्ल समझी गेग्रा ते ए वी जे हुन ग्रोदी वी खैर नेईं । ग्रो: मौके दी ताड़ै च रेग्रा ते जेल्लै बगले ने मूण्डी नीन्दी किती ताँ उन्न झट्ट गै ग्रोदा गला फगड़िग्रै खुण्डी ग्रोड़ेग्रा ।

ए: गल्ल सनाईग्रै मन्त्री ने ग्राक्खेग्रा, "इस करिग्रै ग्रऊँ ग्राखनाँ जे मता लोभ खरा नेईं हुन्दा ।"

चित्रवर्ण बोलेग्रा, "मैं ते ए सोचेग्रा हा जे मेघवर्ण गी कर्पूर दीपा दा राज देईग्रै ग्रोदे कोला इत्थोग्राँ दियाँ सब्बै शैल-शैल चीजाँ लेई लैगे ते फी बिन्ध्या-चल जाईग्रै रामा कन्ने रौ:गे ।"

मन्त्री हस्सिग्रै बोलेग्रा, म्हाराज ! जिस गल्ला दे ग्राने जाँ नेईं होने दा कोई पता नेईं ग्रै, उसी सोचिग्रै जेड़ा पैहलें गी खुश होई जन्दा ग्रै, ग्रोदा उस ब्राह्मणै ग्राँगर गै नरादर हुन्दा ग्रै जेदा भाण्डा भज्जी गेग्रा हा ।

चित्रवर्णै पुच्छेग्रा, "ग्रो किञा ?"

ताँ मन्त्री ने सनाई ए कत्थ—

देवी कोट नगरा च इक्क ब्राह्मण रौन्दा हा । नोग्राड़ा नाँ हा देवशर्मा । इक्क संग्राँदी गी उसी कुसा ने इक्क घड़ू भरिग्रै सत्तूँ दित्ते । ग्रो घड़ू चुक्किग्रै जारदा हा ताँ रस्ते च उसी धुप्प लग्गी । उत्थें इक्क घमयारा दा घर हा । ग्रो दपै:र कट्टने ग्रास्तै ग्रोदे भाण्डें ग्रालै कोठै जाईयै सेई रेग्रा । सुत्ते-सुत्ते उसी ग्रपने सत्तुएँ दा ध्यान ग्राया ताँ उन्न ग्रपनी सोटी ग्रपने हत्था च लेई लैती ते कन्ने गै सोचन लगी पेग्रा, "ग्रऊँ ए: सत्तूँ बेची ग्रोड़ाँ ताँ

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

मिगी दस्स कौड्आँ थोई जांङण । उन्दे अऊँ मित्ती दे भाण्डे मुल्लें लेईऐ अग्गें बेची ओड़ङ । इञा होर मते-मते पैसे कमान्दा जाङ, किश दिन पाईऐ मेरे कोल लक्खाँ रुपे होई जाँङण ते फी अऊँ चार व्याह् करी लैंङ । उन्दे चा जेड़ी मती शैल होग, ओदे कन्ने मता प्रेम करङ । ते जेकर सावकनाँ अप्पूँ चें लड़ी पौङण ताँ इञा डण्डे लाईऐ कड्डी लांङ ।" इञा सोचदे सार गै उन्न मूर्खें डण्डा बगाःईऐ मारेआ, ओदे कन्ने ओदा सत्तुएँ दा भाण्डा ते कन्ने घमयारै दे होर बी भाण्डे भज्जिऐ चूर-चूर होईगे । भाण्डे भज्जने दी वाज सुनिऐ घमयार बी आई पुज्जा । उन्न ब्राह्मणै दी शैल करिऐ पूजा किती ते बाहर कड्डी लाया । एः कत्थ सनाईऐ मन्त्री ने राजे गी आक्खेआ, इस करिऐ अऊँ आखनाँ जे कुसा गल्ला दे ख्याली पला पकाईऐ गै जेड़ा खुश हुन्दा ऐ ओदा नरादर गै हुन्दा ऐ ।

राजे ने फी नकेवले होईऐ गिरज गी पुच्छेआ, ताँ फी तुस दस्सो केः किता जा ?

गिरजै आक्खेआ, "अभिमानी ते क्रोधी राजा ते मस्ते दा हाथी ए जेल्लै करस्तै पेई जान ताँ इनेंगी रस्ता दस्सने आले दा गै कसूर मिथेआ जन्दा ऐ ।" गिरजै अग्गें आक्खेआ, "तुस मिगी ए गल्ल दस्सो जे किला भला तुसें अपनी शक्ति कन्ने जीतेआ ऐ ? एः कम्म ते थुआड़े प्रतापै कन्ने सोची वचारिऐ किते दे उपा कन्ने होआ ऐ ।"

राजा बोलेआ, "नेईं ए ते छड़ा थुआड़े उपा कन्ने गै सिद्ध होआ ऐ ।"

मन्त्री ने आक्खेआ, "ताँ फी मेरी गल्ल मन्नो ते अपने देसा गी परतोई चलो, नेईं ताँ बरसाँत आई जाने उप्पर जेकर दुश्मनै परतिऐ लड़ाई छेड़ी दिती ताँ पराई थारा अपने मुल्खा गी परतोना बी मुश्कल होई जाग । इस करिऐ, शोभा इस्सै गल्ला चै जे सन्धि करिऐ परतोई चलो ।

किला ते नष्ट होई गै गेआ, जस्स बी खट्टी लैता । मेरी सलाह् ते ईऐ कीजे—जेड़ा मन्त्री राजे दी खूशी ते नराजगी दा ख्याल किते बिजन

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

अपना धर्म समझिऐ भाएें कौड़ी गै पर सच्ची गल्ल गलाई ओड़दा ऐ, ओ राजे गितै खरा गै करदा ऐ ।

जित्थें युद्धा च जीत यकीनी नेईं होऐ उत्थें मूर्खा छुट्ट होर कोई बी अपने मित्तरें, राजे ते अपने आपै गी ते कन्ने जस्सा गी बी खतरे च नेईं पाग । होर ते होर जेकर दोऐ धड़े इक्कै नेः होन तां बी एः नेईं आक्खेआ जाई सकदा जे जीत साढ़ी गै होग । इस करिऐ समझोता करना गै खरा रौग । सुन्द ते उपसुन्द दोऐ बरोबरी दे हे पर दोऐ नष्ट होईगे हे ।

राजे ने पुच्छेआ—"ओ किआं ?" ताँ मन्त्री सनान लगा—

मते चिरा दी गल्ल ऐ जे सुन्द ते उपसुन्द नाँ दे दऊँ दैत्य हे । उनें त्रलोकी दा राज पाने दी इच्छेआ कन्ने शिवजी दी बड़ी भारी भक्ति किती । एदे उप्पर शंकर भगवान बड़े खुश होए ते उनेंगी वर मंगने लेई आक्खेआ । उस्सा लै उन्दी जीभा उप्पर सरस्वती आई बेठी ते उन्दी नेईं मत्त फेरी जे ओ मँगना चाहन्दे हे त्रलोकी दा राज पर मंगी बेठे किश होर । आक्खन लगे, "जेकर तुस साढ़े उप्पर खुश ओ तां असेंगी अपनी पार्वती देई ओड़ो । शिवेंगी बड़ा क्रोध आया पर वर ते देना हा उनें आक्खेआ—'अच्छा !" लेई जाओ ।' दोऐ दैत्य पार्वती जी दा रूप दिक्खिऐ लट्टू होईगे । उनेंगी पापै घेरी लेआ । इक्क आक्खै 'मेरी ऐ, ते दुआ आक्खै मेरी । इस्सै गल्ला उप्पर झगड़ा वधी गेआ । हुन ओ सोचन लगे कोई त्रिया जना गै एदा फैसला करी सकदा ऐ । शिवजी उन्दे मना दी जानदे हे, ओ अप्पूँ इक्क ब्राह्मणै दा रूप धारिऐ उन्दे कोल आई पुज्जे । ओ दमै ब्राह्मणै गी आक्खन लगे, असें अपनी शक्ति कन्ने ए जनानी प्राप्त किती ऐ हुन तुस ए दस्सो जे ए साढ़े दौनें चा कोदी होऐ ?

ब्राह्मणै ग्लाया, "ब्राह्मण चौनें वर्णें चा उत्तम हुन्दा ऐ ते इस करिऐ पूजा जोग ऐ । क्षत्री बलवान होऐ तां आदर जोग, वैश्य अपने धनै दे जोरें पजोन्दा ऐ, शूद्र जेकर दूईएं जातिएं दी मनां चिता स्वां सेवा करै ताँ ओ आदर जोग हुन्दा ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

'तुस दोऐ क्षत्री ओ ते अपने धर्मै-नीमै दा पालन करने आले । इस करिऐ थुआड़े झगड़े दा निरणे छड़ा युद्धै रायें होई सकदा ऐ ।' ब्राह्मणै दे इआँ आखने उप्पर दोऐ युद्ध करने आस्तै त्यार होईगे। ते लड़दे-लड़दे दोऐ मरी गे ।

चित्रवर्ण गी गिरज ने आक्खेआ, 'इस करिऐ अऊँ आक्खनां जे बरोबरी आलें गितै बी चंगा इऐ हुन्दा ऐ जे लड़ने दै थार अप्पूँ चें सुलाह करी लैती जा ।

राजा आक्खन लगा—'ताँ तुसें मिगी एः गल्ल पैह्लें गै दस्सनी लोड़-चदी ही ।

मन्त्री ने आक्खेआ, तुसें मेरी कोई गल्ल खीरा तकर सुनी बी ही । उस बेल्लै बी युद्ध मेरी सलाही कन्ने ते शुरू नेईं हा किता । हिरण्य गर्भ बड़ा सज्जन ऐ, इस करिऐ बी ओदे कन्ने युद्ध करना ठीक नेईं । कीजे—आखदे ण जे—

सच्चा, सभ्य, धर्मातिमा, मते साक सरबन्धिएं आला, अपने कोला मता बली, ते मते हारे युद्धें च जीतने आला,—इनें सत्तें कन्ने सन्धि करी लैनी गै ठीक रौन्दी ऐ । कीजे—

सच्चा शत्रु, सुलाह होई जाने उप्पर अपने बचना उप्पर कायम रौन्दा ऐ ते जबानी स्वां फिरदा नेईं ।

सभ्य मनुक्ख बी, चंगा रस्ता फगड़िऐ परतिऐ भैड़ा रस्ता नेईं फगड़दा ।

धर्मा दा पालन करने आले गी योधा ते प्रजा सब्बै चाहन्दे ण, इस करिऐ उसी हराना कठिन होई जन्दा ऐ ।

बैःशी ते दुष्ट स्वांः आले कोला बी बचिऐ गै रौःना चंगा ।

मते साकें सरबन्धिएँ आले शत्रु गी बी हराना मुश्किल होई जन्दा ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

अपने कोला बलवान कन्ने टक्कर लैना ते कदें बी ठीक नेईं । जिआं बदल कदें वी वाऊ दै उल्ट नेईं चलदे ।

अनेक युद्धें च जीतने आले दा ते नाँ सुनिऐ गै दुए ओदे अधीन होई जन्दे ण । जिआँ जमदग्नि दे पुत्तर परशुराम दा नाँ सुनिऐ गै बड़े-बड़े क्षत्री सूरमे थर २ कम्बदे हे । ते नेः राजे कन्ने सुलाह् करने कन्ने अपने होर शत्रु वी अपने बस होई जन्दे ण । इस करिऐ इस सद्‌गुणी राजे कन्ने सन्धि करनी गै खरी रौग ।

अपने दूता मुआं चित्रवर्ण दे दरवारा दी सारी गल्ल सुनिऐ हिरण्यगर्भ दे मन्त्री चकवे ने दूता गी आक्खेआ, 'तूं जा हुन राम कर, अऊँ सारी गल्ल समझी गेआँ ।' जेल्लै फी सद्दङ तां अएआँ । दूतै दे जाने मगरा हिरण्यगर्भै चकवे गी पुच्छेआ, 'मन्त्री जी ! अऊँ ए जानना चाहनाँ जे कनेः शत्रुएँ कन्ने सुलाह् नेईं करनी लोड़चदी ।' चकवा बोलेआ, 'म्हाराज सुनो—

बाल, वृद्ध, मते दिनें दा रोगी, बरादरी स्वां छेक्के दा, डरौकल, डर पैदा करने आला, लोभी ते भागें गी कोसने आला—इन्दे कन्ने सन्धि नेईं करनी लोड़चदी । होर वी लक्षण सुनो—जेदी प्रजा ओदे कन्ने प्रेम नेईं करदी होऐ, जेड़ा विषें भोगें च मस्त रौन्दा होऐ, जेड़ा कुसा सलाही उप्पर मन इक्क नेईं करी सकै ते जेड़ा देवी-देवतें ते ब्राह्मणें दी निंद्या करदा होऐ । जेदे भाग उल्टे पेई जान, जेड़ा भागें गी गै सब किश समझदा होऐ, जेदे राजै च काल पेदा होऐ, ते जेदी फौजी शक्ति घट्ट होऐ, जेड़ा अपने मुल्खै स्वां वाह्र कड्डी लाए दा होऐ, जेदे अनगिनत शत्रु होन, जेड़ा सिक्खै मत्तै दी कदर करना नेईं जानदा ते जेदा धर्म नष्ट होई गेदा,—इनें बीऐं किस्में दे लोकें कन्नें सन्धि नेईं करनी लोड़चदी । इन्दे कन्ने युद्ध गै करो ताँ तौले वसै च हुन्दे ण ।

बालकै दा प्रभाव वड़ा घट्ट हुन्दा, ओदे सपाही लड़ना गै नेईं चाह्न्दे, कन्ने बालक युद्ध करने जां नेईं करने दा हानि लाभ बी नेईं समझी सकदे ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

वृद्ध ते रोगी च कोई उत्साह गै नेईं हुन्दा, इस करिश्रै उनें गी हराना स्खल्ला ऐ ।

बरादरी स्वां छेक्के दे शत्रु गी बी हराना सैहल हुन्दा ऐ ।

डरपोक मनुक्ख युद्ध छोड़िश्रै नस्सी जन्दा ऐ । इस करिश्रै ओ अप्पूं गै नष्ट होई जन्दा ऐ ते ओदे साथी बी उसी छोड़ी दिन्दे ण ।

लोभी मनुक्ख ठीक चाली दुए दा हक्क नेईं दिन्दा इस करी ओदे अपने गै आदमी ओदे खलाफ होई जन्दे ण ते दूई वक्खी दा किश लालच दिते जाने उप्पर अप्पूं गै अपने मालका गी मारी ओड़दे ण ।

जेड़ा लड़ाई च अपने मन्त्री ते होरनें अधिकारियें दा ध्यान नेईं रखदा ओ उसी त्यागी ओड़दे ण ।

जेदा चित्त चैंचल हुन्दा ऐ, ओ कोई कम्म बी सिरै नेईं चाढ़ी सकदा ते ओदे मन्त्री बी ओदी ए कमजोरी समझी जन्दे ण ।

सब्बनें स्वाँ उत्तम कोई चीज ऐ तां धर्म ऐ, इस करिश्रै अधर्मी ते भागें दा खुट्टा मनुक्ख अप्पूं गै नष्ट होई जन्दा ऐ ।

'सम्पत्ति ते विप्ता दा कारण अपने भाग गै ण', जेड़ा ए सोचिश्रै अप्पूं कक्ख नेईं करदा ते भागें दे गै आसरे बेठे दा रौन्दा ऐ, ओदा बी नाश होई जन्दा ऐ ।

कालै दा मारे दा शत्रु अप्पूं गै कलपदा रौन्दा ऐ ते ऐवें च फसे दे शत्रु दी सेना च कोई उत्साह नेईं हुन्दा ।

परदेसा च पेदे शत्रु गी थोड़ी नेःई सेना कन्ने बी हराआ जाई सकदा ऐ जिआँ पानी च लौःका नेआ मगरमच्छ बी हाथी गी खिच्चने दी समर्थ रखदा ऐ ।

जेदे मते हारे दुश्मन होण ओ इन्ना गै हुन्दा ऐ, जिआँ बाजें दे घेरे च आए दा कबूतर । ओ जताईं निकलदा ऐ तोआःईं गै विप्ता घेरी लैन्दी ऐ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

बे मौके लड़ाई शुरू करने आले गी, मौका दिक्खिश्रै लड़ने आला मारी मकान्दा ऐ, जिआँ रातीं लै जेल्लै काएँ गी घट्‌ट गै लभदा ऐ ओल्लै उल्लू उनेंगी मारी ओड़दे ण ।

जेदा कोई धर्म-नीम नेईं होऐ, ओदे कन्ने बी सन्धि नेईं करनी लोड़--चदी, कीजे सन्धि करने परैन्त बी ओ सारे बायदे बिसरी जन्दा ऐ ।

इक्क गल्ल एःबी चेतै रक्खेओ—सन्धि, लड़ाई, यान, आसन, संश्रय, ते द्वैधी भाव ए छेः गुण राजनीति दे अंग ण । मनुक्खें, धन, सम्पत्ति ते देश काल दी जानकारी, बिप्ता टालने दे उपा जानना ते कार्यसिद्धि ए मंत्र दे अंग ण । साम, दाम, दण्ड ते भेद ए चार उपा ण; उत्साह शक्ति, मन्त्र शक्ति ते प्रभु शक्ति ए त्रै शक्तियाँ ण; इनें सब्बनें गल्लें उप्पर बचार करिऐ गै समझदार मनुक्ख दुश्मना गी जीतने दी इच्छेआ रखदा ऐ ।

ऊआँ ते लच्छमी बड़ी चंचल हुन्दी ऐ, ते जान लड़ाई देने उप्पर बी हत्थ नेईं औन्दी, पर नीति जानने आले कोल ओ अप्पूँ दौड़दी औन्दी ऐ ।

कन्ने एःबी आखदे ण जे—जेड़ा अपने धन दौलता गी शैल चाली बर्तना जानदा ऐ, जेदे दूतें दा कुसै गी पता नेईं लगदा, जिसी दिते दे सलाह मशवरे दा भेद नेईं खुलदा, जेड़ा कुसा कन्नें कौड़ी गल्ल नेईं करदा ओ समुन्द्रा पर्यन्त सारी पृथ्वी उप्पर राज करदा ऐ ।

चकवे ने अन्तैं च आक्खेआ—भाएं चित्रवर्ण दे स्याने मंत्रिएँ उसी सन्धि करने दी सलाह दिती ऐ पर मेरा बचार ऐ जे राजा अपनी जीता दे अभमाना च ए सलाह नेईं मन्नग । इस करिऐ म्हाराज तुस इञा करो जे अपने मित्तर सिंहलदीप दे महाबलवान नाँ दे राजे गी जम्बूदीप उप्पर हमला करने लेई आक्खी भेजो । कीजे इक्क बारी हारी गेदे राजे गी लोड़चदा जे ओ चुपचाप गै अपने शत्रु उप्पर पूरी शक्ति कन्ने हमला करी देऐ ते उसी खूब तंग करै । ओ जिन्ना गै तंग किता जाग, उन्ना तौले सुलाह करने लेई त्यार होई जाग ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे ने आक्खेआ—"खरा इ्ञा गै से:ई", ए: आक्खिग्रै उन्न विचित्र नाँ दे इक्क बगले हत्थ इक्क गुप्त लेखा च लेख लिखिग्रै सिंह्लदीप दे राजे महाबलवान सारस गी भेजी दिता ।

तोआई चित्रवर्ण दे गुप्त चरैं, ताईं दी सारी दिक्खी सुनी दी गल्ल जाई सनाई ताँ मन्त्री गिरज ने राजे गी आक्खेआ, "मेघवर्ण बड़ैं चिर उत्थें रे:ई आ-एदा ग्रै, उसी पुच्छो जे भला हिरण्यगर्भ च सन्धि करने जोग गुण बी हैन जाँ नेईं ? ते ओदा मंत्री चकवा कनेआ ग्रै ?" राजे दे पुच्छने उप्पर मेघवर्ण आक्खन लगा, "म्हाराज ! हिरण्यगर्भ ते साक्षात् दुआ युधिष्ठर ग्रै ते ओदे मंत्री चकवे ने:आ स्याना मंत्री होर कुतै नेईं लभग ।"

राजे ने पुच्छेआ, "जेकर ए: गल्ल ही ताँ फी तूं उनेंगी धोखा किआ देई सक्केआ ।"

मेघवर्णैं हस्सिग्रै ग्लाया, "जेदे हिरदे च इक्क वारी विश्वास बनाई लैता जा उसी ठग्गने च के: मुश्कल ग्रै ? जेड़ा ग्रपनी गोदा च ग्राईग्रै सेई गेदा होग्रै उसी मारने च के: वड़याई ग्रै ?"

'म्हाराज ! ओदे मन्त्री ने मिगी दिखदे सार गै पछानी लैता हा पर राजे दे वचार बड़े उच्चे हे तां गै ग्रऊँ उसी ठग्गी सक्केग्राँ ।"

जेड़ा दुर्जना गी बी ग्रपने आला लेखा सच्चा सुच्चा समझदा ग्रै उसी धूर्त लोक उस्सै चाली ठग्गी लैन्दे ण जिस चाली वकरा लेइग्रै जन्दा भोला भाला ब्राह्मण ठगोई गेआ हा ।

चित्रवर्ण दे पुच्छने उप्पर काँ ने उसी ए: गल्ल सनाई—

महर्षि गौतम हुन्दे तपोवनै च रौ:ने आले इक्क ब्राह्मणै इक्क जग्ग रम्भ किता । ओदे गितै उन्न इक्क वकरा मुल्लें लैता ते उसी मूण्ढे उप्पर रक्खिग्रै लेई चलेआ । रस्ते च उसी त्रऊँ ठग्गें जन्दे दिक्खेआ ताँ, कुसा चाली वकरा ठग्गने दी तरकीव सोची लैती । ओ ब्राह्मणै दे रस्ते च इक्क-इक्क को:ग्रै दे

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

छिण्डे उप्पर रक्खें हेठ वे:ई गे । जेल्लै पैहले ठग्गा कोल ब्राह्मण पुज्जा तां उन्न हरान होईग्रै पुच्छेग्रा, "पन्त जी तुसें कुत्ता कुताँ मूण्ढे उप्पर चुक्के दा ग्रै ?"

ब्राह्मण वोलेग्रा, "तुगी लभदा नेईं जे ए: कुत्ता ग्रै जाँ जग्गा दा बकरा ?" एग्राक्खिग्रै ग्रो टुरी पेग्रा ।

ग्रग्गें जन्दे उसी दुग्रा ठग्ग मिलेग्रा, उन्न वी उसी उग्रै गल्ल पुच्छी । ताँ ब्राह्मणै बकरे गी मूण्ढे दा खल्ल तोग्रारिग्रै भलेग्राँ तसल्ली किती ते फी चुक्किग्रै चली पेग्रा पर ग्रोदे मनाँ च किश खतोला बनी गै गेग्रा ।

कदें-कदें दुष्टें दिग्रें गल्लें च ग्राईग्रै सज्जनें दी बुद्ध वी मारी जन्दी ग्रै ते उन्दे उप्पर विश्वास करिग्रै उन्दी वी उग्रै गत हुन्दी ग्रै जेड़ी चित्रकर्ण दी होई ही ।

राजे ने पुच्छेग्रा—'ग्रो किञा ?'

ताँ काँ ने पैहलें ए गल्ल सनाने लाई—

कुसा जाड़ा च इक्क शेर रौन्दा हा । ग्रोदे त्रै सेवक हे—कां, भक्याड़, ते गिद्दड़ । इक्क दिन उनेंगी जाड़ा च फिरदे फरान्दे इक्क ऊट लब्भी पेग्रा । उनें पुच्छेग्रा—'भ्रावा तूं ग्रपने साथिग्रें कोला वक्खरा होईग्रै कुत्थोग्राँ ग्रावारनां ?' ऊटा ने ग्रपनी ग्राप वीती सनाई । एदे मगरा ग्रो उसी शेरा कोल लेईगे । शेरा ने उसी ग्राक्खेग्रा, "तूँ इत्थें कुसा चाली दा डर भौ नेईं से:ई कर ते रामा कन्ने रौ: ।" शेरा ने ग्रोदा नाँ चित्रकर्ण रक्खी दिता ।

किश दिनें परैन्त शेर इक्क दिन किश कसरी होई गेग्रा ते बरखा वी लग्गी दी ही । इस करिग्रै शकार नेईं होई सकने करी उनें त्रौनें गी खाने गी किश नेईं थोग्रा ताँ उनें सलाह किती जे कोई ने:ई तरकीब लड़ाई जा, जेदे कन्ने शेर चित्रकर्ण गी गै मारी देग्रै । ऊटा कोला होर ग्रसें लैना वी के: ग्रै ?

भक्याड़ वोलेग्रा, "पर शेरा ने उसी ग्रप्पूँ शरण दिती दी ग्रै, इस करिग्रै ग्रो इसी मारन नि लगा ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

काँ आक्खन लगा—'भुक्खा वेल्लै ओ एःबी पाप करने आस्तै मन्नी जाङण। कीजे—

भुक्खा कन्ने सताई दी माँ अपने बच्चे गी त्यागी दिन्दी ऐ ते सप्पनी अप्ने अण्डे बी खाई ओड़दी ऐ। भुक्खा मनुक्ख केः नेईं करदा, भुक्खा दा सताए दा मनुक्ख निर्देई होई जन्दा ऐ। आखदे बी ण—

मस्ते दा, थक्के दा, क्रोधी, भुक्खे दा, लोभी, डरौकल, ते कामी, ए धर्म कर्मै दी कोई परवाह् नेईं करदे।

इञा सोचिऐ ओ शेरा कोल गे। शेरा ने पुच्छेआ जे खाने दा किश सरिश्ता बनेआ जाँ नेईं। ताँ उनें आक्खेआ—'वतेःरे हत्थ पैर मारे ण पर हत्थ किश नेईं आया।

शेर आक्खन लगा—ताँ फी केः प्रबन्ध किता जा ?

काँ आक्खन लगा, "म्हाराज ! थुआड़े कश खाने दा जेड़ा साधन मजूद ऐ ओ तुसें त्यागी ओड़े दा ऐ ताँ गै एः समस्या बनी गेई ऐ।

शेर हरान होईऐ पुच्छन लगा—'भला साढ़े कोल खाने जोग कोकी चीज ऐ ?'

काँ ने ओदे कन्ना च आक्खेआ, चित्रकर्ण।'

शेरा ने झट धरत छूईऐ कन्नें हत्थ लाया ते आक्खेआ, "मैं उसी नेईं मारने दा बचन देईऐ अपनी शरणी रक्खे दा ऐ फी ए किञा होई सकदा ऐ जे अऊँ उसी मारां ? आखदे बी ण—

भूमि दान, स्वर्ण दान, गोदान ते अन्नदान, इनें सब्बनें स्वां अभयदान गै बड्डा दान ऐ।

शौल विधि कन्ने किते दे हर चाली दी समृद्धि आले अश्वमेध जग्गा दा जेड़ा फल थोन्दा ऐ, उयै शरणागत दी रक्षा कन्ने प्राप्त होई जन्दा ऐ।

काँ ने आक्खेआ, "म्हाराज तुसें उसी अप्पूं मारने दी कोई लोड़ नेईं, अस कोई नेःआ उपा करगे, जेदे कन्ने ओ अप्पूं गै अपना शरीर अर्पण करी देग।'

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

एः सुनिश्रै शेर ते चुप्प होई गेश्रा । काँ ने मगरा स्कीम बनाई ते श्रो सारे ऊटै गी कन्ने लेईश्रै शेरा कोल श्राई पुज्जे । काँ श्राक्खन लगा, "म्हाराज ! वड़ा जत्न करने उप्पर बी खाने गी किश नेईं थोई सक्केश्रा श्रै । कईश्रें दिनें स्वां किश बी नेईं खाई सकने करी तुस किन्ने लिस्से लब्भार देश्रो । इस करिश्रै तुस मेरा मास खाईश्रै श्रपनी भुक्ख किश शान्त करो । कीजे सारी प्रजा राजे दे सहारैं गै जीन्दी श्रै ।

शेर श्राक्खन लगा. 'मरी जाना चँगा पर ए कम्म करना ठीक नेईं ।' एदे परैन्त गिदड़ बोलेश्रा, 'म्हाराज तुस मिगी खाई लैश्रो ।' शेरा ने श्राक्खेश्रा, "नेईं एः नेईं होई सकदा ।"

हुन भक्याड़ै श्रपने श्रापै गी पेश किता पर शेरा ने उसी बी नाँ करी श्रोड़ी । ऊटै गी जेल्लै विश्वास होई गेश्रा जे शेर कुसा गी बी मारनाँ नेईं चाहन्दा ताँ उन्न बी श्रपना शरीर श्रर्पण करने दी गल्ल किती । श्रोदी गल्ल सुनदेसार गै भक्याड़ै श्रोदा ढिड्ड फाड़ी दिता ते सारे रलिश्रै उसी खाई गे । इस करिश्रै श्रऊँ श्राक्खनाँ जे कदें-कदें दुष्टें दिश्रें गल्लें च श्राईश्रै सज्जनें दी मत्त बी मारी जन्दी श्रै ।

ब्राह्मणै दी गल्ल श्रग्गें सनान्दे होई मेघवर्णै श्राक्खेश्रा—'इस चाली जेल्लै त्रिये ठग्गै बी बकरे गी कुत्ता गै श्राक्खेश्रा ताँ ब्राह्मणै गी जकीन श्राई गेश्रा जे ए बकरा नेईं कुत्ता गै होना श्रै । उन्न उसी उत्थें गै सुट्टेश्रा ते श्रप्पूँ घरा गी उठी गेश्रा ।'

मेघवर्णै एः गल्ल सनाईश्रै श्राक्खेश्रा, "ताँ श्रऊँ श्राक्खनाँ जे श्रपने श्राँगर जेड़ा सारें गी सच्चा-सुच्चा समझदा श्रै श्रो ठगोई जन्दा श्रै ।"

राजे ने मेघवर्ण गी फी पुच्छेश्रा, "तूँ दुश्मनें बिच्च इन्ने ध्याड़े किञा रेश्रा ते किञा उन्दे सारें उप्पर श्रपना इतवार जमाई लैता ?"

काँ ने श्राक्खेश्रा, "म्हाराज श्रपने मालका दा जाँ श्रपना कम्म बनाने श्रास्तै केः नेईं किता जन्दा ?"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

बालने आली लकड़ी गी बी लोक रैहलें सिरा उप्पर चुकदे ण, दरया अपने कंडै लग्गे दे रुक्ख बूटें दे पैहलें पैर धोन्दा ऐ ते फी उनेंगी रुढ़ाईऐ लेई जन्दा ऐ । इन्ना गै मनुक्खा गी लोड़चदा जे ओ अपना कम्म बनाने आस्तै अपने वैरी गी बी मूण्ढे उप्पर चुक्की लै । जिआं बुड्डा सप्प सारें मींडकें गी खाई गेआ हा ।

राजे ने पुच्छेआ, "ओ किन्ना ?" ताँ मेघवर्ण नेए: गल्ल सनाई—

कुसै जुआड़ होई दी बगीची च इक्क सप्प रौन्दा हा । जेल्लै ओ मता बुड्डा होई गेआ ताँ अपने गुज़ारे गितै किश जत्न करने च बी रैह्‌त होई गेआ । अखीरा च ओ इक्क तला दै कण्डै पेई रेआ । उत्थें इस चाली पेदे उसी कुसै मींडकै दिक्खेआ ताँ पुच्छी बेठा, "सना भाई अज्ज कल तूँ अपने खाने पीने गितै बी कोई ह्त्थ पैर नेईं ला:न्दा ।"

सप्प बोलेआ, "भाई तूँ जा अपना कम्म कर, तुगी मेरे क्न्ने के: ? अऊँ ते अपनी किस्मती दा मारे दाँ ! ओदा गोल-मोल उत्तर सुनिऐ डड्डुऐं दे मनै च मती जिज्ञासा होई जे ओ इन्ना दुआस की ऐ । इस करिऐ ओदे मता जोर भरने उप्पर सप्पा ने आक्खेआ, "भाई ! गल्लए: ऐ—ब्रह्मपुरी च इक्क ब्राह्मण रौन्दा हा । ओदा इक्कै-इक्क जागत हा, कोई बीएं क बरें दा, बड़ा गै सज्जन ते भोला-भाला । कुसै बुरी घड़ी मैं अपने क्रूर स्वां: करी उसी डंगी लैता । पुत्रा दा मरना दिक्खिऐ ब्राह्मण बचैरा उत्थें गै गश खाईऐ पेई गेआ । जेल्लै ओदे आंडै गोआण्डै च रौ:ने आलें ते रिश्ते नातें गी पता लग्गा ताँ सब्बै किट्ठे होईऐ । आखदे बी ण—शादी गमी च, युद्धै च ते राष्ट्र क्राँति च, राजदरबार च ते मसान घाट उप्पर जेड़ा साथ देऐ उऐ सक्का सरबन्धी ऐ ।

उन्दे च इक्क कपिल नाँ दा विद्वान पंडत हा । ओ उनेंगी रोन्दे बिलखदे दिक्खिऐ समझान लगा—जे ह्र जन्म लैने आले गी कुसा ना कुसा दिन मरना गै, फी कोई अज्ज गेआ जाँ कल्ल, एदे गितै इन्ना दुखी होना ठीक नेईं । बड़ी-बड़ी सेना दे मालक ते प्रतापी राजे म्हाराजे बी नेईं रे: पर उन्दा बयोग दिक्खने आली ए: धरती अज्ज बी ऊआँ गै ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

एः शरीर छिनभँगुर ग्रै, धन दौलत बिष्ता दा घर ण, मलापैं दे कन्ने गैं वयोग बी जुड़े दा ते संसारा च पैदा होने ग्राली हर चीज नष्ट होने ग्राली ग्रै ।

हर दिन ए शरीर नष्ट हुन्दा रौन्दा ग्रै पर सेःई नेईं हुन्दा जिग्राँ पानिग्राँ च रक्खे दा कच्चा घड़ा बल्लें-बल्लें गल्दा जन्दा ग्रै पर साफ उस्सैलै लभ्दा जेल्लै ग्रो मित्ती होईग्रै थल्लै बेःई जन्दा ग्रै ।

हर प्राणी दी मौत दिनों दिन ग्रोदैं नेड़ैं ग्रौन्दी जन्दी ग्रै, जिग्राँ मौती दी सजा पाने ग्राला मनुक्ख जेल्लै सूली चाढ़ने ग्राले थारा ग्रास्सै नेता जन्दा ग्रै, ताँ इक्क-इक्क पैर पुट्टिग्रै ग्रो ग्रपनी मौती कोल पुजदा जन्दा ग्रै ।

जोग्रानी, रूप, धन, ऐश, ते साकें सरबन्धिएँ कन्नें मेल-मलाप, एः सब्बै थोड़ै चिर गै रौन्दे ण, इस करिग्रै समभ़दार मनुक्ख इन्दे च मन नेईं लान्दा ।

जिग्राँ काठा दे दऊँ टुगड़े समुन्द्रा च तरदे-तरदे कदें कोल-कोल ग्राई पुजदे ण ते फी छल्लें कन्नें परतिग्रै निक्खड़ी जन्दे ण, उस्सै चाली संसारा च लोकें दा मलाप हुन्दा ग्रै ।

जिग्राँ कोई राहगीर चलदे-चलदेहु ट्टिग्रै कुसा रुक्खा दी छौग्राँ बेःई जन्दा ग्रै ते बिंद भर बसाँ करिग्रै फी टुरी पौन्दा ग्रै ऊग्राँ गै संसार च लोकें दा ग्रौन जान ते मलाप-बछोड़ा बने दा ग्रै ।

पृथ्वी, जल, ग्रग्नि, ग्राकाश ते वायु इनें पंजें तत्वें दा बने दा एः शरीर जेल्लै परतिग्रै ग्रपनें २ तत्त्वें च रली जन्दा ग्रै ताँ फी एदे गितै कलपना की ?

मनुक्ख संसारा दिग्रें जिन्निग्रें मतिग्रें चीजें कन्ने मोह लान्दा जन्दा ग्रै, उन्ने गै दुखा दे कारण ग्रो ग्रपने गितै सेःढ़दा जन्दा ग्रै । इस संसारा च कोई कुसा दा मता चिर साथ नेईं देई सकदा । जदूँ एः ग्रपना शरीर गै साथ छोड़ी दिन्दा ग्रै ताँ फी होरनें दी गल्ल गै केः ग्राक्खनी ?

संयोग कन्ने वयोग लग्गे दा ग्रै ते जन्म कन्ने मरण, इस नियमा गी कोई तरोड़ी नेईं सकदा ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

प्रेमिग्रें दे मिलने च पैह्लें ते {बड़ा सुख वभोन्दा ग्रै पर ग्रन्त च उग्रै कपत्था ग्राँगर दुखा दा कारण वनी जन्दा ग्रै ।

जिग्राँ दरयाएं दा पानी ग्रग्गे २ गै बधदा जन्दा ग्रै ते कदें पिछड़ा नेईं मुड़दा, इञ्ना गै रात ते दिन मनुक्खें दी ग्रायु लेईग्रै ग्रग्गें २ नसदे जन्दे ण ।

इस संसारा च सज्जनें दा सत्संग बड़ा गै भला लगदा ग्रै पर ग्रन्त च वयोग वी उन्ना गै तड़फाने ग्राला हुन्दा ग्रै । इस्सै करी केई लोग सज्जनें कन्ने मता सत्संग करना गै नेईं चाहन्दे ।

सागर नेः राजें वड़े-बड़े चंगे कर्म किते दे हे पर ग्रन्त च न ग्रो रेः ते न गै उन्दे ग्रो सुकर्म ।

मौती दे बारे च सोची-सोची बड़े-बड़े वचारवानें दे जत्न वी ऊग्राँ गै ढिल्ले होई जन्दे ण, जिग्राँ बरखा दे पानी च सिज्जे दे चम्मा दे वद्दर ।

कोई बी प्राणी जिस घड़ी गर्भै च ग्रौन्दा ग्रै उस्सै बेल्ले स्वाँ ग्रो मौती ग्राली वक्खी ग्रगड़ा वधन लगी पौन्दा ग्रै ।

इस करिग्रै संसारै ग्रास्सै दिक्खो ताँ पता लगदा ग्रै जे सारा दुःख ग्रज्ञान करिग्रै गै ।

जेकर ग्रज्ञान दुख शोक दा कारण नेईं होईग्रै वयोगै दा कारण हुन्दा ताँ जिग्रां २ दिन वीतदे जन्दे, दुख बधदा जन्दा । पर हुन्दा उल्ट ग्रै, ग्रायु दे कन्ने-कन्ने दुख घटदा जन्दा ग्रै ।

इस करिग्रै तुस दुख त्यागिग्रै ग्रपने मना गी धीरज देग्रो । दुख छोड़ने दा सैहल तरीका इग्रै जे एदे उप्पर सोचना छोड़ी दिता जा ।"

ग्रोदिग्राँ गल्लाँ सुनिग्रै कौंडिल्य ब्राह्मण जिग्राँ सुत्ते दा जागी पेग्रा । ग्रो उट्ठी खड़ोता ते ग्राक्खन लगा—एः घरिस्थि नरक गै—एदे च रौःना व्यर्थ ग्रै, हुन ग्रऊँ बनै गी उठी जाङ ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कपिल फी उसी समझान लगा—उन्न आक्खेआ, "जेकर अपना मन बस्स च नेईं होआै ताँ भाएें बना च उठी जाओ, उत्थें बी बुरे बचार औन्दे गै रौन्दे ण पर जेकर इन्द्रिएें उप्पर बस्स होआै ताँ घर बे:ईआै बी तपस्या होई सकदी ऐ। जेड़ा चंगे कर्में च लग्गे दा रौन्दा ऐ ते जेदे मना च कुसा चीजा आस्सै आसक्ति नेईं, ओदे आस्तै घर गै तपोवन बनी जन्दा ऐ।

फी धर्मै दा पालन ते कुतै बी रे:ईआै सारेंगी इक्क बरोबर समझदे होई किता जाई सकदा ऐ, एदे गित्तै सन्यासी बनना जरूरी नेईं। आखदे बी ण— जेड़े शरीर गी चलाने गितै गै खन्दे ण, सन्तान गितै गै जनानी दा संग करदे ण ते सदा सच्च गै बोलदे ण, ओ रस्ते दी हर कठनाई गी पार करी लैन्दे ण।

ए: आत्मा इक्क नदी ऐ, संयम ते पुन्न एदे तीर्थ ण, सत्य गै एदा जल ऐ, शील ओदी धार ऐ, ते दया ओदी लैहर। इस करिआै हे युधिष्ठर! तुस इस नदी च स्नान करो ताँ गै थुआड़ी अन्तरात्मा शुद्ध होग, इस बाहरले जला कन्ने नेईं।

जन्म, मरण, बढ़ेपा ते होर अनेक चाली दे दुख व्याधिएें कन्ने भरोचे दे इस संसारा गी छोड़ने च गै नन्द ऐ।

सच्च ते ए: ऐ जे संसार ऐ: गै दुखें दा घर ते जेल्लै मनुक्ख दीन दु:खिएें दी सेवा च लग्गी पौन्दा ऐ ताँ ओ दु:ख गै सुख बनी जन्दा ऐ।"

कपिल दिआँ गल्लाँ सुनिआै कौंडिल्य आक्खन लगा—"तुस ठीक गै आखार देओ।" मगरा उन्न मिगी शाप दिता—"जा अज्जा स्वां तूँ डड्डुएँ दी सुआरी बनिआै रौ:"।

उसी शाप दिन्दे दिक्खिआै कपिल ने आक्खेआ—"इसलै अजें तेरा मन शान्त नेईं होआ इस करिआै उपदेश तेरे मना च नेईं बौन्दा पर फी बी जो करना ठीक ऐ तुगी अऊँ सुनारनां।

तूँ सब्बनें दा संग छोड़ी दे, जेकर करना गै ताँ सज्जनें दा संग गै रक्ख, कीजे—सत्संग गै तारदा ऐ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कपिल दे उपदेशै गी सुनिश्रै ब्राह्मणै दा दुख हल्का होई गेश्रा ते मगरा उन्न विधि कन्ने सन्यास लेई लैता । पर मिगी जेड़ा शाप दिते दा हा, श्रोदे कारण मिगी इत्थें मींडकें दी सुश्रारी बनने गितै श्रौने पेश्रा श्रै । एदे परैन्त श्रो मींडक श्रपने राजे जादपाल कोल गेश्रा ते उसी सारी गल्ल सनाई । राजा एः गल्ल सुनिश्रै बड़ा खुश होश्रा । श्रो उत्थें श्राया जित्थें सप्प बेठे दा हा ते श्रोदी पिट्ठी उप्पर जाई बेठा । सप्पा ने उसी बड़े सील बनिश्रै ताँ तोश्राँ दी सैर कराई । दुश्रै दिन फी श्रो श्राईश्रै सप्पा उप्पर सोश्रार होई श्रा । श्रज्ज सप्पा ने पैहले दिना श्राला लेखा फुर्ती नि दस्सी ते किश वल्लें-बल्लें चलदा रेःश्रा । ताँ मींडकें दे राजे ने पुच्छेश्रा, "केः गल्ल श्रज्ज तूँ इन्ना सुस्त की श्रैं ?"

सप्प श्राक्खन लगा, "म्हराज केईश्रें दिनें स्वां भुक्खा भानाँ पेदाँ, इस करिश्रै जिन्द नेईं चलारदी ।"

मींडकें दा राजा बोलेश्रा, "तूँ मेरी श्राज्ञा कन्ने मींडकें गी खाई सकनां ।"

सप्पै ग्लाया, "म्हाराज थुश्राड़ा हुक्म सिरै मत्थे उप्पर ।" इन्ना श्रो मींडकें गी खान लगी पेश्रा ते जेल्लै श्रो इक्क-इक्क करिश्रै सारे मुक्की गे ताँ उन्न राजे गी बी हजम करी श्रोड़ेश्रा ।

एः गल्ल सनाईश्रै मेघवर्ण राजा चित्रवर्ण गी श्राक्खन लगा, "इस करिश्रै श्रऊं श्राक्खानां जे श्रपना कम्म कड्ढने श्रास्तै दुश्मना गी सिरा उप्पर बी चुक्कने पौन्दा श्रै । खैर म्हाराज! होई बीती दी गल्ला गी छोड़ो । मेरी ते इश्रै सलाह श्रै जे हिरण्यगर्भ बड़ा गुणी श्रै ते श्रोदे कन्ने सुलाह करी लैनी ठीक गै ।"

राजा बोलेश्रा, "तूँ श्रपनी सलाह श्रपने कोल गै रक्ख, मैं उसी हराए दा श्रै, इस करिश्रै जाँ ते श्रो मेरा सेवक बनिश्रै रौश्रै जा फी लड़ै ।"

इच्चरा च जम्बूदीप स्वां तोता श्राई पुज्जा । उन्न श्रौन्दे गै राजे गी श्राक्खेश्रा, "म्हाराज ! सिंहलदीप दे राजे सारस ने जम्बूदीप उप्पर चढ़ाई करी दिती श्रै ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजे दे होश उड्डी गे, उन्न परितग्रै पुच्छेग्रा, "के: ग्राक्खेग्रा" ?

तोते ने ग्रपनी गल्ल दोहराई दिती।

गिरज चकवे दी सारी तरकीव सम्भी गेग्रा।

ते मना गै मना च ग्रोदी चतराई दी सराहना किती जे चकवे ने भलेग्राँ ठीक किता ग्रै।

तोग्राईं राजे दा रोहा कन्ने मुँह लाल होई गेग्रा, ग्राक्खन लगा, "ग्रोदी ए मजाल ? इसी ग्रजें रौ:न देग्रो, ग्रऊँ पैहलें उसी गै रस्तै लानां।"

दूरदर्शी गिरजै हस्सिग्रै ग्लाया, "बरसांती मगरा दे बदलें ग्राँगर सुक्के गै गरजना ठीक नेईं, बड्डे ग्रादमी, दुग्रे दी भलाई जाँ उसी नष्ट करने दी गल्ल मुग्राँ दा निं ग्राखदे। ए: वी सुनो—राजे गी लोड़चदा, इक्कै बेल्लै मते दुश्मनें कन्ने युद्ध नेईं छेड़ी देग्रै, मतिग्रां हारिग्रां मकोड़ियाँ बी रलिग्रै सप्पा गी खत्म करी सकदिग्रां ण।

इत्थोग्राँ बिना सुलाह कीते जाना कुसा चाली ठीक नेईं। साढ़े पिट्ठ मोड़दे गै ग्रो परतिग्रै साढ़े उप्पर हमला करी देग। फी थुग्राड़ा ए: क्रोध वी बिना बचारे किता जारदा ग्रै। जेड़ा तत्त समझे बिजन गुस्सा करदा ग्रै उसी ऊग्राँ गै पच्छोता करने पौन्दा ग्रै जिग्राँ इक्क ब्राह्मण नौला गी मारिग्रै पच्छोता करन लगा हा।"

राजे ने पुच्छेग्रा, "ग्रो किञ्ञा ?"

गिरज सनान लगा—

उज्जैनी च इक्क ब्राह्मण रौन्दा हा। ग्रोदा नां हां माधव। ग्रोदी ब्राह्मणी, जिन्न किश गै दिन होए हे जागत होंए दे, माधव गी जागतै दी राखी गितै छोड़िग्रै ग्रप्पूँ नौ:ने गी गेई उठी। पिच्छोग्राँ ब्राह्मणै गी राजे

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

दा सादा आई पुज्जा जे राजे ने किश दान पुन्न कराना ऐ तौले पुज्जो । ब्राह्मण गरीब हा, उन्न सोचेआ, जेकर ब्राह्मणी गी बलगदा रेआ ताँ कोई होर पुज्जी जाग कीजे—

लैंने देने ते करने जोग कम्म जेकर तुरत गै नेईं करी लैंता जा, ताँ समें दे कन्ने-कन्ने ओ हत्था दा जन्दा रौन्दा ऐ ।

पर जागता दी राखी करने आला बी ते कोई नेईं हा, ओ बड़ा शशो पंजै च पेआ । उन्ने इक्क नौल पाले दा हा जिसी ओ पुत्रा आला लेखा गै मनदा हा। उन्न मना गी पक्का किता । नौलै गी छोड़ेआ जागतै दी राखी ते अप्पूँ राज मैहलें उठी गेआ । थोड़े गै चिरा परैन्त उत्थें इक्क काला स्याह सप्प निकलेआ ते जागतै आस्सै गेआ । नौला ने दिक्खेआ ताँ इक्कै झपटै च ओदे टोटे-टोटे करिऐ उसी खाई गेआ । जेल्लै ब्राह्मण परतोआ ताँ नौल दौड़िऐ ओदे पैरें कन्नें पलचोन लगा । ब्राह्मणै ओदे हत्थ मुँह लहुऐ कन्ने भरोचे दे दिक्खिऐ इऐ लाना लाया जे उन्न जागत मारी दिता ऐ । एः सोचदे गै उन्न नौला गी मारी ओड़ेआ पर जेल्लै अन्दर बड़ेआ ताँ जागत पंगूड़े च खेड़दा लब्भा ते कच्छ सप्पा दे किश टुगड़े । ओ सारी गल्ल समझी गेआ ते लगा दुखी होन ।

गल्ल सनाईऐ गिरजै आक्खेआ, "म्हाराज । इस करिऐ अऊँ आक्खनां जे तरारे च आईऐ कोई कम्म नेईं करना लोड़चदा ।

स्याने आखदे बी ण, जे—काम, क्रोध, मोह, लोभ, मान ते मद, ए छेः शत्रु ण, जिनेंगी त्यागी देने उप्पर गै सच्चा सुख थोन्दा ऐ ।

राजा आक्खन लगा—"फी थुआड़ी के राय ऐ ?

मन्त्री बोलेआ, "मेरी गल्ल मन्नो ताँ सन्धि करिऐ इत्थोआँ टुरी पौओ । भाऐं कोई कम्म करने दे साधन साम, दाम, दण्ड ते भेद, एः चार दस्से गेदे ण, पर एः गिन्तरी आस्तै गै ण । असली कम्म ते साम कन्ने गै बनदा ऐ ।"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजा आक्खन लगा, "पर एः कम्म होग किआं ?"

भलेआँ अनजान मनुक्खा गी रस्तै पाना सखल्ला हुन्दा ऐ ते स्याने गी अपनी गल्ल मनानी होर बी सखल्ला कम्म ऐ पर जेड़ा चार गल्लाँ सिक्खिऐ अपने आपा गी ब्रह्मा कोला घट ज्ञानी नेईं समझदा होऐ, उसी ब्रह्मा बी नेईं समझाई सकदा ।

पर मिगी मेघवर्णै दिएं गल्लें ते दुश्मना दे कम्में कोला विश्वास होई गेदा ऐ जे ओ राजा धर्मात्मा ऐ ते ओदा मंत्री बड़ा स्याना । इस करिऐ सन्धि च कोई अड़चन नेईं पौग ।

आम तौरा उप्पर कुसा दा कम्म दिक्खिऐ ओदे गुणें दा पता लग्गी जन्दा ऐ, ते उनें गुणें दे फला स्बां अगले दे कम्मा दा अन्दाज लग्गी जन्दा ऐ ।

राजे ने आक्खेआ, "तां फी हुन मतियां गल्लाँ केः ? जिआँ थुआड़ी मर्जी इञा करो ।"

मन्त्री ने आक्खेआ, "तुस चैन्ता नि करो । अऊँ सब ठीक करी लैङः ।" एः आखिऐ ओ हिरण्यगर्भ दे किले आस्सै टुरी पेआ ।

तोआईं गुप्तचरै आईऐ हिरण्यगर्भ गी दस्सेआ जे चित्रवर्ण दा मन्त्री गिरज सन्धि गितै आवारदा ऐ । राजहंसै अपने मंत्री चकवे गी आक्खेआ, जे भला ओदे औने दा केः कारण होई सकदा ऐ ।

चकवे ने ग्लाया, "म्हाराज गिरज बड़ा उच्चे बचारें आला ते दूरदर्शी ऐ । ओदे उप्पर शक करने दी कोई लोड़ नेईं । एः मूर्खें दा स्भाः ऐ जे जाँ ते कुसा उप्पर बी शक्क नेईं करना जे करना ताँ सारें उप्पर ।

जिआं रातीं जेल्लै तला च तारे लब्भार दे होन उसलै सफेद कमल तुप्पने आले हंसा गी धोखा लग्गी जन्दा ऐ ते फी ओ दिनें बी इऐ समझदा ऐ जे

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

कमलें दे भलान्दै तारे ते नेईं खारदा। कीजे जिसी इक्क वारी धोखा लग्गी चुक्के दा होग्रै उसी सचाई उप्पर बी बिश्वास नेईं रौन्दा ते जिनें गी दुष्टें दे हत्थ लग्गे दे होन, ग्रो फी सज्जनें उप्पर बी बसाः नेईं खन्दे, जिग्रां दुद्धा ने जले दा जागत लस्सी गी बी फूक मारिग्रै पीन्दा ग्रै। इस करिग्रै तुस डरो नेईं ते ग्रोदे ग्रादर सत्कारा ग्रास्तै ग्रपने विता मुजब भेंट त्यार करो।''

इच्चरै च गिरज डयोढी उप्पर ग्राई पुज्जा, चकवे ने उत्थें जाइग्रै ग्रोदा सुग्रागत किता ते फी उसी राजे कोल लेई ग्राया। राजहंसै उसी ग्रासन दिता ते ग्रो बेःई गेग्रा।

एदे परैन्त चकवा बोलेग्रा, "मन्त्री जी एः सारा राज ते थुग्राड़ी गै देन ग्रै, ग्रस थुग्राड़ी केः सेवा करचै ?"

राजहंस ने ग्राक्खेग्रा, "मन्त्री होर ठीक गै ग्राक्खारदे ण।"

दूरदर्शी गिरज ग्राक्खन लगा, "म्हाराज ! एः सब ते ठीक ग्रैं पर एल्लै इनें गल्लें दा केः लाह् ?"

बुद्धिमानै गी लोड़चदा जे ग्रो लोभिग्रै गी किश देई लेईग्रै, जड़ मनुक्खै ग्रग्गें हत्थ जौड़े करिग्रै, मूर्खा कन्ने हां कन्ने हाँ रलाइग्रै ते समभदारै गी ठीक कम्म करिग्रै खुश रक्खै।

सद्भावना कन्नें मित्तरेंगी, ग्रादर माना कन्ने साकें सरबन्धिएँ गी, दाना-माना कन्ने जनानिग्रें ते नौकरें-चाकरें गी ते उदारता कन्ने होरनें लोकें गी ग्रपने बस च रक्खना लोड़चदा। चित्रवर्ण बड़ा प्रतापी राजा ग्रै, इस करिग्रै ग्रप्पूँ चें सन्धि करी लैनी गैं ठीक रौग।

चकवा बोलेग्रा, "जिस चाली सन्धि होई सकदी ग्रै दस्सो ?"

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

राजहंसै पुच्छेआ, "पैह्लें एः दस्सो जे सन्धि किन्नी किस्में दी होन्दी ऐ ?"

गिरज आक्खन लगा, "सुनो अऊँ दस्सनां—

जेकर कोई राजा अपने कोला मते बलवान राजे दे घेरे च आई जा ते बचने दा कोई रस्ता नेईं लब्भै तां जान बख्शाने आस्तै ओदे कन्ने सन्धि करी लैनी लोड़चदी ।

सन्धिआँ सोलें किस्में दिआं दस्सिआं गेदिआं ण, ओ ण—कपाल, उपहार, सन्तान, संगत, उपन्यास, प्रतीकार, संयोग, पुरुषान्तर, दृष्टनर, आदिष्ट, आत्मा-दिष्ट, उपग्रह, परिक्रय, उच्छिन्न, परभूषन ते स्कन्धोपनेय ।

इक्क बरोबरी आलें बशकार होने आली सन्धि गी कपाल सन्धि आखदे ण । किश देइऐ जेड़ी सन्धि किती जा, ओदा नां उपहार सन्धि ऐ ।

धी देइऐ किती जाने आली, सन्तान सन्धि ऐ ! मित्तरी करिऐ सज्जनें बशकार सन्धि गी संगत सन्धि आक्खेआ जन्दा ऐ । इस चाली दी सन्धि समान अर्थ ते प्रयोजन दे अधारा उप्पर किती जन्दी ऐ, इस करिऐ कदें नेईं त्रुटदी । एः सुन्ने आँगर सब्बनें कोला उत्तम समझी जन्दी ऐ, इस करिऐ किश विद्वान इसी सुवर्ण सन्धि बी आखदे ण ।

अपना कम्म बनाने आस्तै किती गेदी उपन्यास सन्धि हुन्दी ऐ ।

मैं एदे उप्पर उपकार किते दा, ए बी मेरे उप्पर उपकार करग, इस भाव कन्ने जेड़ी सन्धि किती जा ओदा नाँ प्रतीकार सन्धि ऐ । जिआं राम ते सुग्रीव बशकार ही ।

कुसै खास कम्मै दे उदेशै करी जेड़ी सन्धि किती जा उसी संयोग सन्धि आखदे ण ।

'साढ़े दौनें दे योद्धा रलिऐ चंगे-चंगे कम्म करण' इस बना उप्पर किती गेदी पुरूषान्तर सन्धि हुन्दी ऐ । जिस सन्धि च कुसा इक्कै उप्पर एः शर्त

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

रक्खी जा जे 'तुगी मेरा एः कम्म करना पौग', उसी दृष्टपुरुष सन्धि आखदे ण। किश लाका देइग्रै दुश्मन गी वड्डा मनदे होई जेड़ी सन्धि किती जा उसी आदिष्ट सन्धि आक्खेआ जन्दा ऐ।

अपनी सेना कन्ने किती जाने आली आत्मादिष्ट ते अपना सब किश अर्पण करिग्रै जिन्द बचाने गितै किती जाने आली सन्धि गी उपग्रह सन्धि आखदे ण।

अपना किश खजाना जाँ सारा खजाना सौंपिग्रै बी वाकी बचे दे धनै दी रक्षा आस्तै जेड़ी सन्धि किती जा ओ परिक्रय सन्धि ऐ।

अपनी चंगी जिमी देइग्रै जेड़ी किती जा उसी उच्छिन्न सन्धि आखदे ण। ते जिमी दी पैदावार देइग्रै किती जाने आली सन्धि परभूषन सन्धि हुन्दी ऐ।

जिस सन्धि च एः शर्त रक्खी जा जे घर वेठे दे गै इक्क गी किश नजर भेंट दिती जन्दी रौग, उसी स्कन्धोपनेय सन्धि आखदे ण।

इक्क दुए दा उपकार, मित्तरी, सरबन्ध ते उपहार, एः सन्धि दिआं चार मुक्ख किस्मां ण।

असेंगी ते छड़ी इक्क उपहार सन्धि गै चंगी लगदी ऐ। एदे छुट होरने च मित्तरी नेईं हुन्दी।

हमला करने आले दा हत्थ उप्पर गै रौन्दा ऐ, इस करिग्रै किश लैते बिजन परतोन्दा नेईं, उसी किश ते देना गै पौन्दा ऐ। इस करिग्रै बी उपहार सन्धि छुट्ट दूई कोई सन्धि गै नेईं।''

राजा हिरण्यगर्भ ने आक्खेआ, ''तुस लोक वड्डे ते विद्वान ओ। इस करिग्रै जो ठीक समझो, मिगी दस्सो।''

मन्त्री ने आक्खेआ, ''म्हाराज! एः तुस कनेइआँ गल्लां करारदेओ? एः शरीर कुसा ना कुसा चाली इक्क दिन नष्ट होना ऐ, भाएं शारीरक रोगें कन्ने ते भाएं संतापा कन्ने, फी एदे आस्तै अपना धर्म कुन गांआ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

हल्लारदे पानी च लब्भने आले चन्द्रमा दे कम्बदे परछामें आंगर साढ़ा एः जीवन वी चंचल ऐ, इस करिऐ असेंगी लोड़चदा जे सदा सब्बनें दे भले दे कम्म करदे रौचै ।

एः सँसार मृगतृष्णा आँगर छिनभंगुर ऐ । एदे च इक्कमात्र सुखा ते धर्मा दा साधन सत्संग गै ।

त्रक्कड़ी दे इक्क पासै इक्क हजार अश्वमेध यज्ञ ते दुऐ पासै सचाई होऐ ताँ सचाई दा पासा गै भारा सिद्ध होग ।

इस करिऐ मेरी ते इऐ सलाह ऐ जे इनें दौनें राजें बश्कार सच्चाई दी सुगन्धा कन्ने सुवर्ण सन्धि होई जानी लोड़चदी ।"

हिरण्यगर्भ दे मन्त्री सर्वज्ञ ने बी आक्खेआ, "तुस ठीक आक्खारदे ओ ।" एदे परैन्त राजा हिरण्यगर्भ ने बड़ी-बड़ी शैल भेटां देईऐ दूरदर्शी मन्त्री गिरज दा आदर सत्कार किता । गिरज बड़े प्रसन्न मना कन्ने चकवे गी कन्ने लेइऐ उत्थोआँ चित्रवर्ण कोल गेआ । चित्रवर्ण ने गिरज दे आक्खने मताबक चकवे दा सुआगत सत्कार किता ते सन्धि दी गल्ल कत्थ करिऐ उसी बड़े दानै-मानै कन्ने परतिऐ राजहंस कोल भेजी ओड़ेआ ।

दूरदर्शी गिरज ने ग्लाया, "साढ़ी मनोकामना पूरी होई गेई । हुन इत्थोआँ अपने लाके विन्ध्याचल गी परतोई जाना गै ठीक रौःग ।" एदे परैन्त सारे अपने अपने घरेंगी परतोई गे ते परतिऐ रामा कन्ने रस्सन बस्सन लगी पे ।

एः सारा उपदेश करिऐ विष्णु शर्मा होरें आक्खेआ, "हुन होर केः दस्साँ तुसेंगी ?"

राजकुमारें आक्खेआ, "म्हाराज थुआड़ी किरपा कन्नें असेंगी राज-काज सरबन्धी सारी नीति दा पता लग्गी गेआ ऐ, ते ए गल्लां साढ़े मना च बेःई गेईआँ ण ।"

विष्णु शर्मा ने आक्खेआ, "एः ते ठीक गै होआ, हुन मेरी इन्नी सारी कामना होर ऐ—

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri

सारे जित्तने आले राजे अप्पूँ चें सन्धि करिऐ मजे कन्ने रौःन, सज्जनें उप्पर कोई बिप्ता नेईं आवै, पुन्नात्मा लोकें दा जस्स वधै, मन्त्री लोक नीति कुशल होण ते रोज नमें उत्सव मंगल होण।

जिच्चर पार्वती जी भगवान शिवजी कन्ने प्रेमपूर्वक वास करन, जिच्चर लच्छमी भगवान विष्णु दे मना च वास करै ते जिच्चर तोड़ी सुमेरू पर्वत इस पृथ्वी तला उप्पर विद्यमान ऐ, तदूं तोड़ी नारायण पंडित हुन्दे इस कथा संग्रह दा संसारा च प्रचार हुन्दा रौवैं। राजा धवल चन्द्र जिनें बड़े जत्ना कन्ने इस संग्रह गी लखवाया ते ओदा प्रचार कराया, उन्दी बड़ी बड्डी बरेस होऐ।"

ते एदे कन्ने गै हितोपदेश दा डोगरी अनुवाद समाप्त हुन्दा ऐ।

CC-0. Dogri Sanstha, Jammu. Digitized by eGangotri